AÑO XXI N.o 7,283
Fundado el 14 de Enero de 1917

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 20 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 1937 — PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

## REINA CALMA EN TODO EL PAIS, DICE EL GOBIERNO PARAGUAYO

El Ministerio del Interior declara que el movimiento de Concepción ha sido circunscrito.— Partió hacia esa ciudad una división del ejército.— Leales en poder de insurgentes.— Medidas de seguridad tomadas

### COMUNICADOS OFICIALES

ASUNCION, 3. — (U. P.). — El Gobierno informa que reina la calma en todo el país.

El Ministerio de lo Interior dió el siguiente comunicado: "El movimiento de Concepción ha sido circunscrito y el regimiento "Dos de Mayo" enfrenta a los amotinados. Partió hacia Concepción una división al mando del teniente coronel Ramos, para cooperar con el "Dos de Mayo" y tomar enlace con la fuerza expedicionaria organizada por el Ministerio de la Guerra. Reina tranquilidad en la campaña y en la capital".

El comunicado agrega que "las autoridades políticas de toda la República permanecen fieles al Gobierno. El ejército y la armada se ratifican en su actitud de sostener al Gobierno y reprimir la rebelión".

El jefe del estado mayor divisionario de Concepción, mayor Oscar Mora, dirigió un telegrama al Gobierno, anunciando que los oficiales del cuadro permanente del regimiento Corrales, sublevado ayer, se mantienen fieles al Gobierno del doctor Paiva.

Otro despacho dice que las fuerzas leales al mando del comandante Paulino Antola recuperaron Concepción en las primeras horas de la tarde y que las tropas sublevadas se dirigen hacia Belén, cerca de la frontera del Brasil.

El Ministro de lo Interior, teniente coronel Paredes, manifestó al corresponsal que "el orden es total en todo el país".

ASUNCION, 3. — (U. P.). — Un comunicado oficial confirma que varios oficiales leales que habían caído en poder de los insurgentes de Concepción han sido liberados por las tropas amigas, y que el jefe de la expedición rebelde cayó prisionero en dicho puerto, dispersándose su tropa.

## *Párrafos del Mensaje del Sr. Alessandri reproduce la Revista Internacional del Trabajo*

GINEBRA, 3.—(U. P.)—La edición castellana del último numero de la Revista Internacional del Trabajo publicada por la Oficina Internacional del Trabajo trae parrafos completos relativos a política social tomados del mensaje del Presidente de Chile al Congreso en mayo último.

## Francia violó la no intervención en octubre último

"Giornale d'Italia" publicó una información con pretendidos detalles sobre este asunto

ROMA 3.— (U. P.) El "Giornale d'Italia" publica en una correspondencia fechada en Viena, una larga lista de pretendidas violaciones a la no intervención, cometidas por Francia, al suministrar abastecimientos y voluntarios a la España republicana, durante el mes de octubre.

Sostiene que llegaron 5.000 voluntarios entre el 20 y 28 de octubre 1.200 de los cuales eran rusos y los restantes, checoeslovacos, en su mayoría técnicos, mecánicos electricistas y operadores de radio"

Dice que el 28 de octubre llegaron a Perpiñán 320 ametralladoras, 60 ametralladoras gemelas 21 cañones antiaéreos y 2.420.000 tiros.

Pone en lista el artículo gran número de piezas de artillería y proyectiles que fueron retirados del arsenal de Puteaux y de almacenes militares de Versalles por orden de la Embajada de Valencia. Habrían sido enviados a Barcelona cinco oficiales franceses del cuerpo de ingenieros, especializados en construcción de fuertes, para "organizar la defensa de Cataluña".

Otro grupo del cuerpo de ingenieros habría sido enviado a la frontera encargada de la "fortificación de los Altos y Bajos Pirineos".

Dice que entre el 15 y 26 de octubre, salieron de la estación de Austerlitz de París, hacia Barcelona 112 carros cargados de ropa de invierno, víveres, tabaco, medicinas y artículos sanitarios.

Por intervención de M. Cot, el Ministerio de Aviación de Francia cedió 18 mil toneladas de gasolina especial para aviación, que fué transportada a España en barcos. Termina expresando que el Ministerio de Aviación consignará 17 nuevos aviones de bombardeo 22 aviones de caza del último modelo, y 15 mil bombas para aviones, antes del 15 de noviembre.

Comentando el artículo, que según se cree ha sido escrito en Roma, dice el diario que publica esta relación a fin de llamar la atención de a Comision de no Intervención y de Gran Bretaña "sin excluír a Estados Unidos, desde donde a menudo se han levantado pretenciosas voces de advertencia por los desórdenes que se pretendé que hubieran provocado los Estados autoritarios.

## Dificultad en la alimentación del pueblo del Reich

Ella será mayor que la pasada como consecuencia de la disminución habida en las cosechas

BERLIN, 3.— (U. P.)— El más reciente porcentaje de las cosechas publicado por el órgano oficial del Reich y por el Departamento de Estadística, indican que Alemania en el próximo año tendrá que encarar aun mayores dificultades en cuanto a la alimentación que en el presente año.

Las cosechas de granos para forraje son más pequeñas que en el año pasado y respecto de los cereales para la fabricación del pan, llega a un total de 11.250.000 toneladas, contra las 11.019.000 de 1936; el heno ha experimentado una reducción desde 39.940.000 toneladas a 37.020.000.

Se recordará que aun en los últimos años las cosechas eran insuficientes para alimentar la poblacion; de tal manera que había habido necesidad de importar grandes cantidades de trigo, decretándose a la vez su mezcla con harina de maíz, y por otra parte, prohibiéndose la alimentación del ganado con centeno.

Los entendidos han dado un sinnúmero de advertencias de la llegada de estas dificultades. Señalan que actualmente no existen tropiezos, porque a causa de la escasez de forraje los terratenientes se han visto obligados a sacrificar sus porcinos, y por este motivo hay suficiente carne en esta clase en el mercado. Sin embargo, no se espera que la reducción del aprovisionamiento doméstico sea la causa, por el momento, de un período de hambruna. De todas maneras el Gobierno del Reich se encontrará en condiciones de llegar a importar materiales alimenticios. Se considera como un hecho cierto, que se importará suficiente grano para evitar la escasez de pan, y de este modo el Gobierno podrá mantener su política del precio del pan a un nivel absolutamente fijo.

Más aún, servirá para atenuar esta situación, la bondad de la cosecha de papas, que ha sido la mejor desde hace 10 años. Un aumento desde las 46.000.000 de toneladas habidas en 1936, hasta las 52.300.000, ha hecho decir a los jefes de propaganda del Reich; en su campaña: "Consumir más papas".



# *También en Bruselas Encuentran Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos la Oposición de Italia*

## El delegado de Mussolini rechaza en forma terminante toda idea de intervención en el conflicto

## EL PRIMER DIA DE DEBATES FUE DESILUSIONADOR; DAVIS, EDEN Y DELBOS BUSCAN ARREGLO A LA SITUACION CREADA

### INAUGURO LA CONFERENCIA EL CANCILLER BELGA SPAAK Y HABLARON DAVIS, EDEN, DELBOS, ALDROVANDI, LITVINOFF Y KOO

BRUSELAS, 3.— (U. P.)— Pidiendo un esfuerzo efectivo para detener el conflicto chino-japonés, Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos chocaron con Italia que defendió una actitud de no intervención hacia Japón. Tal fué el resultado de la sesión inaugural de la conferencia del Lejano Oriente, a la que asisten representantes de 19 potencias.

En un esfuerzo para evadir la oposición de Italia a la intervención, los delegados británicos, franceses y norteamericanos discutieron sus proyectos esta noche. Davis, Eden, Delbos y sus consejeros se reunieron en el alojamiento de la delegacion norteamericana, a las 21.30 horas, para discutir el proximo paso que se dará en la conferencia, después de desilusionadores debates del primer día.

Su principal problema fue encontrar los medios para atraer a Japón a las conversaciones de paz, a pesr de la amenaza de Italia de bloquear todo intento de la conferencia para emprender una acción efectiva tendiente a detener la invasión japonesa en China.

#### PESIMISMO DESDE EL COMIENZO

Aun antes de que el Conde Luigi Alrovandi, presidente de la delegación italiana, expresara que la conferencia no podía poner en cuarentena a Japón, una nube de pesimismo envolvía las actividades de la conferencia. Las caras de los delegados norteamericanos demostraban muy poco entusiasmo mientras Eden y Delbos declaraban que compartían la determinación de Estados Unidos de buscar una solución pacífica del conflicto.

Mr. Norman Davis y sus colegas temían, evidentemente, que los discursos de los representantes británico y francés dieran la impresión que Davis trataba de evitar desde su llegada a Europa; esto es, que Estados Unidos tomaba la iniciativa en los esfuerzos para tratar de detener el conflicto. En su discurso, Mr. Davis declaró que Estados Unidos no tomaban la iniciativa, al decir "estamos aquí con un interés común y con un propósito común". Recalcó también que Estados Unidos no aceptaría ningún plan semejante al proyecto Hoare-Laval durante la guerra de Etiopía, y declaró que todo arreglo de paz debía contar con la aceptación de China y Japón.

Sin embargo, Eden y Delbos hicieron declaraciones aún más cautelosas, reflejando el poco deseo de Gran Bretaña y Francia de adoptar una actitud firme en el Lejano Oriente, mientras la situación en Europa sigue tensa.

Aún cuando se sabia que Italia apoyaría a Japón, la completa aprobación expresada por Aldrovandi de la tesis japonesa, en el sentido de que el conflicto sólo podía ser arreglado mediante negociaciones directas, produjo sorpresa. En efecto, Aldrovandi notificó a la conferencia que Itali ase opondría a toda medida que fuera más allá de una invitación a China y Japón para iniciar negociaciones directas.

#### EMPIEZA LA CONFERENCIA

La conferencia se inició, a las 11.10 horas, dando el Ministro de Relaciones Exteriores belga, M. Spaak la bienvenida a los delegados. En su mayoría, los delegados llegaron al Palacio de Artes y Ciencias con anticipación; sólo unas 100 o poco más personas estaban afuera del palacio, mientras unos 20 policias, cubiertos con cascos blancos, resguardaban el edificio. Entraron y subieron por la "gran escalera", cubierta con una alfombra roja y rodeada por los bustos en mármol de los académicos belgas; entraron al salón de la conferencia, donde los "camerámen" estaban listos para tomar sus vistas.

M. Spaak dió la bienvenida a los delegados a nombre de Bélgica. Mientras hablaba, el magnesio de los fotógrafos iluminaba su cara redonda. Dijo que "la paz del mundo depende de las grandes potencias". Expresó su esperanza de que Alemania se uniera más tarde a la conferencia, en este nuevo esfuerzo de paz.

Refiriéndose a la negativa de Japon a asistir a la conferencia, dijo: "Debo decir que la abstención de Japón coloca a la conferencia en una verdadera dificultad. Sería vano tratar de ocultarlo. Parece que existen ciertos malentendidos. Una franca explicación los disiparía, sin duda alguna". Dijo que la actual conferencia no debía ser considerada como un tribunal ante el cual "se cita a comparecer a Japón a dar explicaciones en condiciones que serían incompatibles con su honor y dignidad".

Recalcó que la conferencia esperaba alcanzar "la conciliación y la paz sin prejuicios, sin pasiones", y que "nuestro objetivo es detener la guerra si ello es posible, porque pensamos en los soldados que caen, en las mujeres, niños y ancianos que sufren y mueren en las ruinas que siguen en aumento, en todo un pueblo sometido a dura prueba. Deseamos establecer paz y el derecho".

Luego de este discurso, M. Spaak fué elegido presidente de la conferencia.

#### HABLA NORMAN DAVIS

Norman Davis, presidente de la delegación norteamericana, fué el primer delegado que hizo uso de la palabra. Empezo a hablar a las 11.38 horas.

Urgió un "arreglo equitativo" del conflicto chino-japonés, expresando que su cesación era esencial para la paz mundial. Dijo que Estados Unidos estaba dispuesto a tomar parte en los esfuerzos para llegar a una solución pacífica, pero que no tenía otros compromisos que los fijados en las estipulaciones del Tratado de las Nuevo Potencias.

Añadió que la cooperación de Japón y China "debe ser como amigos e iguales, no como enemigos". Añadió que mientras más tiempo durasen las hostilidades, "más difícil será encontrar una solución efectiva...., y mayor peligro correrá la estabilidad de la paz general".

Advirtió a las naciones que aptrocinaban políticas tendientes a su anti defensa economica que alejarse de los beneficios de las relaciones comerciales y financieras internacionales creaban condiciones que "conducen a una amenaza contra la paz". Indirectamente atacó a Japon por tratar de forzar la expansión de sus intereses industriales en China.

#### EL TRATADO DE WASHINGTON

Recalcó que la conferencia había sido convocada de acuerdo con las disposiciones del Tratado de Washington de 1922; añadió: "Nuestro actual interés sería verdadero aun, si no existiera ese tratado... Las hostilidades que se desarrollan en el Lejano Oriente son de interés no sólo para China y Japón, sino que para todo el mundo".

Expresó que el principal objetivo de la conferencia era el restablecimiento de la estabilidad de la paz en el Lejano Oriente, pero que no debía olvidarse que debían hacerse esfuerzos para crear condiciones que no hiciera necesario recurrir al uso de la fuerza armada. "En un mundo próspero y ordenado no habría necesidad de recurrir a la fuerza armada... de la que re-

(PASA A LA PAG. 9)

## Fuerzas militares francesas ocuparon ciudad Sta. de Fez

CASABLANCA, 3.— (U. P).— Después de la completa ocupación militar del distrito nativo de la ciudad Santa de Fez por primera vez en la historia, las autoridades francesas ampliaron sus prolijas precauciones contra estallidos de disturbios en el territorio colindante.

Se han establecido medidas militares para eliminar todo desorden provocado por agitaciones subterráneas en toda la región de Fez. Tienen principalmente por objeto no permitir que los nómados de las regiones rurales lleguen a la ciudad, donde esa gente sería presa de los agitadores.

Todos los caminos y senderos han sido cerrados por cordones de soldados, y todos los puntos estratégicos de mayor importancia están ocupados por soldados que han levantado barricadas detrás de las cuales hay ametralladoras.

Después de varias semanas de investigaciones durante las cuales se han implantado rigurosos medidas represivas, las autoridades están convencidas de que los estallidos subversivos en Mekness, Casablanca, Duja, Puerto Lyautey, Khemisset y Fez fueron el resultado de una "vasta conspiración" que tenía como centro a Fez. Los conspiradores se proponían nada menos que obtener la completa expulsión de los franceses y derribar el Sultán. Se dice que el movimiento fué alentada y subvencionada por una potencia extranjera, los agentes de la cual realizaron una activa propaganda antifrancesa en las principales ciudades del Protectorado.

## CONTROL MUNICIPAL BRITANICO NO VARIO CON ELECCIONES

LONDRES, 3. (U. P.)—Los resultados de las elecciones municipales provinciales en aproximadamente 130 ciudades, pueblos y distritos principales, con muy pocas excepciones, demuestran que el control de las Municipalidades no ha cambiado.

Con una ganancia neta de 36 asientos, los conservadores mantienen el éxito que mantienen desde hace dos años; las ganancias conservadoras fueron de 71 asientos y las pérdidas de 35; las ganancias de los liberales fueron 3 asientos y las pérdidas de 31; las ganancias de los socialistas fueron 57 asientos y las pérdidas 72. Los independientes ganaron 32 asientos y perdieron 25.

En Nueva Gales del Sur, las cifras finales de la reciente elección generel muestran que el Ministro de Defensa, Parkhill, obtuvo 29,138 votos, siendo derrotado por Percy Spender, fiscal de Sidney, que obtuvo 31,446, aun cuando los resultados son considerados, en general, como una abrumadora mayoría favorable a la política de defensa del Gobierno.

## FRANCIA EXPULSARA A 40 AGENTES DEL JEFE NACIONALISTA

PARIS, 3. (U. P.)—Como resultado de las investigaciones llevadas a cabo en París y frontera meridional después del ataque a la fragata "Villa de Biarritz" y del intento de robo del submarino leal "C-2", se ha dado orden de expulsión de 40 españoles agentes del general Franco. La orden fué impartida por el Ministro del Interior.

Según la prensa izquierdista, había un total de 77 agentes de Franco trabajando en la región de la frontera vasca, con residencia en Biarritz, organizados como policía secreta y designados por números en vez de nombres.

Se dice que la expulsión de 40 de ellos es la primera de una serie de medidas que afectarán después a italianos y alemanes residentes en Francia, como también a algunos españoles.

Se entiende que en el Ministerio del Interior se está haciendo la lista de los extranjeros que probablemente serán expulsados y que tan pronto se hayan terminado las averiguaciones se tomarán las medidas correspondientes.

### Francia
#### CANCELACION DE UNA HUELGA

PARIS, 3. (U. P.)— La Confederación General del Trabajo ordenó a los gremios de los servicios públicos y de sanidad cancelar la huelga anunciada para mañana, en toda la nacion.

### Bélgica
#### LA CRISIS MINISTERIAL

BRUSELAS, 3. — (U. P.). — El Ministro de Agricultura Hubert Pierlot uno de los lideres del Partido Católico, anunció que no podía formar Gabinete a causa de la oposición de los socialistas.

## UN GOLPE DE MUERTE PARA EL CENTENARIO TAMMANY HALL SERIA LA VICTORIA DE LA GUARDIA

Una tradición que se rompe.— Posibilidades futuras.— Demócratas y republicanos

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 3.—(ESPECIAL).—En sus editoriales de hoy, la prensa interpreta la elección de La Guardia y de Dewey como una aplastante derrota para el Tammany Hall, grupo que sólo conserva ahora los cargos de sheriff y oficiales del registro. También dicen que esto significa para los votantes de Nueva York "una gran victoria", pues han demostrado que pueden justificarse en un momento crítico.

El "Herald Tribune" opina que el apoyo republicano a La Guardia hizo más por restaurar la fe pública en la organización que "cualquiera otra maniobra política de otro tiempo. Se resolvió el Partido Republicano a servir a la ciudad, sin cuidar del orgullo partidarista y de los empleos para los miembros del partido".

La prensa en general está de acuerdo en que el Tammany Hall no puede sobrevivir 4 años mas, antes de la próxima elección municipal, y que mientras tanto el Partido Laborista habrá equilibrado el poder en Nueva York.

El "World Telegram" dice: "La derrota del Tammany Hall es una contradicción decisiva de la antigua afirmación de que la administración reformadora no podia ser reelegida".

El "New York Times", refiriéndose al apoyo democrático de Mahomey, dice: "El Partido Democrático paga su propia pena por el record de despilfarro, ineficiencia y corrupción en las oficinas municipales. Acostumbrado a cerrar los ojos ante la corrupción del Tammany Hall, aceptó la cínica teoría de cierta cantidad de "soborno honrado" como necesaria para hacer girar las ruedas de la maquinaria municipal".

El "New York-Post" dice: "Algo ocurre en Nueva York. Los dos principales partidos han perdido su influencia. Nueva York ha llegado a ser una ciudad de votantes liberales, resueltos a poner progreso en cada oficina, sin cuidar de las afiliaciones partidaristas".

En Wáshington los observadores politicos piensan que los resultados de las elecciones en toda la nación no podrán influenciar para modificar la politica de comercio reciproco de Roosevelt y Hull. La politica de buen vecino en la América Latina no fué plataforma en ninguna parte.

La victoria del candidato democrático A. Harry Moor, de Nueva Jersey, Estado altamente industrializado y que apoya las altas tarifas aduaneras protectoras, así como los éxitos republicanos del mismo Estado no pueden interpretarse como un descontento hacia la politica comercial del New Deal.

La impresión general aquí es que hay un sentimiento de intranquilidad politica en todo el país, que favorece cualquiera dirección politica activa, pero la organización democrática continúa como la mas poderosa en la mayor parte del pais y los republicanos trataran de intensificar la lucha para obtener ganancias substanciales en las elecciones parlamentarias de 1938.

# *Inminente el reconocimiento de Franco por Gran Bretaña*

El Gobierno de Su Majestad, convencido de que los nacionalistas ganarán pronto la guerra, estaria dispuesto a otorgarle su reconocimiento de facto

SALAMANCA, 3.— (U. P.)— El reconocimiento de facto del Gobierno de Franco por Gran Bretaña es inminente, segun creen personas dignas de toda fe.

Se tiene entendido que la base de esta creencia son las informaciones de Londres en el sentido de que Gran Bretaña está a punto de anunciar un acuerdo para el establecimiento de un sistema reciproco de agentes.

Se manifiestan optimistas las autoridades del Gobierno nacionalista, ante lo que consideran una acentuada mejoría de sus relaciones con las grandes potencias.

Aunque, hasta el momento, solamente Italia y Alemania han reconocido a Burgos como el único Gobierno legitimo de España, el Portugal, Austria, Hungría, Holanda, Suiza y Yugoeslavia mantienen relaciones con Burgos, por medio de agentes oficiales, que funcionan en capacidad diplomática, en tanto que otros países han permitido que representantes de Burgos funcionen en forma extraoficial.

LONDRES, 3— (U. P.)— El redactor diplomático del "Daily Herald" informa que el Gobierno ha decidido conceder el reconocimiento de facto al Gobierno de Franco tan pronto sea posible.

Esta decisión fué acordada porque los Ministros han llegado a la conclusión de que Franco va a ganar la guerra.

Agrega el "Daily Herald" que tan pronto como ciertos asuntos pendientes sean solucionados, "un agente oficial británico" y "un agente ayudante" serán enviados a Salamanca o a Burgos, si la sede del Gobierno es trasladada a esta última ciudad.

El agente oficial será Sir Robert Hudgson, quien fué Ministro en Albania hasta el año pasado, y su ayudante será Mr. Goeffrey Thompson, actualmente Secretario de la Embajada en Hendaya.

Al mismo tiempo el Duque de Alba será nombrado "agente oficial" de Franco en esta capital.

Dice además el "Daily Herald" que "el Duque de Alba persuadió al Gobierno que el reconocimiento británico gracias a sus esfuerzos reforzará enormemente a los monarquistas, como elementos distinguidos del Gobierno nacionalista.

"Bajo la influencia del Duque el Gobierno está ahora persuadido de que es una política aceptada trabajar para la restauración de la monarquía como resultado de la victoria de Franco, con el Príncipe Juan de Rey.

"El Duque ha asegurado al Gobierno que la monarquía española al ser restaurada sería ciertamente pro-británica".

LONDRES, 3.— (U. P.)— Mientras círculos autorizados en ésta hacen hincapié en que la designación de agentes consulares en la España Nacionalista no implica el reconocimiento del general Franco, círculos jurídicos estiman que puede ser interpretado como un reconocimiento de facto.

La interpretación depende del significado que se atribuya a la designación "agente consular" que, según algunos constituye un representante diplomático.

V. Oppemheim y John Westlake, autores de los libros de texto clásicos de Ley Internacional en Inglaterra, dicen: la forma de reconocer a un nuevo mimebro de la sociedad internacional, es generalmente por reconocimiento de facto, entablando relaciones diplomáticas, mediante agentes diplomáticos, mutuamente acreditados."



## Proceso contra 13 complotados para matar a J. Stalin

MOSCU, 3.— (U. P.)— Según el diario "Amanecer del Este", de Tiflis, 13 miembros de la República autónoma de Abkazia, en Georgia, son juzgados por el delito de haber atentado contra Stalin en 1933, al disparar contra su barco que salía hacia Pisunda, desde Gagri, durante las vacaciones del jefe del Estado. Se les acusa tambien de complotar en favor de la restauracion del capitalismo y del separatismo, con ayuda de una potencia extranjera.

El "Amanecer del Este" dice que los complotados abrieron fuego desde gran distancia, por lo que no dieron en el blanco. Néstor Lakoba, ex presidente del Comité Ejecutivo Central de Abkazia, que murió a principios del año, habría sido, se dice, uno de los jefes del complot, consiguiendo la cooperación de Mikeeldze, jefe de Gaypayo, quien empleó a los guardias de la frontera que hicieron fuego contra el barco en que viajaba Stalin. Agrega el diario que los 13 acusados hicieron un segundo intento de asesinato de Stalin y A. Beria, secretario del partido comunista de Georgia, en 1935, pero fracasaron, pues cuando el grupo llegó al sitio designado para el ataque, era tarde.

Se atribuyen las instrucciones impartidas para estos actos de terrorismo a Pitikov, Serebriakov y otros que se encuentran en Moscú y el extranjero, incluso Trotsky.

El juicio se sigue en el teatro del Estado, en el pueblo de Sukhum. Entre los procesados se cuentan nueve ex miembros del partido, el antiguo comisario de agricultura de Abkazia y otras personas que antiguamente desempeñaban importantes cargos dentro del partido o la Administración.

## *Honduras ha enviado refuerzos a sus fronteras con Nicaragua*

MANAGUA, 3.—(U. P.)—El Gobierno de Nicaragua informó oficialmente que entre el 1.o y 2 de noviembre el Gobierno de Honduras ha enviado a varios puntos de la frontera refuerzos que suben aproximadamente a 880 hombres.

SAN JOSE (COSTA RICA) 3.—(U. P.)—En la sesión preliminar sostenida esta tarde por la Conferencia de Mediación Fronteriza Hondureña-Nicaragüense, los delegados procedieron a elegir al costarriquense Tobías Zúñiga como presidente de la misma. El jueves a las 10 horas los mediadores se volveran a reunir.

# .:. AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS .:.

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bosleimann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

N-O.

## Indice de avisos económicos clasificados



## AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS.
SAN DIEGO 1180. Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record".

PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752, Cigarrería.

San Pablo 1515, Almacén de Música.

SAN PABLO 3258, Peluquería.

MAPOCHO 2874, Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794, Peluquería "Paris".

ALONSO OVALLE 750

Lavandería.

INDEPENDENCIA 318, Agencia de Empleos.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

## 1) ALHAJAS. MONEDAS Y ANTIGUEDADES

"CASA REAL". ORO, JOYAS, brillantes fantasía, compraventa. Composturas. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 63855. Nov. 6




31 Dic.

## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 13 nov

¡¡ORO!! JOYAS, PLATA, MONEDAS antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. Nov. 19

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, compro. Nueva York 25, costado Club Unión. 18 Nov.

COMPRAVENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889, casa fundada 1916. 20 Nov.

"LA ROYAL", ESTADO 56, compra brillantes, esmeraldas, plata, platino; pagando los precios más altos. 28 Nov.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde 96 par. San Diego 760. Relojería Sportman. 2 Dic.

## 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

CEMENTERIO AUTOMOVILES, repuestos. Chevrolet, Ford. Delicias 2568. Nov. 7

CASIMIRES INGLESES POR cortes. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 5 Nov.

COMPRAVENTA DE AUTOMOVILES usados, de todas marcas y modelos. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 5 Nov.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 22 Nov.

COMPRO, VENDO, PERMUTO automóviles. Facilidades. Iller. Siglo XX, 146. 9-Nov.

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov.

LAVADOS Y ENGRASES A presión. Estación de Servicio Ford. Julio A. López. Teléfono 50015. San Diego 2033. 7 Nov.

VENDO SIN INTERMEDIARIOS Ford V-8 de lujo, poco recorrido, radio y equipo extraordinarios, precio 35,000 pesos. Tratar: Las Lilas, frente Puente Arzobispo o Cancillería de EE. UU.—Joseph Maldonado. 31 Nov.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! LLEGARON balatas de todas dimensiones, neumáticos y lubricantes de primera calidad. Descuentos. Chacabuco 15 (depósito de bencina). 26 Nov.

VENDO CAMION — CHEVROLET de 1 1|2 forros nuevos trabajando en muy buenas condiciones. Precio $ 12.000. Tratar: Teléfono 67851. 5-Nov.

OCASION: $ 1.500 CAMIONETA Ford 27. Reparto panadería y pastelería, buen estado. Patente. San Joaquín 1233. 2 Nov.

SEÑOR AUTOMOVILISTA, mande centrar sus ruedas de alambre o disco donde Osvaldo Mora, trabajo garantido. Bulnes 3-B. 20 Nov.

PLYMOUTH 35, POR VIAJE realizo. Galería Alessandri 30, 2.o piso, casa 2, entrada por Agustinas. 5 Nov.

CAMION FORD, 1 1|2 TONELADA, modelo T, vendo. Aldunate 840. 5 Nov.

4.500, VENDO FLAMANTE Chevrolet, de 4. Esperanza 8. 4 nov.

$ 8,000. ROADSTER OAKLAND, vendo ocasión. Verlo: de 1 a 3. Avenida Valdivieso 310, Recoleta. 5 Nov.

## 3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

¡¡AUTOMOVILISTAS!! Repuestos Ford-Chevrolet encontrarán Delicias 3585. Teléfono 68814. 1.o Dic.

GARAGE, HERMAN LALANNE y Cía. Carrera 449. Desabolladuras, pinturas, engrases, tapicería y mecánica general. Los mejores precios y la más alta garantía. Nov. 7

TELA PARA CAPOTAS, PERGAMOIDES y artículos tapicería; buen surtido y buenos precios ofrece Santa Isabel 185. Teléfono 86150. 10 nov

$ 3.200, CHEVROLET, 4 FORROS nuevos, turismo. Ricardo Lyon 541. 4 Nov.

VULCANIZACION "EL FERROCARRIL" Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias contra reembolso. 10 nov

EJES TRASEROS IMPORTADOS para autos y camiones, gran surtido recibió Copetta. Delicias 2427. 10 Nov.

RUEDAS V-8 CON NEUMATICOS nuevos o de poco uso, adaptables cualquier automóvil. Recibimos las suyas en parte pago. Fono 51322. 10 de Julio 1195. 27 Nov.

## 4) RODADOS EN GENERAL

VENDO CARRUAJES NUEVOS y refaccionados, composturas, llantas goma, compro carruajes usados. Carrocería: "Federico Ledermann", Delicias 3470, Santiago, teléfono 61845. 10 Nov.

OCASION: VENDO PARADA ruedas con eje, carretela Carrascal Población Morandé, calle Los Suspiros. Pedro Donoso. 4-Nov.

## 5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov.

LOCAL APROPIADO PARA Club. Radio. (Vicuña Mackenna-Lira-Matta-Alameda). Ofertas: carta: Vines. Vicuña Mackenna 1680. 5 nov.




## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Casas y Sitios

GORBEA 2345. GARAGE ACREDITADO antiguo, 14 boxes y galpones, arriendo. Dueño: Avda. España 324. 5 Nov.

MUDANZAS "PARA TODOS Sale el Sol". Traslada muebles dentro fuera Santiago. Embalaje, transporte pianos. Gálvez 104. Teléfono 87813. 7-Nov.

300, ARRIENDASE CASA NUEVA, altos. Nataniel 2036. 4 Nov.

CASITA ARRIENDO. BARNACHEA 483. Colón 2097. 4 Nov.

210 CASA HIGIENICA, 5 HABITACIONES y dependencias. Familia sin niños. Vivaceta 1702. 4 Nov.

1,000. SAN ANTONIO 598. ESPLÉNDIDO local esquina, vitrinas, mamparas, artillo, 5.000. Huérfanos 972, Cantelli-Gana. 4 Nov.

369, ARRIENDO CASA, 4 PIEZAS, hall, servicio, gas, etc. Victoria 739. 4 nov.

280, ALTOS, SEIS PIEZAS, baño, gas, cerca carros. Teatinos 254, oficina 23. 7 nov.

CASITA DOS PIEZAS GRANDE, arriendo, $ 175. Colón 1538. 6 nov.

### DEPART. Y PIEZAS

PIEZA, INMEDIATO PARQUE Forestal, casa tranquila. Moneda 561. 3 Nov.

220, DEPARTAMENTO, LOCAL, 2 piezas apropiadas negocio. Catedral 1880. Tratar: Central 16. Piso 4.o, G. 5 nov.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO calle. Alameda 2384. 8 nov.

DEPARTAMENTO, BAÑO EXCLUSIVO, arriéndase, casa sin pensionistas. Agustinas 2086. 6 nov.

PIEZA AMOBLADA, JOVEN. Alonso Ovalle 867. 4 Nov.

$ 50, 90, 100, ARRIENDO PIEZAS y departamentos. Cochrane 483, San Ignacio 1039, Santa Rosa 368. 6 Nov.

$ 450, ARRIENDO CASA. MANUEL Rodríguez 997; $ 350, extensa casa. Aldunate 1155. Del Río. Bandera 552. 6 Nov.

## 7) TURISMO Y VERANEO

PESCADOS, MARISCOS, AL Savoy Hotel, Cartagena abierto todo el año. 10 nov

TALAGANTE, PRAT 4. QUINTA-hotel alemán, para familias. 18 nov.

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

FLORES BARATAS, FUNDO Sta. Rosa de Chena, camino Peñaflor, kilómetro 21. 5 Nov.




31 Dic.

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

RECIBIMOS PLANTAS DE tomates, ají, berenjenas, camotes, semillas barmí árabe. Semillería Valenzuela. Mercado Central. Despachamos provincias contra reembolso. Catálogo gratis. 4 nov.

SIEMPRE AHORA RAYGRASS Lawhgrass trébol enano. Creeping-Ben Chépica, alemana; hortalizas, recibidas Europa. Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 5-Nov.

PLANTAS FINAS, PROXIMO florecer. Petunias, Begonias, Lobelias, Vervenas, etc., rosas finas florecidas, ofrece Jardín París-Midi. Avenida M. Montt 1079, carros Bilbao. 9 Nov.

CEBOLLAS VENDO ALMACIGOS. Gran Avenida 6995. 4 Nov.

## 10) ARMAS, CAZA Y PESCA

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 59, atiende órdenes provincia. 24 Nov.

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMPRE la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 51833. 10 Nov.

## 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

RHODE ISLAND RED. — GALLOS de año, pollitos recién nacidos, ofrece Criadero Rhode Island. Avenida J. P. Alessandri 424, (Ñuñoa). Teléfono 43207. 18-Nov.

CANARIOS CRESPOS, GRANDES, vendo. Blanco Encalada 2511. 5 nov.

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

¡¡ONDULACION PERMANENTE!! al Croquiñol, sin electricidad, desde 40 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 14 nov.

ONDULACION MARCEL, ONDULACION al agua, manicure y ondulación permanente, a los precios más bajos en pleno centro. "Instituto Belleza "VICTORIA". Pasaje Matte 65. 5 Nov.

ONDULACION PERMANENTE, Croquiñol al aceite. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 1.o Dic.

NUEVO SISTEMA ONDULACION permanente al croquignol. Máquina Alemana (importada), sin electricidad. Pida su hora al teléfono 89558. R. Valiente, ex jefe de Gath y Chaves. Unión Americana 16. 28 Nov.

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

ALPISTE PURIFICADO, 7 SACOS, precio ocasión, vende. Sazié 2980. 4 nov.

ACEITUNAS DE PRIMERA, vende. Sazié 2980. 4 nov.

HUESILLOS DE PRIMERA, $ 1.10 el kilo, desde un saco, vende. Sazié 2980. 4 nov.

HIGUERILLA, MOSTAZA, LINAZA, cantidades, vende. Sazié 2980. 4 nov.

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

NAFTALINA EN ESCAMAS, importada, cajones 50 kilos, vende. Sazié 2980. 4 nov.

CAÑERIA GALVANIZADA Y negra desde 3|8 hasta 4 pulgadas. Reembolsos. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. 6 Nov.

FIERRO LISO EN PLANCHAS, galvanizado y negro. Zinc en planchas. Reembolsos. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. 6 Nov.

ARTEFACTOS SANITARIOS importados Penco. Califones y calentadores a gas. Reembolsos. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. 6 Nov.

CAÑONES IMPORTADOS DE fierro fundido para descargas y ventilación de alcantarillado. Completa existencia de piezas y accesorios del ramo. Reembolsos norte y sur. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. 6 Nov.

CALIFONT A GAS SPLENDID. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. 6 Nov.

ARTEFACTOS PARA BAÑO averiados. Lavaplatos de todos tipos y precios. Calentadores a leña. Botiquines y repisas. Muebles y útiles cocina. Repuestos silenciosos. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. 6 Nov.

CALIFONT A GAS CONDOR. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. Nov. 6

CALIFONT A GAS QUIZAPU. Escobar e Hijos. Fono 83833. Prat 151. Nov. 6.

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov

COMPRO TUBOS VACIOS, ACIDO carbónico. Delicias 1737. 14-Nov.

VENDO: 3 VIDRIERAS DE mostrador y 3 de calle. Castro 528. 5-Nov.

¡¡OPORTUNIDAD UNICA!! GANE 100 o|o, vendiendo artículos importados, uso diario. Libertad 241. 4-Nov.

TORNETO PARA FIDEOS CON 12 clases diferentes, vendo y moldes de 0.32 diámetro, pastos largos. Vía Monte Carmelo 35. 4-Nov.

OCASION: LINOLEUM. VENDEMOS 251 metros lineales de linoleum verde obscuro 3 m.m. de grueso y 183 cm. de ancho, rollos originales de 30 metros, nuevo, recién importado, especial para pisos oficinas. Verlo Carrascal 3551. 4-Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. Jarcias acero, cordeles, hilos de cáñamo. Fábrica, Delicias 3786, teléfono 65206. 28 Nov.

COMPRO DE OCASION TRES mil metros alambre, cobre desnudo de 6 mm. de sección. Santo Domingo 1026. 5 Nov.

PAILA DE COBRE, COMPRO. Vivaceta 803. 6 nov.

## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

¡SASTRES! CASIMIRES Y FORROS, precios de mayoristas desde un metro. Depósito de fábricas. Casa "Salazar". Alameda 2783. 7 Novbre.

SASTRERIA "LA MENDOCINA". San Diego 255, teléfono 66965 concede créditos. 11-Nov.

PARA CAMISAS, CORBATAS, barato, directamente a la fábrica. Rosas 1188. Despachamos reembolsos. 20 Nov.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 7 Nov

SASTRERIA MACK CONCEDE crédito 6 meses. San Diego 236. Teléfono 86667. 9 Nov.

## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "ARGENTINA".— San Pablo 1279. Ofrece ternos, grandes facilidades de pago, casimires nacionales e importados. 10-Nov.

FABRICA DE CASIMIRES Y CASINETAS. MOLINA 999 DOMB Y CIA 21 Nov.

"SASTRERIA SALAZAR" EJECUTA hechuras, viraduras, composturas. Precios bajísimos. Alameda 2783. 7 Novbre.

EL ZURCIDOR JAPONES. SAN Diego 228. Teléfono 86667. 9 Nov.

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 18-Nov.

300 LE COSTARA UN TERNO sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco: San Diego 971. 24 Nov.

LA MEJOR HECHURA TERNOS, corte irreprochable, transformaciones, virados composturas en García Reyes 781. 25 Nov.

FABRICA DE CAMISAS ALTEZ. Delicias 2656. Liquida: camisas popelinas, desde $ 13.50; calzoncillo popelina, desde $ 6.50 camisas kaki, desde $ 9; calcetines seda, desde $ 3.40; corbatas, desde $ 5. Se reciben hechuras, despachamos contra reembolso. 8 Nov

REGALAMOS CASIMIRES Desde $ 25 nacionales, desde $ 50 importados. Depósito de fábricas. Por mayor precios especiales. Salazar, Bengoa y Cía. Ltda. Alameda 2783, esquina Libertad. 7 Novbre.

VENDO TERNOS, POCO USO: smoking flamante. Mapocho 2524. 5 nov.

FRAC SIN USO, TALLA REGULAR, vendo. Compañía 2885, altos al fondo. 5 nov.

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

PROFESORES ESTADO GARANTIZAN preparación exámenes. Delicias 411. 21-Nov.

ACADEMIA "LOBERT". CLASES de pintura artística y decorativa, individual y colectiva. Se venden juguetes, muñecas estilo Lency y Lobert, animalitos en paño y felpa. Se dan clases de juguetería. Ricardo Santa Cruz 654, entre Santa Rosa y San Isidro. 13 Nov.

SI ANDA MAL EN SUS NEGOCIOS, ganará mas dinero estudiando prácticamente radiotelefonía, radiotelegrafía, televisión filmsonoro. Cursos individuales diurnos y nocturnos. "Instituto Radio Americano". Avenida Brasil 10, 4.o piso esquina Delicias. 10—Nov.

INSTITUTO SANTIAGO, BANDERA 154, enséñase rápidamente: Taquigrafía "Norma", aritmética, redacción, dactilografía, idiomas. 22 Nov.

CALIFONTS Y CALENTADORES A GAS "SPLENDID" M. R.

Es lo mejor que ha producido la industria nacional. VEINTE AÑOS de experiencia y de garantía
JOSE CHANES e HIJO, SAN FRANCISCO 633
30-nov

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS Politécnicas Profesionales "Diaz-Gascogne". Modas. Sombreros, peinados artísticos. Mecánica dental. Belleza, etc. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670. 21-No.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAFIA, Pitman, modernizada, dactilografía, $ 8; contabilidad, aritmérica, ingles, Estado 141 B. 24 Dic.

INSTITUTO MORALES MATUS, San Antonio 79. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad. Taquigrafía. Idiomas. Dactilografía, en 15 días. Matrícula abierta. 28 Nov.

SEÑORITA, DA LECCIONES piano, violín y cítara. Dardignac 484. 8 Nov.

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

SE OFRECE BUENA COCINERA para todo servicio, sin pretensión de sueldo. Prefiere alrededor de Santiago. Escribir: Elvira Núñez M. Correo N.o 15. 30 Oct.

SEÑORA DECENTE, JOVEN, útil, hace trajes finos elegantes, los lava, cocina algo, ofrécese acompañar señoritas a costa o campo. Diez de Julio 376. 6 Nov.

ME OFREZCO COMO BUENA cocinera con hija para la mano, prefiero alrededores de Santiago. Sin pretensión de sueldo. Dirigirse Correo 7. Necesitamos contestación pronto. No somos de Santiago. También lavo. Elvira Soto. 10 Nov.

SE OFRECE PARA PINTAR, blanquear, aseo de casa en general. Buen informe. Escribir: L. B., calle Toro Mazotte 160, La Pila G., Administración. 10 Nov.

SEÑORITA CON MUCHA PRACTICA en trabajos de oficina se ofrece para este trabajo o cobranzas. Muy buenas referencias. Correo Central, Carnet N.o 667534. 8 Nov.

## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

### Profes. Part.

NIÑO O SEÑORITA QUE SEPA manejar máquina calcular chica y niño para aseo y mandados, necesito. Serrano 34. 4 Nov.

PRECISAMOS CONTADOR JOVEN o señorita, indispensable con práctica y letra parada. Huérfanos 1059, oficina 34. 4 Nov.

VENDEDORES DE HELADOS. Que se presenten los inscriptos del año pasado en Salas Errázuriz 2940. Sección Smak. Horas: 9 a 12; de 2 1|2 a 7. 7 Nov.

### DOMESTICOS

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov

EMPLEADA PARA LA MANO Y joven para cuidado jardín, necesito. Avenida Lyon 322. 4-Nov.

NECESITO NIÑA SEPA COCINAR, Tocornal 951, Ñuñoa. 5 Nov.

NECESITO EMPLEADA, PASTELERIA. Delicias 2125. 4 nov.

NIÑA, 11 A 14 AÑOS, AYUDAR quehaceres casa. General Bustamante 559. 4 Nov.

MUCHACHITA de 12-14 AÑOS, para quehaceres casa, necesito, recomendado. Carmen 842. 4 nov.

NECESITO NIÑOS VENDAN teatro. Dardignac 336. 4 nov.

COCINERA Y NIÑA AYUDAR quehaceres, necesítase. Venecia 1259, Independencia. 6 nov.

COCINERA, CAMARERA Y lavandera. Avenida La Paz 291. 5 nov.

NECESITO EMPLEADA PARA todo servicio, pago $ 120, inútil presentarse sin recomendación. General del Canto 234. 4 nov.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, joven, se necesita. Villavicencio 315. 6 nov.

NIÑA SEPA ALGO COCINA. República 230. 4 Nov.

SE NECESITAN SEÑORITAS, buena presencia, para las mesas Bandera 848. 4 Nov.

## 23) FRUTOS DEL PAIS

SEMILLAS DE ARVEJAS, ENTREGA inmediata. Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 5—Nov.

SEMILLAS DE ALFALFA DEL Huasco, entrega inmediata, ofrece. Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 5-Nov.

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

### Residenciales y Pensiones

RESIDENCIAL DE IZA. LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 24 Nov.

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov

¡¡OJO!! QUEEN HOTEL. — Centralísimo. Atención esmerada. Monjitas 808. Fono: 67454. 30 Nov.

¡¡OJO!! QUEEN HOTEL. — Monjitas 808. Moderno, confortable. Lado "La Bahía". 30 Nov.

AVDA. B. O'HIGGINS 1749 departamentos vista Alameda todo confort piezas, buena comida. 7 nov.

PENSION NATURISTA O CARNE. Teatinos 76 A. 4 nov.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

### Residenciales y Pensiones

HOTEL Y RESIDENCIAL ... liana. Bascuñán 34, media cuadra Estación, un paso Alameda. Arrienda piezas cómodas, ... nicas, balcón calle; departamentos especiales para clubes, ... gaciones provincias, precios ... jísimos; comida sana y ... dante. 10 ...

REGIA PIEZA CON ... pensión. Avda. Matta 49...

CARRERA 508, ARRIENDO pieza con pensión. 4 ...

SEÑORITA DESEA ... con pieza amoblada ... sa señoras honorables. ... Casilla 921. 5 ...

SANTA LUCIA 360, ARRIENDO una pieza amoblada con ... 18 ...

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

DAMOS CREDITOS ABRIGOS, trajes, cuellos, capitas ... Coquimbo 615. Teléfono ... 28 ...

ZAPATERIA ORTOPEDICA especialidad en calzado ... pies defectuosos. Morandé ... 15 ...

LAMPARAS MODERNAS ... facilidades pago, encuentra ... Delicias 387 ...

ZORROS PLATEADOS Y ... gros, cuellos Skungs, ... liquida "La Femme Chic" ... cambio local, ofrecemos cré... Gran Avenida 3720. 13-...

MADAME MIRIAM CONCEDE créditos. Santa Rosa 280. 6-...

¡¡HULE PARA MESAS!! ... el metro. Bandera 515. 10-...

COLCHONES, REFACCIÓN a domicilio. Fábrica San Diego N.o 9, a diez metros Delicias. Nov. 11

EL HUASITO. MANTAS, ... jas, cortes pantalón montar, ... les, chalinas, toallas, pisos, ... ño carpetas, tapices. Recibe ... denes para toda clase te... al telar. Se limpian y aplanchan ternos. Alonso Ovalle 1588, llegar a Dieciocho. 22 ...

MODISTA, OLGA REIELMA... recibe hechuras, toda clase ... jes señoras, trabajo fino. ... moldes. Delicias 2493 (Ga... Reyes). 4 ...

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 ...

FABRICA CARTERAS, DIECIOCHO 90. Ventas al detalle. ... churas, composturas y teñidas. 17 ...

SARA VIAL DE BRAVO. ... dista profesional. Corte, con... ción elegante, precios módicos. Portugal 174. 9 ...

"SOMBRERO ELEGANTE" lindos modelos sombreros ... moda, precios módicos. ... 920. 5 ...

"SOMBRERO PARISIENSE" hermosos modelos sombreros ... la novedad, baratos. Mon... 890. 5 ...

CASA OTILIA. SOMBREROS verano, creaciones elegantes, ... cios convenientes. Monjitas ... 5 ...

## 28) MUEBLES Y MENAJES en GENERAL

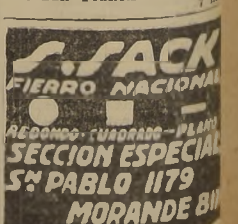
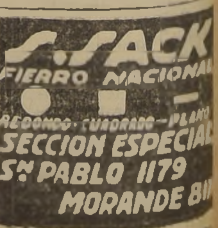
18 MESES PLAZO, SIN recargo precios, sin compañías intermediarias. — Fábrica Industrial de Muebles. San Diego 174. 22 Nov.

CONTRA RESFRIOS ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 ...

COCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso ... 10 ...

GRAN LIQUIDACION de muebles modernos por inaugurar nuestro nuevo local, el más amplio de Santiago, ofreciendo el surtido más atractivo en muebles modernos, de hermosa presentación, calidad y duración. No encontrarán nada mejor. Grandes facilidades. Ocasión. Sólo este mes. Delicias 3027 al 3035. 2 Dic.

URGENTE VENDO 12 SILLAS tapizadas, flamantes, 216; mesas redondas, dormitorio moderno 240; catres, colchones, ... roperos, infinidad muebles ... tos. San Francisco 1028. 7 nov.


31 Dic.

LA NACION

Santiago, noviembre 4 de 1937

## ENERGIA EN DEFENSA DE LA POBLACION

Nuevamente han ocurrido en la capital casos graves de intoxicación provocados por artículos alimenticios.

Las personas atacadas por las intoxicaciones han visto en grave peligro sus vidas, y las autoridades han podido constatar exactamente que en la confección de los artículos se han usado materiales en estado avanzado de descomposición. En este caso se ha tratado de helados y pasteles.

Realmente que no puede explicarse la repetición de casos de esta naturaleza, sino por una blandura excesiva de las autoridades encargadas de velar por la salud del público. La frecuencia con que estos episodios ocurren en la capital, demuestra que o bien los reglamentos en esta materia son deficientes o que las autoridades no los hacen cumplir con el debido rigor.

Es fácil comprender que no puede haber atenuantes para juzgar delitos de esta naturaleza. La negligencia, la desidia o, sencillamente, la inescrupulosidad de los comerciantes, no puede ser explicación suficiente para tratar con benevolencia a los culpables, que demuestran un desprecio verdaderamente increíble por la vida humana. Las sanciones para castigar a los que incurran en estos delitos debe ser acompañada, en todo caso, de la publicación del nombre del establecimiento o de la marca del artículo. No se debe tener ninguna contemplación cuando se compruebe que ha habido descuidos culpables o falta de honradez comercial.

Resulta absurdo que corra peligro la vida de la población a causa del expendio de artículos alimenticios. El público acude confiadamente a los establecimientos comerciales o consume conservas y bebidas, sin siquiera pensar que debe tomar precauciones en defensa de su salud. No podría ser de otra manera, ya que debe confiarse en los sentimientos de humanidad y honestidad profesional de las personas o entidades que producen esos artículos y en la acción de las autoridades, encargadas de velar por la calidad y buen estado de conservación de los alimentos que se expenden al público. Así, pues, el cliente, sin el menor recelo, ingiere los diversos artículos alimenticios que se venden en el comercio. Lo menos que en realidad puede pedir es que esas sustancias no sean tóxicas.

En otros países existen legislaciones drásticas sobre esta materia. En Estados Unidos, por ejemplo, el establecimiento que vende al público cualquier artículo cuyo consumo ponga en peligro la vida de una persona es clausurado de inmediato, sin perjuicio de seguir el correspondiente proceso al propietario o fabricante, que suele pagar con una buena temporada de cárcel su imprudencia o su inescrupulosidad.

Constantemente la prensa da cuenta de casos similares. Ya es un vendedor ambulante que expende pescado cuyo consumo arroja al hospital a todos los que lo han comido. Ya son intoxicaciones con empanadas o con bebidas refrescantes, coloreadas con anilinas nocivas, o con helados y pasteles fabricados con leche descompuesta. En fin, sería largo hacer una enumeración de la variedad de casos que se han producido en el último tiempo en la capital, sin aludir al expendio de carne de asno y de perro en las carnicerías de la capital.

La actitud desaprensiva e indolente de algunos comerciantes, debe ser severamente reprimida. No es posible que un grupo de individuos, evidentemente irresponsables, se levante como una amenaza contra la colectividad. El resto del comercio, que en su inmensa mayoría esta formado por personas honestas y serias, debe pedir sanciones contra los que se apartan de las buenas prácticas de moralidad y corrección, en forma de hacer peligrar la vida de los habitantes de la ciudad.

Las autoridades, por su parte, deben saber que contarán con todo el apoyo del público para realizar una campaña de depuración en este sentido, así como se harán acreedoras a acres censuras si no sancionan como es debido estas infracciones a las más elementales leyes de la humanidad.

## *Al pasar*

### EL MINISTRO Y EL PUENTE

EN todas las ciudades de Chile, un poco en las afueras del poblado, hay siempre un puente de cimbra, para cruzar un riachuelo o uno de esos esteros chilenos que serpentean entre sauces y álamos. El puente de cimbra es como una fiesta para los chicos, y por las tardes las muchachas van a danzar allí y los chicos lo atraviesan entre gritos y brincos, sintiéndose felices con el balanceo. En días pasados el Ministro de Fomento, que seguramente en su niñez fué a hacer la cimarra con otros compañeros en el lugar en donde había un puente de cimbra, entre los álamos y sauces, tropezó en su visita por las regiones del sur con uno de estos puentes. Fué sobre el Laja, cerca de la ciudad de Tucapel. El Ministro estaba a este lado del puente y los vecinos de la ciudad, al otro. El puente es frágil y amenaza con derrumbarse si el peso de los pasajeros es muy grande. Los vecinos comenzaron a hacer señas con una bandera. Gritaban unas palabras que con la distancia se desflecaban en el viento y apenas si llegaban unas sílabas o el eco amortiguado, a oídos del representante del Gobierno. Que vengan, expresó, sonriendo el Ministro. Una y otra vez se repitió la invitación y la bandera fué agitada y las voces pasaron por encima del agua, rozando las lajas pulidas que brillaban en el agua. Que vengan... Pero los vecinos se quedaron inmóviles. Por fin un mensajero se adelantó muy serio y circunspecto, cruzó el puente, meciéndose como en una cuna y se acercó al Ministro. "Los vecinos no pueden pasar, expresó el parlamentario, porque carecen de un puente sólido, para hacerlo. Este que acabo de atravesar, es lo único que existe y su resistencia es bastante precaria... El señor Ministro comprende..." La ironía de los tucapelinos había dado en el blanco al modo de una flecha y allí mismo el joven Ministro envió a decir con el mensajero que ordenaría a su regreso la construcción de un sólido y cómodo puente. La batalla se había ganado en pocos minutos.

### EL BOLETO PREMIADO

EL señor Bernabé perdió el boleto del millón, por un olvido sin duda. El había pedido desde Copiapó por intermedio del Banco un boleto de la Polla para el sorteo último, en el cual se jugaba El Ensayo. El boleto con su carga de suerte y de centenares de miles, llegó cómodamente en el sobre y fué depositado en la caja, a la espera del señor Bernabé. La fortuna estaba allí, dobladita, entre fajos de papeles, cerca de montones de billetes, sin hacer ruido alguno. La suerte nunca hace ruido. Camina despacio, a veces renguea, se retrasa, vuelve a desandar el camino, toma luego otro, se queda dormida bajo un árbol y cuando despierta ha olvidado el sitio a donde iba. Por eso hay muchos que dicen: "la suerte pasó cerca de él y no la vió". Nada. Es la suerte la que por dormirse ha olvidado a quien buscaba y para no perder el viaje toca con su varilla invisible al que ni siquiera soñaba con ella. Pues bien, este señor Bernabé dejó que la suerte se quedara encerrada en una caja de Banco. No fué a despertarla. ¿Qué le pasó a ese señor? Los misterios son bastante serios para ponerse a esclarecerlos. Días después, como el boleto fuera descubierto allí mismo en donde se le había instalado sin que el señor Bernabé lo hubiera reclamado en su oportunidad, el gerente del Banco procedió a devolverlo a la Gerencia de la Polla en Santiago. El boleto premiado tomó el tren de regreso a Santiago, muy acomodado en un sobre certificado, tal como había sido enviado a Copiapó. El boleto volvía decepcionado, con su carga de pesos y en derrota. Porque en verdad, es una derrota. El billete de Lotería no bien sale de la oficina de venta, tiene marcado un destino. Y este destino consiste en dar en el blanco, acertar la jugada. Pero cambiarlo de lugar, hacerlo viajar, llevarlo desde el Correo al Banco y luego encerrarlo en una caja como a un delincuente, es cosa como para no conformarse jamás. Ni el boleto, ni el señor Bernabé, podrán conformarse, porque las jugadas así no se repiten. M.



# CARESTIA DE LA MUERTE

Es cara la vida, sí, pero también es cara la muerte.

Hace poco tuve ocasión de seguir al cementerio, acompañando a un comerciante, amigo de Valparaíso, en el acto de enterrar a su esposa.

Iba el cuerpo de ella adelante, balanceándose en la carroza de suaves muelles. Era la primera vez que el cuerpo de esa mujer paseaba en carroza. Detrás íbamos unas quince personas. El viudo lloriqueaba. Es un tópico aquello de valorar a las cosas y personas después que las perdemos. Tal fué el caso de mi amigo. Su mujer había sido valiente para el trabajo y serena en la adversidad. Las raras veces que fuí de visita a su casa la vi inclinada en la máquina de coser. Sus manos eran pequeñas y fuertes, blancas como su cara ausente de los soles de veraneo, de jardines y jolgorios.

Coincidimos esa tarde en el cementerio con el entierro de un politiquero de oposición, "muerto en la brecha". ¡Hay que ver cómo vibra nuestro pueblo con esa clase de caudillos! Cuando falta el espíritu crítico en la sociedad no puede haber otros héroes que los de investidura funcionaria o del deporte. El politiquero muerto despertaba el ansia popular de fabricarse un mito heroico de la nada. Si el "nuestro" era un entierro modesto, el suyo era imponente.

Cuando enterramos a nuestra pobre mujer, me despedí del viudo y me fuí a aquella parte del cementerio donde sepultaban al caudillo politiquero echándole torrentes de saliva izquierdista. Al final hubo gritos y palos con intervención de los trajes caquis y las porras de la autoridad. Se trataba de saber a quién le correspondía hablar primero, si al presidente de la Mamach o al secretario de la Pacoch. Brillaban las primeras estrellas cuando el choclón fúnebre comenzó a desparramarse a golpes. Les había bajado a todos la furia oratoria y hubo que amenazarles con la cerradura de las puertas enormes. Muchos se hubieran quedado a dormir ahí, entre el ataúd y unos chuicos de tinto. Los oradores defraudados dijeron pestes de la autoridad y amenazaron con fraccionar al partido, fundando otro de descontentos.

Cabizbajo y pensando me retiré. Pensé en la mujer que acabábamos de dejar en el Jardín del Reposo. La conocí soltera, en Valparaíso. Me imaginé lo que pudo ser la vida opaca, anónima y de sacrificio de esa madre de cuatro hijos. Su marido, mi amigo, no fué lumbrera. De una empresa en otra, ensayó cuatro o cinco maneras de ganarse la vida. Ella velaba, inclinada en la costura. Las puntadas de la máquina repercutieron en la espalda y en el corazón. Obsedida por la idea de sacar adelante a los niños, no tuvo horas holgadas para reposar y alentarse.

Durante los "atrasos" del esposo, que vivió siempre algo "atrasado", ella proveía el alimento, la ropa, el aseo. Los niños crecieron. ¡Cuatro niños!

Caminando por las avenidas del Camposanto, me puse a imaginar el calvario silencioso de la anónima heroína: las vigilias, las madrugadas, las angustias, las esperanzas.

Esa mañana —me dijo el viudo, cuando recordó el desenlace— estaba muy animada. En la tarde la encontré recostada en la cama, sin desvestirse. ¿Qué tienes?, le pregunté. —Nada, una fatiga—, respondió ella. Después murmuró: los niños... y murió.

Se había ido pensando en los niños, y a mí me dió por recordar sus manos y sus ojos. Ya estaba enterrada. Una obrera menos de la colmena; una obrera desconocida entre tanto zángano. ¡Cuántas tumbas encerrarán cuerpos parecidos al de ella! Tumbas sin mármoles, sin angelitos, sin jarrones, sin escalinatas, son las que encierran estos cuerpos heroicos. Me daban deseos de gritar: ¡Fuera los sombreros, señores! ¡Fuera los sombreros delante de la costurera de la clase media! El entierro del político metía una bulla enorme. El cajón fúnebre de la madre pobre entró en el nicho sin discursos. Una carta metida en el casillero del correo hace más ruido.

—Nuestro ilustre correligionario tuvo un gran valor cívico, decía en ese instante uno de los oradores.

Del fondo de mi ser salía una protesta: ¡Mentira! ¿Qué hizo en vida? ¿Legó su nombre a alguna empresa de provecho? ¿Qué hizo? ¡Oponerse y cobrar! Medrar y pedir compensaciones a su poder de opositor. Ahora, su viuda e hijos cosecharán pensiones sobre las espaldas de otras mujeres inclinadas sobre la **Singer**, en cuartuchos estrechos y tenebrosos.

Y hay algo más. El entierro de la heroína anónima costó buenos pesos al viudo y los hijos. En cambio, el politiquero, el que vivió parasitariamente del trabajo social, tuvo entierro costeado.

Los pulmones de las costureras pagan parte de esas gangas.

J. E. B.

# "¡AH!, VACA VIEJA!"

El viento anda ahora ondeando las mantas multicolores de los huasos en "la media luna" de los rodeos. En estos días de primavera hay que correr la novillada para que peleche. Mientras tanto, bajo las ramadas cercanas, la tonada y la cueca van salpicando su agridulce de pena y alegría.

Con el primer canto de las diucas comienza "la aparta" del ganado. Y quedan listos los novillos que deben soportar un ir y venir endiablado, entre las banderas que señalan la atajada diestra y triunfadora.

Van llegando los galanes de la fiesta, montados en caballos chiquitos y nervudos, como el roto chileno. Los chamantos lucen al sol en un mosaico pintarrajeado, y dejan asomar las blusas cortas, festonadas de innumerables botones. Sobre la cabeza, igual que un penacho, "el bonete maulino". Tintinean las espuelas como cascabeles de plata, fuertemente ajustadas por las "taloneras" al zapato de taco alto, donde termina la bota-calzón con correones.

Y cuando las parejas de corredores se agrupan, tras la vara, frente al Jurado, el capataz ordena comenzar la corrida. Señalado el animal, hay que sacarlo del piño y enderezarlo hacia el cerco de espino. Entonces empieza la verdadera faena de lucimiento. El jinete que debe atajar, coloca su caballo por el lado exterior, y va "paleteando" al novillo. El otro se sitúa más atrás, arrimado al cerco, y lo va azuzando:

—"¡Ah, vaca vieja, mañerita, loba"—. "Juera vaca, juera vaca, juera vaca!"—

El momento decisivo lo marca la llegada a las banderas. Entre ellas atajan los buenos "peones", y no presionando en el cogote o en los cachos, sino en la paleta. Se corren después suavemente hacia adelante, hasta que el novillo cae, o vuelve con el empuje sabio del caballo recibidor. Y así continúa el torneo campero, bajo la mirada atenta del Jurado y de los entendidos. La tonada ensalza su belleza:

**"De la fiesta de los campos chilenos,**
**El rodeo es lo mejor.**
**Ahí van los huasos con su animal,**
**Luciendo mantas tan lindas**
**Como las guindas de un gran guindal"**

A mediodía, el asado al palo, bajo las sombras de las pataguas o de los sauces. El campo está lleno de luz, y los cerros semejan balcones floridos inclinados sobre los llanos verdes. Circulan los "potrillos" de chicha chispeante, y, entre rasgueos de guitarra, apuntan los "cogollos" llenos de malicia:

**"¡Que viva el señor Don Peiro,**
**Cogollito de cilantro,**
**Si juera hermano'el burro,**
**No se pareciera tanto!"**

El rodeo es la fiesta primaveral de nuestros campos y mantiene latente una tradición de bella chilenidad. En sus agitaciones y proezas palpita la emoción plena del hombre rústico, de alma buena, que amasa su vida tranquila entre el arado y la trilla, desde el amanecer blanco y azul hasta la quietud perfumada de la tarde campesina.

Y mientras el mocetón desparrama gallardías en el rodeo, desafiando la muerte sobre su pingo amaestrado, llega hasta él la canción dolorida de su china enamorada, que le echa en cara sus desvíos:

**"Debajo de un limón verde,**
**Donde el agua no corría,**
**Le entregué mi corazón,**
**A quien no lo merecía".**

D. A. G.

DIVULGACION AGRICOLA

# PROYECTO QUE MODIFICA EL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD AGRICOLA

Muy avanzada se encuentra la discusión de un proyecto de ley, ya despachado por la C. de Diputados, relacionado con el pago de la contribución a la renta, por las propiedades agrícolas, cuyo valor de tasación es superior a quinientos mil pesos y en el cual se ha establecido una disposición para recargar en tres por mil la contribución que deben pagar los terrenos que no están en producción. Esta idea es de gran importancia para el país, razón por la cual conviene consultarla, de manera que su aplicación no sólo resulte equitativa, sino de evitar que no se pueda aplicar por falta de disposiciones que complementen la idea principal.

Durante los años 1920 y 1921, escribí en estas mismas columnas una serie de artículos bajo el título, "El impuesto diferencial en la propiedad Agrícola", cuando se discutían los primeros proyectos orientados hacia la división o parcelación de los terrenos cultivados, y en los cuales decía que para llegar a esa parcelación, era preferible establecer el impuesto diferencial, a fin de gravar fuertemente al terreno agrícola no cultivado o no explotado en forma conveniente, y obligar a su venta, para que llegara a manos de quienes podían hacerlo.

La idea consultada en el proyecto que indicó, si bien no va orientada a la subdivisión de la propiedad, pretende alcanzar que se aumente el estímulo por explotar nuestros terrenos y con ello nuestra producción; pero como no da indicación alguna para aplicar esta disposición y son tan diversas las situaciones que presentan nuestros terrenos agrícolas, de ahí el temor que en la práctica no se cumpla, siendo que no habría dificultades graves que impidieran aplicarla, si esa disposición se complementara con algunas de las ideas que nos permitiremos explayar.

En nuestro país, la forma en que actualmente se cobra el gravamen sobre la propiedad agrícola es injusta, pues castiga al agricultor progresista y nada hace contra el que detiene la producción y el progreso del país. Ningún propietario tiene derecho para sustraer a la producción los terrenos agrícolas de su propiedad, y si algún viso de derecho pudo tener antes, este ha desaparecido desde que la nueva Constitución declaró función social a la propiedad agrícola.

Nuestro régimen tributario se basa en el tanto por mil del valor de la tasación que a ésta se le asigne; pero la tasación del terreno es recargada con todas las mejoras, plantaciones de cualquier naturaleza, construcciones, etc., de manera que la ley actual está lista para caer sobre cualquier agricultor que hace una mejora, para castigarlo por tal audacia, recargándole sus impuestos por la mejora que ha practicado. Con esta base no podemos quejarnos de que la agricultura no prospese. Más lógico parece castigar al que deja su terreno improductivo o que no lo explota en forma que corresponda a su valor de tasación, a las condiciones naturales o adquiridas que presenta, y que no rinde, por consiguiente, en la producción en que debería hacerlo con una mediana diligencia. Hoy día el propietario de tales suelos, que hace un gran perjuicio al país, pues impide que se aumenten la ganadería, la producción de trigos, chacras, etc., no es molestado en forma alguna y en vista del perjuicio que produce a la comunidad podemos decir que es favorecido por la ley.

Esta situación básica es necesario salvarla y para ser equitativos debe recargarse la contribución a los terrenos agrícolas improductivos y bajarla a aquellos que son motivo de mejoras en su explotación y que se ponen en condiciones de plena producción.

El gravamen complementario que el proyecto consulta sobre los terrenos improductivos, no es claro, pues la ley no define qué llamará terrenos improductivos, ni autoriza al Gobierno para que haga las clasificaciones del caso. Estimo que no es equitativo gravar con igual recargo todos los terrenos agrícolas improductivos del país, pues aun cuando toda nuestra población se convirtiera en agricultora, no alcanzaría para ocuparlos y explotarlos en debida forma. En estas condiciones se hace necesario estudiar un poco más tan benéfica disposición.

Primeramente debe considerarse el caso de los terrenos regados, cuya mitad apenas se aprovecha actualmente en forma debida; y el resto se cubre con pastos naturales y con unos pocos animales.

Siendo los terrenos regados los más valiosos del país, los que están al abrigo de las contingencias producidas por la falta de lluvias, son los llamados a tener una explotación regular y permanente, y no es aceptable que no se aprovechen debidamente. Tales terrenos cuando no están bien trabajados, deberían sufrir la tasa máxima, del quince al veinte por mil del valor de su tasación, y establecer muy claramente cuándo se considera que esos terrenos están explotados en forma conveniente, caso en que pagarán el impuesto corriente. Consideraremos que están bien explotados si tienen plantaciones frutales —sin considerar la viña para la producción de vinos—; si tiene empastadas para industrializarlas, producción de heno o de semilla de alfalfa o de trébol; si están sembrados con cualquiera clase de cultivos anuales, si explotados con ganadería producen forrajes cultivados dentro de una rotación cultural, no mayor de cinco años, para la planta forrajera y tienen una dotación mínima de una cabeza de animal grande por hectárea (vacuno o caballar). Las extensiones de terrenos no ocupadas en esa forma se considerarán improductivas.

A continuación vendrían los terrenos planos y los faldeos de poca pendiente, situados al sur del río Maule, en los que se les exigiría llevar un cultivo anual, o bien tener una dotación de ganado equivalente a un vacuno o caballar por cada dos hectáreas de tales suelos, o su equivalente en animales menores en proporción de tres ovinos o caprinos por cada vacuno o caballar.

Para el resto de los terrenos de secano, hasta el río Aconcagua por el norte, se exigiría el mínimo de un ovino o caprino por cada cinco hectáreas o su equivalente en vacunos o caballares, en la proporción de uno por tres.

Las tasas de impuestos en estos dos últimos casos serían más reducidas que para los terrenos regados, pero en todo caso con lo menos el doble de la contribución corriente.

El propietario de cada hectárea de terreno regado, debe comprobar que ésta le paga no sólo los gastos generales visibles e invisibles, sino los de la explotación a que está sometida y que le deja una utilidad prudencial. Esta comprobación no debe sacarse del promedio de la explotación de la propiedad, pues esa solución daría la base para no innovar y se continuaría exigiendo a la parte de la propiedad que se explota, que rinda las utilidades correspondientes al total, y con ello seguirían los terrenos regados improductivos o mal explotados, en manos de quienes no pueden o no quieren hacerlos productivos en la forma en que el país lo exige.

Comprendo que la primera impresión será que la aplicación de estas ideas es imposible en la práctica. Si reflexionamos un poco veremos que es difícil pero no imposible. Los impuestos internos poseen un archivo muy detallado de cada propiedad, tienen un personal numeroso distribuído en todo el país y entre ellos un número importante de Ingenieros Agrónomos, que serían los capacitados para estas operaciones; no faltan profesionales jóvenes para completar el personal necesario, y como su aplicación sólo se iniciaría por los terrenos regados y las comprobaciones del caso no se harían en forma simultánea, ni en brevísimo plazo, de ahí que desaparezca la principal objeción que pueda hacerse. Por lo mismo que es fácil comprender las dificultades que presentará la aplicación del gravamen complementario sobre la propiedad agrícola improductiva, es que me he permitido comentarlo, a fin de que la idea básica se complemente en forma que haga práctica su aplicación y que pida la limitación a los terrenos regados, y a lo más se extienda a los terrenos planos y de faldeos suaves, situados en terrenos de secano al sur del río Maule; es decir buscando los terrenos más productivos y fáciles de aprovechar, que son los que nunca deben quedar sin explotación o con una tan deficiente que equivalga a su abandono.

Las ideas que he indicado son sólo orientadoras para indicar las dificultades que puedan presentarse. No se trata de que se apliquen sin considerar algunos casos de excepción que deberían ser tomados en cuenta.

R. O. G.

# CHILE CONTINUARA CULTIVANDO CORDIALES RELACIONES CON EL NUEVO GOBIERNO DEL ECUADOR

## Por encargo de la Cancillería nuestro Ministro en Quito, lo comunicará así hoy día

El Ministro de Relaciones Exteriores, don José Ramón Gutiérrez, envió ayer instrucciones al Ministro de Chile en Quito, don Luis Cabrera, para que haga saber al nuevo Gobierno del Ecuador que el nuestro continuará cultivando con él las mismas cordiales relaciones que con sus antecesores.

El señor Cabrera, en cumplimiento de estas instrucciones, visitará hoy día al Canciller ecuatoriano a quien transmitirá esta determinación del Gobierno de Chile.

Como ya se anunció, el Gobierno ecuatoriano ha confirmado en su cargo al Ministro en Chile, Excmo. señor Vicente Santistevan Elizalde.

# Politiqueando

### EL CANDIDATO RADICAL

El 28 de este mes lo tendremos proclamado. Y este candidato habría sido Presidente, si la Directiva Radical no se hubiera empecinado en hacerlo nacer del Frente Popular, donde no podía encontrar tierra abonada para su germinación.

Ahora, el Frente queda convertido en un cuerpo que al chocar con la realidad se deshace. Y el Radicalismo deberá caminar solo, o en la compañía incierta y poco agradable de los comunistas. ¡A esto ha llevado el Partido don Juan Antonio!

Si resulta elegido, mejor. Así él mismo pagará sus culpas.

Nos imaginamos que la última esperanza de compostura pude ser la elección del señor Aguirre Cerda. Su espíritu ponderado, su amplia cultura, su contacto con las fuerzas productoras, su prestigio dentro y fuera de su tienda política, podrían originar más de alguna sorpresa ....

### SUPUESTA INTERVENCION

Nuestro corresponsal en Cauquenes asegura que el señor Juan Antonio Ríos habló en esa ciudad como lo hace siempre, es decir, esgrimiendo el dicterio y achacando al Gobierno actitudes intervencionistas en la próxima campaña electoral.

Esté o no en lo cierto, la verdad es que no sería muy aventurado pensar que el señor Ríos se portó allí lo mismo que en todas partes. Su "hobby" es ése: injuriar al señor Ross, venga o no al caso, y aludir a pretendidos propósitos interventores del Presidente de la República.

Sin embargo, sabe de sobra que el Excmo. Sr. Alessandri hará honor a toda su vida pública y cumplirá fielmente sus deberes de gobernante democrático.

Pudo intervenir en las elecciones parlamentarias, y lejos de hacerlo, llamó a Ministros del Partido Radical para que fueran a vigilar el acto eleccionario desde el Gobierno.

Después de la elección, las Derechas—, con mayoría en ambas Cámaras—, solicitaron con insistencia un Ministerio político. Y el Presidente de la República mantuvo el carácter apolítico de sus colaboradores.

¿El señor Grove y otros miembros destacados de la oposición, estarían en el Parlamento, si el Excmo. Sr. Alessandri hubiera querido intervenir?

Por eso, cuando el señor Ríos habla sobre "posible intervención gubernativa", nadie le cree. Ni él mismo.

### SOCIALISTAS CONTRA "LA OPINION"

Resulta un poco duro ese calificativo de "pasquín" que el Comité Central Ejecutivo del Partdio Socialista ha aplicado al diario "La Opinión". Pero, si guardando las formas parlamentarias, los socialistas retiraran la palabra y mantuvieran el concepto, las cosas quedarían más ajustadas a la corrección.

Porque lo efectivo es que la prensa de "la quinta columna" se ha portado de lo más desleal con el Socialismo. Desde que ésta apuntó sus fuegos directamente contra la candidatura emboscada del señor Ibáñez, los diarios que se dicen de Izquierda, se volvieron furiosos, y no han dejado maldad por esgrimir en contra de los dirigentes socialistas.

Se les ha tratado como a miembros del Gobierno, es decir, sin escatimar contra ellos injurias ni calumnias. Y es claro que, si estuvieran en el poder los señores Rossetti, Juan Antonio Ríos y otros, no trepidarían en enviar de nuevo a Pascua a los señores Grove, Schnake, y demás caudillos del Socialismo.

O.

# Muy felicitado M. del Interior D. Matías Silva

## Con motivo de cumplir ayer cuatro años en el Gobierno

Ayer cumplió cuatro años como Ministro del Excmo. señor Alessandri, el Ministro del Interior, don Matías Silva. Con este motivo el señor Silva recibió durante el día el saludo de sus colegas de Ministerio y de gran número de personalidades de la Administración Pública, de los partidos políticos y de los círculos sociales.

Desde numerosas partes del país recibió también, el señor Silva, atentos mensajes de congratulación.

# A las 11 hs. de hoy habrá Consejo de Ministros

## Se formará la tabla de la Convocatoria al Congreso

A las 11 horas de hoy, en la Presidencia de la República, se efectuará un Consejo de Ministros, presidido por el Excmo. señor Alessandri y actuando de secretario, don Alejandro Errázuriz Mackenna.

En esta ocasión, como lo anunciamos ayer, el Consejo acordará convocar al Congreso para el próximo lunes 8, y formará la tabla de materias de que deberá ocuparse durante su período extraordinario de sesiones.

# Mañana presenta credenciales el M. de Paraguay

## La ceremonia se efectuará a las 11.30 horas, en la Moneda

Mañana, a las 11.30 horas, en el salón de honor de la Presidencia de la República, se efectuará la ceremonia de la presentación de credenciales del nuevo Ministro del Paraguay, Excmo. señor Luis Yrrázaval.

A esa hora, el Excmo. señor Alessandri recibirá al representante paraguayo acompañado del Canciller Gutiérrez, de altos funcionarios de la Cancillería y de sus Edecanes.

La guardia de Carabineros de la Moneda rendirá al Ministro del Paraguay los honores militares de ordenanza.

### HOY PARTE A CHILE EL EMBAJADOR EN LONDRES

El Embajador en Londres don Agustín Edwards, comunicó ayer a la Cancillería que hoy partirá desde Inglaterra en viaje a Chile, en uso de la licencia que le concedió el Gobierno.

Durante su ausencia la Embajada en Londres será atendida por el Consejero, señor Luis Renard.

### DON JORGE ROSSELOT, CONSUL en YOKOHAMA

El actual Intendente de Coquimbo, señor Jorge Rosselot, que se encuentra en Santiago en uso de licencia, se entrevistó en la mañana de ayer con el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri.

En esta entrevista se nos informó que quedó resuelto que el señor Rosselot no reasumirá sus funciones en la Intendencia de Coquimbo, y será designado Cónsul de elección en Yokohama.

### AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

Ayer fueron recibidos por S. E. el Presidente de la República, el señor Jorge Rosselot, Intendente de Coquimbo, que se halla con licencia, y la señora Leonor Mascayano v. de Villa Novoa, quien expuso a S. E. algunos antecedentes relacionados con la Beneficencia de Concepción.

# Propiedades en el sector Ñuñoa

50,000. CORTEZ, UNA CUADRA DE Pedro de Valdivia, casa en buen estado, un piso: 12x23 mts. Dos dormitorios, pieza de baño, comedor, salón, dependencias, patio con parrón. Deuda 13,000. Ossandón.

52,000. Av. ITALIA, INMEDIATA Santa Isabel, casa apta para refaccionar, un piso, 10x30 mts. Cinco dormitorios, pieza de baño, recibos, dependencias, patio. Tiene deuda. Bandera 168.

68,000. INMEDIATO LO ENCALADA, 3 cuadras de Irarrázaval, bungalow moderno, libre de contribuciones. Dos dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, cocina instalada, jardín, garage. Deuda 41,000. Ossandón.

78,000. CALLE NANCY, 3 CUADRAS de Irarrázaval, bungalow moderno, libre de contribuciones. Cuatro dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio con parrón. Deuda 45,300. Bandera 168.

85,000. Av. SAN JOSE, PROXIMO Irarrázaval y Pedro de Valdivia, bungalow muy bien tenido; 12.50 por 26 metros. Tres dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, entrada de auto. Deuda 27,000. Ossandón.

90,000. PEDRO LUCIO CUADRA, una cuadra de Irarrázaval, casa en buen estado, un piso; 12x50 mts. Cinco dormitorios, pieza de baño, recibos, dependencias, parrón, etc. Deuda 60.000. Bandera 168.

95,000. LADO TEATRO HOLLYWOOD, bungalow moderno, construcción de concreto: 15x34 mts. Dos dormitorios, baño completo, recibos, dependencias, jardín, patio. Deuda 51,000. Ossandón.

95,000. PEDRO LUCIO CUADRA, esquina, chalet recién terminado, aislado, 2 pisos; 12x25 mts. Tres dormitorios, baño completo, recibos, chimenea, toilette visita, dependencias, jardín, entrada de auto. Deuda 59,000. Bandera 168.

95,000. Av. ITALIA, PROXIMA Santa Isabel, casa en buen estado, un piso; 10x60 mts. Tres dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón y entrada de auto. Deuda 19,000. Ossandón.

100,000. PROXIMA SANTA ISABEL y Vicuña Mackenna, casa moderna, 2 pisos, construcción de concreto y ladrillo. Cuatro dormitorios, baño completo, recibos, toilette visita, dependencias, jardín, garage. Deuda 53,000. Bandera 168.

110,000. Av. IRARRAZAVAL, ANTES de Pedro de Valdivia, casa muy bien tenida, un piso, 742 mts. de superficie. Se compone de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, gallinero, etc. Deuda 50,000. Ossandón.

115,000. Av. PEDRO DE VALDIVIA, 2 cuadras de la plaza, bungalow moderno, construcción de lujo: 15,50x20 mts. 2 dormitorios, baño completo, recibos, chimenea, dependencias, jardín. Deuda 73,000. Bandera 168.

120,000. Av. SALVADOR, 2 CUADRAS de Irarrázaval, chalet bien tenido, 2 pisos; 14x33 mts. Tres dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, cocina instalada, jardín, árboles, parrón y entrada de auto. Deuda 63,000. Ossandón.

120,000. TRES CUADRAS DE LA Plaza Ñuñoa, bungalow moderno, aislado: 12,50x50 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño instalados, dependencias, cocina instalada, jardín, árboles frutales, parrón, garage. Deuda 50,000. Bandera 168.

120,000. LUIS BELTRAN, INMEDIATO Irarrázaval, casa moderna, recién terminado, libre de contribuciones. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, recibos ponceados, clossets, dependencias, patio. Deuda $ 75,000. Ossandón.

120.000. Av. ITALIA, INMEDIATA Santa Isabel, bungalow moderno, libre de contribuciones; 13x32 mts. Tres dormitorios, baño instalado, recibos ponceados, dependencias, cocina instalada, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda 51,000. — Bandera 168.

120,000. PROXIMO IRARRAZAVAL y Salvador, chalet nuevo, 2 pisos, aislado, construcción de concreto y ladrillo. Tres dormitorios, clossets, baño completo, recibos con parquets, terrazas, dependencias, jardín, patio. Deuda 81,000. Ossandon.

125,000. Av. JOSE D. CAÑAS, INmediato Av. Salvador, chalet moderno, rodeado de jardines, construcción de concreto y ladrillo: 22,60x21 mts. Tres dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, pieza de juego, dependencias, patio. Deuda: 40,000. Bandera 168.

125,000. ENRIQUE RICHARD, 3 cuadras de Irarrázaval, chalet muy bien tenido, aislado; 18x50 mts. Amplios recibos, 7 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, árboles frutales, parrones, gallineros, garage, etc. Ossandón.

130.000. Av. HOLANDA, UN PASO de Irarrázaval, chalet nuevo, 2 pisos construcción muy sólida: 13 por 33 mts. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, chimenea, 2 terrazas, dependencias, jardín, parrón, arboleda y entrada de auto. Bandera 168.

130,000. Av. ANTONIO VARAS, esquina, a pocas cuadras de Irarrázaval, chalet moderno con un local de renta, independiente; 515 mets. de superficie. Tres dormitorios, baño instalado, recibos, cocina instalada, dependencias, jardín, garage. Deuda 30,000. Ossandon.

138,000. Av. SEMINARIO, ESQUINA, próximo Irarrázaval, bungalow muy bien tenido, construcción de concreto y ladrillo: 12x31,50 mts. Tres dormitorios, baño instalado, recibos muy amplios, dependencias, jardín, árboles frutales, subterráneo, etc. Deuda 27,000. — Bandera 168.

150,000. Av. EXEQUIEL FERNANDEZ, inmediato Los Tilos, bungalow con quinta frutal, aislado; 40 por 115,50 metros. Recibos, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, etc. Deuda 105,000. Ossandón.

150,000. LAUTARO, INMEDIATA Luis Beltrán, dos casas quinta, un piso, bien tenidas: 30x66 mts. Tres dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda frutal y entrada de auto, en cada una. Deuda 40.000. Bandera 168.

150,000. EXEQUIEL FERNANDEZ, cerca de Los Tilos, casa-quinta, un piso, buen estado: 47x94 mts. Siete dormitorios, 3 baños instalados, recibos, amplias dependencias, jardín, arboleda frutal, gran parrón de 80 mts., garage, etc. Deuda 22 mil. Ossandón.

160,000, PROXIMO Av. IRARRAZAVAL y Av. Salvador, chalet nuevo, recién terminado, construcción de concreto. Se compone de 4 dormitorios, baño instalado, recibos, 2 terrazas, toilette visita, dependencias, jardín, garage. Bandera 168.

160.000. Av. MIGUEL CLARO, ENtre Av. Bilbao e Irarrázaval, casa-quinta, un piso: 30x60 mts. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda frutal, gallinero. Deuda 43,000. Ossandón.

160,000. PROXIMA SANTA ISABEL, 2 cuadras de Vicuña Mackenna, casa moderna, 2 pisos, construcción de concreto, calefacción central. Tres dormitorios, baño instalado de lujo, recibos, bar, dependencias, clossets, garage. Deuda 50,000. Bandera 168.

160,000. Av. SEMINARIO, ESQUINA próximo Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos, construcción muy sólida. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, toilette visita, dependencias, jardín, garage. Ossandón.

170,000 AV. SALVADOR, ESQUINA, próxima Irarrázaval, propiedad de renta, compuesta de una casa, un almacén, un local y 7 casitas; superficie total: 631 m2. Interés líquido: 10 o|o. Deuda: 23,000. — Bandera 168.

170.000 PROXIMO IRARRAZAVAL y Salvador, chalet esquina, recién terminado, construccion de concreto, 2 pisos. Cuatro dormitorios, baño instalado, closets, recibos, toilette visita, dependencias, jardín, garage. — Ossandón.

180.000 AV. ITALIA, ESQUINA, próximo Irarrazaval, chalet moderno, construccion de concreto y ladrillo. Recibos, terrazas, toilette visita, 4 dormitorios, closets, dependencias, jardín, garage. — Bandera 168.

200.000 AV. PEDRO DE VALDIVIA, dos cuadras de Irarrázaval, chalet moderno, construcción de lujo, 2 pisos; 13 x 50 metros. Tres dormitorios, baño completo, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales, gallinero de fierro, garage. — Ossandón.

220.000 PROXIMO OBISPO ORREgo e Irarrazaval, chalet esquina, muy bien tenido, 1 200 metros de jardín y árboles frutales, garage etc. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, chimenea, dependencias. Deuda: 37.000. — Bandera 168.

230.000 AV. SEMINARIO, UNA cuadra de Irarrázaval, chalet moderno, libre de contribuciones; 12.50 x 31.50 metros. Cuatro dormitorios, closets, baño completo, recibos, toilette visita, dependencias, jardín, gallinero, garage. Deuda: 55.000. — Osandon.

230.000 AV. MACUL UN PASO de Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos, muy bien tenido; 20 x 80 metros. Cinco dormitorios, 2 baños intsalados, recibos, dependencias, dormitorios de servidumbre independientes, jardín, terraza, arboleda frutal, parrón, garage para dos coches. Deuda: 100.000.— Bandera 168.

249.000 MONSEÑOR EYZAGUIrre, próxima Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos; 26 x 30 metros. Amplios recibos, 8 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, arboleda frutal, parron, garage para dos coches. Deuda: 45.000.— Ossandón.

250.000 AV. JOSE D. CASAS esquina, próximo Av. Salvador, chalet muy bien tenido, 2 pisos; 25 por 50 metros. Seis dormitorios, 2 baños instalados, amplios recibos, dependencias, jardín, ár[illegible] frutales, pérgola. — Bandera [illegible]

260.000 AV. ROMAN DIAZ [illegible] paso de Irarrázaval, chalet [illegible] tenido, 2 pisos; 36 x [illegible] Recibos, 7 dormitorios, [illegible] instalados, dependencias, [illegible] arboleda frutal, garage, De[illegible] 80.000. — Ossandón.

270.000 PROXIMO IRARRA[illegible] val y Pedro de Valdivia, [illegible] moderno, libre de contribuc[illegible] calefacción central, construcción [illegible] concreto; 18 x 63.50 metros [illegible] compone de 5 dormitorios, 2 [illegible] ños de lujo, amplios recibos [illegible] parquets, escritorio, 2 terrazas [illegible] pendencias, jardín, árboles fru[illegible] les, garages, subterráneo. Deuda 100.000. — Bandera 168.

275.000 AV. MANUEL MONTT [illegible] una cuadra antes de Irarrázaval, chalet terminándose, construc[illegible] de concreto; 25 x 50 metros [illegible] compone de 4 dormitorios, 2 [illegible] ños, amplios recibos, chimenea [illegible] rraza, dependencias, jardín, [illegible] ge con pieza para chofer, [illegible] rráneo etc. — Ossandón.

290.000 PROXIMO IRARRA[illegible] val y Pedro de Valdivia, [illegible] moderno, 2 pisos, calefacción [illegible] tral, construcción de concreto. Consta de 5 dormitorios, 3 [illegible] completos, amplios recibos con [illegible] quets, escritorio, dependencias, jardín, árboles frondosos, [illegible] subterráneo con dos piezas [illegible] Deuda: 80.000. — Bandera [illegible]

## Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168



## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡¡AQUI MAS BARATO!!. LOza, enlozados, cristalería.— Casa Bauza.— San Diego 1233. 22 Nov.

LA FABRICA "NACIOnal de Muebles", Delicias 2933, sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su gran surtido, dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2933. 25 Nov.

¡¡¡PARA COMPRAR!!! SOMmieres, marquesas, divanes, colchones baratos. Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. Telefono 61150. 11—Nov.

¡¡BAÑOS ESMALTADOS!!, 5, 5 1 2, 6 pies, liquidación grandiosa. Fábrica "Mérida", Chacabuco 14. 14 Nov.

COMPRO MUEBLES, MAQUIna coser, pianos, catres, voy domicilio. — Lira 933. Teléfono 51370. 15 Nov.

¡NO MALGASTE SU dinero! Aproveche la gran liquidación de la "Mueblería "La Buenos Aires", por inaugurar su local. Amoblados de alta calidad al más bajo precio, con grandes facilidades. Bandera 649-655. 2 Dic.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas, crín. Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 15 Nov.

URGENTISIMO VENDO AMOblado salón, comedor, 450; dormitorio, 550; ricos colchones lana, catres bronce, amoblado escritorio cuero, 260; ropero, 130; paragüero, cocina gas importada. Santa Rosa 356. 5 Nov.

VENDO DOS ESPEJOS GRANdes, un baño para niño. Delicias 2713, casa G. 4 nov.

URGENTISIMO, VENDO $ 350, dormitorio; otro, $ 580; amoblado comedor, $ 490; amoblado escritorio, $ 260; máquina Singer, ropero, mesa, sillas, muebles sueltos. Lira 933. 14 Nov.

AMOBLADOS DORMITORIOS, comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 21 Nov.

¡OPORTUNIDAD UNIca! Realizamos comedores, dormitorios, confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 2 Dic.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión. Máquinas "Singer". Grandes facilidades pago, únicamente. San Diego 1877. 21 Nov.

PARA CATRES, COLCHOnes, colchas y sobrecamas. La Familia. Delicias 2698. 19 Nov.

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, boletos agencia, cambio muebles modernos por usados. San Diego 1877. Teléfono 50139. 14-Nov.

LAMPARAS MODERNAS, PREcio de reclame, de colgar, desde $ 100, de velador, desde $ 30; y muebles de metal. Se recibe toda clase de trabajos en el ramo. Broncería de Alberto Santibáñez A., Santa Elvira 189. 5 Nov.



## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

LAMPARAS MODERNAS CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 11-Nov.

MUEBLE, BAÑITO GUAGUA, vendo. Compañía 2885, altos al fondo. 5 nov.

GRAN OCASION, SE VENDE catre con sommier, y sommier sólo. Riquelme 841. 8 nov.

SE REALIZA TODA CLASE DE muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283. 2 Dic.

¡ECONOMICE TIEMPO y dinero! Visitando Mueblería Rosenblatt. Muebles finos, modelos originales, enchapados o imitaciones perfectas. Precios irrisorios. Facilidades. Bandera 539. 2 Dic.

AMOBLADO ECRITORIO, TApiz cuero, ocasión vendo. Delicias 2370. 6 Nov.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON, SACK. 1.o Dic.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. 1.o Dic.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o Dic.

PINTURA EN PASTA. 1.o Dic.

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. 1.o Dic.

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. 1.o Dic.

PARA FIERRO, SACK. 1.o Dic.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Dic.

CEMENTO, CAL, YESO, MAteriales. Bodega Artesanos. Artesanos 987. Teléfono 39432. 14-Nov.

MATERIALES ESTANDARDIzados de cemento bloques. "Termo", M. R., escaleras caracol, lozas, terrazas y aceras, etc. Downey y Cía. Providencia 1970 Teléfono 40824. 11-Nov.

PAPELES PINTADOS, GRAN liquidación. Nunca vista. Saldos a menos del costo. El mejor surtido en plaza en papeles importados y nacionales. Gran Papelería Central. Estado 134. Guerrero, Peña y Cía. 11-Nov.

¡¡DEMOLICION!! VENDEMOS barato, puertas, mamparas, planchas zinc, tablas piso, cielo y tapa, madera y toda clase materiales. San Diego 1758. 5 Nov.

¡¡GRAN DEMOLICION!! EDIficio Protectora de la Infancia, Avda. Santa María frente al Parque Forestal. Hay: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo y tapa, robles 2x4, 4x4, 4x6, pino oregón, bolones, soleras, rejas fierro y toda clase materiales. 5 Nov.

TECHO ECONOMICO $ 3.— plancha acanalada 110x80, $ 6, litro buena pintura, preparada, café. Matucana 551. 5 Nov.

¡FERIA, MATERIALES CONStrucción! Zinc, Fierro TT, U, todas dimensiones, ventilaciones, descargas, fittings, cañerías agua, gas, puertas, ventanas, mamparas, galerías, vitreaux, chimeneas, mármol, pilastras, tablas piso, vigas pino, roble, diversas medidas, medidores gas, mármol, vidrios, vidrios piso, etc. San Diego 1671. Tel. 51000. 8 Nov.

MADERAS: SURTIDO COMpleto, precios sin competencia, únicamente en Barraca Miraflores. Mapocho 3465. Teléfono 66033. 21 Nov.

PUERTAS VENTANAS, GALErías, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 8-Dic.

SIGUE DEMOLICION BARRIO Cívico, Gálvez 128 realiza pino oregón 3"x12", de 6 a 10 metros largo, roble 4x6, tablas cielo, piso, puertas, ventanas planchas fierro galvanizado, tejas, etc. 12 Nov.

¡¡DEMOLICION!! GRAN surtido materiales construcción. ¡¡Ocasión!! Maipú 70. Teléfono 60297. 10 Nov.



## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

MADERAS MUY SECAS Y BAratas, rodrigones, postes, cemento. Barraca, Desvío Sáenz. Franklin 200. Teléfono 51653. 16 Nov.

¡¡GONORREAS!! ¡FUERA! SAna rápido con "Uretrosán", $ 4.80 frasco. Base: Zinc. 29 Nov.

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 14 Nov.

TELAR "PINOCHET" MECAnico con ratier tejen 18 metros diarios. Irarrázaval 2214. 12 Nov.

MAQUINAS CALAR, PLISAR, coser 61 W., tejer, repuestos, composturas, agujas, aceite. San Diego 276. Teléf. 87590. 2 Dic.

MAQUINAS SINGER EN PERfecto estado, vendo de ocasión. Sta. Elvira 548. 5 Nov.

TALLER TECNICO PARA REparaciones de máquinas de escribir, de sumar y calcular. — Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 29 Nov.

## 31) MOTORES, MAQUINARIAS y ARTICULOS ELECTRICOS

HARNEROS (PLANCHAS PERforadas) para agricultura, molinos, minas, gran stock y sobre medida, ofrece Fábrica Looser. Cumming 861. Nov. 19

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36. 7 Nov.

MOTORES ELECTRICOS MARca Garbe-Lahmeyer protegidos de construcción fierro fundido, con descanso bolitas. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltda. Santo Domingo 1031 5 Nov

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Alternos, continuos, 44 x 220 volts, dínamos, ocasión. San Diego 222. 2 Dic.

MAQUINAS HACER CHUPEtes helados, agotándose existencia, pida demostración de estas modernísimas máquinas, distribuidor. R. Correa. Delicias 1737. 14—Nov.

## 32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Compran y venden

FUENTES SODA, CAFETERAS Express, loncheras, bar, doy funcionando, aquí, provincias, facilidades pago, única fábrica. R. Correa. Delicias 1737. Telefono 80596. 14—Nov.

ROMANAS, BALANZAS. ROmanitas. Fábrica Italo Chilena. Despacho pedidos provincias. Independencia 149. 4 Nov.

VENDO CARNICERIA POR ENfermedad. Santa Isabel 0451. 5-Nov.

VENDO ACREDITADO TALLER calzado, 15 años establecido, mucha clientela. Vitacura 101. 7 Nov.

MERCERIA, DEPOSITO DE pinturas, metales, vendo. 10 de Julio 1070. 5 Nov.

VENDO BARATO, PUESTO varios, casa habitación. Libertad 63. 4 nov.

QUINTA CON HOTEL ALEmán, cerca Santiago, arriendo-vendo, Casilla 4708. 8 nov.

VENDO TOSTADURIA DE CAfe y almacén, con buena clientela comprobada, por disolución urgente de sociedad. Diez de Julio 1028. 5 Nov.

SE VENDE CIGARRERIA DE ocasión. San Antonio 353. Tratar de 10 horas adelante. 5 Nov.

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE. ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov.

VESTONEROS COMPETENtes, ayudantas adelantadas, y toda clase de operarias sastres, necesitamos; pagamos buenos salarios. Delicias 2310. 5 nov.

ZAPATEROS, ARMADORES, necesito. Santa Rosa 1525. 9 nov.

OFICIALES DE TALLADORES y talladores competentes, necesita. Casa Gontault. Arturo Prat 86. 4-Nov.

APARADORAS DENTRO Y fuera del taller, necesito. Fábrica Calzado, Colón 2348. 4-Nov.

TORNERO- MECANICO COMpetente, necesítase. Dardignac 165. 4 Nov.

NECESITO CHOFER, MOTO Davison. Independencia 345. Administración. 5 nov.

CARPINTERO JOVEN, NECEsita. Hospital San Vicente. 6 nov.

URGENTE, OPERARIOS Obra grande, se necesitan. Miraflores 246. 5 nov.

FABRICA CALZADO, NECESIta cortadores cuero. Chacabuco 554. 4 Nov.

MODAS, NECESITO SEÑORItas competentes. San Antonio 275. 7 Nov.

NECESITO BUENOS CARPINteros y un mueblista. Av. España 620. 4 Nov.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

POR AUSENTARME, VENDO cómoda casita. Góndolas Blanqueado a la puerta. Santa Genoveva 9. 7-Nov.

VENDO CHACRA, DE CINCO cuadras regadas; la mitad plantada en 1932, con mil frutales escogidos: almendros, manzanos, damascos, etc. Entrega inmediata. Verla: Parcela N.o 7. Santo Tomás de La Granja, y tratar con J. M. Corral. Rosas 1650, (95 cuadras de la Alameda). 6 nov.

32,000, PUEBLO DE MAIPU, casaquinta esquina, 2 pisos, 9 habitaciones, dependencias, parrón, deuda 12,000. Huérfanos 1235. Barros. 7 Nov.

75,000. JOSE M. INFANTE, 1 piso, 8 habitaciones, hall, 2 patios dependencias. Huérfanos 1235. Barros. 7 Nov.

120,000. SANTA ROSA CENTRAL esquina, 7 habitaciones, hall, galerías, dependencias, 2 patios, estucada, garage, recién refaccionada. Huérfanos 1235. Barros. 7 Nov.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

120,000. BOLIVAR CERCA PEdro de Valdivia, chalet, 2 pisos, 7 habitaciones, hall, dependencias, 508 m2., sólido, jardín, garage. Deuda. 50.000. Huérfanos 1235. Barros. 7 Nov.

$ 45,000, VENDO EXTENSA CAsa. Maule, próxima Santa Rosa; $ 50.000, casa 2 pisos. Manuel Rodríguez 997, facilidades pago. Del Río, Bandera 552. 6 Nov.

## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

ENFERMOS ULCERAS ESTOmago, duodeno, ardores, acidez, flatulencia, gases, mala digestión, dispepsias, fermentaciones gástricas, mal aliento, cura "Gastrisán". Base: Anestesina, alcalinos. Llegó Daube. Droguería Francesa, boticas. 18 Nov.

¡¡GONORREAS RECIENTES!! antiguas, rebeldes estrecheces urinarias, dolores vejiga curan "Glóbulos Pérsicos". Base: Cubeba hexametilentetramina. 14-Nov.

¡AGOTAMIENTO NERVIOSO! Decaimiento físico cerebro cansado, falta de sueño, pérdida memoria debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. 14-Nov.

¿ESTA UD. ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL. Se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas. $ 4.60 Sobre de 3, $ 0.40 22 Nov.

¿ESTA UD. ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL. Se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60. Sobre de 3. $ 0.40. 23 Nov.

CONTRA RESFRIOS ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Nov.

## 40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

CAPITALISTAS CON 40,000 PEsos, necesito urgentemente para inversiones rápidas, serias, garantidas. Renta mensual: 1.200 pesos. Casilla 1532. 10-N.

DINERO LISTO, PRIMERAS, segundas hipotecas, partidas de $ 5,000 a $ 50.000. Del Río, Bandera 552. 6 Nov.

## 41) PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas, Departamento de



## 41) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la ejecucion de las obras de agua potable de Laja, las que se abrirán el 8 DE NOVIEMBRE, a las 3 P. M.— Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 29 de octubre de 1937.—El Director del Departamento. 7 Nov.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del servicio de agua potable de San Fernando, las que se abrirán el 10 de noviembre, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 31 de octubre de 1937.— El Director del Departamento. 9 Nov.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de depuración del alcantarillado de Rengo, las que se abrirán el 15 de noviembre, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes. Santiago, 4 de noviembre de 1937. —El Director del Departamento. 14 Nov

## 44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

¡¡RADIOS PILOT, MODELOS 1938!! Corriente continua y alterna, onda corta y larga. Facilidades pago. Pasaje Matte 81, entrepiso, oficina 7. 12 nov.

$ 200, CONTADO, SALDO grandes facilidades radios Royal Erla, modelos 1938, importadas, garantidas. — Delicias 845. 26 Nov.

## 47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CHEQUE TESORERIA PROvincial, Santiago, 863237, fecha 30 octubre, por $ 762,84, orden Elvira Quintanilla Gamboa extraviado, nulo por haberse dado aviso legal correspondiente. 6 nov.

## 47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

SOCIEDAD ANONIMA COmercial. Régulo Valenzuela. Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el martes 9, de noviembre, a las 15 horas. Tabla: Autorización contratar préstamos hipotecarios.— El Directorio. 8 nov.

## 48) TALLERES Y COMPOSTURAS

MAESTRO MARCOS, ESPEcialista en calzado ortopedico. Esmeralda 834. 4 Nov.

## 50) ARTICULOS SANITARIOS

¡¡CALENTADORES!! A LEÑA sólidos garantidos, precios bajos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 14. telefono 74630. Despachos reembolsos. 14 Nov.

## 51) UTILES CIENTIFICOS

¡¡CALENTADORES!! A LEÑA sólidos garantidos, precios bajos. Fábrica "Mérida" Chacabuco 14, teléfono 74630. Despachos, reembolsos. 7 Nov.

## 52) VINOS Y VIÑAS

CELEBRE CON ALEGRIA TODO AGRADABLE SUCESO. BEBA DE NOCHE Y DE DIA, EL CHAMPAÑA VALDIVIESO. G.

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10. 16 Nov.

## 53) FOTOGRAFIA y CINE

CAMARAS FOTOGRAFICAS, cinematográficas y toda clase de trabajos para aficionados. Casa Hans Frey. Huérfanos 1066. Fono 89199. 9 nov.

## 54) JUDICIALES

SOCIEDAD "CULLELL Y CIA. Limitada". — En Santiago de Chile, el veintisiete de agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Jorge Maira Castellón, Notario y Conservador de Minas de este Departamento, y los testigos cuyos nombres al final se expresarán, comparecieron don Salvador Cullell Torroja, español, casado, comerciante, de este domicilio, Avenida Vicuña Mackenna número once; y doña Matilde Munilla de Marcet, española, sin profesión, casada y separada de bienes de su marido don Rogelio Marcet C., según sentencia ejecutoriada dictada por el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía don Osvaldo Herrera Z., de fecha veintinueve de diciembre de mil novecientos treinta y tres; la compareciente domiciliada en esta ciudad, Avenida Portugal número mil trescientos cincuenta y tres; ambos mayores de edad, a quienes conozco y expusieron que vienen en formar una sociedad comercial colectiva de acuerdo con las disposiciones de la Ley número tres mil novecientos dieciocho de siete de marzo de mil novecientos veintitrés, y a las disposiciones de la presente escritura: Primero. La Sociedad tendrá por objeto especialmente explotar el negocio de compraventa de vinos y licores, ubicado en esta ciudad, Avenida Portugal número mil trescientos cincuenta y siete mil trescientos sesenta y tres; y además, realizará los demás negocios que los socios, de común acuerdo, estimen conveniente efectuar. El negocio nombrado lo adquirió el señor Cullell, para esta ciudad de los señores "Mitjans y Compañía", según escritura de fecha ocho de agosto de mil novecientos treinta y seis otorgada ante el Notario don Carlos Figueroa U. — Segundo. La razón o firma social será de "Cullell y Compañía Limitada" cuyo uso, así la administración de la Sociedad, corresponderá a ambos socios indistintamente. Dentro de las facultades administratorias, podrá cualquiera de los socios administradores girar tanto sobre las cuentas de depósito, como sobre las de crédito que la Sociedad abra o contrate en los Bancos y sobregirarse en ellas; celebrar contratos de mutuo y de créditos en cuenta corriente, girar, aceptar, endosar, descontar, prorrogar y protestar letras de cambio, cheque, pagarés y demás documentos mercantiles; comprar, vender e hipotecar toda clase de bienes, dar en prenda los bienes sociales, y, en general, efectuar toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera de los socios podrá delegar en un tercero su representación en



## 54) JUDICIALES

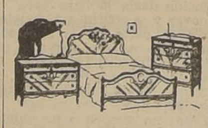
la Sociedad, ya sea para el [illegible] de la firma social o para la [illegible] ministración de la Sociedad [illegible] para determinados negocios [illegible] cios. — Tercero. La duración [illegible] la Sociedad será de cinco años [illegible] contar desde el día ocho de [illegible] to de mil novecientos treinta [illegible] seis, fecha desde la cual se h[illegible] cargo de las operaciones soc[illegible] producidas y que constan d[illegible] libros de contabilidad. — Cu[illegible] Las pérdidas o ganancias que [illegible] dieren haber se repartirán [illegible] partes iguales entre ambos so[illegible] —Quinto. El capital social se[illegible] ciento veinte mil pesos, apor[illegible] como sigue: Setenta mil pesos [illegible] el señor Cullell, los cuales [illegible] ya enterados y los cincuenta [illegible] pesos restantes por la señora [illegible] nilla, de los cuales ya tiene e[illegible] rados veinte mil pesos y los tr[illegible] ta mil pesos restantes los ent[illegible] rá a medida que lo requieran [illegible] operaciones comerciales, den[illegible] del plazo de un año a más [illegible] dar, a contar desde la fecha. Sexto. Los socios podrán ret[illegible] hasta quinientos pesos mens[illegible] cada uno con cargo a sus res[illegible] tivas cuentas personales. La [illegible] ponsabilidad de los socios q[illegible] limitada a sus respectivos apo[illegible] — Séptimo. Al señor Cullell [illegible] abonará por su trabajo pers[illegible] hasta el primer balance que [illegible] realice y por una sola vez, la [illegible] ma de treinta mil pesos con [illegible] go a gastos generales. — Octa[illegible] La señora Munilla se hará re[illegible] sentar en la Sociedad desde el [illegible] primero de noviembre de este [illegible] por su marido señor Rogelio Ma[illegible] cet Castelltort, quien obrará [illegible] carácter de apoderado de su [illegible] yuge y, al mismo tiempo, de[illegible] secundar activamente al [illegible] Cullell en la buena administ[illegible] ción de los negocios sociales, [illegible] cargo alguno para la Sociedad. Noveno. La Sociedad se podrá [illegible] minar antes de su vencimi[illegible] por pérdida del veinte por c[illegible] del capital social o por volu[illegible] de alguno de los socios, previo [illegible] so a la otra parte con un año [illegible] anticipación. — Décimo. En [illegible] so de surgir alguna dificultad [illegible] tre ambos socios o mala [illegible] pretación del presente contr[illegible] esta será resuelta, sin ulterior [illegible] curso por don Juan Mitjans. Undécimo. En caso de [illegible] miento de alguno de los socios [illegible] Sociedad seguirá hasta su ter[illegible] no, en las mismas condiciones [illegible] rriendo con la representación [illegible] la Sociedad el sobreviviente, [illegible] perjuicio de lo establecido en [illegible] cláusula novena. — Duodécimo. El domicilio de la Sociedad [illegible] de los socios para todos los [illegible] tos de este contrato, será esta [illegible] dad. — Decimotercero. — Se [illegible] culta al portador de una [illegible] autorizada de esta escritura, [illegible] requerir su inscripción en el [illegible] gistro de Comercio de este De[illegible] tamento y para que practique [illegible] demás diligencias necesarias [illegible] su completa legalización. En [illegible] probante firman, previa le[illegible] con los testigos don Luis [illegible] mo Camus y don Ernesto Ar[illegible] Rojo. Se dió copia, habiendo [illegible] gado en la matriz el Impuesto [illegible] doscientos cuarenta pesos en [illegible] tampillas, y además, se pag[illegible] Impuesto Notarial que corre[illegible] de. — Doy fe. — S. Cullell. [illegible] Matilde Munilla de Marcet. — [illegible] Cárcamo C., E. Arenas R. [illegible] Maira C. — Pasó ante mí [illegible] mo y sello. — Jorge Maira [illegible]

CERTIFICO QUE POR ESCRITU[illegible] ra de hoy, ante mí, los se[illegible] Julio Vega González, [illegible] Vargas Frías, Guillermo Mon[illegible] Fuentes, Julio Rojas y [illegible] Morales Frías, comerciantes [illegible] este domicilio, han modificado [illegible] sociedad "Vega, Vargas y Com[illegible] ñía", que formaron por esc[illegible] ra ante el Notario don Javier [illegible] gara Rodríguez, el primero de [illegible] nio del presente año, modificad[illegible] también por escritura ant[illegible] mismo Notario el veintidós [illegible] mismo mes y año. La modifi[illegible] ción consiste: Primero.— Se r[illegible] tira de la sociedad el señor [illegible] drigo Vargas Frías, que decl[illegible] recibir su aporte.— Segundo.— [illegible] sociedad continuará con los [illegible] más socios, quienes se hacen c[illegible] go del activo y pasivo de la [illegible] ciedad, correspondiendo el uso [illegible] la razón social a los señores [illegible] lio Vega y Julio Rojas.— Ter[illegible] ro.— Modifican también el no[illegible] bre de la sociedad la que [illegible] nominará "Vega, Rojas y Com[illegible] ñía", cuyo uso como la admi[illegible] tración corresponderá indistinta[illegible] mente y separadamente a los [illegible] cios señores Vega y Rojas.— [illegible] demás cláusulas constan en [illegible] respectiva escritura de modifi[illegible] ción. — Santiago, diecinueve [illegible] octubre de 1937.— F. Errázu[illegible] Tagle.

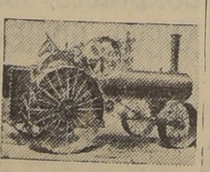
CONSEJO DE DEFENSA FISCAL —El Primer Juzgado Civil de [illegible] tiago, por auto de 28 de oct[illegible] ha concedido al Fisco, con ben[illegible] cio de inventario, la posesión [illegible] tiva de los bienes quedados al [illegible] llecimiento de don Max Fab[illegible] Hoowe, Practicará dicho inven[illegible] el Notario don Pedro N. Cruz, [illegible] de noviembre, a las 15 horas [illegible] su oficina del Palacio de los [illegible] bunales de Justicia.—El secretario [illegible]

# DE INTERES PARA UD,

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



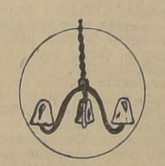
AMOBLADOS DORMITOrios, comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62.

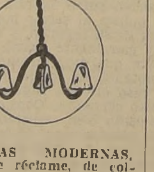


CONFECCIONAMOS MAquinas nuevas y transformamos existentes para industrias nacionales, a precios económicos. "Fundición Grajales", calle Grajales N.o 2548, Santiago. Pida la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 80008.

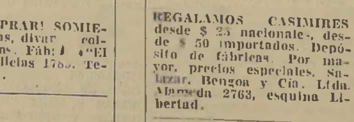


¡PARA COMPRAR! SOMIEres, marquesas, divanes, colchones baratos. Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. Teléfono 61150.

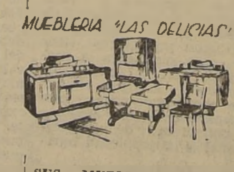




LAMPARAS MODERNAS, precio de réclame, de colgar, desde $ 100, de velador, desde $ 30; y muebles de metal. Se recibe toda clase de trabajos en el ramo. Broncería de Alberto Santibáñez A., Santa Elvira 180.




REGALAMOS CASIMIRES desde $ 25 nacionales, desde $ 50 importados. Depósito de fábricas. Por mayor, precios especiales. Salazar, Bengoa y Cía. Ltda. Alameda 2763, esquina Libertad.




SUS MUEBLES USADOS cámbielos por nuevos modernos, elegantes, sólidos en la Fábrica Muebles "Las Delicias". Aproveche esta oportunidad para modernizar su casa. Facilidades sin recargo. Delicias 3027 al 3035.

AVISE UD. EN "LA NACION"

## Diplomáticos en viaje.-

El domingo próximo, el Excmo. señor Alfonso Hernández Catá y señora se dirigirán a Buenos Aires por la combinación transandina, para continuar a Río de Janeiro, donde asumirá las funciones de Embajador.

—El Ministro de Colombia, señor Enrique Vargas Nariño, se embarcará con destino a su país el 12 del actual, en el vapor "Santa Lucía".

—El ex Embajador de los Estados Unidos, Excelentísimo señor Hoffman Philip, y señora se dirigirán el sábado próximo a Antofagasta, donde esperarán el vapor "Santa Lucía", en que se embarcarán con destino a su patria.

**EN LA DIPLOMACIA.—**

El Ministro del Ecuador en Chile, Excmo. señor Vicente Santisteban, ofreció ayer un almuerzo a un grupo de sus relaciones sociales. Entre otros, asistieron el Ministro de Relaciones, señor J. Ramón Gutiérrez, el Subsecretario, don Germán Vergara, y el Introductor de Diplomáticos, don Darío Ovalle Castillo.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU.—**

El próximo martes, el Ministro de Relaciones Exteriores, don José Ramón Gutiérrez, ofrecerá una comida en el Club de la Unión en honor del Embajador del Perú, Excelentísimo señor Carlos Concha, con motivo de su partida a su patria, donde ha sido nombrado Ministro de Relaciones.

El Excmo. señor Concha partirá a Lima el próximo viernes 12.

**FALLECIMIENTOS.—**

**—La señora Hilda Espina de Alvarez.—** En la plenitud de su vida falleció ayer tarde en Valparaíso la señora Hilda Espina de Alvarez, esposa del conocido médico porteño don Arnaldo Alvarez Stiglich.

La señora Hilda de Alvarez gozaba en todos los círculos de Valparaíso y Viña del Mar de profundas y merecidas simpatías, y su inesperado fallecimiento ha sido recibido con hondo sentimiento de pesar entre sus vastas relaciones sociales.

El Superior de los SS. CC., Rvdo. Padre Carlos Monge, oficiará hoy a las 9 horas una misa por el descanso de su alma en la Capilla del Hospital San Agustín, y desde donde partirán sus funerales a las 17 horas.

## Ayer se celebró el Aniversario de Panamá.-



Con motivo del aniversario de la República de Panamá, el jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones, don Darío Ovalle Castillo, y el Edecán de S. E., comandante Streeter, visitaron ayer al Ministro de ese país en Chile, Excmo. señor Alberto Villegas Villarino, a quien presentaron los saludos del Gobierno.

El Excmo. señor Alessandri y el Canciller señor Gutiérrez enviaron cables de felicitación al Presidente y al Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá.

Por otra parte, el Excmo. señor Villegas recibió el saludo de sus colegas del Cuerpo Diplomático y de sus relaciones sociales, que pasaron a cumplimentarlo.

Los miembros de la colonia residente pasaron también a saludar a su Ministro, al que hicieron objeto de toda clase de atenciones.



# M U S I C A

## AUDICION DE SONATAS DE BEETHOVEN

Hoy se efectuará la 5.a audición de las Sonatas de Beethoven que, como ya se ha dicho, se ejecutan en el Salón de Conciertos del Conservatorio Nacional, a cargo de los más destacados alumnos del curso de Rosita Renard.

El programa será el siguiente:

Op. 7, en mi bemol mayor, Sta. María Estrella;

Op. 27, N.o 2, en Do sostenido menor, Flora Guerra;

Op. 14, N.o 2, en Sol menor, Ana Silva;

Op. 106, en Si bemol mayor, Inés Santander.

La audición comenzará a las 19 horas, en punto. Se advierte al público que las entradas están agotadas.

## El mejor jardín.-

Señoritas María Ovalle Ortúzar, Julia Astaburuaga Larraín, Isabel Phillippi Izquierdo, Carmela Arangua Rivas y Angela Pérez de Arce, que formaron parte del Jurado para discernir un premio al mejor jardín del barrio San Cristóbal, premio que una vez efectuada la votación hubo de dividirse entre los competidores señores Cupertino Cáceres y Rafael Carpintero, por sus hermosos jardines "El Restaurant" y el "Jardín Mexicano"

## Exposiciones, Reuniones y Conferencias

**EXPOSICIONES**

Sociedad Nacional de Profesores, Moneda 1330, acuarelas y grabados del pintor Luis Nanjarí Simón. Seguirá funcionando hasta mañana viernes, fecha de su clausura.

Salón del Club Militar, Agustinas frente al Teatro Municipal, cuadros y acuarelas del pintor Alberto Cabezón.

**CONFERENCIAS**

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, dictará una conferencia hoy, a las 18.30 horas, el profesor señor Mariano Picón Salas, sobre "Aspectos y problemas de la Europa Central".

En la Universidad Católica, dictará una conferencia, a las 19 horas de hoy, el señor Manuel Garretón Walker, sobre "Orden espiritual y orden temporal".

En el Hogar del Magisterio, Compañía 1474, dictará una conferencia hoy, a las 19 horas, el profesor Non Proetensor, sobre "Las operaciones aritméticas hechas por dibujos sin cálculos".

En el Salón de Honor de la Universidad Católica, dictará una conferencia mañana, a las 19 horas, el escritor español señor Eugenio Montes, sobre "La esencia de la cultura española".

En el Club de Señoras, dictará una conferencia mañana, a las 11 horas, el Presbítero don Guillermo Viviani, sobre "La sufidelidad en el hogar. Sus consecuencias, economías sociales y religiosas. El divorcio en sus dos formas de separación de casa y disolución del vínculo".

En la Federación del Personal Técnico Sanitario, Santo Domingo 458, dictará una conferencia mañana, a las 19.30 horas, el Dr. señor Erich Herzog, sobre "La selección psicotécnica del trabajador en la medicina preventiva".

**REUNIONES**

La Asociación de Educación Nacional, cita a reunión para el sábado próximo, a las 18 horas, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile.

por el teléfono 80694.

—Mañana se efectuará la manifestación en honor de la señora Cleophas Torres de Perry, en el Tea Room de Gath y Chaves.

Las adhesiones se reciben en Gath y Chaves y en Merced 733-A.

—Esta tarde, a las 17, se efectuará en el Club de Tiro al Pichón, Recoleta 3067, la manifestación que con motivo de su onomástico le ofrecen a don Carlos Astete Pinto, profesores, amigos y rotarios.

**MATRIMONIOS—**

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Flora Parraguez Ortiz con el señor Guillermo Oddó Villalón.

Hizo la visita de estilo la señora Elvira Villalón de Oddó.



## La señora Aurora Olave de Mondaca

Dolorosamente ha sorprendido a cuantos la conocieron el sensible fallecimiento, ocurrido inesperadamente en Lontué, de la señora Aurora Olave de Mondaca.

Muere la señora Olave de Mondaca en la plenitud de la vida, dejando el recuerdo de su bondad y de sus admirables cualidades de carácter. Para los suyos este triste desenlace los deja sumidos en el más hondo desconsuelo.

Su fallecimiento enluta respetables hogares de Lontué y de esta capital.



**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido un hijo de don Manuel Concha Echeverría y de la señora Marcelle Meyer de Concha.

**ENFERMOS.—**

Delicada de salud la señora Adriana Urzúa de Díez de Medina.

## ALIRO SOLIS DE OVANDO TRUJILLO

En plena juventud, a la edad de 22 años, ha fallecido en la mañana de ayer el conocido joven don Aliro Solís de Ovando Trujillo, después de soportar con resignación cristiana una larga y penosa enfermedad.

Su juventud, su clara inteligencia, su caballerosidad y las virtudes de que siempre dió ejemplo, hacían presagiar una vida feliz frente a un horizonte iluminado de proyectos y esperanzas; pero el Destino ha querido que su muerte, acaecida en la plenitud de su vida, haya venido a destrozar su joven existencia, dejando entre los suyos y sus amigos un enorme vacío, doblemente doloroso porque nadie podrá reemplazarlo y porque es imposible de llenar.

Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 5.30 P. M., partiendo el cortejo de la Plaza Pedro Montt 229, Los Guindos.



**MANIFESTACIONES.—**

—El sábado 6 próximo, a las 13 horas, se efectuará en los salones del Círculo Español el almuerzo que en honor del señor don José Forteza U. ofrecen las instituciones españolas, con motivo de haber sido agraciado por el Supremo Gobierno de Chile con la condecoración "Al Mérito".

Las adhesiones se reciben en la administración del Círculo hasta el viernes solamente.

—El sábado 6, a las 13 horas, sus amigos ofrecerán al señor Medardo Goytía un almuerzo en el Club de la Unión, con motivo de su designación como Ministro de Tierras y Colonización. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club de la Unión.

—En el Ritz se llevará a efecto hoy un té de despedida de soltera a la señorita Blanca Chadwick Ortúzar.

—En este mismo recinto se realizará mañana un té que el personal de profesores del 3.er sector ofrece a la señorita Ema Rayo, con motivo de su ascenso.

Las adhesiones para estas manifestaciones se reciben en el mismo Tea Room.

—Esta noche se efectuará la comida que ofrecen sus amigos al ingeniero señor Edmundo Pulido Morgan, con motivo de su matrimonio. La manifestación tendrá lugar en el Club de la Unión a las 21 horas, y las adhesiones se reciben hasta hoy, a las 12.

# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES, Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos esq. Salas. — Teléfono 88768. Cía. de Revistas "Cóndor".— Vermouth y noche: Anita Lizana a la huincha; y cine.

**CARRERA.** — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Cía. Wu Li Chang. — Vermouth y noche: La leyenda del dragón sagrado.

**COMEDIA.** — Huérfanos esq. Morandé. — Teléfono 87630. — Cía. del Teatro Chileno. — Vermouth: La Quintrala; Noche: El hombre de la suerte, beneficio de Frontaura.

**MUNICIPAL.** —Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Gran Cía. Dramática Española. Vermouth: Siete mujeres; Noche: Un beso de madrugada.

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro con San Diego. —Teléf. 83425 Vermouth y noche: Juerga de estudiantes y Del mismo barro.

**APOLO.** — Victoria esquina Juan Vicuña.— Teléfono 51748. Vermouth y noche: Princesita de arrabal y Centinela del mar.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 51554.— Vermouth y noche: Al compás del amor.

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966.— Vermouth y noche: Juerga de estudiantes.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Telefono 85254. Vermouth y noche: Mercedes Simone y La gran cruz.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Sorpresa nupcial.

**BOLIVAR.** — San Francisco esq. Tarapacá. — Teléfono 60985 Vermouth y noche: Melodía de arrabal, Felicidad robada, Camino de la gloria y Regalos.

**BUENOS AIRES.** —Teléfono 83099. — Vermouth y noche: Tentación de la modelo y El valle del infierno.

**CAPITOL.** — Independencia 224 — Teléfono 89581.— Vermouth y noche: Malditas sean las mujeres.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930 — Teléfono 66946. — Matinee, vermouth y noche: De regreso.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Sonata de medianoche.

**COLON.** — San Pablo esquina Maipú. — Vermouth y noche: La gran cruz y Martha Richard.

**COLISEO.** —Arturo Prat esq. Avda. Matta. — Teléfono 52225. Vermouth y noche: Goal.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728.— Vermouth y noche: La millona y El conventillo de la paloma.

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50827.— Vermouth y noche: Horizontes perdidos.

**DIEZ DE JULIO.** — Avenida Diez de Julio 319.— Teléf. 80836 Vermouth y noche: Amo a todas las mujeres.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho esq. Alameda. — Teléfono 83778. Vermouth y noche: El asalto.

**ESMERALDA.** — San Diego N.o 1035. — Teléfono 55153.— Vermouth y noche: Perdónalo, madre.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 60776.— Vermouth y noche: Sombras porteñas, Nobleza gaucha y Moneda negra, 4.a.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. Vermouth y noche: Capitanes intrépidos.

**IMPERIO.** — Estado 239.— Teléfono 80130. — Matinée. El general murió al amanecer; Vermouth y noche: La tragedia de Mayerling.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 62188.— Vermouth y noche: Horizontes perdidos.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373.— Teléfono 62702. Vermouth y noche: Nobleza gitana y Al servicio de la Francia.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80336.— Vermouth y noche: Honor y gloria y El reino de las mujeres.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: Horizontes perdidos.

**IMPERIAL.** — San Diego N.o 1344. — Teléfono 60964.— Vermouth y noche: Sombras porteñas y El cuatrero desconocido.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central. —Teléfono 83361 Matinée, vermouth y noche: La mascota del regimiento.

**MINERVA.**— Chacabuco N.o 778.— Teléfono 63464. — Vermouth y noche: La hija de Juan Simón y El pequeño lord.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Telefono 66989.— Vermouth y noche: Al servicio de la Francia.

**MONUMENTAL.** — Alameda 3943. — Teléfono 81462. — Vermouth y noche: Malditas sean las mujeres y Al servicio de la Francia.

**NACIONAL.** — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Fugitivos del aire y La hija de Juan Simon.

**NOVEDADES.**— Gral. Körner esq. Av. Portales:—Teléf. 85290 Vermouth y noche: Labios de ensueños.

**ÑUÑOA.** — Avda. Irarrazaval 2706. — Teléfono 43125 — Vermouth y noche: El príncipe y el mendigo.

**O'HIGGINS.** — San Pablo-Cumming.— Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Nobleza gitana y Expiación.

**ORIENTE.** — Providencia esq P. Valdivia. — Telefono 41345. Vermouth y noche: La destrucción del hampa.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio.— Vermouth y noche: Chéfalo.

**POLITEAMA.** — Portal Edward. — Teléfono N.o 80064. Vermouth y noche: Nobleza gitana y Expiación.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 162. — Teléfono 60192. Vermouth y noche: Nobleza gaucha y Del mismo barro.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. Vermouth y noche: Nobleza gitana.

**REAL.** — Compañía 1040.— Teléfono 65555. — Vermouth y noche: Dominó verde.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597.— Teléfono 63874.— Vermouth y noche: Capullos rotos y Brigada secreta.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Savoy hotel.

**ROGELIO UGARTE.** — Nuble 390. — Teléfono 89868. — Vermouth y noche: Apuros heroicos y Eterno ensueño.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée, vermouth y noche: La cruz de los años.

**SANTA LUCIA.** — Avenida de las Delicias esq. San Isidro. Matinée, vermouth y noche: La destrucción del hampa.

**SELECTA.** — Chacabuco 1178 —Teléfono 89394.— Vermouth y noche: Mujeres enamoradas.

**SEPTIEMBRE.** — Avda. Delicias 404. — Teléfono 86404. Vermouth y noche: La gran cruz.

**SPLENDID.** — Huérfanos [illegible] —Teléfono 85815.— Vermouth [illegible] noche: El borrachín.

**VALENCIA.** — Sta. [illegible] esq. Chacabuco.— Teléf. [illegible] Vermouth y noche: Vidas [illegible] tas y Malditas sean las [illegible] res.

**VICTORIA.**— Huérfanos [illegible] San Antonio. — Teléfono [illegible] Vermouth y noche: El campeón de polo.





# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA, Compañía 1288. N|O.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831, de 10 a 11 30-Nov.

SALAS ROMO Hnos. Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso. 6 Nov.

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294. Departamento 85. 13 Nov.

RICARDO SANTA CRUZ, JUAN JAQUE Catedral 1338. Teléfono 63968

## MEDICOS

Dr. PAREDES Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía, Brasil 47.—2 - 5. 1.o-Dic.

DOCTOR WAUGH ROJAS Cirugía. Aparato Digestivo. Impotencia Sexual. Tratamiento Várices, Hemorroides. Teléfono 82149. — Miraflores 459. 7 Febr.

Dr. IVAN PRIETO Consultas: 3 - 5. Niños. Santa Mónica 1950. — Teléfono 85482. 20 Nov.

Dr. LOPEZ CORTES. Piel. Venéreas, 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA Pensionado. 1.o Nov

KRUMBACH Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7 Nov.

DOCTOR CASTAÑON Pulmón. 4 - 5. Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N|O

A. WAISSBLUTH Especialidad: corazón, pulmón. Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono 60092. 30 oct.

Dr. EDUARDO YEPEZ Cirugía - Señoras Consultas, 4 - 6 Estado 360, 2.o piso Teléfono 67662 30 nov

MONTERO Corazón, Pulmón, Estómago, Reumatismo, Asma, Várices, Arterioesclerosis, Hemorroides sin operación. Serrano 625. — 1 - 4. 1.o Nov.

A. WAISSBLUTH Especialidad: corazón pulmón. Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3,30 - 6.30. Teléfono 60092. 1.o dic.

Dr. LOPEZ CORTES Piel. Venéreas, 5-9. Ahumada 71 ULTRATERMIA 1.o dic.

DR. RATINOFF Asma, Corazón, Broncopulmonares, Tuberculosis, Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 1.o Dic.

GIANELLI Estudios Europa. Piel, Sifilografía, urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. 15 enero

WEHRHAHN Especializado Alemania. Estómago, intestino, hígado, vesícula. Rayos X. Radiografías. San Isidro 87-A, 3-5. 16 Nov.

RAMOS Piel, venéreas, sífilis, gonorreas, impotencia. Tratamientos várices, úlceras, Huérfanos 1917. 1 a 6. 5 Nov.

Dr. HUMBERTO PACHECO P. Médic. Cirujano. Irarrázaval 2201. Teléfono 43282 Medicina interna, 1 - 3, tarde. N|O.

DOCTORA BEHM Claras 663. 3 Dic.

Dr. ERNANI PARODI Piel - Sífilis. Venéreas. 2 - 6. Prat 62. Teléfono 74621 20 Nov.

Dr. ZAMORA Estómago, Intestinos, Hígado. 2 - 4. Domicilio: Marín 48. 4 - 6 San Francisco 47. 5 Novbr.

BEDOYA HOUNDSDEORFFER Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1 - 5. San Martín 71. 26 nov.

DOCTOR OMAR SANTAPAU Especialidad vías urinarias, riñón, vejiga. Rosas 910. — Teléfono 86024. 1.o enero

Dr. RAMON BRIONES Ausente hasta 5 Noviembre. 5 Nov.

Dr. GORGEWSKY Rayos X Estómago—Hígado Broncopulmonares—Diabetes 2 - 6. Brasil 39 1.o dic.

FAIVOVICH Corazón, Pulmón, Estómago. Rayos X. Nataniel 426. Teléfono 63975. 25 Nov.

WAISSBLUTH Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Puente 622 - 64177. 1-5. 7 Nov.

CLINICA Dr. RIVEROS Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diatermia, rayos laboratorio. Avenida Matta 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

SELIM CARRASCO Regímenes. Alimentación. Delicias 357 (10-12 — 3-6). 1.o Nov.

GALLEGUILLOS ROJAS Pulmón, Corazón, Estómago, Hígado. Nataniel 457. Tel. 80691. 19 Nov.

## Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 83498; Posta N.o 3, de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 51542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89353; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna, teléfono 82216.

## Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 6 de noviembre: San Pablo, San Pablo 1796; Minerva, San Pablo 3103; Andraca, J. J. Pérez 4223; Araya, Santo Domingo 4362; Santa Ana, Catedral-San Martín; Imperio, Moneda-G. Reyes; Farmacia Burgos, Bandera, Catedral; Germania, Ahumada Agustinas; Andes, Gran Avenida 8934; Belén, Nataniel 698; Imperial, San Diego 1701; Kanter, San Diego 2599; Central, Gran Avenida 6321; Iris, Avda. Matta 410; Santiago, A. Prat 901; San Miguel, Portugal 1980; Americana, Lira 501; Leyton, B. Encalada 2882; La Nación, S. Bolívar 298; Cruz Blanca, Avenida Ossa 53; Bulnes, Borgoño 311 P. B. Renca; La Providencia, Providencia 1240; San Jorge, Av. P. de Valdivia 2883; Macul, Av. Los Acacios 3097. M.; Modelo, Recoleta 2110; Chile, Independencia 1798; Contador, Independencia 2662; El Tigre, Irarrázaval 821; Los Carmelitas, Independencia 121; Colón, Colón 1680; Setiembre, Loreto-Sta. Filomena; Baquedano, Vicuña Mackenna 2; Prusia, J. M. Infante 1517.

## DENTISTAS

Dr. MIGUEL CONCHA Dentaduras artificiales. Ultimos sistemas Ahumada 11.— Teléfono 85428. 7 Nov

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista. Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfono 82222 y 61901. N|O.

ARTEMIO BARRIENTOS Ahumada 71. Teléfono 80645 3 feb.

JUAN VILLAVICENCIO Jefe Clínica Piorrea Ahumada 236 (9.o piso) Teléfono 67842. 9 Nov.

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas, composturas dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120. 16 Nov.

LABORATORIO VERGARA Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84793. 27 Nov.

## OPTICOS

OPTICA HERRMANN Estado 40. Instituto especialista en anteojos. 12 Nov.

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 4 Dic.

## MATRONAS

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada. Riquelme 741. Teléfono 83573 15 Dic.

BLANCA E. BARRA Ginecologista Enfermas pensionistas. Consultas gratis, 2 - 5. Arturo Prat 1088. 11 Nov.

TERESA DE CARMONA Teléfono 41013. Pedro de Valdivia 3345. 4 Nov.

CELSA GUERRA REYES Casos urgentes, Pinto 1375 [illegible] léfono 67694. [illegible]

BLANCA FISHER Molina 137. Consultas: [illegible]

ANA VARGAS BARRERA Unión Americana 627 [illegible] no 64237. [illegible]

BLANCA PINEDA Consultas gratis. Recibe pensionistas. San Diego 261 [illegible]

SEÑORA MORAL Embarazos normales o patológicos, suturas, casos urgentes. General Mackenna 1038. Departamento 1. Teléfono 63688. [illegible] hay plancha). 28 [illegible]

## PRACTICANTES

ESCOBAR Venéreas, Inyecciones. San Antonio 281. 18 [illegible]

DANILO MOUKARZEL Clínica Privada. Venéreas, Inyecciones. Santa Lucía 330. Teléfono 62087. 28 [illegible]

O. REYES Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones. Curaciones en general. Arturo Prat 763. Teléfono [illegible]

# 54) JUDICIALES

EXTRACTO. — PRORROGA DE la Sociedad "G. y J. Ferrer Hermanos".— Por escritura otorgada ante el infrascrito Notario de esta capital y con esta fecha, los señores Guillermo Ferrer Martorell y Juan Ferrer Llaneras, comerciantes, de este domicilio, han acordado prorrogar la duración de la escritura de constitución de la Sociedad "G. y J. Ferrer Hermanos", pactada ante el Notario de esta ciudad don Javier Vergara Rodríguez, con fecha veinte de enero de mil novecientos treinta y tres, por el plazo de dos años, que se contarán desde la fecha veinte de enero de mil novecientos treinta y ocho, en la que expira el plazo por el cual fue pactada. La prórroga se hace sobre las mismas bases y condiciones estipuladas en la escritura social ya indicada.— Santiago, a veintiséis de octubre de mil novecientos treinta y siete.— Jorge Maira C., Notario. 4 Nov.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— Remate Judicial.— El 29 de noviembre de 1937, a las 16 horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 61 de la calle Vera Suárez de la Población Villa Alegre de la ciudad de Chillán. Minimum, $ 20,000 que se pagará: a) con $ 3,330.91 saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; b) con $ 8.000 al contado en dinero efectivo, y c) con el resto por mitades a seis meses y un año plazo al 7 o|o de interés anual. Bases y antecedentes en la Secretaría del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Juicio Caja con Rosales. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del minimum.—El Secretario. 6 Nov.

REMATE JUDICIAL.— EL 22 de noviembre 1937, 15 horas, se rematarán en el Segundo Juzgado Civil de Santiago, los predios denominados "Orilla" situados en Santa Cruz, comuna de Chépica, rol comunal números 1390, 1391, 1392 y 1393, embargados en ejecución del Instituto de Crédito Industrial con Ordenes Cipriano. Minimum $ 18.000. Boleta 10 o|o. Demás bases en los autos.— Carlos Letelier. 6 Nov.

EXTRACTO.— CERTIFICO: QUE por escritura otorgada hoy ante mí, los señores Miguel Cantallopts y Andrés Salas Grmait, han disuelto la sociedad comercial colectiva que giraba en esta plaza bajo la razón social de "Salas y Cantallopts" que formaron por escritura ante don Pedro Cuevas, el veintinueve de julio de mil novecientos treinta y cinco, habiendo quedado con el activo y pasivo el señor Cantallopts y el señor Salas, haber recibido su aporte y utilidades. — Santiago, dieciséis de octubre de mil novecientos treinta y siete.— Carlos Figueroa V., Notario. 4 Nov.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— Remate Judicial.—El 30 de noviembre de 1937, a las 10 horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, dos lotes de la chacra La Blanca en el departamento de San Bernardo, uno ubicado al Sur de las casas y dependencias de la chacra, y el otro al Norte de las casas y huerto de la misma chacra. Minimum, $ 700.000 que se pagara: a) con $ 267,126.86 saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; b) con 200,000 pesos al contado, y c) con el resto por mitades a seis meses y un año plazo al 7 o|o de interés anual. Bases y antecedentes en la Secretaría del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Juicio Caja con Ceppi. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del minimum.—El Secretario. 6 Nov.

POR AUTO 5.o JUZGADO CIvil concedióse a Carmen, Pedro Nolasco, Rosa, María, Socorro, Mariana, Victoria, Berta y Bernarda Contreras Rojas y a don Andrés Contreras Araya, posesión efectiva de doña Lastenia Rojas de Contreras, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré el 8 del actual, a las 17 horas, en mi oficina.— Castro, secretario. 5 Nov.

5.o JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía designó el 10 del presente, a las 15 horas, para el remate de la propiedad ubicada en la calle Violetas N.o 2155, de la Comuna Providencia de este departamento. Minimum: $ 136,404.91. Bases y antecedentes, Secretaría del Juzgado, Juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Simón Ruiz Antonio Fidel.— Secretario. 6 Nov.

CAUSA 79.173 ANTE 5.o JUZGADO Civil. 15 Noviembre 15 1|2 horas juicio Jacobo Elberg con Peña y otros se rematarán siguientes propiedades: Sitios 19 y 3 Manzana B Población Hogar Propio Comuna Ñuñoa ubicados calles Figueroa y Acevedo respectivamente de propiedad Juan Peña y Ramón Quevedo, mínimum 2.000.— Sitio 9 manzana C Población Hogar Propio Comuna Ñuñoa, calle Figueroa s|n. propiedad Francisco Alvarado mínimum 1.000.—Sitios 23 y 24 manzana B. Población Hogar Propio Comuna Ñuñoa ubicados calle Figueroa s|n. propiedad Juana Berríos, mínimum 2.000.— Sitios 460, 461, 1 vara 459 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa calle León Weinstein s|n. propiedad Felipe Bavardo, mínimum 2.000.— Sitios 32, 33, 34 y 35 manzana D Población Hogar Propio Comuna Ñuñoa, Hamburgo esq. Echenique, propiedad Miguel Toledo, mínimum 10.000.— Sitios 10 y 27 manzana C Hogar Propio Comuna Ñuñoa, calles Figueroa y Avalos respectivamente, propiedad Ana Rivero, mínimum 2.000.— Sitios 1|2 8, 1|2 26, sitios 9 y 27 que salen de Echenique a Avalos s|n. ubicados Población Hogar Propio manzana D Comuna Ñuñoa, propiedad Gregorio Peredo y su mujer María Luisa Miranda, mínimum 2.666.66.— Sitios 246, 247 y 261 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, propiedad Angel Menich y su mujer Rosa Dallman ubicados 2 primeras calles Salomón Dorfman, Eli Rosemblüt el último, mínimum 3.000.— Sitios 438 y 445 salen calle Natalio Stein a Avenida San Pedro Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, propiedad José Ignacio Valdivia y su mujer Trinidad Villalobos, mínimum 2,000.— Sitio 267, Población Arturo Prat antigua Nueva Cataluña Comuna Ñuñoa, ubicado Berlín esquina Rosemblüt, propiedad Juan Vidal y Victoria Carratala, mínimum 1,333.32.— Sitio 453 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, ubicado Avenida Hamburgo s|n. propiedad Aurelio Lara y su mujer Elisa Catalán, mínimum 1,333.32.— Sitios 233 y 250 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, ubicados en calle Salomón Dorfman y Eli Rosemblüt, respectivamente, propiedad Eduvigis Ortega, mínimum 1,666.66.— Sitios 435 y 436 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, ubicados Avenida Bremen s|n., propiedad Arturo Varela y doña Juana del Carmen Gómez, mínimum 2,666.66. — Sitio 318 Población Arturo Prat antigua Nueva Cataluña Comuna Ñuñoa ubicado calle León Weinstein s|n., propiedad Abelardo Barrera, mínimum 800.— Sitio 379 C Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa ubicado Avenida San Pedro propiedad Luis Monerón, mínimum 2.000.— Sitios 347, 348 y 353 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, ubicados calle Stein esquina de Berlín propiedad Luis y Anselmo Alvarez, comprados representante legal Benigno Alvarez mínimum 3,333.32. — Sitios 465 y 470 Población Arturo Prat Comuna Ñuñoa, calle Stein esquina Hamburgo propiedad Benjamín Arce, mínimum 1,333.32.— Pago al contado.— Boleta 10% mínimum.— Bases y antecedentes, Secretaría 5.o Juzgado Civil.— El Secretario. 4 Nov.

NOTIFICACION.— EN SOLICITUD de la Caja de Colonización Agrícola, expediente N.o 74,906, en contra de don José del C. Torres Morales, en que pide se le requiera para que pague a la Caja en el término de 30 días: 1.o) La suma de $ 17,884.11 monto a que se hallaba reducido el 31 de marzo del presente año el saldo de precio de la parcela N.o 61 de la Colonia Agrícola "El Peluín"; 2.o) La suma de $ 7,944.60, correspondiente a los dividendos N.os 2, 3, 4, 5, 6 y 7; 3.o) Los dividendos que se venzan en lo sucesivo intereses estipulados y penales y las costas de esta causa, bajo los apercibimientos señalados en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 94, de 13 de abril de 1931. En el primer otrosí designa depositario; en el segundo, devolución de documento, en el tercero designación de domicilio bajo apercibimiento de notificarle todo por el estado; en el cuarto exención de impuesto; en el quinto exhorto, y en el sexto poder. El Segundo Juzgado Civil con fecha 28 de agosto proveyó: Santiago, agosto veintiocho de mil novecientos treinta y siete. A lo principal, practíquese la notificación que se solicita; al 1.o y sexto otrosíes, téngase presente; al segundo, tercero, cuarto y quinto, como se solicita. N.o 74906. — Evaristo Molina H. — Carlos Letelier. — Posteriormente el Juzgado dió lugar a hacer la notificación por avisos en extracto. En consecuencia, notifico a don José del Carmen Torres Morales las resoluciones que anteceden. — Carlos Letelier.—Secretario. (G.)

SOLICITA CONCESION.- LA SEñora Zoila Hernández de Laude ha solicitado del Supremo Gobierno le otorgue la concesión para explotar el servicio público de distribución de energía eléctrica para alumbrado y usos industriales en el pueblo de Lampa, del departamento y provincia de Santiago. Se hace la presente publicación en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro del plazo de treinta días, se formulen las oposiciones a que haya lugar. El Director General de Servicios Eléctricos. 5 Nov.

POR DECRETO DEL 1.er JUZGAdo Civil de Mayor Cuantía, concedióse la posesión efectiva de la herencia de doña María Standerini Giustti en favor de sus hijos María Brandoría, Juan Salerno, Ada, Elena, Luisa, Alejandro y Luis Alberto Lazzerini Standerini.— El secretario. 5 Nov.

POR AUTO DEL PRIMER JUZgado concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Juan Gras Juanet y Francisco Gras a su hermana e hija Legítima Antonia Gras Juanet, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se tramita en conformidad al art. 40 Ley de Herencias. 4 Nov.

PRIMER JUZGADO CIVIL, 28 septiembre, concedió posesión efectiva herencia intestada José Ignacio Flores Tapia, a Luis Humberto Tapia Valdenegro, sin perjuicio derechos cónyuge Delicia Carmen Valdenegro v. de Tapia. Secretario. 4 Nov.

PRIMER JUZGADO, 13 OCTUBRE 1936, concedió posesión efectiva herencia intestada Tomás Villena Martínez a Carlos, Rosa, María y Héctor Villena Soto, sin perjuicio derechos cónyuge María Soto Osorio. Secretario. 4 Nov.

PRIMER JUZGADO, 21 JULIO, concedió posesión efectiva herencia intestada Ana Martínez Serrano, a don Raúl Catalán Olea, Sebastián Martínez Pérez y Dolores Serrano de Martínez.— Secretario 4 Nov.

REMATE.— POR ORDEN PRIMER Juzgado Mayor Cuantía Santiago, juicio Grez con Vicuña, se rematarán el 29 noviembre curso, a 15 horas, derechos don Arturo Vicuña en sucesión don César y don Fernando Vicuña y doña Eugenia Correa de V., mín.: $ 74.547.45 contado. Garantía, diez por ciento en dinero. Santiago, 3 de noviembre de 1937. 6 Nov.

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Quinto Juzgado Civil, a solicitud Caja Retiros Ferrocarriles, en juicio N.o 81450, ordenó notificar y requerir de pago por avisos extractados a don José Pozo Núñez, por $ 19,610.98 intereses y costas, correspondientes saldo insoluto de precio adeudado en la compra de propiedad N.o 896 de calle Rubio de Rancagua, según escritura de 22 de abril de 1922, ante Vergara Rodríguez de Santiago, que sirve de título presente ejecución. En primer otrosí, señala para el embargo referida propiedad, inscrita 123 N.o 249 Registro de Propiedades de Rancagua de 1922; al segundo, designa depositario a don Hugo Fuenzalida; al tercero, pide fijación domicilio conocido dentro radio urbano asiento Tribunal, bajo apercibimiento notificársele por estado diario todas resoluciones, incluso las que deban hacerse personalmente o por cédula; al cuarto, devolución de título; al quinto, designa abogado y confiere poder a don Jacobo Chernilo; al sexto, solicita notificación por avisos extractados, Juzgado proveyó: Santiago, 22 de abril de 1937. A lo principal, despáchese; al primero, segundo y quinto otrosíes, téngase presente, y al tercero y cuarto, como se pide. Usese por el demandado papel de $ 4. N.o 81450.— Al sexto otrosí, acredítese previamente por un Ministro de Fe que el domicilio del demandado es desconocido en las oficinas de Correos, Telégrafos y Sección de Investigaciones. Entre paréntisis "sexto" no vale.— J. Manuel Almarza.— Castro.— Practicadas las averiguaciones decretadas, Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1937.— Proveyendo el sexto otrosí del escrito que precede, como se pide, debiendo hacerse la notificación por medio de avisos publicados por tres veces en los diarios "LA NACION" y "La Hora" y por una vez en el "Diario Oficial", que corresponda.— J. Manuel Almarza. Castro. — Se despachó mandamiento el 28 de octubre de 1937 por $ 19.610,98, intereses y costas. En consecuencia, notifico a don José Pozo Núñez la demanda ejecutiva y requiérolo de pago por $ 19,610.98, intereses y costas, haciéndole saber que tiene cuatro días para deducir excepciones. — Secretario. 5 Nov.

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia intestada de doña Rosa Vergara Sotomayor viuda de Vargas, a su hijo don América Vargas Vergara. 5 nov.

QUIEBRA LUCIANO MUNIAIN. — Primer Juzgado Civil.—Por resolución de fecha 16 de octubre de 1937, ordenóse notificar por tres avisos extractados, agregación a los autos cuenta movimiento fondos habido en esta quiebra y presentada por el Síndico conforme al Art. 24 de la Ley N.o 4,558.—El secretario. 6 nov.

QUIEBRA FERNANDO BRUSCO.— Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 16 de octubre de 1937, ordenóse notificar por tres avisos extractados, agregación a los autos cuenta movimiento fondos habido en esta quiebra y presentada por el Síndico conforme al Art. 24 de la Ley N.o 4,558.—El secretario. 6 nov.

QUIEBRA ALBERTO AZAR.— 5.o Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 21 de octubre de 1937, ordenóse notificar por tres avisos extractados, agregación a los autos cuenta movimiento fondos habido en esta quiebra y presentada por el Síndico conforme al Art. 24 de la Ley N.o 4,558.—El secretario. 6 nov.

SOLICITA CONCESION. — LA I. Municipalidad de Colina ha solicitado las siguientes concesiones: 1.o Concesión para instalar una central Diesel eléctrica en el pueblo de Colina para generar energía eléctrica; 2.o Concesión para una línea de transmisión de energía eléctrica desde la central generadora hasta el pueblo de Esmeralda, de Colina y a los fundos La Reina y San Antonio de Comalco, ubicados en la zona urbana de estos pueblos; 3.o Concesión para líneas de distribución de energía eléctrica en los pueblos de Colina y Esmeralda y en los fundos, La Reina y San Antonio de Comalco. Se hace la presente publicación en conformidad a lo estipulado en la Ley General de Servicios Eléctricos para que en un plazo de treinta días se presenten las oposiciones a que haya lugar.—El Director General de Servicios Eléctricos. 5 nov.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiocho septiembre último, concedióse posesión efectiva herencia intestada de Manuel Julio Reyes Garrido a: Manuel Segundo, Juan Agustín e Inés Ismenia Reyes Toro, sin perjuicio derechos de María del Socorro Toro. Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5,427.—El secretario. 5 nov.

30 NOVIEMBRE, 10 HORAS, ante Primer Juzgado Civil, rematarase propiedad calle Jotabeche 1525 A. Mínimum: $ 28.000. Más antecedentes secretaría Juzgado. Expediente Guastavino Hugo y otro, autorización enajenar. 4 nov.

POR DECRETO PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, se fijó el 10 del presente, para que tenga lugar el remate de la propiedad Gerona 3390, esta ciudad. Mininmum: $ 48,000. Boleta, $ 4,800. Bases y antecedentes en los autos Martínez Ricardo con Sotomayor Rafael. — El Secretario. 8 nov.

POR RESOLUCION DE TREINta de octubre último, del Primer Juzgado Civil de este Departamento, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don José Gabriel Sepúlveda Bravo a sus hijos legítimos Juan de la Cruz, Amanda, Raquel, Rebeca y José Gabriel Sepúlveda Carrasco.— Arturo Puelma, secretario. 6 nov.

POR DECRETO PRIMER JUZgado Civil, octubre 18, concediose posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Elcira González Molina, a doña Susana, don Juan Francisco y don Samuel González Molina. Tramítase conforme Art. 40, Ley 5,427. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Padilla. Minimum: $ 790.— El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada. Juicio Singer. Donoso. Minimum: $ 670.— El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Cerda. Minimum$ 580.—El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Ferrada. Minimum: $ 640.— El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, Juicio Singer. Palacio. Minimum: $ 390.— El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12 diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Mercado. Minimum: $ 820.— El Secretario. 5 nov

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Castro. Minimum: $ 500.—El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada. Juicio Singer. Albornoz. Minimum: $ 730.—El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Berríos. Minimum: $ 1.030.—El Secretario. 5 nov

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, Juicio Singer. Carrera. Minimum: $ 630.— El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada. Juicio Singer. Quital. Minimum: $ 730.— El Secretario. 5 nov

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Sánchez Teedera. Mininmum: $ 1.030.—El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Sepúlveda. Minimum: $ 970.— El Secretario. 5 nov.

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos 1248, noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Sánchez [illegible] Minimum: $ 610.— El Secretario. [illegible]

ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martillero Aguirre, rematará, Huérfanos [illegible] noviembre 12, diez horas, máquina coser Singer, embargada, juicio Singer. Mardones. [illegible] mum: $ 760.— El Secretario. [illegible]

## BOMBAS

CUERPO BOMBEROS DE [illegible] Segunda Compañía. "La [illegible] la Humanidad". Por orden [illegible] rior, cito a la Compañía [illegible] ejercicio para el viernes 5 [illegible] sente, a las 9.30 P. M. P[illegible] reunión, el cuartel. Uniforme [illegible] trabajo. El ayudante. [illegible]

CUERPO DE BOMBEROS DE [illegible] ñoa.—1.a Cía. "Estamos [illegible] De orden del director, cito [illegible] Compañía a sesión para el [illegible] 5 del presente, a las 22 [illegible] bla: Admisión de voluntarios [illegible] más asuntos a que hubiere [illegible] —El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE [illegible] tiago.— Cito a las Compañías [illegible] Escalas a ejercicio combinado [illegible] el viernes 5 del presente, [illegible] 22.15 horas. Uniforme de [illegible] Punto de reunión: Plaza [illegible] El secretario general.

SEGUNDA COMPAÑIA DE [illegible] beros. "Esmeralda".— Cítase [illegible] Compañía a sesión extraordinaria para el jueves 4 de noviembre [illegible] las 19.45 horas. Tabla: reforma [illegible] reglamento.— El secretario.

3.a COMPAÑIA DE BOM[illegible] ros.— "Bomba Claro y A[illegible] Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 5 del corriente a las 22 horas. Uniforme [illegible] trabajo. Punto de reunión [illegible] cuartel.— El Ayudante Oc[illegible] tal.

4EME COMPAGNIE DE [illegible] piers. Exercice de compagnie [illegible] 4 et a 22 hs. Tenue de [illegible] Reunion au Quartier. [illegible] recommandée. L'Adjudant. 4 [illegible]

5.a Cía. DE BOMBEROS [illegible] "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el [illegible] del presente, a las 22.30 horas. [illegible] forme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.—El secretario.

NOVENA COMPAÑIA DE BOM[illegible] ros. — "Deber y Abnegación" [illegible] Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 4 de noviembre [illegible] las 22.15 horas. Uniforme [illegible] trabajo. Reunión en el cuartel. El Ayudante

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine [illegible] capitano, convoco alla Compagnia [illegible] ad esercizio per venerdi 5 alle [illegible] 22.15. Riunione in quartiere [illegible] nuta di lavoro.—L'Aiutante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— De orden [illegible] director, cito a la Compañía [illegible] unión extraordinaria para el [illegible] ves 4 del presente, a las 19 [illegible] ras. Tabla: reforma del [illegible] mento.— El secretario.

UNA AVENTURA SENSACIONAL EN UN LUJOSO "VAGON-LITS" DEL EXPRESO INTERNACIONAL DE PARIS.

Una graciosa aventura entre una bella espía de inmensos ojos claros y boca húmeda y roja con un joven novelista de fama mundial.

Esta notable comedia causó sensación, como obra teatral, en el Apollo Theatre de Londres.

Ahora, en el cine, adquiere un movimiento de vida mucho mayor.

(Aprobada sólo para mayores de 15 años)

# EL VIAJE MISTERIOSO

con EDMUND LOWE, MADGE EVANS, PAUL LUKAS, KETTI GALLIAN

Metro-Goldwyn-Mayer

ESTA PELICULA NO VOLVERÁ A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUÉS DE SESENTA DÍAS DE ABANDONAR EL TEATRO METRO

MATINEE 3 P. M. PLATEA $4
VERMOUTH 6.30 — NOCHE 10 P. M. PLATEA $6 — BALCON $5

TEATRO Metro — Estreno. Mañana

# ¡¡ Una Actualidad Cinematográfica Sensacional !!

ACABA DE LLEGAR AL PAIS LA MEJOR PELICULA MEXICANA FILMADA HASTA AHORA:

# "LA RANCHERITA DEL CARMEN"

Esta obra, que hará furor en nuestros ambientes, porque encierra todas las atracciones y todos los halagos de nna perfecta producción latina, hablada en nuestra lengua, será presentada en una solemne "Premiére".

# EL LUNES
# en los Teatros REAL Y SANTIAGO

AL DIA SIGUIENTE DE ESTA "PREMIERE", SEGUIRA EXHIBIENDOSE DURANTE 15 DIAS CONSECUTIVOS, EN EL TEATRO SANTIAGO. ESTE SOLO ANTECEDENTE BASTA PARA APRECIAR DESDE LUEGO LA CALIDAD DE "LA RANCHERITA DEL CARMEN", EN CUYO REPARTO INTERVIENEN VARIOS DE LOS INTERPRETES DE "EL RANCHO GRANDE"

Damos a continuación las cartas cambiadas entre la firma IBARRA y CIA., propietaria de esta obra y la dirección de la Compañía Chilena de Espectáculos, que tiene los teatros REAL y SANTIAGO.

Santiago, 3 de Noviembre de 1937.

Señor
Benito del Villar
Director Gerente de la
Compañía Chilena de Espectáculos.
Presente.

Muy señor mío:

Como le expresé personalmente en días pasados, hoy he recibido la película "LA RANCHERITA DEL CARMEN", la obra más grande que ha producido el cine Mexicano. La película es del mismo corte de "ALLÁ EN EL RANCHO GRANDE", pero con mayor número de canciones, y en donde actúan casi en su mayor parte, los mismos intérpretes.

La película "LA RANCHERITA DEL CARMEN" es considerada en México como la obra más monumental que se ha producido en ese país, como lo aseguran las revistas de publicidad.

La exclusividad de su estreno en el teatro "SANTIAGO" tendría que ser en la siguiente forma:— 15 días consecutivos y en las condiciones de alquiler ya establecidas.

Si Ud. está conforme con el número de exhibiciones, puede Ud. indicarme la fecha de estreno.

En espera de su grata contestación, quedo de Ud.

su atto y S. S.

p. p. IBARRA & CIA.

(firmado) Angel Ibarra.

Santiago, 3 de Noviembre de 1937.

Señores
Ibarra & Cía.
Presente.

Muy señores míos:

Me he impuesto con agrado de las informaciones que Uds. se sirven darme sobre la película "LA RANCHERITA DEL CARMEN" y desde luego les participo que acepto el número de días exigidos para la exhibición de esta obra, no solamente por los antecedentes que Ud. me expresa, sino también por las referencias que directamente he recibido.

Creo, como Ud., que esta es una de las más grandes producciones en castellano realizadas hasta ahora.

Sírvanse tomar nota, por lo tanto, que el 8 del presente haré una PREMIÉRE en los teatros "REAL" y "SANTIAGO" de "LA RANCHERITA DEL CARMEN", para seguir después exhibiéndose en el teatro "SANTIAGO". Este hecho es por demás elocuente para poner en evidencia los méritos de la expresada película y rendirle todos los honores que se merece.

De Uds.

attos y S. S.

p. p. COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

(firmado; Benito del Villar
Director Gerente.

## RAFAEL FRONTAURA SE BENEFICIA ESTA NOCHE EN EL COMEDIA

### ESTRENO DE UNA OBRA COMICA Y ACTO DE VARIEDADES

Un acontecimiento artístico y social promete ser el beneficio del primer actor chileno Rafael Frontaura, esta noche en el Comedia por la Cía. de Teatro Chileno. Los



El popular primer actor nacional Rafael Frontaura que recibirá esta noche un homenaje en el Comedia.

innumerables admiradores que Frontaura tiene en nuestro público, se preparan a testimoniarle su simpatía, premiando con sus aplausos la labor que en esta y otras temporadas le ha tocado desarrollar siempre. Frontaura ha elegido para esta velada el estreno de una de las obras más cómicas del repertorio francés, la comedia de Berr y Verneuil "El hombre de la suerte", acerca de cuya comicidad en escenas, situaciones y chistes, se tienen las mejores referencias, tocando al beneficiado uno de esos papeles que son su especialidad y que el público siempre le aplaude. La obra ha sido ensayada con esmero y tomarán parte los principales elementos de la compañía en que hacen cabeza Antonia Herrero, Esteban Serrador y el propio beneficiado.

Como fin de fiesta, un escogido grupo de artistas tomará parte, encabezados por Alejandro Flores, nuestro popular primer actor, seguido por Pepita Cantero, Carmen de Thalia, Conchita Busón, Esther Martínez, Elena Moreno, Emperatriz Carvajal y Enrique Barrenechea, que harán los mejores números de sus extensos repertorios de su especialidad. Las localidades en venta desde hace varios días en la boletería del Comedia, tienden a agotarse.

Para hoy, a las 18.30 horas, en vermouth, se anuncia la 20.a representación de la obra dramático-histórica de Magdalena Petit "La Quintrala", que se hará con el reparto conocido y que encabezan Antonia Herrero y Esteban Serrador.

## MAÑANA DEBUTAN EN EL CAUPOLICAN LAS HERMANAS PAGAS-

Mañana viernes harán su presentación en el Teatro Caupolicán, las cancionistas brasileñas Hermanas Pagás.

Estas jóvenes artistas vienen de actuar en el Teatro Solís de Montevideo y Casino de Buenos Aires, donde, a juzgar por la crítica de aquellos países, han conseguido grandes éxitos con sus interpretaciones. Cultivan únicamente la canción brasileña y en sus repertorio que es muy extenso, figuran composiciones que ya son populares entre nosotros. Acompaña a estas artistas la popular Jazz Buddy Day.

Para completar el espectáculo, el cine exhibirá la exitosa película alemana "Alotria".

En estas funciones, teniendo en cuenta la capacidad del teatro, la Empresa, ha fijado precios populares.

## "EL BAILARIN Y EL TRABAJADOR", NUEVA PELICULA HISPANA

Con la técnica y su desarrollo "El bailarín y el trabajador" o "El bailarín de mi hija", se ubica de lleno entre las grandes producciones no ya sólo del cine hispano, sino de la cinematografía universal.

Prestigiada la obra por el argumento de don Jacinto Benavente, en él está el diálogo chispeante, la trama meditada, fina, sutil, ligeramente satírica y llevada por la música del maestro Alonso, la acción se desarrolla con perfecta fluidez.

Nuestro compatriota Roberto Rey, el actor que se ha convertido en máxima figura del cine hispano, tiene a su cargo una interpretación maravillosa y con su voz varonil y agradable canta varias bellas canciones y dúos con Antoñita Colomé. Roberto Rey, junto con Ana María Custodio, son los principales intérpretes de esta producción que cautiva desde sus primeras escenas. Dirigida por Luis Marquina, es un gran acierto del cine en nuestro idioma y una de las mejores películas de este último tiempo.

Será presentada la semana próxima en el teatro Baquedano, en distribución de Alvarez, Giménez y Cía. Ltda.



Roberto Rey, protagonista de la película "El Bailarín y el Trabajador", que estrenará el Baquedano.

## "SIETE MUJERES" Y "UN BESO DE MADRUGADA", DARA HOY MARIA GUERRERO

### HAY INTERES POR EL ESTRENO DE "LA SANTA HERMANDAD", DE MARQUINA

Dos funciones anuncia para hoy jueves la Cía. Guerrero-Díaz de Mendoza.

En la vespertina, se dará la intensa comedia dramática 'Siete mujeres", de Navarro y Torrado, que se dió en el beneficio del Cuerpo de Bomberos. En la nocturna se dará la hermosa producción dramática de Adolfo Torrado "El beso de madrugada", que ha gustado en la temporada y que ha sido considerada por el público y por la crítica como la mejor obra nueva traída este año por la Guerrero, quien hace una labor muy de acuerdo con sus grandes facultades artísticas en el papel protagónico. Completan el reparto la hermanas García Ortega, Prudencia Grifell, Carlos Díaz de Mendoza, Roses, Sala, Capilla, etc.

La Cía. Guerrero-Díaz de Mendoza está dando los últimos toques a los ensayos de "La santa hermandad", la última producción del célebre dramaturgo español Eduardo Marquina, quien aborda "una historia humana de amores y odios que la pasión ensangrienta", según la definición que de esta triunfal obra dramática ha dado el propio autor. "La santa hermandad" sirve para presentar a dos hermanas y a una mujer sencilla y misteriosa cerca de ellas. Hay otra mujer que se instala en ese hogar feliz y envenena el alma de todos provocando la tragedia inevitable. Marquina se ha superado escribiendo "La santa hermandad", pues pone en juego todos los recursos de su extraordinario talento de dramaturgo para dar vida a una obra que debe provocar revuelo ante todos los públicos. "La santa hermandad" será estrenada en el Teatro Municipal, como primicia absoluta, en la noche del sábado próximo. Los decorados corpóreos y la lujosa sastrería ha sido traída especialmente desde Buenos Aires y deberá llamar la atención. Los elementos de María Guerrero han ensayado esta obra con verdadero cariño, bajo la direción del propio Marquina.

# T, MUNICIPAL

CIA. GUERRERO-DIAZ DE MENDOZA.
ULTIMOS DIAS POPULARES

| PLATEA | SILLON DE PALCO | BALCON | ANFITEATRO |
|---|---|---|---|
| $ 10 | $ 8 | $ 6 | $ 3 |

A LAS 6.30 P. M.: SIETE MUJERES — GRAN EXITO DE TORRADO.

A LAS 10 P. M.: EL BESO DE MADRUGADA, TRES ACTOS, DE TORRADO.

SABADO (noche) estreno: LA SANTA HERMANDAD.

HOY PORTUGAL VERMOUTH Y NOCHE

El MARAVILLOSO MAGO, VERDADERO SOBERANO de los ILUSIONISTAS

Chéfalo

EN SUS MAS SENSACIONALES PRUEBAS DE ILUSIONISMO A GRAN ESPECTACULO

EN SU BREVE TEMPORADA POPULAR DE DESPEDIDA DE CHILE

PLATEA $3.40

Espejo



HOY VERMOUTH Y NOCHE ALAMEDA = PLATEA $ 3.40

ULTIMAS PRESENTACIONES DE LA REINA DEL TANGO

MERCEDES SIMONE

LA ESTUPENDA CANTANTE SE DESPIDE de CHILE en ESTA CORTA TEMPORADA a PRECIOS POPULARES.

EL CINE EXHIBIRÁ "LA GRAN CRUZ" (SOLO PARA MAYORES)

ESPEJO

## BENEFICIO DE CARMEN DE THALIA

Una de las artistas de la Cía. de Wu-Li-Chang que mayores simpatías está conquistando en la temporada del Carrera, es sin lugar a dudas Carmen de Thalia, la aplaudida vedette española. Accediendo al pedido del público, la empresa le ha otorgado una extraordinaria función de beneficio que se verificará mañana y para el cual se ha preparado un programa interesante, ya que se compondrá de una revista mágica completa y de un acto de variedades en que tomarán parte los principales artista que hay actualmente en Santiago.



## EL FESTIVAL DE HOY, EN EL TEATRO FRANKLIN

Como se ha anunciado, hoy, tanto en vermouth como en nocturna, se efectúa, en el Teatro Franklin, un gran festival en que se dará a conocer al público de la capital dos estrenos de alta valía artística. Esos estrenos son: "Refugio de ternura", un canto al amor maternal, y "Sacrificio heróico", un "caso" verídico de la tragedia española. Ambas obras son en un acto y tendrán la responsabilidad de su representación los siguientes artistas: Clara del Castillo, Palmira Fernández, Marta y Lucy Charlin, Juan Pérez Berrocal (autor), José Guerrero, Miguel Garaud, Manuel Lanza, Vicente Bylbenis, Carlos Otton, E. Pacheco, A. Riquelme, Eduardo Gamboa, Espinola, Orlando Minieri, Jorgecito Pérez Castillo y el maestro Juan Espinoza. La velada finalizará con un escogido acto de variedades en el que toman parte destacados elementos de teatro y radio.

Una nota simpática la ofrecerá la asistencia de las Reinas de la Primavera, Elba, del sector San Pablo; Vidia, del Liceo Nocturno Balmaceda, y Sara, de la Escuela de Artes Aplicadas, con sus Cortes de Honor. Los precios son populares.



## TEMPORADA POPULAR DE CHEFALO EN EL PORTUGAL

Hoy, en funciones de vermouth y noche, el gran ilusionista Chéfalo, que se ha hecho aplaudir por nuestro público, inicia en el teatro Portugal, una breve temporada de despedida de Chile, a precios populares. La platea para estas funciones ha sido fijada a $ 3.40.

No obstante tratarse de un espectáculo de alto valor y que ha sido presentado con éxito en las principales capitales del mundo, Chéfalo ha querido ofrecer esta temporada popular para que su arte sea conocido de todo nuestro público.

En sus funciones de hoy, en el Portugal, ofrecerá los números más selectos de su programa, aquellos que le han valido la fama. Chéfalo provoca la admiración por la rapidez y la limpieza de sus trabajos de prestidigitación y por la novedad de sus pruebas de ilusionismo, que al mismo tiempo que asombra como cosas imposibles, dan al escenario un espléndido golpe de vista.

## "ENTRE TALCA Y CURICO"

Una nueva revista cómica y satírica en 10 cuadros de escenografía y coreografía fantasista se estrenará el sábado en el Teatro Balmaceda, titulada "Entre Talca y Curicó", debida a Eugenio Retes, y Roberto Retes, que ha puesto la música de ella.

"Entre Talca y Curicó" es una llamativa pieza que gustará al público de esta popular sala de Mapocho, porque su presentación y originalidad están a cargo de los mejores artistas de este espectáculo Cóndor. Además en cine irá la película "Cuando es su cumpleaños".

## "ANITA LIZANA, REINA Y CAMPEONA", HOY EN EL BALMACEDA

El espectáculo revisteril del Teatro Balmaceda presenta hoy en vermouth y noche en su amplio escenario a las huestes bataclánicas Cóndor en la exitosa revista deportiva sentimental "Anita Lizana, Reina y Campeona", en 10 cuadros de fantasía coreográfica en homenaje de simpatía a la gran campeona de tenis chilena.

Esta revista debida a Eugenio y Roberto Retes en su letra y música respectivamente, gustó antenoche en su estreno, constituyendo sus cuadros una novedad en el género ligero y deportivo, ya que las 15 bailarinas del núcleo bataclánico presentaron llamativos bailes y cuadros de fantasía musical, y la pareja de bailarines y cantantes cubanos de Carmita Ortiz y Julio Richard animan el programa en forma loable; lo mismo podemos agregar respecto a la participación de Las Cuatro Huasas dirigidas por Esther Martínez, y Eugenio Retes, Villanova, Sallorenzo, Caicedo y Blanca Arce, integran los papeles más importantes dentro del desarrollo de esta vistosa revista musical.

El programa comprende además la película "Nobleza gaucha", cinta argentina en castellano por Venturita López Piriz y Olinda Bozan.

## "LOS MISTERIOS DE KING KONG", POR WU-LI-CHANG

Un cambio completo de programa anuncia la Cía. de Revistas Mágicas de Wu-Li-Chang en la vermouth y en la nocturna del Carrera, para hoy. Se estrenará la nueva revista fantástico-bailable titulada "Los misterios de King Kong", en que Wu-Li-Chang hará desconocidas experiencias ocultistas y mágicas de su extenso repertorio: Carmen de Thalia cantará nuevas canciones. Olga Donoso y Elena Moreno harán nuevos números criollos y el cuerpo de bailarinas tendrán intervenciones de conjunto. Además de estos artistas, la compañía se ampliará desde hoy con el debut de elementos de variedades, entre los cuales se destacan el negro Tarafa, el bailarín de las piernas eléctricas y Verdejo, el mejor de los humoristas criollos.

Para mañana se anuncia el beneficio de Carmen de Thalia, con una magnífica revista y un programa de variedades.









# Otro aniversario memorable para Italia habrá hoy

## Es el Día de la Victoria, o sea, el de la cesación de la guerra con los austro-húngaros

ROMA. 3.—(U. P).— Mañana se celebrará en toda Italia el 9.o aniversario de la cesación de las hostilidades entre Italia y Austria-Hungría. El Día de la Victoria, como se le llama en Italia, será celebrado con igual entusiasmo por los veteranos de la gran guerra, y los veteranos de la guerra de Etiopía y de la de España, porque los fascistas tienen la victoria italiana en la guerra mundial, y la marcha sobre Roma como "dos aspectos de una sola santa victoria".

Aunque mucho se subraya la victoria italiana y la parte desempeñada en poner término a las hostilidades una semana después en el frente occidental, hay una ausencia casi total de alusiones al enemigo. Los enemigos de ayer son los amigos de hoy.

La Tumba del Soldado Desconocido y los monumentos a los caídos en toda Italia tendrán guardia de honor durante todo el día, hasta la media noche. A las 9 horas, el directorio del Partido Fascista colocará coronas de laurel sobre la Tumba del Soldado Desconocido y del general Díaz, "Duque de la Victoria".

A las 10.30 horas, Mussolini, toda la jerarquía fascista y otros funcionarios de Gobierno asistirán a una misa cantada en la Iglesia de Santa María degli Angeli, después de lo cual colocarán coronas en la Tumba del Soldado Desconocido y en la de Díaz.

Entre 10.30 y 11.15 horas, se dispararán salvas. Las campanas de las iglesias serán echadas a vuelo, y las sirenas tocarán durante una cuarto de hora desde mediodía.

A las 19 horas, se encenderá fogatas en todos los pisos de los Alpes y de los Apeninos, y todos los edificios públicos estarán a luces encendidos durante toda la noche.

Uno de los principales numeros de la celebración será la inauguración que hará el Duque de Spoleto cerca de Pola de la nueva comuna de Arsia en el centro minero de Istria. Representará al Gobierno Augusto Venturi, Subsecretario de Comunicaciones.

## Deportivas

### RECORD MUNDIAL CICLISTA

ROMA, 3. (U. P.)— Desde Milán anuncian que el francés Maurice Archambaud quebró el record mundial ciclista de la hora, detentado por el holandés Slaate, en el velódromo de Vigorelli, marcando en el recorrido un promedio de 45.84 kilómetros con buenas condiciones de tiempo.

### MARCEL THIL PROYECTA PELEAR EN ESTADOS UNIDOS

PARIS, 3. (U. P.)— Alex Taitard, suegro y manager del campeón Marcel Thil, anunció que éste proyectaba concertar otro match en Estados Unidos. No mencionó el posible oponente.

## Alemania

### LA CAZA COMO FACTOR DE PAZ

BERLIN 3. — (U. P.). — Inaugurando la exposición internacional de caza, que contiene trofeos enviados por 30 naciones, el Ministro Goering, dijo:

"He organizado esta exposición, que no tiene paralelo en el mundo y que probablemente no lo tendrá por mucho tiempo, con el fin de ilustrar el significado de la caza como factor de civilización. La camaradería entre los cazadores de todas las naciones, sirve seguramente a la paz".




# LA CORRESPONDENCIA ENTRE el [...] Y N. CHAMBERLAIN COMENZO CON [...] MENSAJE QUE ENVIO EL PRIM[...]

## El Premier hace interesantes revelaciones [...] sus comunicaciones con Mussolini, en la Cámara de los Comunes, en respuesta a interpelaciones de los parlamentarios

LONDRES, 3. — (U. P). —En la sesión de hoy de la Cámara de los Comunes, Sir Perry Harris preguntó al Primer Ministro si publicaría en un "Libro Blanco" la correspondencia cambiada entre él y Mussolini. A esto, Mr. Chamberlain contestó textualmente:

"La correspondencia fué personal; pero no tengo inconveniente en ilustrar a la Cámara sobre ella. A fines de julio, el Embajador italiano me trajo un mensaje del Signor Mussolini, de carácter amistoso. Aproveché la oportunidad para enviar al Signor Mussolini una carta personal, en que le expresaba mi pesar porque las relaciones entre Gran Bretaña e Italia estuvieran todavía lejos de esa antigua confianza mutua y ese afecto que durara tantos años. Llegué hasta declarar mi creencia de que esos antiguos sentimientos podían restablecerse si se eliminaran ciertos malentendidos y sospechas infundados, y que el Gobierno de Su Majestad estaba dispuesto a iniciar, en cualquier momento, consultas con ese objeto.

"Me alegré de recibir inmediata respuesta del Signor Mussolini, en la que expresaba su sincero deseo de restablecer las buenas relaciones de nuestros dos países, y su acuerdo con la insinuación de celebrar conversaciones que aseguraran la comprensión entre los dos países".

Mr. Shinwell expresó: "¿Ha observado el Primer Ministro si estas amistosas referencias han sido dadas a conocer a la prensa italiana y trasladadas a los artículos que se supone que han sido escritos por el propio Mussolini?"

Mr. Chamberlain se desentendió de esta observación. Respondiendo a algunas interpelaciones, el Subsecretario de Relaciones, Lord Cranborne, dijo que el Gobierno estudiaba informaciones completas que había recibido sobre "la actitud de la prensa italiana y las transmisiones de radio con respecto a los recientes disturbios de Palestina. Estas informaciones están en estudio".

Mr. Mander preguntó: "¿Sabe el Gobierno lo que los italianos realmente dicen en estas transmisiones hechas [...] lestina y Arabia?"

Lord Cranborne: "S[...] gó que había mejorado [...] tono de las transmision[...] dio italianas, después de [...] presentaciones hechas al [...] no de Roma en julio.

Lord Cranborne [...] Eden y el Embajador [...] habían celebrado conve[...] "sobre las mejores mane[...] establecer un más estrecho [...] tacto de las fuerzas de [...] de este país y Portugal".

El comandante Fletche[...] gunto: "¿Cuál es el obje[...] te más estrecho conta[...] los dos servicios de de[...]

Lord Cranborne conte[...] vemente: "Creo que la [...] en general, se alegrará [...] haya un estrecho conta[...] ésta o cualquiera otra [...]

El Primer Lord del A[...] tazgo capitán Duff Coop[...] mintió nuevamente la [...] que el destroyers "Basil[...] biera avistado un submar[...] de octubre, pero los ing[...] tes se mantuvieron en [...] tencia. Después que D[...] per hubo dado cuenta de [...] sión del Almirantazgo s[...] famoso episodio, Mr. [...] dijo: "¿No puede ser posi[...] el submarino haya esta[...] sente, aun cuando los b[...] lo descubrieron?" Duff [...] contestó: "No creo que s[...] niente divulgar toda la [...] cia sometida por los co[...] tes de los destroyers y [...] ciales superiores de la [...] Pero, como resultado de [...] pleta investigación, la co[...] a que se llegó es que [...] submarino algunos pres[...]

Volvió a intervenir Mr. [...] tle: "¿Se da cuenta el [...] Lord que se ha sugerido [...] realidad un submarino h[...] truído, pero que para evit[...] plicaciones internaciona[...] dejó todo en silencio?" [...] Cooper replicó: "Tal dec[...] es falsa".

Interrogado sobre si el G[...] no presionaba a Francia [...] obtener la extradición [...] Grand Mufti, Lord Cra[...] dijo: "No, señor".

Los parlamentarios lab[...] se reunieron y reeligieron [...] yor Attlee como su pre[...] y a Greenwood como [...] presidente.

## Suiza

### EJERCICIOS DE DE[...] SA ANTIAEREA

GINEBRA, 3. — (U. [...] Mañana en la noche se [...] rán ejercicios de práctica [...] poner a salvo de un ataq[...] la población civil de [...] cantones suizos de habla [...] sa; Ginebra, Vaud, Valis, [...] tel y Freiburg.

Desde el atardecer has[...] punta r el alba del vierne[...] cantones permanecerán e[...] nieblas, habiendo solicita[...] Gobierno federal a la Se[...] de la SDN, que el Palacio [...] Liga —prominente blanco [...] so de un raid— sea me[...] en la obscuridad durante [...] cicios mencionados.

# El Tesoro francés tiene fondos para todos sus gastos

## Esto durará por lo menos hasta fines del año, según información del Ministro de Finanzas

PARIS, 3. — (U. P.) — El Ministro de Hacienda, M. Georges Bonnet, aseguró a la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados que la Tesorería tiene fondos suficientes para todas las exigencias hasta terminar el año. Hizo esta declaración durante la presentación del cálculo presupuestario para 1938.

Agregó también que la Tesorería no tendría necesidad de girar en su cuenta de sobregiro en el Banco de Francia, que aun permanece en los doce mil millones de francos. Según lo de M. Bonnet, las [...] des de Tesorería en [...] deben ser cubiertas por [...] de préstamos no pasarán [...] mil millones de francos [...] cifra no incluye los em[...] que habrá que subscribir [...] los ferrocarriles, la ciu[...] París y otras municip[...]

Aproximadamente ocho [...] millones de francos en [...] impuestos deberán alleg[...] fin de equilibrar el pre[...] to. Se han ordenado [...] especiales contra los que [...] el pago de impuestos.

Examinando los cálcu[...] gastos, dijo Bonnet que [...] veía obligado de acuerdo [...] promesa del Gobierno a [...] zar todo nuevo gasto. S[...] bargo, se permitirá cier[...] cepciones para compensa[...] za de precios.

Algunos ítem del pre[...] han sido aumentados, c[...] relativos a gastos milita[...] fueron aumentados en [...] millones de francos. El [...] los gastos se estima en [...] 179 millones de francos.

Refiriéndose a las [...] probables, dijo Bonnet [...] sado en los últimos se[...] los impuestos indirectos [...] aumentado sólo 2,000 [...] por año, o sea el 7 por [...]

Las entradas totales [...] serán de 53,781.000.000 [...] lo que dejará un super[...] minal de 1.600.000.000 [...] De esta suma propone [...] net dedicar 1.380.000.000 [...] reajuste de sueldos de [...] dos de la administración [...] siones de guerra y pe[...] de retiro.

La cuenta especial de [...] mentos en el presupuesto [...] cial asciende a 11.260 [...] francos, o sea 1.800.000.000 [...] que este año. Los fon[...] obras públicas del pre[...] especial fueron reducidos [...] tancialmente.

# A Barbastro tocó ayer la visita de los aeroplanos nacionalistas

**Perecieron de 70 a 80 personas por las bombas y las ametralladoras.— El raid duró de 4 a 5 minutos escasos.— No se tienen más detalles.— El bombardeo de Lérida significa hasta ahora 225 muertos y más de 700 heridos.— La escuadrilla de Franco apareció en la hora de más movimiento de la tarde**

## LAS OPERACIONES EN OTROS FRENTES DE BATALLA

BARBASTRO. 3.— (U. P.) Entre 70 y 80 personas perecieron a consecuencias de un bombardeo a que fué sometida esta ciudad en la tarde de hoy por aviones nacionalistas.

Doce trimotores dejaron caer toneladas de bombas y en seguida ametrallaron las calles. El raid duró solamente 4 o 5 minutos.

Se informa que hay muchos heridos.

MADRID, 3.— (U. P.) No ha sido posible obtener comunicación con Barbastro, y se ignora si ellas fueron cortadas a consecuencias del ataque aéreo.

Por este motivo no ha sido posible obtener mayores detalles sobre dicho ataque.

MADRID, 3.— (U. P.) El total de muertos en el bombardeo de Lérida ha aumentado, pues durante la noche algunos heridos graves han muerto. Un último recuento ha demostrado un mayor número de víctimas. No se ha dado a conocer todavía un total oficial de las víctimas, pero se cree que una veintena o más de personas se agregará a la cifra original de 120.

El bombardeo y los disparos de ametralladoras ocurrieron en la tarde, encontrando completamente descuidada a la población que paseaba o se dirigía a los cines y cafés. Los bomberos empezaron esta mañana a remover las ruinas y escombros, especialmente en la escuela primaria, en busca de nuevos cadáveres de niños. La escuela había cerrado ya a la hora que ocurrió el bombardeo; de otra manera el total de niños muertos habría sido superior a los 50 de que se ha informado.

Al parecer, la incursión sobre Lérida es una de la serie proyectada por la costa catalana, pues 2 pueblos costeños, Palamos y San Félix de Guixols, han dado cuenta de incursiones aéreas. En el primero fué tocado un edificio, pero no hubo muertos; en el último, una escuadrilla nacionalista disparó sus ametralladoras. Se cree que éstos pueden haber sido los mismos que regresaban de Lérida a su base.

Informan del frente de Aragón que han continuado las lluvias, paralizando las operaciones; las acciones se han limitado a duelos de artillería y patrullas de reconocimiento.

MADRID, 3.— (U. P.) A las 17.30 horas los nacionalistas bombardearon el sector oriente de Madrid. Veintenas de proyectiles cayeron en la parte populosa del Mediodía, y en la Estación de Atocha. Hasta ahora no se han dado detalles sobre las bajas habidas.

MADRID, 3.— (U. P.) Según las últimas informaciones llegadas de Lérida, a consecuencia del ataque aéreo contra esa población, ha habido 225 muertos y más de 700 heridos.

Tres trimotores enemigos de Zaragosa regresaron a las 16 horas volando sobre Lérida, pero sin arrojar bombas. Sonaron las sirenas de alarma y el público, presa de pánico, corrió a los refugios, donde no pudieron caber todos.

Mañana serán enterradas las víctimas del raid.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 3.— (U. P.) Detrás de las líneas del Gobierno y nacionalistas del frente de Aragón se ha notado hoy una intensa actividad, debido al mejoramiento del estado del tiempo, que hace suponer en una ofensiva nacionalista perceptiblemente más próxima.

Los nacionalistas están llevando grandes refuerzos en general a lo largo del frente y artillería pesada, a la vez que los aviadores observadores nacionalistas informan que los gubernamentales están llevando numerosas piezas de artillería a diferentes puntos del frente, principalmente hacia el sector de Saragoza y al sur hacia Teruel.

Sin embargo, opinan los observadores nacionalistas que aún deberán transcurrir varios días para que sea posible cualquier actividad militar, porque aún cuando está cesando de llover, los caminos y campos siguen embarrados, y será necesario el transcurso de varios días para que se sequen lo bastante para permitir la prosecución de las hostilidades.

En el sector de Molina, 5 milicianos republicanos desertaron y se pasaron a los nacionalistas, diciendo, según se informa, que la caída de Gijón está teniendo un efecto moral cada vez más deprimente entre sus camaradas y que grandes sectores de la opinión entre los gobiernistas está perdiendo la esperanza en el éxito final de su bando.

En la Sierra de Alcubierres, la artillería nacionalista mostró excepcional actividad, lanzando un continuo torrente de granadas sobre las líneas gobiernistas durante más de 2 horas. El principal objetivo de este bombardeo nacionalista fué el monte Calvario. Según se informa, habría producido enormes daños y bajas.

El frente de Teruel se caracterizó por fierísimos duelos de ametralladoras especialmente alrededor de Vivel del Río, al Norte de la capital del Bajo Aragón y en la zona sur de Villel. Sin embargo, no ha habido movimiento de tropas de infantería.

En los sectores de Torremocha y Singra las baterías gobiernistas reanudaron el fortísimo bombardeo de la línea férrea de Teruel a Zaragoza causando gravísimos daños a la línea e impidiendo a las cuadrillas especiales de zapadores reparar la línea. Esta línea es de suma importancia para los nacionalistas para llevar sus abastecimientos. A consecuencia de esto no ha podido salir hoy ningún convoy nacionalista de la estación de Teruel.

Las autoridades de Valencia dicen que, como resultado del decreto que ordena la instrucción militar para todos los jóvenes de 18 a 19 años, están llegando los reclutas en grandes números. Sólo en la ciudad de Barcelona se presentaron voluntariamente el primer día 1.700 jóvenes, y el segundo, el total alcanzó a más de 3,000. El decreto fué dictado el 20 de octubre. Hoy se decía que hay ya más de 10,000 jóvenes adiestrándose en los 60 centros que hay en Cataluña.

El frío invernal está haciéndose sentir lentamente en el frente del Alto Aragón, y tanto nacionalistas como gobiernistas están haciendo urgentes llamados a las mujeres de retaguardia para que hagan piezas de abrigo para los soldados en la campaña de invierno.

Las autoridades de Oviedo anunciaron que tan pronto como se terminasen los más urgentes trabajos de reparación, se reabrirá el Seminario Pontificio de Comillas.

La tarea más difícil de los nacionalistas en la región asturiana sería la de halalr suficientes maestros para volver a abrir las escuelas, y se están haciendo esfuerzos a fin de reunir un personal docente que asegure la instrucción en el menor plazo posible.

### BAJAS GENERALES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3. — (U. P.) El Mercado de Valores estuvo moderadamente activo y bajó desde 1 hasta más de 6 puntos, debido en gran parte al pesimismo atribuído a la menor producción de acero, que es ahora inferior al 50 por ciento de la capacidad normal.

El "American Metal Market" encuentra la disminución mencionada tan radical, que es de esperar un pronto aumento.

El café a plazos bajó un centavo por libra; el algodón bajó un dólar por fardo y el trigo bajó como 2 centavos.

Las acciones de aceros encabezaron la baja; las United States Steel bajaron 4-5|8 puntos; las de fábricas de automóviles experimentaron bajas debido a la reducida perspectiva de ventas; las Chrysler bajaron 5 puntos; las General Motors bajaron 2 puntos; y las United States Smelting bajaron 5-1|2 puntos.

Todos los grupos del Mercado de Valores experimentaron bajas, excepto las acciones auríferas, que cerraron en general con alzas.

# TAMBIEN EN BRUSELAS...

(DE LA PRIMERA PAG.)

sulta una pérdida inútil de vidas humanas y repugna a todos los instintos de la humanidad".

Dijo que las relaciones comerciales y financieras internacionales sufren los efectos de recurrir a la fuerza armada. "Por estas vías, las más dolorosas repercusiones de los grandes conflictos armados se extienden a todos los rincones de la tierra. Cuando las relaciones económicas mutuas se obstaculizan, las naciones se ven obligadas a recurrir a sus propios recursos, rebajando las condiciones de vida".

Dijo que los signatarios del Pacto de las Nueve Potencias creían que China podía establecer un nuevo orden. "El progreso de los años recientes ha justificado la fe en que su fundó... Las actuales hostilidades no interesan solamente a los países que afecta, sino a todo el mundo. Es de interés común, y es el propósito común arreglar la situación en forma constructica".

Davis terminó su discurso, a las 11.51 A. M. Fué calurosamente aplaudido. Mientras hablaba, los delegados chinos le escuchaban atentamente, y Welligton Koo y el Embajador Quo Tai-chi se inclinaban en sus asientos, observándolo.

### DISCURSO DE Mr. EDEN

Mr. Eden empezó a hablar, a las 12.05, y terminó, a las 12.12 horas.

Declaró el Ministro británico, que concordaba por entero con lo dicho por el delegado de Estados Unidos, quien había expuesto la labor que debía realizar la Conferencia con singular precisión, restándole a él muy poco que agregar.

Señaló que se reunía la conferencia para realizar un urgente deber, de todos conocido. Recalcó que la conversación de la paz en el Oriente era de vital importancia para todas las naciones, y que la guerra cuyo contagio podía propagarse con suma rapidéz. Agregó que, aún en el caso de no pasar más allá de las fronteras donde actualmente se desarrolla, los profundos males y pérdidas de riquezas nacional que acarrearían, afectarían inevitablemente a todos los países.

Recordó que la conferencia se reunía en virtud de las cláusulas del Tratado de las Nueve Potencias, para ayudar a restablecer la paz en la China, tal cual incumbe a los signatarios del citado pacto. Lamentó la ausencia de una de las partes en disputa, y, estimó que justificadamente podía pedir la colaboración de todos, estuvieren o no presente en Bruselas.

Dijo que el Gobierno británico estaba listo para colaborar al máximo, y manifestó que las dificultades mismas que sería necesario vencer deberían estimular las energías de de los participantes en la Conferencia.

Manifestó su deseo de que, cuanto antes fuera creado un comité de trabajo para hacer frente a la tarea.

### LE SIGUIO M. DELBOS

Mr. Eden fué seguido inmediatamente por el Ministro de Relaciones Exteriores francés, M. Yvon Delbos, quien aprobó las declaraciones formuladas por Davis y Eden, y dijo que Francia estaba lista para cooperar en un arreglo pacífico del conflicto.

Recalcó la santidad de los tratados, particularmente el de las Nueve Potencias y expresó: "Espero firmemente que al basar nuestra actitud en ese tratado, encontraremos una solución pacífica".

Añadió que la conferencia debiera hacer un esfuerzo para inducir a China y Japón a deponer las armas e iniciar negociaciones amistosas. Rindió homenaje a Mr. Roosevelt, de quien dijo que había puesto a Estados Unidos "a la cabeza de los países que laboran en favor de la paz". Terminó diciendo que esperaba que la conferencia, al arreglar el conflicto, diera una luz de esperanza a todo el mundo.

Expresó en una parte de su discurso que la primera tarea de la conferencia era detener el conflicto del Lejano Oriente. "No podíamos, sino conmovernos por las atrocidades que han ocurrido en el Lejano Oriente. Nos convertiríamos en cómplices de ellas, si no buscáramos los medios de detener las masacres en las cuales nada se perdona, que repugna al corazón y la inteligencia".

Dijo que las naciones que participaban en la conferencia debían "no solamente salvaguardar sus legítimos intereses, sino también, y por sobre todo, la paz general, que esta amenaza por toda guerra en cualquiera parte que ocurra. Nada nos inmuniza de las posibles ramificaciones de un conflicto, y si por egoísmo, que nada justificaría, apartáramos nuestra vista de los campos de batalla, correríamos el riesgo de vernos arrastrados a complicaciones que, precisamente, deseamos evitar.

Refiriéndose al Tratado de las Nueve Potencias, M. Delbos expresó que no hay en la actualidad una sola nación que no desee cumplir las obligaciones impuestas en 1922. "Francia, en cuanto a ella concierne, intenta permanecer fiel a ellas, y cree que todos nuestros esfuerzos en las actuales circunstancias deben dirigirse a estudiar las bases de un arreglo que ese tratado inspiraría, permitiendo a China y Japón que depongan las armas e inicien amistosas negociaciones que lleven a la paz".

Habló luego de algunas disposiciones del tratado y el mecanismo que establece para que las potencias afectadas lleguen a un fácil arreglo. Terminó diciendo: "Al dar a las dos potencias la oportunidad de ser oídas en circunstancias honorables y justas, respondemos a las esperanzas depositadas en nosotros por la conciencia del mundo, que constituye nuestro más seguro apoyo".

### EL ITALIANO ALDROVANDI

El Conde Luigi Aldrovandi, que siguió a M. Delbos, citó el artículo VII del Tratado de las Nueve Potencias de Wáshington, de acuerdo con el cual fué convocada la conferencia, y citó también la invitación del Gobierno belga, diciendo que la conferencia examinaría la situación del Lejano Oriente. Manifestó que estos dos documentos limitaban estrictamente la labor de la conferencia. "Por esta razón está claro que no puede haber discusión sobre medidas directas o indirectas de naturaleza coercitiva, de la especie exigida por ciertos elementos irresponsables, ni tampoco puede hacer cuestión de un "cuarentena" más o menos moral de una u otra de las partes en conflicto. En cuanto se relaciona con el actual estado de cosas en el Lejano Oriente, Italia, más que nadie, lo deplora.

"Italia lamenta esta encarnizada lucha entre dos pueblos que son amigos, que merecen bien de la civilización del mundo. El gobierno fascista se alegrará de ver el término de esta lucha cruel cuanto antes sea posible, pero bajo condiciones que hagan imposible su reanudación".

Dijo que la conferencia no había sido convocada para buscar los orígenes del conflicto, y expresó que en todo caso era imposible encontrar el origen de tales luchas. Citó la labor de Lord Lytton en la Comisión del Chaco, de la cual él fué miembro, que fracasó al tratar de determinar quien había iniciado el conflicto.

"Son sólo las partes directamente interesadas las que pueden llegar a la causa verdadera y profunda del conflicto. Por ésto, ¿cuál puede ser el papel práctico de esta conferencia si una de las partes no está presente? Nuestro "cambio de opiniones franco y completo" tendrá significado sólo para nosotros y se hará sólo entre nosotros, y no ayudará a la solución del conflicto.

"Si no nos damos cuenta de nuestro objetivo principal, él es llevar a una paz, una paz duradera de las dos partes en conflicto; acercarlos, persuadirlos, que se miren francamente a la cara, eliminando así las causas de su disensión, que es muy profunda y la más difícil de descubrir".

### SE LEVANTO LA SESION

La Conferencia levantó su sesión, a las 12.50 horas, pero volvio a reunirse, a las 15.50 horas, habiendo proseguido las discusiones hasta las 18.10 horas. Mañana jueves se reúne en privado.

Durante la sesión de la tarde, habló Litvinoff, y en seguida hablaron, primero Wellington Koo, y después De Castro, el delegado del Portugal.

El delegado ruso apoyó vigorosamente la tesis sustentada por Mr. Norman Davis. Con cautela expresó su esperanza de que la conferencia tuviera por resultado una acción más vigorosa para restablecer la paz. No mencionó al Japón, pero siguió su costumbre de atacar a los "agresores". Indirectamente aludio al Comité de no Intervención, calificándolo como un "instrumento de los agresores" y declaró que era menester velar por que la conferencia de Bruselas no se convirtiera en un instrumento semejante. Insistió en que se debía buscar una victoria para la paz, sin hacer concesiones a los agresores, que acarrean el peligro de nuevas agresiones, y nuevas conferencias.

Expresó su confianza de que la actual conferencia supiera evitar el peligro que citó.

### HABLA EL CHINO KOO

Wellington Koo expresó a la conferencia que China continuará luchando hasta que Japón detenga su agresión, y aceptará sólo la paz, que se conforme con las estipulaciones del tratado de las Nueve Potencias, garantizando su independencia y su integridad territorial.

Expresó el delegado chino su apreciación por el gesto de buena voluntad al tratar de buscar el término de las hostilidades. "Deseamos la paz, pero sabemos que no puede obtener ante la agresión japonesa. Mientras la agresión persista, continuará la resistencia. No es la paz a cualquier precio hacer justicia a China y rendir crédito a la civilización.

"Si las fuerzas agresivas de Japón en el Lejano Oriente no son detenidas en forma efectiva, y la fe en la palabra empeñada no es restablecida, existe el gran peligro que estas fuerzas pasen de los límites de China y arrojen al mundo en una guerra general, de la cual ninguna potencia podrá mantenerse alejada por mucho tiempo".

Añadió Koo: "Como el Presidente Roosevelt lo dijo en forma tan verdadera en su magistral discurso, ¡las naciones amantes de la paz deben hacer un esfuerzo concertado en oposición a las violaciones de los tratados y a las que se desentiendan de los instintos humanos, y hoy día crean un estado de anarquía internacional y de inestabilidad, de la cual no hay escape con el aislamiento o la neutralidad!"

Indirectamente advirtió a la conferencia que el tiempo apremiaba para China. "Cinco formidables ejércitos japoneses, con un total de más de 5.000,000 de hombres, atacan continuamente las líneas de defensa chinas en cinco frentes, con el objeto de obtener una rápida victoria, a fin de impresionar, y tal vez atemorizar a esta misma conferencia".

Sin embargo, recalcó que China seguirá luchando, "La resistencia china se ha ofrecido y seguirá ofreciéndose con desventajas de toda especie. Sin embargo, está animada por un espíritu indomable y una voluntad determinada. La valentía de los soldados chinos frente al formidable asalto de la agresión japonesa no ha dado, creo, motivo a críticas, aún cuando ha sido juzgada por los más exigentes standards de valentía militar del mundo.

"No puedo creer que las poderosas naciones representadas en esta conferencia, que también son parte de un tratado que China trata de defender con sus limitados recursos, poder y fuerza, rehusarán desempeñar su parte manteniendo el principio de la santidad de las obligaciones y tratados, principio que forma la base esencial de la paz del mundo. Por el contrario, permitidme decir que China tiene la mayor confianza en vuestra lealtad y devoción a los principios del tratado que da mandato a nuestra conferencia, y en la voluntad para hacer esto de vuestra parte para que el principio de la fé en la palabra empeñada prevalezca en las relaciones internacionales. Tal esfuerzo servirá al interés general de a civilización, al mismo tiempo que dará completa justicia a China".

### LA CONDENACION AL JAPON

Wellington Koo recordó que 51 naciones condenaron la agresión japonesa contra China. Declaró que la actual invasión japonesa era simplemente continuación de la expansión territorial nipona en el continente asiático.

Añadió: "La delegación china lamenta que Japón se haya negado a asistir a la conferencia. Si hubiera tenido la conciencia limpia, no habría tenido que temer que no hubiera sido oído. Su negativa es solamente una prueba más de su ninguna contemplación por las obligaciones del tratado, pues de acuerdo con el artículo VII del Tratado de las Nueve Potencias la participación en las consultas es tanto un deber como un derecho".

El Ministro portugués en Bruselas Augusto de Castro, dijo que Portugal "prestará verdadera colaboración y apoyo a toda obra útil de conciliación". Añadió que estaba su país ansioso de colaborar en cualquier esfuerzo para establecer en el mundo el orden moral y una paz verdadera.

Después de las discusiones de hoy, las grandes potencias contemplan todavía una especie de invitación a Tokio, para que establezca las condiciones bajo las cuales Japón accedería a poner término a la lucha. Por ésto se espera que se discutan tanto el mensaje que se podría enviar a Japón como la forma de vitar la oposición de Italia.

### DAVIS, DELBOS Y EDEN CONFERENCIAN

BRUSELAS, 3.— (U. P.) Norman Davis, Anthoney Eden e Ivon Delbos celebraron una conferencia de 90 minutos y decidieron citar a la reunión el jueves en la mañana a todos los signatarios del Tratado de las Nueve Potencias, y también Rusia, para tomar la decisión definitiva acerca de si se va a extender una nueva invitación al Japón para que asista a la conferencia.

Se ha sabido que el Embajador del Japón, Kurusu, a quien habría sondeado sobre la disposición del Japón, de participar en otra conferencia, que se convocaría para una fecha posterior, con el objeto de discutir un arreglo de la cuestión chino-japonesa, sobre una base más amplia de lo que podría intentar la Conferencia de Bruselas.

Los británicos estiman que así podría el Japón participar en una conferencia, sin menoscabo a su prestigio, permitiendo que la actual conferencia sea clausurada sin verse frente a la necesidad de considerar medidas coercitivas en contra del Japón.



# El partido de La Guardia es ya un contendor serio para la campaña presidencial que habrá en 1940

**Su victoria en Nueva York es la desaparición del reducto demócrata Tammany Hall y el principio de su carrera al lado de los dos grandes partidos de la nación**

NUEVA YORK, 3.— (U. P.)— En una de las elecciones más tranquilas de la historia de Nueva York, el Alcalde Fiorello, La Guardia, llevó al Partido Fusionista, a una completa victoria, en su lucha en contra de la organización democratica llamada Tammany Hall. La mayoría de La Guardia, fué de 454,425 votos. La Guardia, recibió 1.344.016, votos y su oponente, Jeremiah Mahoney, 889,591.

El otro candidato importante del Partido Fusionista, Thomas Dewey, ganó el puesto de Procurador de Distrito, al derrotar a Mr. Hastings, por 325,000 votos contra 217.000.

Con la elección de toda la lista del partido Fusionista, el control que tuvo el Tammany Hall, durante 137 años, en la política de la ciudad de Nueva York, parece haber llegado a su fin. También la elección ha dañado a la Comisión de Organización Industrial (COI) de John L. Lewis, que había tratado de introducir su propia influencia obrera en la campaña. Pero quedó derrotado.

La elección de La Guardia ha dañado los planes del Secretario de Correos, general James Farley, destinado a tener una fuerte organización democrática en la ciudad de Nueva York, para apoyar su candidatura al cargo de Gobernador del Estado de Nueva York en 1938. La Guardia llega a ser automaticamente un candidato presidencial en potencia de tercer partido, para 1940, mientras Dewey, puede buscar el cargo de Gobernador para el año que viene.

El obrerismo fué también un factor en las elecciones de Alcalde en Detroit, en donde el candidato de la COI, Patrick H. O'Brien, fué derrotado por Richard W. Reading, conservador. Reading, según los últimos cómputos, ganaba a O' Brien, por 69.550, contra 35.702 votos.

Homer Martin, del Sindicato de Obrero de la Industria Automovilística, dijo que las elecciones de Detroit, "a pesar de sus resultados, han demostrado que un nuevo factor poderoso ha entrado a la vida política de la ciudad". Hemer Martín, es un lider de la COI.

Los indidentes habidos durante las elecciones en Louisville, Kentucky, han tenido como resultado una persona muerta y otra herida. Las tropas han patrullado el distrito de Harlan, como precaución en contra de los desórdenes.

En Washington, los miembros del Gobierno del Presidente Roosevelt, han interpretado los resultados de la elección como favorable para el Partido Democrático en todo el país, a pesar de que no hay indicaciones de ninguna corriente, porque las elecciones fueron llevadas a cabo en ciudades aisladas y Estados dispersos, y la mayoría fueron luchas puramente locales.

La derrota del Tammany Hall, se ha considerado muy significativa en Washington, especialmente la pérdida del cargo de Procurador de Distrito, que fué ganado por Dewey. Se dice que los demócratas tenían instrucciones de sacrificar a Mahoney, si era necesario para derrotar a Dewey.

Cuatros vacantes parlamentarias de los Estados se llenaron. Los republicanos retuvieron sus sillones en 2 distritos de Nueva York. Un demócrata fué reelegido sin oposición en Virginia.

Bruce Barton, notable periodista republicano, fué elegido por el 17.o destrito de Nuevo York.

Pittsburgh, eligió al parecer a demócratas. La COI, apoyó allí al Alcalde. La COI, afirma que ha obtenido 3 triunfos políticos en el distrito siderúrjico de Pittsburgh. El Alcalde demócrata, Cornelius D. Schully, fué reelegido por su cuarto periodo.

John J. Mullen, demócrata organizador de los obreros siderúrjico dentro de la COI, fué elegido Alcalde de Clairton.

Elmer J. Maloy, fué elegido Alcalde de Duquesne.

En Nueva Jersey, el senador, Harry A. Moore, candidato demócrata, fué elegido por tercera vez Gobernador de Nueva Jersey. Derrotó al senador republicano Lester H. Olce.

Los dirigentes del partido de los obreros reciben la reelección de La Guardia, como el establecimiento del poder del trabajo organizado en la ciudad de Nueva York, por la primera vez en la historia política. Con ello se garantiza la permanencia del Partido Laborista en Nueva York, y se establece un precedente para todo el país.

El "World Telegram", dice que constituye una "revolución política, que coloca definitivamente al partido como contendor en la campaña presidencial de 1940".

# BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

NUEVA ORLEANS, 3 (U. P.)— La Junta de Comercio ha suspendido las operaciones de café a plazos, después de una brusca baja.

LONDRES, 3 (U. P.)— La repatriación de las reservas de oro argentino en Londres continuó durante la semana pasada.

Las estadísticas de la aduana británica revelan para 4 días una cifra record de exportaciones de oro hacia Sud América, con 1.502,099 libras esterlinas de un total de exportaciones de 2.041,696 libras esterlinas.

VIENA, 3 (U. P.)— En una entrevista concedida al "Neues Wiener Journal", el vicepresidente del Senado de Rumania, Max Hacman, opinó que el Premier Tatarescu disolvería al Parlamento y el Gabinete renunciaría en el presente mes. Insinuó que se nombraría un Gabinete de coalición después de elecciones que se efectuarán durante el invierno.

LONDRES, 3 (U. P.)— Se informa oficialmente que la Duquesa de Gloucester sufrió esta mañana una pequeña operación que se hizo necesaria, debido a un reciente aborto.

BIRKENHEAD, 3 (U. P.)— Se realizó el lanzamiento del destructor argentino "Santa Cruz". Es el segundo barco argentino de este tipo construido en los astilleros Cammel Laird Company.

MARSELLA, 3 (U. P.)— El transporte de aviación 'Commandant Teste" partió a Túnez desde Hyeres, llevando a su bordo 18 aviones de caza De Woitine que tomarán parte en las maniobras aéreas que se verificarán en el Norte de Africa el 18 y 19 de noviembre.

### VIRGINIO GAYDA DEFIENDE EL DERECHO DEL JAPON A INVADIR CHINA

ROMA, 3. — (U. P.) En un editorial en "Il Giornale d'Italia" Virginio Gayda expresa su poca confianza en la conferencia de Bruselas, porque "la experiencia enseña que hay que desconfiar de las conferencias internacionales, sobre todo cuando son muy concurridas y cuando afirman que se dedican a la paz... No parece que la Conferencia de Bruselas escape a este destino".

Gayda sostiene los derechos de Japon a penetrar en China, diciendo que "los japoneses desean asegurar la expansión de su civilización productiva en el Continente Asiático... Japón sólo desea establecer una situación clara en China".

Concluye abogando porque "se llegue a un entendimiento directo y de confianza entre Tokio y Nanking".

# ESPAÑA FORMULARIA RESERVAS AL PLAN DE TRANSACCION QUE APROBO LA NO INTERVENCION

## Por otra parte, se espera que el general Franco acepte los cuatro puntos, pues le son ventajosos

### EN LOS CIRCULOS DE PARIS HAY GRAN CONFIANZA EN QUE SE LOGRARA UN BUEN EXITO

LONDRES, 3.— (U. P).— Es probable que el Gobierno español formule reservas a la concesión de derechos de beligerancia, cuando el proyecto de transacción de los no intervencionistas sea sometido a las consideración de ambos bandos españoles, según una información obtenida en buena fuente.

Por otra parte, se espera que Franco acepte el plan de 4 puntos, con la esperanza que él dé como resultado la rápida reaplicación del control, con el cual la frontera francesa será mantenida estrechamente cerrada, mientras los derechos de beligerancia le son concedidos por las principales potencias, excepto Rusia. Con tales derechos, la armada de Franco, aumentada con remolcadores armados, podrá llevar a cabo un riguroso bloqueo de la costa española, haciéndolo coincidir con ataques determinados por tierra, destinados a poner fin cuanto antes a la guerra civil.

Se entiende que el Gobierno probablemente frustre por adelantada la concesión de derechos de beligerancia a Franco a cambio del retiro de los voluntarios, que el Gabinete de Negrín considera cuestión de estricta justicia, a fin de que no se negocie con ello, a cambio del reconocimiento de los nacionalistas como beligerantes, con lo cual establecerían el bloqueo en toda la costa de la España gobiernista.

El Subcomité Técnico de la No Intervención estudia la comisión que irá a España. Ha trabajado todo el día en el Foregn Office, con la esperanza que el organismo de las 26 naciones, en su reunión de las 15.30 del jueves, dé al presidente Lord Plymouth mandato para aproximarse a los Gobiernos de Salamanca y Barcelona. Pedirán a la Comisión Plenaria la aprobación del proyecto del Subcomité, y la aprobación de las partes en lucha en España, para recibir las comisiones que investigarán la cantidad de voluntarios extranjeros que pelean por ambos bandos.

El procedimiento reconocido para asegurar el mandato de la Comisión Principal representa sólo un pequeño éxito, por cuanto las dificultades están en que Franco y Negrín acepten en su totalidad el plan británico, incorporado al proyecto de resolución.

Según fuentes oficiales, los gobiernistas pueden aceptar la restauración del control, como preliminar a la promesa de retiro de los voluntarios; pero de la misma manera como los rusos en el Subcomité, abstenerse de aceptar el segundo párrafo de la resolución que aceptaron los Gobiernos representados en la No Intervención, en el sentido que una vez hecho un progreso sustancial en el retiro de los voluntarios, se concedan a Franco los derechos de beligerancia a Franco.

Lo que al parecer temen los gobiernistas es que los nacionalistas, en las nuevas condiciones creadas con la concesión de los derechos de beligerancia, logren someter a Madrid, Barcelona, Valencia y otras ciudades por el hambre, al bloquear sus costas. Aun cuando el bloqueo que afecta a los aprovisionamientos alimenticios no es reconocido como legal, los gobiernistas parecen creer que la confusión y la demora en las detenciones de los buques de carga, al llevarlos a los puertos nacionalistas, esperando las decisiones de los tribunales que tendrían que ser instituídos, serían de gran ventaja para Franco, pues interrumpirían el tránsito a los puertos gobiernistas, de las mercaderías que no son consideradas contrabando militar.

Un vocero del Gobierno expresó: "La concesión de derechos de beligerancia a Franco significa realmente la concesión de derechos de beligerancia a la Armada de Mussolini, que colabora en el bloqueo de nuestras costas". En fuente insospechable se ha sabido que los gobiernistas no objetan el restablecimiento del control, porque ahora obtienen elementos bélicos en forma regular, pasados de contrabando de Francia, y llevados por rutas marítimas, hasta el límite territorial de 3 millas y desembarcados en puertos gobiernistas por los contrabandista en el mayor secreto.

PARIS, 3.—(U. P).— Por lo que se sabe en París, no surgirá ningún escollo cuando la Comisión de No Intervención, compuesta de representantes de 27 potencias, se reúna, a las 15.30 de mañana en Londres, para recibir el informe transaccional del Subcomité.

Ya se anticipa la rápida aprobación del plan, y tanto es así, que ya han enviado copias del mismo a Barcelona y Salamanca, para el estudio de los dos Gobiernos españoles, antes de despachar el texto oficial.

Empero, subsiste la amarga disputa entre Alemania y Italia, por un lado, y Rusia, por el otro respecto la aprobación unánime de las resoluciones; pero los franceses opinan que un paso satisfactorio es el de enviar a los dos Gobiernos españoles todo el texto del informe, recalcando, a la vez, la negativa de Rusia a aceptar el reconocimiento de los derechos de beligerancias, y la insistencia de Berlín y Roma en la aprobación de las resoluciones por unanimidad, dejando a las dos capitales españoles decidir lo que proponen bajo estas circunstancias.

# Vascos rebeldes a Franco habrían promovido disturbios en Bilbao y San Sebastián, se informa

## El movimiento no se reduciría a esas dos ciudades, sino que se extendería a todo el país vasco. — Las severas medidas dispuestas por Franco, confirman la versión

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 3 (U. P.)— Hace 4 días, según se informó, los nacionalistas cerraron repentinamente la frontera entre España y Francia sin advertencia previa, y al mismo tiempo circularon rumores de disturbios que habrían estallado en Bilbao y San Sebastián entre los vascos y las autoridades nacionalistas.

Noticias que han llegado ahora aquí, desde la España nacionalista, tienden a demostrar que el movimiento subversivo no esta localizado, de manera alguna, en Bilbao y San Sebastián, sino que es general en todos los grandes centros del país vasco.

Esta agitación fué señalada por la radio de Salamanca, que en su transmisión de la tarde emitió desde luego, las siguientes dos advertencias: "El enemigo ha logrado filtrarse hasta nuestros puestos, desde la retaguardia. Todo buen patriota debe denunciarlo y entregarlo a la justicia del generalísimo". La segunda decía: "Los que por sus palabras o actos perturben el espíritu de unión, merecen la pena infamante reservada a los traidores".

Sin embargo, los nacionalistas no se limitan solo al uso de la radio, y el general Franco ha intervenido personalmente firmando varios decretos relativos al orden público. El más importante de estos decretos estipula que, de aquí en adelante, todos los servicios de orden público detrás del frente, no serán dirigidos por Gobernadores Civiles, sino por autoridades militares. Y qué, además, todos los actos de perturbación del orden público serán juzgados por tribunales militares.

Se señala que, en adelante, en cada ocasión que haya perturbaciones del orden público por grupos vascos armados en las montañas, las autoridades militares encargadas del orden público enviarán los contingentes necesarios de tropas para suprimir los desórdenes.

Por otro decreto, que Franco ha dado a la publicidad, el general Martínez Anido, que fué Ministro del Interior en el Gobierno de Primo de Rivera, ha sido designado inspector de fronteras y director general de Seguridad.

En círculos bien informados se dice que siempre existe considerable fricción entre requetés y falangistas. Se afirma que se ha originado gran tensión por las continuas críticas de todos los actos de los requetés, que siguen la tradicional política del movimiento carlista. Se informa aquí que ha habido comienzos de un cierto movimiento de represión contra los requetés, que se nota especialmente en las provincias de Navarra y Alava, que son las fortalezas carlistas.

En la provincia de Alava, por ejemplo, se informa que las autoridades militares relegaron a varios miembros del movimiento carlista local a Cáceres, en Extremadura, después de una campaña de prensa en la cual los requetés criticaban severamente a los falangistas. El señor de Etchanova, uno de los principales líderes carlistas y ex miembro de las Cortes, fué la primera persona deportada de su provincia, y fué seguido de don Angel Galaindo Calle, fundador y presidente de la Fraternidad y Sociedad Política de Alava; luego fué deportado don Pedro Santitrian, ex Alcalde carlista de Litoria, y don José Anís, director del importante diario carlista "Pensamiento Alavés".

Los círculos carlistas se quejan que los falangistas han prohibido su grito de guerra "Por Dios, la Patria y el Rey", que, se dice, es contrario a la unión de las fuerzas derechistas.

Durante las últimas 48 hrs. no se ha permitido el paso de ningún diario nacionalista por la frontera a Francia.





# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

JUJUY (Argentina), 3 (U. P.)— De la Quiaca se informa que ha llegado a la frontera de Bolivia un destacamento del Regimiento N.o 20 de Infantería, con la misión de controlar el estricto cumplimiento del statu quo en la región denominada Gusi, cuya suerte debe ser decidida por un plebiscito.

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— Se ha solucionado el conflicto de los albañiles mediante mejoras de salarios, que comenzarán a regir de inmediato. La huelga duró aproximadamente 20 días.

RIO DE JANEIRO, 3 (U. P.)— Anunciando su nueva política del café, el Gobierno declaró que había decidido dar una relativa libertad al productor y reducir los impuestos.

Agregó que "el impuesto de 15 chelines al café brasileño dejaba a éste en una situación desventajosa. El Brasil trató de celebrar un acuerdo con los competidores, cuando se celebró la Conferencia de La Habana, sobre la base de igualdad de impuestos. Desgraciadamente, los competidores optaron por la política de no cooperación".

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— Va en viaje a Neuquén el Regimiento N.o 6 de Artillería. Participará en los ejercicios de cuadro de dicha gobernación, bajo la dirección del general Guillermo J. Mohr

MONTEVIDEO, 3 (U. P.)— Se posesionó del Ministerio de lo Interior el doctor Raúl Juda, en reemplazo del doctor César Bado, que renunció.

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— El diputado de la Unión Cívica Radical, Arquimedes Solsano ha manifestado su propósito de asistir a la Asamblea que debe proclamar al nuevo Presidente de la República, contrariando así la resolución del comité nacional de su partido.

Se informa, sin confirmación, que otros diputados radicales se propondrían asistir también, asegurándose en esta forma el quorum requerido para la proclamación de la fórmula Ortiz-Castillo.



### FALLECIO EL CELEBRE CHEF VICTOR BURTIN

DIJON, 3. — (U. P.) A la edad de 81 años falleció el celebrado Chef Víctor Burtin. Nativo de Borgoña, adquirió fama por su arte culinario y sus licores. Empezó su carrera en el Hotel Bristol de Berlín. En varias ocasiones tomó parte en banquetes ofrecidos al Kaiser. Después de la guerra se convirtió en Director del famoso Hotel de la Cloche de Dijón.

### 7 AÑOS EN EL GOBIERNO NO TIENE YA GETULIO VARGAS

RIO DE JANEIRO, 3. — (U. P.) La Cámara aprobó una moción para que esta rama legislativa felicite al Presidente Getulio Vargas en ocasión del séptimo aniversario de su advenimiento a la Presidencia de la República.

El período de sesiones ordinarias del Congreso terminó hoy; pero debido al estado de guerra, la Cámara continuará funcionando en un período de sesiones extraordinarias.

La Cámara también aprobó un proyecto de ley por el cual se autoriza al Gobierno para disponer de un crédito especial de 6,000 contos para los gastos de las elecciones del 2 de enero.

# EL GABINETE PERUANO CONTINUARA LA POLITICA QUE INICIO HACE UN AÑO EL GOBIERNO DE MILITARES

## Principalmente ha causado satisfacción la vuelta al país, para ocupar la cartera de Relaciones, del señor Carlos Concha

LIMA, 3. — (U. P.) — La designación de cinco civiles en el nuevo Gabinete formado la semana pasada, que inició hoy formalmente sus funciones, es considerad un paso significativo hacia el desarrollo del país bajo el Gobierno del general Benavides en el año que termina.

Hace exactamente un año el Presidente Benavides designó un Gabinete de militares completamente divorciado de la política a fin de afrontar la difícil situación creada como resultado de la anulación de las elecciones generales de octubre de 1936.

El Gabinete militar trató de tranquilizar a todos los sectores de la opinión pública y restablecer la normalidad general, que ahora se considera obtenida tras un año de intensa labor.

Ahora que está completada la misión, el Presidente, deseoso de que los miembros del ejército llamados a colaborar vuelvan a sus puestos en las filas, ha llamado a ex Ministros civiles a asumir las carteras y llevar a la práctica su política.

La vuelta de D. Carlos Concha como Ministro de Relaciones Exteriores es considerada importante, en vista de sus largos servicios en la diplomacia, en La Paz, Washington, Río de Janeiro y por último en Santiago de Chile, desde donde regresará a fines del mes a asumir sus funciones.

Los círculos diplomáticos de esta capital atribuyen significación a las declaraciones formuladas en Santiago por el señor Concha, que aprovechando los lazos de amistad establecidos en los países en que ha servido, se esforzará por robustecer la política americanista del Presidente Benavides y por soluciones de problemas fronterizos.

La declaración del Presidente del Consejo de Ministros, general Ernesto Montagne, de que el actual Gobierno, lo mismo que el anterior, no tiene nada que hacer con los intereses de los partidos políticos y seguirá la misma política "de orden, paz y bienestar", se interpreta como que no se prevé desviación alguna del programa de Benavides.

El Ministro de Hacienda, señor Benjamín Roca, declaró que se proponía llevar a cabo una definida política financiera, prestando especialmente atención a las industrias mineras y laneras de las regiones de la Sierra con el propósito de ayudar a los pequeños intereses mineros.

El señor Héctor Boza, que ha sido muchas veces Ministro de Obras Públicas y propulsor del programa caminero de tres años declaró tener la intención de impulsar la terminación del plan, para lo cual hay destinada la suma de 50 millones de soles.

## Aviación

### LA PERDIDA DEL "ANTARES" DE LA AIR FRANCE

PARIS, 3. (U. P.)— La prueba evidente de que el aeroplano "Antares", del servicio de correo aéreo de la Air France, se perdió al Norte de Casablanca hace una semana, con la caída de la correspondencia aérea al mar, se ha sabido hoy día, con el hallazgo, por unos pescadores nativos, de paquetes de cartas y de las valijas de correo flotando sobre el mar a poca distancia de la costa.

Se han practicado investigaciones en la playa para el caso de que los cuerpos de los 5 miembros de la tripulación y del pasajero que iba en el avión hubieran sido arrojados allí. El aeroplano presa de la tormenta a gran altura, seguramente, se estrelló en el mar al descender tratando de evitar la zona tormentosa.

### ACCIDENTE EN ESTADOS UNIDOS

SEATTLE (Washington EE. UU.), 3. (U. P.)— Los 5 ocupantes de un bimotor naval del servicio de patrulla perecieron al chocar el avión contra un aeroplano de caza entre las nubes. Los 2 pilotos de este último aparato se pusieron en salvo mediante paracaídas.



# LOS FRANCESES CONTINUAN OB[...] DE NEUTRALIZACION EN LA CHI[...]

## El cuerpo de conservación de la paz se retira para darles paso y los japoneses no se opo[...]

### 200,000 VOLUNTARIOS CHINOS, MONGOLES Y COREANOS FORM[...] UN EJERCITO CONTRA EL JAP[...]

SHANGHAI, 3 (U. P.)— Un vocero militar chino dijo que solo un pequeño grupo de soldados japoneses se encontraba al sur del estero de Soo-chow, en Lui Chiao-che; sin embargo, los observadores militares extranjeros dicen que se lucha vigorosamente en la ribera sur, y que hay pocos soldados chinos detrás de la primera línea, pues la mayoría se ha retirado a posiciones que, según se rumorea, se extienden desde Sung-kiang a Chiang-pu y Quin-san. Estos mismos observadores estiman en 10.000 los japoneses que han cruzado el Soo-chow.

Un vocero militar japonés expresó que el bombardeo hecho el martes contra Poo-tung fué consecuencia de disparos de la artillería china a los cuales se debió la muerte de un tripulante del buque hospital "America Maru", frente al muelle de Hong kew.

Aun cuando los jefes militares chinos lo negaban, en fuentes diplomáticas responsables se ha sabido que los soldados del Cuerpo de Mantenimiento de la Paz que se encontraban en Nan-tao y Lung-hwa, se retiraban para permitir que los franceses neutralizaran las secciones que quedan en las cercanías de la concesión. Se ha dicho que los jefes militares franceses consideran la posibilidad de ocupar Nan-tao, a fin de impedir que los japoneses bombardeen el sector o luchen en él chinos y japoneses. Se recuerda que, anteriormente, los japoneses amenazaron con bombardear Nan-tao, en el caso de que fuera usado como base por los chinos. En los últimos días miles de chinos, presas del pánico al ver aparecer los aviones nipones, han huído de Nan-tao a la concesión.

Un funcionario de la Embajada japonesa anunció en la tarde de hoy que las fuerzas japonesas aceptaban la desmilitarización del 3.er distrito de Nantao, (la sección que queda al norte de la calle Fong-pang, en forma de herradura frente a la concesión francesa). Se crearía así un asilo para los refugiados, que sería custodiado por una tercera potencia. Dijo el mismo vocero que las autoridades chinas no han dado aun su aprobación al proyecto, y que mientras tanto continúan las negociaciones de las organizaciones de socorro. Los chinos insisten en mantener un corredor militar en el extremo este de esta zona desmilitarizada.

En la tarde de hoy un vocero japonés anunció que las tropas niponas dispararían contra cualquier aeroplano que volara sobre ssu líneas, sin consideración de su nacionalidad. Este anuncio siguió a un pretendido vuelo de 2 monoplanos, con insignias británicas, que pasaron el lunes sobre Chen-ju, y contra los cuales los japoneses no hicieron fuego. El vocero dijo que los jefes militares británicos habían insinuado que probablemente se trataba de máquinas chinas disfrazadas.

El Consulado General japonés ha pedido a los demás Consulados una lista de las propiedades de los ciudadanos de otros países, con el objeto de no bombardearlas sino en los casos en que sean usadas por las tropas chinas como bases.

Los soldados japoneses observaron el Día de los Muertos, depositando flores en los campos de batalla, en memoria de sus camaradas caídos. Al amanecer de hoy el ejército japonés conmemoró el cumpleaños del difunto Emperador Meije con salvas de 101 cañonazos, que fueron disparados sobre las líneas chinas.

Desde Peiping el ejército japonés anunció que una unidad motorizada había entrado a Hsin-hsien, 60 kilómetros al norte de Tai-yuan, a las 9.30 horas. Se agrega que las unidades de avanzada se encuentran sólo 48 kilómetros al este de Tai-yuan.

Anunciaron los japone[...] bién desde Peiping, la oc[...] de Hsin Kow, después de [...] batalla librada en las mo[...] cercanas, en la que calcula[...] los chinos sufrieron 30.00[...] jas.

Los almirantes Yarnel[...] y Le Bigot, el general Ha[...] el Cónsul japonés Okazak[...] continuado, a bordo del c[...] norteamericano "Augusta" [...] conferencias sobre los pro[...] de seguridad de los sector[...] son defendidos por las po[...] extranjeras.

NANKING, 3 (U. P.)—[...] tes chinas bien informadas [...] revelado que voluntarios c[...] coreanos y mongoles, han [...] dado en el Manchukuó [...] tividades, con una fuerza d[...] mil individuos, incluyendo [...] jeres y unidades de estudia[...] En su mayoría son exce[...] jinetes, y su principal tá[...] la de ataque de guerrilla[...] comunicaciones, arsenales [...] bricas. Alrededor de 10.00[...] nos han estado activísimos [...] valle del río Yalu y en e[...] trito de Chien-tao, y son c[...] cidos como el Ejército Pa[...] cionario del Pueblo Co[...] Mas de 80,000 mongoles e[...] sus actividades en las pro[...] de Je-hol e Hin-gan en l[...] pesos bosques del valle de [...] Silamulan.

Los voluntarios chinos [...] cen llamar "Ejércitos anti[...] nés y Antimanchukuoano" [...] "Ejército de Salvación Na[...] de Noreste". Están rea[...] en las provincias de Kir[...] Lug-kiang y Li So-ning, [...] constantemente todo el fe[...] carril del sur de Manchu[...] las líneas de transportes [...] res entre Mukden y Dolo [...]

# DEL INTERIOR

## COMPRAN CARNE CONGELADA EN B. AIRES PARA CONSUMO DEL PUERTO DE MAGALLANES

### Sensación produce en el territorio esta operación comercial hecha en circunstancias que hay dificultades entre los estancieros y los obreros de la región austral

MAGALLANES, 3.—Los representantes de las Sociedades Ganaderas del Territorio se negaron hoy a discutir con los obreros y las autoridades del Trabajo, el proyecto de convenio colectivo de trabajo presentado por el Sindicato Ganadero y de Frigoríficos. En este puerto se teme que esto provoque la paralización de más de 4 mil obreros, que componen el citado sindicato.

La última reunión se efectuó ante el Intendente Suplente, capitán de navío don Luis Villarroel.

Coincidiendo con estas incidencias entre patrones y obreros, una firma local ha contratado en Buenos Aires una gran partida de carne congelada de vacuno para abastecer el consumo de esta ciudad, transacción que ha causado sensación por su significado social.— (Coloane, corresponsal).

COLCHAGUA

## ACONTECIMIENTO REGIONAL SERA RODEO DE SAN FERNANDO A BENEFICIO DE LA A. PUBLICA

### Simultáneamente con el desarrollo de la justa típica se efectuará un programa especial de fiestas campesinas

SAN FERNANDO, 3.— (U. P.) Durante los días 6, 7 y 8 del presente mes se realizará en la media luna ubicada en el Estadio el tradicional rodeo anual de la región, a beneficio de la Asistencia Pública de San Fernando.

La comisión organizadora del torneo, presidida por el Intendente subrogante don Eduardo Ferrada, hace los preparativos para que la fiesta típica regional alcance el mayor de los éxitos. Ha sido nombrado comisario del rodeo el agricultor don Alejandro Maturana.

En el rodeo se disputarán valiosos premios, donados por el alto comercio de Santiago. El "Champion" fué obsequiado por la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, y consiste en el "Potro Dije", hermoso animal premiado en la Exposición de la Quinta Normal, cuyo valor es de 14,000 pesos.

Participarán en el rodeo jinetes venidos de distintos puntos del país. Ya han hecho llegar sus colleras de caballos los señores Moller, de Los Angeles; Bunster, de Traiguén; Pavez, de Paine, y Carrasco, de Melipilla.

Simultáneamente con el rodeo mismo se efectuarán en el Estadio local fiestas típicas a cargo de conocidos artistas regionales. Ha sido especialmente invitada a presenciar el desarrollo del rodeo la campeona chilena de tennis Anita Lizana. Amenizará las fiestas la banda de músicos local.— (Corresponsal).

# De la política de Francia dependerá valor del franco

## Paul Reynaud hace declaraciones en que aprueba la obra que está realizando Georges Bonnet

PARIS, 3. — (U. P.) — En una declaración anticipada de Paul Reynaud publicada por "Le Temps" respecto de los discursos que pronunciará en el congreso anual de la Alliance Democratique que se inaugurará el viernes próximo en Niza, este conocido político dice: "El franco valdrá mañana tanto como valdrá la política francesa general. El valor de nuestra moneda dependerá de la rapidez y energía con que se restablezca nuestra vacilante economía y el orden en nuestra casa".

El ex Ministro de Finanzas aprueba la política de M. Georges Bonnet, el actual Ministro, en cuanto al "atrincheramiento financiero" definido en un comunicado expedido después del reciente Consejo de Ministros celebrado en Rambouillet; pero pone de relieve que ni las medidas técnicas contempladas ni el presupuesto equilibrado restablecerían la situación si no se obtuviera un rápido resurgimiento económico sobre la base de mayores entradas para el Estado.

"La velada amenaza en cuanto al control de cambios ha contribuído a la incertidumbre monetaria. Durante 18 meses, Francia ha estado jugando desconcertadamente con esta peligrosa idea.

"El efecto de la declaración al respecto fué arruinado ya sea por la regulación arbitraria del mercado del oro, o por condiciones, reservas y aun futuras amenazas, y sobre todo porque esa declaración estaba ligada a la política general orientada, según todas las manifestaciones, en sentido contrario".

Reynaud agrega que parece que el Gobierno de Chautemps ha comprendido la situación, y que el comunicado de Rambouillet se refería categóricamente al problema.

Manifiesta que a la política de excesivos gastos fiscales se debió la situación de septiembre de 1936 y el desastroso estado financiero heredado por el Gabinete que preside Chautemps.



## DOS PESCADORES A PUNT[O] DE SER DEVORADOS POR U[N] TIBURON FRENTE A ARIC[A]

### El enorme cetáceo atacó con extraordina[ria] violencia la pequeña embarcación en que ambos navegaban

ARICA, 3.—Contornos emocionantes reviste la t[rá]gica odisea de dos pescadores de este puerto, que s[e] vieron a punto de ser devorados por un enorme tibu[rón] que embistió la pequeña embarcación en que éstos [re]gresaban después de una fructífera pesca.

APARECE EL MONSTRUO MARINO

Serían alrededor de las 10 de la mañana cuando [los] pescadores Emilio Raymond y Manuel Avalos se[...] ron atacados sorpresivamente por un tiburón que m[...] más o menos siete metros de largo.

El monstruo marino acometió con tal violencia [y] ferocidad al pequeño bote, que debido a la fuerza [del] mordisco se le quebraron dos dientes, que quedaron [in]crustados en la quilla de la embarcación.

ESCAPADA PROVIDENCIAL

A consecuencia del recio choque, el pescador Ra[y]mond salió disparado del bote a más de seis met[ros] cayendo pesadamente al agua. Felizmente su compañ[ero] logró sacarlo antes que el tiburón hiciera presa de [él] y lo devorara.

La gente de mar de este puerto organizará una [ex]pedición a fin de dar caza al cetáceo.—(Encina, corr[es]ponsal).

CAUTIN

## LA BASE AEREA DE MAQUEHU[A] VISITARON EN LA TARDE [DE] AYER AVIADORES ITALIAN[OS]

### A su llegada a Temuco fueron saludados por autoridades. — Festejos de las colonias [ita]liana y alemana. — A las 16.30 horas s[i]guieron viaje al Sur

TEMUCO, 3.— A las 14 horas llegó a ésta el tren especial en que viajan los aviadores italianos. En la estación eran esperados por el Intendente de la provincia, señor Aníbal Soto Bunster; por el alcalde de Temuco, señor Zenobio Gutiérrez, autoridades y dirigentes y miembros de la colectividad italiana residente en esta ciudad, quienes dieron la bienvenida a los distinguidos viajeros.

La delegación de aviadores se trasladó, momentos después al local de la Sociedad Fratellanza Italiana, en donde se les ofreció una copa de champaña.

A continuación los aviadores italianos y comitiva se trasladaron a la base aérea de Maquehua, en donde fueron recibidos por el jefe de la base, jefes y oficiales del Grupo Mixto de Aviación N.o 3. En el casino se les ofreció una manifestación en el curso de la cual hizo uso de la palabra el comandante señor Abel, quien expresó el placer con que los aviadores chilenos recibían la visita de sus colegas italianos, quienes, agregó, de[...] sentirse como en su propi[a...] Contestó, agradeciendo, e[l...] yor señor Alejandro Bianc[...]

Terminada la visita a la [base] de Maquehua, los aviadores [ita]lianos recorrieron en au[to...] la ciudad de Temuco y su[s alre]dedores, para seguir en se[...] al Club Alemán, en donde [se...] vió un cocktail. A contin[uación] se siguió un baile social, [al que] asistieron distinguidas pe[rsona]lidades y familias de la so[ciedad] de Temuco.

Los aviadores italianos s[igui]eron viaje al sur, a las 16.[30 ho]ras.— (Arellano, correspons[al]).

## Pasajeros llegados por la combinación transandina de ayer

LOS ANDES, 3.— Por la combinación transandina de hoy, 102 pasajeros, de los cuales 25 siguieron viaje a Valparaíso, y el resto a Santiago.

La combinación transportó 826 ballijas de correspondencia.— (Ponce, corresponsal).

## En 1 hora se adelantó horario del transand[ino]

LOS ANDES, 3.— Con [mo]tivo de haberse adelantado [la] hora argentina adaptándo[se] al horario de verano, la c[om]binación transandina, a [par]tar desde hoy, ha altera[do] también su itinerario, [par]tiendo desde Los Andes [a las] 5.45 horas, en vez de las [...] horas; y regresando a [las] 18.45 horas, en vez de [las] 19.45 horas, o sea, se ha [alte]rado en 1 hora.

Con esta medida ha [que]dado solucionado satisfacto[ria]riamente el inconveniente [que] antes existía, cual era el [es]caso tiempo que distaba [entre] la llegada de la combin[ación] y la salida del expreso, [lo] que, en algunas ocasiones, [...] originaba dificultades en [el] trasbordo de los pasajeros [y] sus equipajes.— (Ponce, co[rresponsal]).

# El Ministro del Interior decretará hoy la modificación del decreto que alzó las tarifas de consumo de agua potable

## El alza quedará reducida a un 50 por ciento.— Se hará por ahora sólo la mitad de las obras de mejoramiento de los servicios por valor de 30 millones de pesos.— Esto se financiará por medio de un empréstito.— Texto de las nuevas tarifas que se decretarán hoy día

El problema planteado con el alza de las tarifas del agua potable de Santiago ha quedado solucionado ayer con la determinación de la Junta Administrativa de la Empresa de realizar por ahora sólo una parte de las obras de mejoramiento de los servicios.

Como se sabe, el alza de las tarifas se autorizó como la única manera de financiar las obras de mejoramiento de los servicios de abastecimiento de agua de la capital, cuyo costo asciende a la cantidad de $ 60.000.000.

Sin embargo, en atención a la resistencia que el alza de las tarifas encontró en todos los sectores de la opinión pública, la Junta Administrativa de la Empresa, en dos sesiones realizadas ayer, acordó realizar por ahora sólo la mitad de esas obras, lo que importa una inversión de 30 millones de pesos.

Ahora bien, como la Empresa no dispone de medios económicos como hacer frente a esta situación y como el Gobierno tampoco está en condiciones de financiar las nuevas obras, se ha resuelto enviar al Congreso un proyecto de ley, con carácter de urgencia, por el cual se autorizará a la Empresa de Agua Potable de Santiago para contratar un empréstito por la suma indicada de $ 30.000.000. Financiada en esta forma la realización de las obras de mejoramiento de los servicios, será posible derogar el decreto de alza de las tarifas, modificándolo en forma que importará un aumento muy pequeño sobre lo que se cobraba antes del alza última.

LA RESLUCION DE LA JUNTA

La resolución de la Junta Administrativa de la Empresa está contenida en la siguiente comunicación que su presidente, el Intendente don Julio Bustamante, dirigió ayer al Ministro del Interior:

"Señor Ministro:

La Administración de la Empresa del Agua Potable de Santiago y la Junta Administrativa de este servicio han dado término a los estudios de las obras de mejoramiento que es indispensable realizar, a fin de que la capital quede debidamente abastecida de agua potable, por un término prudencial de algunos años.

El plan proyetcado impotrará un desembolso, que se calcula en más de sesenta millones de pesos.

Como la Empresa no cuenta con medios propios para costear las obras necesarias de mejoramiento, se hizo indispensable alzar las tarifas de consumo, a fin de poder servir, con la mayor entrada por venta de agua, los empréstitos que permitieran realizar esas obras. Con este objeto se dictaron los decretos Supremos N.o 2,479 y 3,655, de junio y septiembre del presente año, que elevaron las tarifas en los diversos porcentajes que V. S. conoce y que llegaron hasta un 100 o/o como máximum de aumento.

La Junta Administrativa, en el propósito de no contribuir al encarecimiento de la vida, y aún cuando estima que es necesario llevar a la práctica la totalidad de las obras proyectadas, cuyo costo se ha indicado, ha hecho una revisión de esas obras y se propone, por ahora, realizar aquellas que se consideren estrictamente indispensables y que no admiten dilación alguna, y cuyo costo asciende a 30 millones de pesos.

Con este objeto, ha ajustado las tarifas a la necesidad de hacer posible la ejecución inmediata de obras de conservación y de servir empréstitos sólo por esta última cantidad, o sea, reducir en un cincuenta por ciento el alza de las tarifas aprobadas.

La Junta Administrativa posterga así la ejecución de parte de su plan de obras de mejoramiento del servicio, que ha estimado necesarias, en el afán de satisfacer los deseos del Supremo Gobierno de hacer lo menos gravoso posible el consumo de agua potable.

Con este propósito la Junta Administrativa somete a la aprobación de V. S. el proyecto de modificación de tarifas que tengo el agrado de acompañar, aprobado en sesión de hoy.

Dios gue. a V. S. JULIO BUSTAMANTE, Intendente de Santiago".

COMO QUEDARAN LAS NUEVAS TARIFAS

El proyecto de modificación de las tarifas a que hace referencia el señor Bustamante, es el siguiente:

"Fíjase la siguiente tarifa para el suministro de agua potable en los servicios provistos de medidor:

0.20 centavos y 0.30 centavos por los metros cúbicos asignados al mínimo de consumo mensual, según que el diámetro del medidor sea de hasta 10 milímetros o superior a esta medida, respectivamente, y 0,30 centavos por metro cúbico sobre los excesos".

Como el mínimo de consumo para los medidores de 10 m/m es de 20 metros cúbicos, el pago mínimo mensual será de $ 4, pagándose 0.30 centavos por cada metro cúbico de exceso, en vez de 0.40 centavos, como establecía el decreto del 17 de junio.

En el proyecto se contemplan concesiones especiales para ciertos consumos; por ejemplo, gozarán de una rebaja del 50 o/o sobre los excesos, las habitaciones para obreros, los conventillos, cítees y otras edificaciones análogas, siempre que la renta de arrendamiento mensual no exceda de $ 200 o que el avalúo fiscal de casa unifamiliar, propia y única, no sea superior a 20 mil pesos y que en ellas no estén establecidos negocios afectos al pago de patente municipal.

Las habitaciones construídas en conformidad a la Ley de la Habitación Popular gozarán de una rebaja del 50 o/o sobre el total de su consumo.

Además, se consultan disposiciones especiales para piscinas, baños públicos gratuitos, establecimientos de beneficencia particulares que proporcionen habitación o asistencia social gratuita a indigentes o desvalidos, cuarteles para Fuerzas Armadas, Carabineros y penales, etc.

HOY SE DICTARIA EL DECRETO

Es posible que hoy mismo el Ministro del Interior ordene la confección de un decreto derogando el anterior que alzó las tarifas del agua potable y estableciendo las nuevas tarifas en la forma que damos a conocer.

## Homenajes a Anita Lizana y al Excmo. Sr. Carlos Concha

### Rindió el Rotary Club de Santiago en su sesión de ayer

Presidida por el Dr. Alejandro Garretón Silva, sesionó ayer el Rotary Club de Santiago, con asistencia de 182 personas.

El Pdte. se refirió especialmente al Excmo. Sr. Carlos Concha, Embajador del Perú, que pronto ha de partir de regreso a su patria, llamado por el Supremo Gobierno del Perú para encargarle el manejo de la Cancillería de ese país. Recuerda el Dr. Garretón Silva que cuando se incorporó al Rotary Club de Santiago, se dijo que el señor Carlos Concha era un eminente ciudadano peruano, pero que también era un gran ciudadano de América.

Ahora se tiene la comprobación, pues su traslado significará mejores días para la América Ibera.

El presidente, Dr. Garretón, presentó también un especial saludo a Anita Lizana, recordando que después de su primer viaje tuvimos el agrado de contar con su asistencia en nuestra mesa, y desde entonces la vida de triunfos y alternativas de Anita Lizana se ha visto reflejada en los rostros de muchos rotarios, especialmente de los admiradores y cooperadores a su esfuerzo deportivo, como los Srs. Percy Cordner, Jorge Lawrence, Gmo. Alessandri, etc., etc.

Don Jorge Lawrence rememoró los triunfos de nuestra compatriota, que han ido siempre ligados al nombre de nuestra patria. Recalcó el optimismo de Anita, que ha sido la mejor embajadora de Chile, con su sonrisa, su fe en sí misma y su inagotable esfuerzo y destreza.

Don Carlos Concha expresó que había tenido la incomparable fortuna de ser incorporado al Rotary Club de Santiago, hace tres meses, lo que le ha permitido conocer mejor las diferentes actividades de la vida chilena.

Siempre ha creído en los ideales rotarios y estima que en estos países nuevos es de gran estimación el estimular el espíritu de servicio hacia la colectividad y hacia la armonía y la paz en las relaciones de hombres y naciones, como lo propicia Rotary.

Luchará porque la cordialidad sea cada día más estrecha entre ambos países y para que los vínculos que nos ligan inspiren la política externa de mi patria y podamos gozar siempre del cálido afecto, de la sincera amistad y del espíritu hospitalario de esta bella tierra chilena.

Don Carlos Silva Figueroa disertó sobre la importancia de los árboles, dando datos reveladores y novedosos de la importancia que tiene la reforestación chilena.

Don Carlos Herrera Lira, recitó una bella poesía de salutación a Anita Lizana, poesía que fué muy aplaudida.

## ESCRITOR ESPAÑOL Sr. EUGENIO MONTES, DARA HOY UNA CONFERENCIA

El escritor español don Eugenio Montes, que desde hace días es nuestro huésped, dictará hoy, a las cuatro de la tarde su primera conferencia en el Teatro Real.

"Dolor y goce de España" es el título de esta primera conferencia que sobrepasa los límites de la actualidad política española. Montes es un pensador y un artista, viajero incansable que ha vivido observando, en los países europeos los fenómenos contemporáneos. Su disertación ha de interesar, pues, profundamente, a todos los amantes de la cultura intelectual.

## LOS ARGENTINOS VENCIERON ANOCHE AL SELECCIONADO SANTIAGUINO DE BASKETBALL

### Se impusieron por 29 contra 28.— En el primer tiempo dominaron los santiaguinos

En la cancha del Famae se efectuó anoche la última presentación del equipo argentino de basketball, frente al seleccionado de Santiago.

El triunfo correspondió al equipo argentino por 29 puntos contra 28. El primer tiempo terminó con 20 puntos contra 13 de los argentinos, quienes lograron reaccionar en los últimos cuatro minutos, cuando empataron a 27, anotándose momentos después los dos puntos que les dieron el triunfo.

El match fué reñido, interesante, notándose una mayor efectividad en las jugadas de los argentinos, quienes en los últimos momentos reaccionaron en forma formidable. Los santiaguinos demostraron poseer una mejor técnica, aunque en el segundo tiempo les falló la puntería. Los argentinos hicieron un juego de pases largos, bien colocados; en cambio, los chilenos lucieron un juego más espectacular y efectivo, que en los primeros tramos del match les dió excelentes resultados.



## REUNIONES CIENTIFICAS

"Asociación Chilena de Química y Farmacia".— La Junta Provincial de esta institución celebrará sesión de conferencia hoy a las 22 horas, en el local social, Ahumada 143, tercer piso, con la siguiente tabla:

Primera hora: Farmacéutico señor Miguel Contreras. "Cymara soolymus". (Cátedra del Profesor Leyton); Farmacéutico Sr. Julio García M. "Sulfuración y sulfonación de aceites grasos y minerales" (Cátedra del Profesor Leyton): Segunda hora: Asuntos de interés general, relacionados con la práctica profesional.

Nuevas contribuciones municipales, y Artículos 322, 323, 324 y 329 del Código del Trabajo.

Sociedad Chilena de Pediatría.— La Sociedad Chilena de Pediatría sesionará hoy a las 19 horas en punto en Merced 565.

Tabla:— I. Dr. Antonio Mattar. Poliomielitis. Caso clínico.

II. Dr. Alfredo Wiederhold. Inmunobiología de la tuberculosis.

III. Dr. Jorge Peña Cereceda. Toracoplastía en el niño. Caso clínico.

Servicio de Urología del Hospital San Borja.— Hoy a las 9 horas se verificará en el Servicio del Prof. Ibarra Loring, la sesión quincenal de Urología con la siguiente tabla:

1.o Dr. Luis Corvalán Rocco. Ureter y riñón doble;

2.o Dr. Alfredo Iturra. Tuberculosis renal.

"Sociedad Chilena de Urología. —El próximo sábado 6 de noviembre a las 8.30 horas, se llevará a efecto la sesión de la Sociedad Chilena de Urología, en el Hospital San Vicente, Clínica del Prof. Blaquertt.

## BRILLANTE RESULTO LA SEMIFINAL DEL CAMPEONATO NACIONAL DE BOX

La rueda semifinal del Campeonato Nacional de Box Amateur fué presenciada anoche, en el ring del Estadio Chile, por una concurrencia numerosísima que se retiró enteramente complacida del espectáculo.

En realidad, todos los matches realizados alcanzaron el más alto interés, vislumbrándose algunos valores que mucha chance llevan para lograr el título máximo del país.

De las peleas de anoche cabe destacar, en primer término, la que hicieron Riquelme, de Sewell, y Aronowsky, de la U. Católica, púgiles que protagonizaron tres rounds reñidísimos y al final de los cuales el fallo, que favoreció al universitario, fué muy aplaudido.

Otro de los encuentros lucidos fué el de Portales y Figueroa, en la categoría mosca, imponiéndose el primero por un margen bastante estrecho. Un match con características más o menos semejantes fué el que libraron los pesos gallo Herrera y Santander, obteniendo el veredicto del jurado el primero de los nombrados, pese a la notable reacción experimentada al final por el representante de Sewell.

RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales de la velada de anoche:

Categoría mosca:

Luis Portales, de Rancagua, venció por puntos a Olivio Figueroa, de Sewell.

Categoría gallo:

Alfredo Herrera, de Antofagasta, se impuso en igual forma sobre Jorge Santander, de Sewell.

Categoría pluma:

José Remis, de Sewell, ganó por puntos a Guillermo Cisternas, de Iquique, en una pelea que resultó estrecha y muy disputada.

Categoría liviano:

Francisco Bahamondes, de Iquique, ganó por puntos a Julio Arismendi, de Puerto Montt.

Categoría medio mediano:

Miguel Aronowsky, de la Universidad Católica de Chile, venció a Nibaldo Riquelme, de Sewell, por puntos.

Categoría mediano:

Osvaldo Guerra, de Sewell, ganó por puntos a José Chamorro, de Valparaíso.

Categoría medio pesado:

Wilson Reed, de la U. Católica, en una pelea espectacular, derrotó por K. O. al primer round a Julio González, de Viña del Mar.

Categoría pesado:

Hernán Román, venció por K. O. al segundo round a Valentín Marín, ambos de Santiago.

La velada se inició con dos preliminares, cuyos resultados fueron los siguientes: en la categoría mosca, Aguirre, del San Eugenio B. C., se impuso por puntos sobre Guido, del Girardi. En el otro encuentro preliminar, empataron los peso liviano Durban, del México, y Gómez, del Girardi.





AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 1161

# — VALPARAISO —

CASILLA 109-V.
TELEFONO 4427

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
MAPOCHO, de Corral.
ARAUCANIA, de Lota.
CASTILLA, de Iquique.
BODEGRAVEN, de Corral.

Hoy:
LOBOS, de Liverpool.
RHAKOTIS, de Talcahuano.
ALLIPEN, de Corral.

Mañana:
HUELLELHUE, de Coquimbo.

Sábado 6:
CHILOE, de Iquique.
TALTAL, de Iquique.

SALIDAS

Ayer:
GLORIA STELLA, para Buenos Aires.
OSNABRUECK, para San Antonio.
ORBITA, para Talcahuano.
ARAUCANIA, para Lota.
BODEGRAVEN, para Hamburgo e intermedios.
HELGA, para Nueva York.

Hoy:
TENO, para Corral e intermedios.

Mañana:
MAPOCHO, para Guayaquil.
RHAKOTIS, para Hamburgo e intermedios.
ALLIPEN, para Iquique, e intermedios.

Sábado 6:
ALEJANDRO, para Magallanes, e intermedios.
LOBOS, para Liverpool, e intermedios.
HUELLELHUE, para Chiloé, e intermedios.
ALFONSO, para Coquimbo.
TALTAL, para Lota.





## Fué celebrado el aniversario de la República de Panamá

Con un significativo acto se celebró ayer en la Escuela N.o 17, de Playa Ancha, el aniversario de la Independencia de la República de Panamá.

Asistieron a este acto el Cónsul de Panamá en Valparaíso, señor (a Hanna, el Director Provincial de Educación, señor Tobías Vera y algunos vecinos del barrio.

El Director del plantel, don Juan de D. Retamal, pronunció una vibrante alocución, que fué agradecida por el Cónsul señor Hanne.

Se finalizó el acto, sirviéndose a los invitados un cocktail.

## Los problemas de la Marina Mercante Nac. serán abordados hoy

Esta tarde disertará sobre la Marina Mercante y sus problemas, el conocido cronista marítimo, don Eduardo González Lynch.

La disertación se referirá en especial a la protección que debe el Gobierno a la industria naviera y al proyecto que luego se discutirá en el Senado, y que ha sido elaborado por las comisiones unidas de los Ministerios de Defensa Nacional y de Relaciones Exteriores y Comercio informando el proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados.

La charla irradiará por Radio Viña del Mar, C. B. 124, a las 8.40 de la noche.



## En diciembre próximo Anita Lizana jugaría tenis en Viña del Mar

El Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto, invitó anteayer a Anita Lizana, a visitar el Estadio de "El Tranque", donde se proyecta construir un court de césped, a fin de preparar un campeonato con intervención de la gran campeona.

El señor Prieto Nieto, impartió las instrucciones del caso, a fin de que esta cancha quedará lista en diciembre próximo fecha en que se llevaría a efecto el interesante torneo.

EL HOMENAJE DEL SABADO

El Concejo Municipal de Deportes de Viña del Mar, ha preparado para el próximo sábado un gran festival en homenaje de Anita Lizana.

## Peticiones de la Unión de Estucadores y Albañiles de Valpso.

La Unión de Estucadores de Valparaíso y Viña del Mar, ha dirigido una comunicación al Ministro del Trabajo, pidiéndole que haga las gestiones que estén a su alcance para que se continúen las diversas construcciones fiscales de la Provincia, en los que sus miembros podrían encontrar trabajo.

## Fondos para labor del Comité Local de Turismo de Valpso.

El Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa, se dirigió ayer a la capital para gestionar diversos asuntos relacionados con la Provincia de gobierna.

Según fuimos informados, el señor Lira Ossa, dará a conocer en este viaje, al Ministro de Fomento, el prepuesto de gastos del Comité Local de Turismo, que preside, a fin de que cuanto antes se le entreguen los fondos necesarios para dar comienzo a su labor.

## La Escuadra activa reanudó en alta mar ejercicios tácticos

La Escuadra activa que comanda en Jefe el contralmirante don Vicente Merino Bielich, que zarpó nuevamente de Valparaíso, ha reanudado sus ejercicios tácticos con feliz éxito y espere dar término al programa en dos días más.

Una vez cumplido [illegible] trabajo, la flota se dirigirá al Golfo de Arauco.

## PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO EN EL SPORTING CLUB

Premio JARAMAYO. — 4.400 metros. — (Steeplechasse).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Luneville | 81 | Lamparón | 64 |
| Bernadotte | 77 | Otelo | 64 |
| Fraltrarco | 72 | Crusade | 60 |
| Santo y Seña | 71 | | |

Premio JIMMY. — 800 metros. —(1.a serie).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Copérnico | 68 | Albatros | 49 |
| Ibérica | 62 | Salmerón | 49 |
| Venenito | 62 | Ch. Viejo | 48 |
| Petrevo | 60 | Miliciano | 48 |
| Bacante | 52 | Pepe Maula | 48 |
| Faccioso | 51 | Grial | 47 |
| | | Flacucha | 45 |

Premio JANUS. — 800 metros. —(2.a serie Premio Jimmy).

| | | | |
|---|---|---|---|
| El Manzano | 61 | Falsada | 53 |
| Visto Está | 58 | Soroche | 52 |
| Severa | 57 | Kasabi | 51 |
| Gloriosa | 55 | Firuz | 50 |
| Complot | 45 | Pica Terra | 50 |
| Nevazón | 54 | Noctuélido | 49 |
| Alumbrada | 53 | Sarmiento | 47 |
| Brisca | 53 | Granilino | 44 |

Premio JULIO CESAR. — 800 metros. — (3.a Serie Premio Jimmy).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Visto Bien | 59 | Falsarrienda | 51 |
| Primor | 56 | Trifurca | 50 |
| Arrivista | 54 | Catripulli | 47 |
| Gallardía | 54 | Forjadora | 47 |
| O. al Charqui | 54 | Elegancia | 46 |
| Macía | 52 | Odilón | 46 |
| Tirano | 52 | Indudable | 44 |

Premio JOY BIRD. — 800 metros. — (4.a Serie Premio Jimmy).

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. y Tres | 61 | Apelo | 52 |
| Normanda | 57 | Garrocha | 52 |
| Vison | 57 | Palmereton | 52 |
| Yatay | 57 | L. Sureña | 51 |
| Aspereza | 56 | Monga | 51 |
| Macuco | 56 | Pablito | 46 |
| Te Regalo | 55 | Orel | 47 |
| Noctotosa | 54 | Perfumada | 47 |
| | | M. Fierro | 46 |

Premio JAVO. — 1,400 metros. —(1.a serie).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pampadunguera | 62 | Yasmina | 55 |
| Copérnico | 60 | Ibérica | 54 |
| Gerardo | 60 | Vinagre | 52 |
| Amparo | 59 | Mr. Fife | 46 |
| Es Iluso | 56 | Galactita | 47 |
| Milón | 56 | Clairiere | 45 |
| | | Disraelin | 44 |

Premio JIMENA. — 1.400 metros. — (2.a serie Premio Javo).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sol a Sol | 61 | Alumbrada | 53 |
| Levantisco | 59 | Falsada | 53 |
| Salmerón | 58 | Astoria | 50 |
| Miliciano | 57 | Atizador | 50 |
| Severa | 57 | Nadir | 49 |
| Insurrecto | 55 | Noctuélido | 49 |
| Traicionero | 55 | Manicura | 47 |
| Complot | 54 | | |

Premio JULIE. — 1.400 metros. —(3.a serie Premio Javo).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Menestrón | 59 | Laurel Rosa | 50 |
| Quimel | 57 | Sacapunta | 50 |
| Heloisa | 55 | S. Cross | 49 |
| Malal | 55 | Stavinsky | 49 |
| Puco Lan | 53 | Profundo | 47 |
| Bismark | 52 | Orel | 45 |
| Gin | 51 | Guau Guau | 44 |

Premio JANA. — 1.900 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Moscatel | 61 | Milon | 52 |
| Colazo | 59 | Purley | 52 |
| Pampadunguera | 57 | Yasmina | 51 |
| Bala de Oro | 59 | Levantisco | 47 |
| Gerardo | 57 | Descuido | 44 |
| Pr. Azul | 53 | Diablito | 44 |
| Cité | 52 | Tántalo | 44 |

# Radicales acuerdan reafirmar su adhesión al Frente Popular y estimular las actividades electorales alrededor de un candidato suyo a la Presidencia

## Acordaron las normas por las cuales se regirá la lucha interna de las asambleas del país que se realizará el próximo día 28.— Don Juan Antonio Ríos se retiraría de la lucha y conservaría su cargo de presidente del partido.— El senador señor Grove manifiesta que no puede renunciar a su candidatura porque es un mandato popular que data desde 1932 y que ha sido reafirmado por el Congreso Socialista.— "Son tendenciosas las versiones sobre renuncia del Secretario General del Socialismo, señor Schnacke".— "La Convención Democrática juzgará severamente la versátil actuación de don Virgilio Morales", dice fracción disidente

El acuerdo adoptado ayer por la Junta Central Radical de reafirmar su adhesión al Frente Popular, y fijar las bases para la lucha interna de candidato a la Presidencia de la República, fué la actividad sobresaliente del día de ayer en el campo de la izquierda, que ha resuelto abordar desde luego el problema de la sucesión presidencial.

La Junta Central Radical se reunió ayer, como estaba acordado, en una sesión extraordinaria para estudiar la cuestión en referencia, y resolvió aprobar una indicación que fija normas para la próxima lucha interna que debe realizarse en todas las asambleas del país el domingo 28 del mes en curso.

Después de la sesión de ayer se entregó a la prensa la siguiente versión oficial:

"Presidida por don Juan Antonio Ríos, actuando de secretario el titular, don Arturo Olavarría, con asistencia de los delegados, señores: Litré Quiroga, Armando Silva, Arturo H. Lois, Guillermo Labarca, Pedro Jara del Villar, Carlos Céspedes, Januario Espinoza, Jorge Urzúa, Eliecer Mejías, Almícar Chorrini, Mario Bunster, Oscar Bustos, Ramón Briones Luco, Exequiel González, Diego Fernández, Samuel Lobos; y de los parlamentarios señores: Rodolfo Michels, Raúl Brañes, Pedro Opitz, Humberto Mardones, Lionel Edwards, Pedro Castelblanco y Rudecindo Ortega, celebró sesión la Junta Central Radical.

Como la sesión fué citada únicamente para discutir proposiciones pendientes sobre elección interna de candidato radical a la Presidencia de la República, se discutieron extensamente varios proyectos de acuerdo e indicaciones. En la discusión de estas proposiciones tomaron parte los señores: Ríos, Michels, Chorrini, González Exequiel, Espinoza, Olavarría, Labarca, Briones Luco, Quiroga, Edwards, Fernández, Céspedes, Mardones y Ortega.

Al término del debate se aprobó por unanimidad la siguiente indicación presentada por el delegado por Coquimbo, don Guillermo Labarca Hubertson:

"La Junta Central reafirma la adhesión del Partido Radical a Frente Popular, y considerando que hay conveniencia para la vida interna de éste, en estimular sus actividades electorales alrededor de un candidato suyo a la Presidencia de la República, sin perjuicio de las gestiones pendientes para la celebración de una Convención de Izquierda, dispone:

Las Asambleas Radicales del país procederán a designar dicho candidato de entre los miembros militantes del partido, el domingo 28 de noviembre, en la forma ordinaria de las elecciones internas, pudiendo tomar parte en la votación, en conformidad al acuerdo de la última Convención, todos los asambleístas inscritos en los registros respectivos hasta el 17 de mayo del presente año, aún cuando no hayan estado al día en el pago de sus cuotas, y cualquiera que sea a este respecto su situación posterior. Se exime para este caso la prescripción del Art. 17 del Reglamento general de asambleas. Sólo podrán tomar parte en la votación las asambleas cuyas listas lleguen a la Junta Central hasta el 21 del presente mes".

### LA LUCHA INTERNA RADICAL

En círculos radicales se estima que tres candidatos del partido son los más probables contendores en la lucha interna que se verificará el 28 próximo. Estos candidatos son don Juan Antonio Ríos, don Pedro Aguirre Cerda y don Héctor Arancibia Laso.

Los observadores políticos ven con mayores posibilidades de triunfo la candidatura del señor Aguirre Cerda en la lucha interna próxima y aun se adelantan a pensar que el señor Ríos se retiraría, conservando su cargo de presidente del partido.

Por otra parte, se nos ha informado que una veintena de parlamentarios tendrían subscrita ya una circular que dirigirían a las asambleas en apoyo al señor Aguirre Cerda. Con respecto a una publicación aparecida ayer en un diario afecto a la combinación frentista, en la cual se da el nombre del diputado don Humberto Mardones como integrante de un comité de propaganda en favor del señor Juan A. Ríos, el señor Mardones nos declaró ayer que no formaría parte de ningún comité de esta índole y que estaba dispuesto a ponerse a las órdenes del partido en favor del candidato que triunfara en la lucha interna.

### COMENTARIOS EN LOS CIRCULOS POTITICOS

En los círculos políticos se ha comentado vivamente en el día de ayer la resolución del Partido Radical de ir a la elección interna de candidato del partido a la Presidencia de la República, fijándose para este efecto el próximo domingo 28 del mes en curso.

Por otra parte, ha sido también motivo de especiales comentarios la resolución aprobada por la Junta Central para presentar al Comité Ejecutivo del Frente Popular la proposición sobre convención de izquierdas que se realizaría el 23 de diciembre de este año.

Según informaciones que hemos logrado recoger, esta indicación que fué finalmente aprobada, fué objeto de reparos de parte de algunos senadores radicales, que estimaron que no correspondía al partido adoptar una actitud semejante en la situación actual, especialmente si se toma en cuenta la actitud de los socialistas en el último tiempo.

De acuerdo con estas mismas noticias, algunos miembros de la Junta, entre ellos el senador señor Figueroa Anguita, habrían manifestado que el Frente Popular estaba virtualmente roto. El señor Figueroa Anguita y otros parlamentarios no habrían tomado parte en la votación de esta materia, retirándose de la sala de sesión.

### UNA ALIANZA LEAL Y FRANCA

Los comentarios en algunos sectores radicales se referían también a que se habría juzgado como precipitada y poco política la medida adoptada por la Junta Central Radical, al formular una proposición relacionada con la cuestión presidencial, en circunstancias que tanto socialistas como radicales, no podrán resolver nada sobre el particular hasta no conocerse el pronunciamiento de sus próximas convenciones.

Asimismo, se decía que la unidad de los partidos frentistas sólo podría descansar en la lealtad y la franqueza que demostraran en los hechos los componentes de esta alianza.

### DECLARACIONES DEL SR. GROVE

Con motivo de las publicaciones que se han hecho recientemente en algunos diarios sobre incidencias en el Partido Socialista y el problema presidencial en la izquierda, conversamos en la tarde de ayer con el senador y líder del socialismo don Marmaduke Grove. El jefe socialista nos manifestó que todo cuanto se dijera con respecto a que estas incidencias podían tener carácter grave para el partido, era totalmente infundado y falso, ya que la colectividad marcha perfectamente unida.

Con respecto a la información que se ha adelantado de que posiblemente renunciaría a su cargo el secretario general señor Schnake, el senador Grove nos manifestó: "Considero estas versiones tan venenosas que ni siquiera quiero recogerlas. Sólo la mente malévola puede producirlas, ya que el secretario general tiene un mandato del Congreso del Partido y es el único quien puede pronunciarse sobre su actuación. Digan que esto es falso, como toda la campaña divisionista que pretende realizar la pseuda prensa de izquierda".

### NO PUEDO RENUNCIAR A MI CANDIDATURA

Interrogado el señor Grove sobre las versiones que se recogen en alguna prensa de la posibilidad de su renuncia como candidato presidencial para producir un acercamiento del partido a los radicales en la próxima lucha presidencial, nos manifestó: "Mi candidatura presidencial fué proclamada en 1932, cuando yo me encontraba en la Isla de Pascua, perseguido por un Gobierno de dictadura. Es un mandato del pueblo que el Congreso Socialista último ratificó ampliamente. No puedo disponer por mi voluntad otra cosa. Sólo el Congreso soberano de mi partido podría alterar esta resolución".

Finalmente y con respecto al acuerdo radical de elegir su candidato a la Presidencia de la República, el señor Grove nos expresó que lo consideraba como una medida muy lógica, que por otra parte ya había sido insinuada por el socialismo. Al efecto, nos agregó, hemos sostenido que los partidos frentistas proclamen cada uno su candidato y lo hagan recorrer el país. Sólo así se sabrá quién es el hombre que tiene mayor arraigo popular y en quién confían más las clases asalariadas del país".

### DEMOCRATICOS ANTE LA ACTITUD DEL SENADOR MORALES

Con respecto al acuerdo adoptado por la Democracia Unificada de aceptar el ingreso al partido del senador don Virgilio Morales, la fracción democrática disidente adoptó ayer el siguiente acuerdo:

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático declara:

Primero. Ratifica las declaraciones del secretario general Sr. Raúl Ferrada, y desautoriza toda gestión de unificación o acercamiento con la llamada Democracia Unificada.

Segundo. Censura la precipitada actitud del senador don Virgilio Morales, al solicitar su ingreso a la corriente que preside el senador don Aquiles Concha, manifestando que la gestión del señor Morales sólo lo obliga a él personalmente, pues ha perdido toda influencia en las agrupaciones y organismos del partido que permanecerán fieles a la acción doctrinaria fijada en las Convenciones de Temuco en 1934, de Linares en 1936, y de Chillán en 1937.

Tercero. Que deja entregada a la próxima Convención del 20 del presente en Valparaíso la orientación política del partido y el severo juzgamiento de la versátil actuación de don Virgilio Morales.

### ACUERDOS DE LA SECCIONAL SOCIALISTA PABLO IGLESIAS

La seccional socialista Pablo Iglesias, en su reunión amplia del 2 del presente, acordó:

1.o Su más franco y enérgico repudio al diario ibañista "La Opinión" y a sus dueños, Juan B. Rossetti y Juan Luis Mery, por sus campañas de engaños y mistificaciones.

2.o Su repudio más unánime a Daniel Acuña, Guillermo Ovalle, Enrique Fuenzalida, Eugenio Monetta, y los hermanos Canales, por su labor de zapa y de desprestigio a nuestro partido, y a la persona de nuestro secretario general ejecutivo, camarada Oscar Schnake y al C. C. E.

3.o Denunciar al país que estos elementos están despechados por el fracaso de su intento, de ser parlamentarios o regidores, habiéndose dedicado luego a destruir el partido, para ser dirigentes.

4.o Su expulsión ha sido el justo castigo de sus ambiciones y traiciones y que las bases las encuentran muy acertadas.

5.o La seccional Pablo Iglesias está en perfecto acuerdo y se solidariza con las medidas disciplinarias tomadas por el C. C. E.

6.o Recomienda a todos los trabajadores manuales e intelectuales el boicot al diario ibañista "La Opinión".

### EN LA ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO

Ayer se reunió la Asamblea Radical de Santiago, con numerosa concurrencia.

Con respecto a la cuestión presidencial, el señor Vicente Bustos Pérez manifestó que suspendía por el momento la presentación de un voto que había anunciado para que se proclame candidato a la presidencia de la República al señor Pedro Aguirre Cerda, mientras la Junta Central, no fije las normas para la lucha.

### JIRAS DEL Sr. AGUIRRE

Fuimos informados en la tarde de ayer que el señor Pedro Aguirre Cerda que irá a la lucha interna de precandidatos a la Presidencia de la República, visitará en breve algunas asambleas radicales. Se sabe también que el día 7 próximo el señor Aguirre Cerda irá a Chillán, el día 14 a Concepción para dirigirse después a Linares.

### SOBRE LA RENUNCIA DEL SEÑOR RIOS

Anoche fuimos informados que el señor Juan Antonio Ríos, después de la sesión de ayer de la Junta Central Radical, habría manifestado a diversos correligionarios que no había renunciado a su cargo, porque tenía que presidir la reunión que el Frente Popular celebrará esta tarde.

Algunos miembros del partido deducirían de esta declaración que el señor Ríos renunciaría después a su cargo de presidente radical para entregarse de lleno a prepara sus trabajos de propaganda electoral en las asambleas que irán el 28 a la lucha interna de precandidato presidencial del partido.

### LA CUESTION PRESIDENCIAL EN LA DEMOCRACIA UNIDA

Presidida por el senador don Julio Martínez Montt, se reunió anoche extraordinariamente la Junta Ejecutiva Central de la Democracia Unificada.

En esta reunión se consideró el voto político presentado hace algunas semanas por el vocal don Santiago Wilson, para que la democracia integre la actual combinación de izquierdas.

En la discusión de este voto participaron diversos miembros de la Junta, entre ellos el señor Nicasio Retamales, que hizo una amplia exposición sobre el momento político. Manifestó el señor Retamales que sin entrar a un pronunciamiento sobre la posición política del partido estimaba inoportuna una resolución de esta índole, ya que en el propio campo del Frente Popular se advierte desorientación, por los antagonismos de puntos de vista entre las colectividades que lo integran. Se manifestó el señor Retamales, partidario de entregar a la convención próxima el pronunciamiento sobre esta materia que estima dilucidada para ser resuelta en estos momentos.

El señor Luis Mandujano Tobar presentó una indicación modificatoria de la del señor Wilson por la cual el partido aceptaría participar en los estudios de una convención presidencial de izquierdas contrayendo un pacto ad referéndum. La próxima convención del partido ratificaría o rechazaría esta idea.

La moción del señor Mandujano debe ser votada esta noche a las 24 horas, al término de la sesión especial acordada anteriormente.

Se designó la siguiente comisión organizadora y calificadora de poderes para la convención del 20 del presente: señores Arturo Flores Consejeros, José Santos Córdova, Luis Mandujano Tobar, Antonio Poupín, Nicasio Retamales y Luis Mandu[...] Tobar.

Asimismo se designó una co[...]misión compuesta por los se[...]res Julio Martínez Montt, Os[...] los Cifuentes y Antonio [...] para que se traslade a Va[...]raíso e informe a la Junta [...]bre la situación creada en [...] agrupación.

Se aprobó el siguiente vo[...] "La Junta Ejecutiva de la De[...]mocracia Unificada frente a [...] excesiva alza de las patentes [...]nicipales, auspiciada por el [...]calde de Santiago, acuerda [...]tampar su más franca pro[...] por el atentado que signif[...] para el comercio minorista [...]cha alza, lo que repercute [...] forma evidente en contra de [...] clases necesitadas de la capi[...] Santiago Wilson, Pedro Ca[...]nas Núñez".

### EN EL PARTIDO LIBERAL

En la presidencia del Par[...] Liberal se recibió ayer una c[...]municación de los dirigentes [...] habían formulado reclamac[...] sobre un acuerdo del direc[...] general referente a la próx[...] convención que celebrará [...] partido.

Con esta comunicación se p[...]so término a la situación [...] se había creado, y los dir[...]res referidos conciertan sus p[...]tos de vista, entre los c[...] figurarían especialmente los [...]lacionados con la fecha y [...] de la convención.

Se sugiere que esta podría [...]lizarse en Santiago en el [...] de mayo próximo y dan a co[...]cer sus sentimientos de cord[...]lidad y unión.

El vicepresidente del Parti[...] don Ruperto Murillo, nos ex[...]só ayer su complacencia por [...] solución de armonía alcanza[...] agregándonos que la direct[...] del partido había estimado [...] conciliatoria la comunicac[...] enviada que ponía término [...] las dificultades.

Nos agregó finalmente que [...] presidente del partido, señor S[...]ta María, daría pronta respu[...]ta a la nota en referencia.

# Socialistas porteños repudian la maniobra ibañista que pretendían realizar los elementos expulsados

## "Fracasados en su intento recurrieron a una campaña de difamación en contra del Secretario General del Partido", dice una nota oficial de los socialistas de Valparaíso. — No encontraron eco en las seccionales

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Valparaíso, 2 de noviembre 1937.— Señor Director del Diario "LA NACION".

Muy señor mío:

Ruego a Ud. se sirva publicar en el diario que Ud. dirige las siguientes líneas, que constituyen una declaración oficial del Partido Socialista, como aclaración y respuesta final, a una serie de publicaciones alarmistas y tendenciosas que se han hecho por personas interesadas, con el propósito de desvirtuar la verdad de los hechos, acerca de ciertos incidentes internos acaecidos en la Seccional Valparaíso.

Los hechos, estricta y verídicamente relatados, son los siguientes:

En el barrio Eugenio Matte, un pequeño grupo de militantes, que provenían de otras tiendas políticas, había desarrollado, en los últimos meses, una labor de divisionismo y de manifiesta indisciplina contra los acuerdos del Congreso General de Talca y de su Comité Central, hecho que ha culminado con el intento de sublevar al barrio contra las Directivas y auspiciando, al mismo tiempo la formación de un presunto partido que se llamaría "Nacional Revolucionario", cuyo objetivo primordial sería la impulsión de la candidatura presidencial del señor Ibáñez. Fracasados en su intento, recurrieron a una campaña de difamación en contra del Secretario General del P. S. Oscar Schnake Vergara teniendo como fuente de información las publicaciones del diario "Trabajo". Cabe señalar la participación que en estos hechos tuvo el expulsado Wilfredo Mayorga, que haba sido separado del Partido, por malversación de fondos y actividades políticas similares a las anteriormente nombradas. En sus actividades, pretendieron atraer a su campaña a otros barrios de la Seciconal y a la Federación de la Juventud Socialista, encontrando en todas partes, el más abierto repudio.

Como una comprobación efectiva de la falta absoluta de eco, que han encontrado esos individuos, se pueden exhibir los siguientes hechos:

1) Siete militantes del Partido se han presentado ante el delegado del Comité Central que suscribe y le manifestaron su indignación por haber sido usados sus nombres, sin autorización alguna, por los sujetos en referencia, en publicaciones de prensa.

2) Los demás firmantes — que serán juzgados por el tribunal respectivo — han declarado que su firma al acta de la sesión del martes 26, no significó en ningún momento, autorizar una publicación en la prensa, hecha en forma grosera y baja.

3) En Ampliado de funcionarios y Secretarios de barrios de la Seccional Puerto, con asistencia de la totalidad de los barrios (México, España, 4 de Junio, Cordillera y Playa Ancha), realizado con fecha 30 del presente, la totalidad de los asistentes estuvo concorde en tres conclusiones:

a) Aprobación incondicional a las medidas tomadas por el Comité Central.

b) Aprobación unánime a la línea política seguida por el Comité Central.

c) Expresar su absoluta confianza y adhesión a su Secretario General señor Oscar Schnake Vergara.

4) En Ampliado de funcionarios y Secretariados de Barrio de la Seccional Almendral con asistencia de la totalidad de los Barrios (Larraín, O'Higgins, Esperanza, Barón y Placeres), realizado con fecha 31 del presente, la totalidad de los asistentes adoptó las mismas conclusiones del Ampliado de la Seccional Almendral.

Estas conclusiones están ratificadas por sendos telegramas, enviados por ambos Ampliados, publicados en el diario "La Hora" de Santiago, con fecha 1.o de noviembre.

5) Con fecha 1.o de noviembre se realizó en la ciudad de Quillota un gran ampliado regional, con asistencia de los Secretariados de todas las Seccionales de la Provincia de Valparaíso (Puerto, Almendral, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Calera, La Cruz, Llay-Llay, Quillota) y de los cuatro parlamentarios de la Provincia (Dr. Hugo Grove, Hipólito Verdugo, Amado Castro y Dr. Salvador Allende). Este Ampliado tomó los mismos acuerdos que adoptaron las dos Seccionales de Valparaíso.

6) Como demostración final de la unidad indestructible del Partido, se realizará el 7 de noviembre, en la ciudad de Valparaíso en el local de la Av. Francia 877, un Congreso Regional, que se inaugurará a las 11 A. M., con asistencia de delegados de todas las Seccionales de la región, parlamentarios y Secretario General del P. S. señor Oscar Schnake Vergara. A este Congreso, el Partido Socialista invita especialmente a los representantes de la prensa local y nacional.

7) En cuanto a las cartas y publicaciones injuriosas hechas por algunos elementos expulsados por su pésima moralidad, el Partido Socialista declara que, como ha sido una norma invariable de conducta, no descenderá al terreno de la polémica.

Saluda y agradece al señor Director. — JOSE RODRIGUEZ, delegado del Comité Central del Partido Socialista.



## PARTIDO RADICAL

SESION DE LA COMISION DE BIENESTAR. — Para una reunión que debe celebrarse a las 7 de esta tarde, ha citado el presidente de la Comisión de Bienestar y Asistencia Social de la Asamblea Radical de Santiago, doctor don Arturo H. Lois.

En esta sesión, que se lleva a cabo después de un mes en que este organismo ha estado dedicado a estudios diversos ordenados por su Junta Ejecutiva se verán trabajos sobre defensa de la clase media; protección a la infancia abandonada; servicios médico, dental y jurídico para los radicales y sus familias; biblioteca y Escuela Nocturna para obreros; asistencia económica; Patronatos laicos, y una serie de otras iniciativas que esta Comisión ha venido abordando. Para la sesión de hoy han sido invitados el presidente del Partido, señor Juan Antonio Ríos, don Pedro Aguirre Cerda, don Héctor Arancibia Lazo, los parlamentarios radicales por Santiago la señora Isaura Dinator de Guzmán, el Senador don Cristóbal Sáenz, la Mesa Directiva de la Asamblea de Santiago y otros miembros de esta colectividad.

La Secretaría General de la Comisión nos encarga hacer saber que tienen acceso a al sesión, todas las personas, radicales o nó, que se interesen por los estudios que allí se realizan.

## PARTIDO LIBERAL

DIRECTORIO AGRUPACIONAL DE SANTIAGO. — El primero de noviembre pasado celebró sesión esta colectividad e integró su directorio, como sigue:

Presidente, don Juan Eyzaguirre Gormaz; vicepresidente don Ignacio Palma (reelegido); secretario, don Luis Soriano Rosas; tesorero don Enrique Velasco (reelegido).

# La Reina de la Primavera y su Corte de Honor en el sorteo de la Casa Massuh

La ceremonia se convirtió en una verdadera fiesta.—Hubo también una numerosa concurrencia de distinguidas damas y señoritas.

Nueva gran oferta de la Casa Massuh.



El último sorteo de la Casa Massuh que se efectuó el martes 2 del presente, y en que salió favorecido el día 26 de octubre, además de la actuación del Notario Público don Fernando Errázuriz Tagle, contó con la honrosa asistencia de la Reina de la Primavera S. M. Inés y de su Corte de Honor compuesto por las distinguidas señoritas:

Señorita Adriana Villalón, Compañera del Físico.

Señorita Flora Opazo, Compañera de la Escuela de Dentística.

Señorita Elba Parra, Compañera del Club Universitario de Deportes.

Señorita Rebeca Gañez, Compañera de la Escuela de Bellas Artes.

Señorita Dina Castro, Compañera de la Esc. de Obstetricia.

La Reina, como una deferencia a la Casa Massuh que, como se sabe, está realizando sistemas de compensación en beneficio de su clientela asistió al sorteo. Además, dirigió la palabra para alabar el procedimiento comercial de la casa, declarando que lo encontraba muy beneficioso; felicitó a sus organizadores y terminó haciendo votos por el éxito de sus negocios.

Durante la ceremonia, que por las razones expuestas y porque también se desarrolló en medio de un programa musical y de canto de primer orden fué una verdadera fiesta social, las distinguidas damas y señoritas asistentes, tributaron entusiastas aplausos a la Reina y también a sus distinguidas acompañantes. Y don Roberto Massuh, propietario de la casa, en reconocimiento de la gentil presencia de la señorita Inés Humeres, además de un delicado ramillete de flores le obsequió un artístico álbum con todos los gráficos y publicaciones que se han hecho sobre la actual Fiestas de la Primavera y en homenaje de S. M. Inés I.

Otro detalle interesante relacionado con la fiesta que acabamos de describir a grandes rasgos es el anuncio que se hizo en esa oportunidad acerca del nuevo sistema de compensación puesto en práctica por la Casa Massuh. El nuevo sistema que fué explicado por su propietario, consiste en dar a todos los compradores una opción para que quincenalmente reciban la devolución íntegra de sus compras. Para eso el nuevo sistema funcionará en coordinación con la Lotería de Concepción y dado el caso de que los cupones que da la Casa por cada compra, tengan el mismo número que el Gordo de la Lotería, resultará que la devolución que haya que efectuar ascienda a $ 200.000, o sea, la venta total de la quincena.

Como es natural, esta nueva oferta de la Casa Massuh en beneficio de su distinguida clientela si es cierto que causó sensación por la cuantía de la oferta, fué motivo de satisfacción para todos, pues conociendo la seriedad de los organizadores de estos sistemas de compensación, dieron muestras de tener completa confianza en su éxito.

# Comisión Mixta de Presupuestos suprimió gastos variables del Comisariato de Subsistencias

## En las reuniones de ayer despachó los presupuestos correspondientes a Interior y Fomento

La Comisión Mixta de Presupuestos celebró ayer dos reuniones que fueron presididas respectivamente por los señores Alejo Lira, Joaquín Prieto y Guillermo Portales.

Concurrieron a estas reuniones, los Senadores señores Hernán Figueroa, Eleodoro Guzmán, Julio Martínez Montt, Gustavo Rivera, Rodolfo Michels, Ignacio Urrutia y Romualdo Silva Cortés y los Diputados Alejadron Dussaillant, Pedro Opitz, Mario Urrutia, Carlos Cifuentes, Manuel Bart, Oscar Cifuentes y Juan Antonio Coloma.

Asistieron los Ministros del Interior, señor Silva; de Fomento, señor Bascuñán; del Trabajo, señor Leyghton, el Comisario de Subsistencias, señor Vergara, y otros funcionarios.

Ambas reuniones fueron atendidas por el secretario de Comisiones, señor Fernando Altamirano y por el jefe del control, señor Fernando Gutiérrez.

En la reunión de la mañana [...] escuchó una exposición que [...] el Comisario de Subsistencias [...]bre los servicios a su cargo y [...] política gubernativa desarrollada sobre esta materia.

Se produjo a continuación [...] debate en el cual participaron [...] Ministro del Trabajo, señor Leyghton, y varios miembros de la Comisión, acordándose votar en [...] sesión de la tarde la indicación del señor Opitz para suprimir [...] partidas correspondientes a [...] gastos variables del Comisariato de Subsistencias y Precios.

### LA REUNION DE LA TARDE

En la reunión de la tarde, [...] sometió en primer término a votación la indicación del [...] Opitz, la cual fué aprobada por [...] votos contra 8.

En seguida la Comisión se ocupó de los presupuestos del Interior y Fomento, los cuales fueron despachados con varias modificaciones.

## DEMOCRACIA UNIFICADA

INAUGURACION DEL CLUB DEMOCRATA FEMENINO. — El próximo sábado se efectuará la inauguración del local social del Club Demócrata Femenino, ubicado en Bandera 886.

En esta ocasión se desarrollará un acto literario musical, al que se dará comienzo, a las 21 horas.

Han sido invitados a esta inauguración, miembros dirigentes del Partido y delegaciones de instituciones políticas femeninas.

## CITACIONES POLITICAS

CLUB VIEJA GUARDIA DE LA DEMOCRACIA. — Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 20 horas en el local social del Centro Democrático Artemio Gutiérrez San Diego 1361.

CENTRO DEMOCRATICO ARTEMIO GUTIERREZ (10.a Comuna). — Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 21 horas, en San Diego 1361.

ASAMBLEA RADICAL FEMENINA. — Cita a sesión para hoy, a las 18 horas, en Ahumada 262 A.

PARTIDO LIBERAL (9.a Comuna). — Cita para hoy, a las 19 horas, en el Club de Setiembre.

DEMCORACIA UNIFICADA. — Comité Relacionador Doctrinario. Cita a sesiones diarias a las 19.30 horas, en Alameda 1120.

## JOVENES CONSERVADORES DARAN EL SABADO UN DIA DE SUELDO A LA FALANGE

### ESTA CONTRIBUCION SERVIRA PARA FINANCIAR GASTOS DE LA CONCENTRACION

En cumplimiento de un acuerdo de la reciente concentración nacional de la Juventud Conservadora, los militantes de este movimiento político en todo el país harán entrega de un día de sueldo para financiar los gastos que se realizaron durante el desarrollo de este congreso.

La primera cuota será entregada el sábado próximo y en lo sucesivo, los miembros de la Falange Nacional, contribuirán con un día de sueldo para esta colectividad, en una recolección que se verificará el primer sábado de enero de cada año.

Los tesoreros de los respectivos centros y brigadas de la Falange en toda la República, serán los encargados de recolectar estos fondos para enviarlos en seguida al Tesorero General de Santiago.

CENTRO DEMOCRATA AN[...] GUARELLO. — Cita para hoy [...] 19 a 21 horas, en Bascuñán [...] elección de convencionales y [...] nuevo directorio.

JUVENTUD CONSERVADORA. — Cita para esta noche, a las 21 horas a la Junta Nacional de Juventud Conservadora.

# CONCLUSIONES DEL PROFESOR DON OSCAR ALVAREZ ANDREWS SOBRE EL NIÑO PROLETARIO

## En la Sociedad Científica de Chile dictó tres conferencias sobre este tema

Damos a continuación las conclusiones a que arribó el profesor universitario don Oscar Alvarez Andrews al final de tres conferencias que dictó en la Sociedad Científica de Chile, sobre el tema "Psicología del niño proletario":

El niño proletario chileno, es, entre todos los niños proletarios de todos los países civilizados el que nace y vive en peores condiciones de vida. Ej.: índice de mortalidad infantil de la nación; índice de morbilidad; índice de criminalidad.

1.o El niño proletario chileno; a) nace físicamente tarado; b) vive y respira desde sus primeros momentos el ambiente más miserable que se conoce entre países civilizados; c) su nutrición es casi nula; d) su vestuario es también casi nulo, como que de él nació el nombre genérico de "roto" para designar a los pobres.

2.o El niño proletario chileno: a) trabaja desde muy pequeño; b) practica el acto sexual también desde pequeño; c) practica deportes muy bruscos y sin control alguno.

Todo esto influye en su débil vitalidad y escaso desarrollo.

3.o El niño proletario chileno; a) vive desde sus primeros años huérfano de afectos, sea por el abandono de sus padres, sea por los malos tratos de éstos; b) igualmente recibe a cada paso la hostilidad del ambiente burgués.

4.o El niño proletario chileno; a) no recibe educación sino apenas instrucción "teórica" en ramos que en el 80 o|o de los casos son inútiles para "su" vida; b) gasta así su cerebro en esfuerzos inútiles; c) atrofia por falta de ejercicio su vida afectiva; d) adquiere conocimientos y hábitos precisamente anti-sociales y es reprimido en sus tendencias sociales.

Los maestros hacen lo que pueden, pero los programas los encierran a ellos también en un círculo de fierro.

5.o La cooperación del hogar y la Escuela es nula en Chile, sencillamente porque el niño proletario no tiene hogar, en el sentido espiritual y noble de la palabra.

La ignorancia y la grosería de los adultos es legendaria. Vida moral o religiosa tampoco existe en el medio ambiente que rodea al niño proletario.

6.o Fruto de lo anterior (influencia del medio) y de la constitución física del niño (influencia de la herencia) es el drama de la adolescencia proletaria, que cada día es más grave y desesperado.

He señalado el mal y debo señalar ahora la forma de luchar con el mal.

Considerando:

1.o Que el niño de hoy será el hombre de mañana.

El hombre de mañana no podrá transmitir a su descendencia otra constitución física y psicológica, otras ideas y sentimientos que los que él recibió, o sea, que los que el niño de hoy recibe. Y el niño de hoy recibe una cultura totalmente inadecuada.

2.o Que la humanidad solamente progresa cuando la nueva generación supera a la vieja.

El índice intelectual de un pueblo no lo dan sus hombres genios, porque éstos son tipos universales; sino el promedio de cultura integral (física, moral, intelectual, política y económica) de sus masas trabajadoras.

Si la juventud trabajadora no supera a la pubertad trabajadora el porvenir de las masas es el caos. Cuando los pueblos no progresan es porque retroceden.

3.o Que la educación que se da hoy en el 90 o|o de los países a los niños es francamente anticientífica; castra el intelecto infantil y esteriliza el progreso humano; deforma el mecanismo del pensamiento y corrompe toda la vida efectiva del ser humano.

4.o Que las masas proletarias forman la inmensa mayoría de la población en todos los países. Y sin embargo, salvo contadas excepciones, el niño proletario está totalmente abandonado, huérfano de toda protección efectiva.

5.o Que es ya tiempo de convencerse que la función básica de la educación no es llenar el cerebro de nombres y fechas sino estimular y formar los sentimientos y la vida afectiva del ser humano que constituyen la esencia de toda comunidad.

6.o Que por lo demás no es tampoco este problema del niño proletario un caso de reforma de programas educativos sino un cambio de actitud total de la sociedad ante el niño, en forma de operar, como decía un pensador, una revolución tan grande como la de Copérnico al establecer ahora que en vez de girar toda la vida social en torno del adulto, del individuo, pase a ser el niño, y en especial el niño proletario, el Centro de la gravitación de toda la vida social.

7.o Que no se saca nada con llenar al país de Leyes, Decretos y Programas para proteger al niño obrero si no se modifican las condiciones materiales de vida de la familia obrera y no se cambia la conducta general del ambiente para con el niño.

8.o Que la tuberculosis y la sífilis que predominan en nuestro pueblo son más bien consecuencias de su miseria y de su ignorancia, y que para luchar contra ellas es inútil la medicina propiamente dicha si previamente no se elevan la subalimentación, la subhabitación, el subvestido y la subcultura de las masas, el relator estima que es necesario:

1.o Luchar contra la decadencia de la raza. ¿Cómo?

a) Iniciando una intensa cruzada sanitaria en todo el país, intensificando la Educación del pueblo en los Principios de Higiene y especialmente de la higiene y profilaxia antituberculosa y antivenérea; b) Multiplicando los campos deportivos y fomentando los ejercicios físicos sanos y adecuados; c) Creando el delito de contagio venéreo y tuberculoso y estableciendo el libre denuncio de estos males; d) Construyendo en gran escala viviendas para obreros, higiénicas y baratas, de $ 50 a $ 100 mensuales máximo, y demoliendo al mismo tiempo las insalubres. (Conventillos, mejoras, ranchos); Urbanizando las poblaciones obreras y fomentando los huertos obreros como un medio de dar al mismo tiempo ambiente higiénico y alimento sano y abundante al niño proletario; f) Multiplicando las ferias libres, restaurantes populares, desayunos escolares, y castigando al mismo tiempo las especulaciones con artículos de primera necesidad y el alza del costo de la vida en general; h) Estableciendo el certificado médico prenupcial obligatorio; i) Luchando por todos los medios contra el alcoholismo y el juego de azar causa indirecta importante en el standard de vida ínfima del pueblo.

2.o Luchar contra la degeneración física del niño. ¿Cómo?

a) Castigando la explotación del trabajo prematuro del niño aunque sea por sus propios padres (mandados, etc.); b) Castigando la mendicidad infantil profesional por medio de la reclusión de los niños en un Reformatorio y la presión de los padres que los explotan; c) Castigando el empleo asalariado en cualquier forma de trabajo, de niños o niñas menores de 14 años; d) Castigando el empleo asalariado en trabajos pesados o peligrosos de niños o niñas menores de 18 años; e) Iniciando una enérgica campaña de educación sexual en los colegios y en conferencias públicas en forma de educar así conjuntamente al niño y a sus padres; f) Castigando la corrupción de menores y en especial la violación de muchachas proletarias menores de 18 años; g) Recluyendo a los muchachos dados a la masturbación y a los invertidos sexuales, en sanatorios especiales; h) Castigando la exhibición de películas impropias de representaciones teatrales y de circo y la venta de revistas y libros pornográficos; i) Castigando el lenguaje soez de los niños y adultos proletarios; j) Prohibiendo la práctica de deportes violentos como el box, el football y el rugby a menores de 14 años y estimulando para los mayores de esa edad los deportes nobles como el atletismo y la natación con preferencia al football, al box, al rugby, al catch as catch can, que sólo convienen a pueblos biológicamente más robustos que el nuestro; k) Prohibiendo los matrimonios de personas menores de 14 años y considerando delito de violación la relación de todo individuo con muchachas menores de 14 años aún con el consentimiento de ellas o de sus padres.

3.o Luchar contra los malos tratos y el abandono del niño proletario. ¿Cómo?

a) Castigando con la prisión del causante y la colocación del menor en una Casa del Niño, todo maltrato de palabras o de obra cometido contra un menor de 14 años, aunque sea por sus padres; y estableciendo acción popular para denunciarlo; b) Castigando todo maltrato de hecho contra menores de 18 años y educando intensamente al pueblo en la necesidad de no atemorizar a los niños; c) Castigando el abandono de la familia y estableciendo la retención hasta del 50 o|o del salario de todo individuo para la alimentación y educación de sus hijos legítimos o ilegítimos; d) Creando la igualdad jurídica de hijos legítimos e ilegítimos; e) Castigando el abandono de la familia por individuos cesantes voluntarios (vagos, borrachos, etc.), con trabajos forzados durante un año; f) Castigando con multas la negativa de cualquier patrón que necesite obreras o empleadas a aceptar mujeres con hijos; g) Castigando igualmente con multas la negativa de cualquier propietario a arrendar casas o piezas a familias con niños; h) Protegiendo a la madre proletaria, sea casada o soltera, en absoluta igualdad de condiciones; i) Prohibiendo la crónica policial novelada en diarios y revistas; las películas de crímenes, guerras; las novelas policiales; y cuando existe la imaginación del niño hacia el mal.

4.o Luchar contra la mala política educcaional. ¿Cómo?

a) Formando un **programa de estudios** que comprenda y siga al individuo desde los 3 a 4 años hasta su mayor edad; b) estableciendo la obligación escolar hasta los 18 años (o sea terminar el ciclo secundario); c) estableciendo la **Escuela Unica**, como un medio de terminar con la separación de las clases sociales; el complejo de inferioridad de la mujer, hijo de la falta de respeto que se le tiene; y las divisiones racistas entre extranjeros y nacionales; d) estableciendo la **Escuela Activa**, o sea la enseñanza de oficios manuales de acuerdo con el ambiente y la zona y de ramos útiles en forma práctica dejando los ramos humanistas o abstractos para los que los soliciten; e) estableciendo la **Educación del carácter**, o sea inculcar al niño el sentido de responsabilidad, el espíritu de organización, el de dominio de la voluntad, y la formación de una conciencia moral positiva, esto es, a base de afirmaciones y no de negaciones, con preferencia a toda otra disciplina mental; f) **Adaptando los programas al niño** y no el niño a los programas y eliminando toda fatiga escolar (libertad de cátedra de los maestros; supresión del sistema de exámenes, etc.); g) estableciendo la **educación familiar** por medio de escuelas hogares en que el niño viva como en una casa propia, y por medio de la educación intensa de los padres y madres de familia para cooperar a la obra de la Escuela; h) estableciendo la **Educación Social**, o sea la enseñanza obligatoria y práctica del funcionamiento de Cooperativas de producción, crédito y consumo; de mutualidades; de Sindicatos; de clubes deportivos; academias, etc., formadas por los propios alumnos; i) estableciendo la **gratuidad absoluta de la enseñanza** en todos sus grados; j) mejorando las **condiciones materiales** de las escuelas y creando el sistema de escuelas ambulantes y de maestros ambulantes para cursos cortos en cagógica de la novedad en la atención del niño.

5.o Luchar por la reconstrucción de la zona, por la influencia pedagógica de la familia. ¿Cómo?

a) Protegiendo al hogar obrero;

b) Creando la propiedad familiar y el bien raíz familiar inembargable;

c) Estimulando el salario familiar y las asignaciones familiares;

d) Creando el voto-familiar (cada padre de familia debe tener derecho a 2 votos);

e) Liberando de cierto porcentaje de impuestos a los padres de familia;

f) Facilitando la constitución legal de la familia;

g) Prefiriendo en toda clase de trabajos al individuo con familia.

6.o Luchar contra el abandono de la adolescencia. ¿Cómo?

a) Creando un espíritu nacionalista constructivo en el que vuelquen los adolescentes su necesidad de acción;

b) Protegiendo al adolescente en sus crisis espirituales y económicas;

c) Multiplicando las fiestas públicas y periódicas;

d) Estimulando la creación artística y científica libre;

e) Creando la mística de un sano espíritu nacionalista, revolucionario que dé al adolescente chileno la sensación de una fuerza nueva.

# UNA CONFERENCIA SOBRE "LOS DERECHOS DE LA MUJER"

Ante numerosa concurrencia de socias de "La Acción Unida de las Mujeres de Chile" dió una conferencia sobre "Los derechos de la mujer", en el local social de la institución, don Abel Saavedra V., quien fué largamente aplaudido en varios pasajes de su disertación.

La presidenta, señora Enedina Ortiz de Elgueta, presentó al conferencista en un elocuente discurso.

# ANITA LIZANA RECIBIO ANOCHE EL HOMENAJE DE LA CIUDAD

## El Alcalde señor Vicuña Subercaseaux, le hizo entrega de la medalla que le otorgó la Municipalidad de Santiago

Anita Lizana recibió anoche un nuevo homenaje con ocasión de la velada artística organizada por la Federación de Tennis de Chile en el Teatro Circo Caupolicán.

El público, que llenaba totalmente las aposentadurías del gran local, prorrumpió en una clamorosa ovación al llegar Anita al palco que se le había reservado, y la hizo objeto de cariñosas manifestaciones durante el desarrollo de la función, las que culminaron con prolongados y entusiastas aplausos al presentarse en el escenario para recibir la medalla de oro que le otorgó la Municipalidad de Santiago y que le fué entregada personalmente por el alcalde de la ciudad, señor Augusto Vicuña Subercaseaux.

Terminada la primera parte del programa, el señor Jorge Lawrence T., ex presidente de la Federación de Tennis, saludó a la campeona a nombre de la dirigente, exaltando sus grandes merecimientos como deportista, su simpatía y sus cualidades morales.

A continuación, el alcalde señor Vicuña Subercaseaux, en un elocuente discurso, la saludó a nombre de la ciudad, haciendo resaltar el gran mérito de su obra realzada por la gran sencillez de nuestra campeona. Acto seguido, y en medio de grandes aclamaciones, le hizo entrega de la medalla.

Anita Lizana agradeció en sentidas frases el homenaje de que se le hacía objeto, expresando que en el extranjero el recuerdo de Chile le había sido un gran aliciente y un factor de triunfo para ella.

# SOBRE LA VIDA ACTUAL EN ESPAÑA HABLO AYER EL SEÑOR JOSE IBAÑEZ

El catedrático español, Sr. José Ibáñez Martín dictó, en la tarde de ayer, una conferencia sobre "Algunos aspectos de la vida actual en España", en el teatro de la Asociación de la Juventud Católica Femenina, ubicado en la calle Teatinos 765.

A esta conferencia asistieron distinguidas personalidades, especialmente de la colonia española residente y un numeroso público, compuesto en su mayor parte de damas de nuestra sociedad.

El señor Ibáñez abrió ampliamente el panorama actual de España en forma que dió una clara visión del momento histórico porque atraviesa la Madre Patria. Explicó el origen y las finalidades del movimiento que encabeza y dirige el General Franco y la doctrina que inspira. Dió a conocer, también, diversos detalles de interés de la formidable lucha de que es teatro la República Española en forma que impresionó vivamente al numeroso auditorio.

Al término de su conferencia, el señor Ibáñez fué calurosamente aplaudido y felicitado.

# EL ESCRITOR PERUANO FELIPE SASSONE LLEGA EL 15 A ESTA CIUDAD

En la próxima semana se embarcará con rumbo a nuestro país el escritor peruano Felipe Sassone.

Felipe Sassone ha residido la mayor parte de su vida literaria en España, encontrándose actualmente en Lima.

Según se nos informa, el escritor peruano se embarcará en el vapor Orduña, para llegar alrededor del 15 del mes en curso a Valparaíso, desde donde seguirá viaje a nuestra ciudad. En Santiago, Sassone permanecerá algunos días, y en seguida proseguirá viaje a la República Argentina.

# EL C. UNIVERSITARIO Y EL BACHILLERATO

El Consejo Universitario, sesionó anoche, bajo la presidencia del Rector, don Juvenal Hernández y con asistencia de los diferentes Decanos, los representantes del Gobierno y los Directores Generales de Educación.

Después de resolverse diversos problemas de orden administrativos y técnicos que afectan a las Escuelas Dependientes de la Universidad de Chile, se entró de lleno a considerar el proyecto de Reformas al Reglamento del Bachillerato.

Según nuestras informaciones este estudio quedó muy avanzado y es posible que en la próxima sesión del Consejo quedé totalmente terminado. En todo caso las Reformas aprobadas en materia de bachillerato serán puestas en vigencias a contar del próximo año.

# REGLAMENTO DE LA LEY SOBRE PISOS Y DEPARTAMENTOS FUE APROBADO POR EL GOBIERNO

## Los edificios destinados a este objeto, deberán reunir las características indicadas en la Ordenanza General de Construcciones.— Texto del Reglamento

S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Justicia firmaron el siguiente decreto que aprueba el reglamento de la Ley N.o 6071 sobre Pisos y Departamentos:

"Visto lo dispuesto en el artículo 21 de la ley N.o 6071, de 15 de agosto de 1937, y en uso de la facultad que me confiere el artículo 72 de la Constitución Política del Estado.

DECRETO:

Apruébase el siguiente reglamento de la Ley N.o 6071, sobre propiedad de pisos y departamentos:

Artículo 1.o Los edificios sobre cuyos pisos o departamentos se desee constituir propiedad separada, de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.o 6071, de 16 de agosto de 1937 deberán cumplir con los requisitos que se indican en este reglamento, con las disposiciones de la Ordenanza General de Construcciones, aprobada por decreto con fuerza de ley número 345, de 20 de mayo de 1931, especialmente las del capítulo XIV relativas a edificios colectivos, y con lo establecido en las Ordenanzas Locales que cuenten con la aprobación del Presidente de la República.

Artículo 2.o Estos edificios podrán construirse únicamente con las características que se establecen en el artículo 3.o de la Ordenanza General de Construcciones, para edificios de las clases "A", "B" y "C", pero en los de esta última clase deberá disponerse siempre una loza de hormigón armado debajo de la enmaderación de techumbre.

Artículo 3.o Los diversos departamentos de un mismo piso deberán aislarse totalmente entre sí por muros divisorios sólidos de 0.25m. de espesor mínimo, o por tabiques dobles, ejecutados en material incombustible, que permitan una capa de aire intermedia y cuyo expesor mínimo sea de 0.25 m.

Entre un piso y otro deberá consultarse una capa de material aislador de 0.05m. de espesor, salvo en el caso en que se empleen pisos de material aislante adheridos directamente a las lozas de concreto.

Las terrazas deberán ser pavimentadas con materiales aislantes o bien consultarse, bajo las lozas, cielos falsos que dejen una capa de aire intermedia de un espesor mínimo de 0.20 m.

Artículo 4.o Todas las instalaciones mecánicas como ascensores, bombas elevadoras de agua etc., que puedan producir ruidos molestos a los moradores del edificio, deberán ser distribuídas en la construcción en forma de quedar aisladas de las habitaciones que se destinen a dormitorios.

En caso de que por la estrechez del terreno o por exigencias de distribución, estas instalaciones debieran quedar en contacto con dichas habitaciones, se adoptarán los dispositivos necesarios para atenuar y aislar los ruidos que puedan producirse.

Artículo 5.o Las escaleras cuando sirvan hasta una superficie de 1.500 m2. deben tener un ancho libre mínimo de 1.20 m. el que deberá aumentarse en 2.5cm. por cada 1.50 m2 más de superficie.

Cuando la superficie construída sobrepase 3.000 m2. deberán establecerse, a lo menos, dos escaleras.

En lo demás se estará a lo dispuesto en el artículo 309 de la Ordenanza General de Construcciones.

Artículo 6.o Cuando el edificio tenga más de cuatro pisos de altura deberá contar con instalación de ascensores.

Artículo 7.o Las obras de instalaciones y de terminación que según el artículo 3.o de la ley correspondan a bienes comunes, deberán ser ejecutados con material y mano de obra de primera calidad.

Artículo 8.o El plano a que se refiere el art. 11.o de la Ley deberá llenar los siguientes requisitos:

1.o Será confeccionado a escala mínima de 1 cm. por metro.

2.o Llevará las acotaciones de dimensión en metros y centímetros, necesarios para individualizar cada departamento. Las acotaciones se referirán especialmente a los muros divisorios y a los que constituyan bienes comunes;

3.o Cada departamento tendrá en el plano un número de orden; y

4.o El plano deberá ser firmado por el arquitecto o arquitectos que confeccionaron el proyecto e irá acompañado además, del correspondiente certificado de aprobación expedido por el Departamento de Obras Municipales, respectivo.

Artículo 9.o Los planos a que se refiere el art. anterior serán guardados por los Conservadores de Bienes Raíces, por estricto orden número, en una sección especial y en cada anotación o inscripción en que se haga referencia a ellos, se dejará constancia del número que les corresponde.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno — (Fdos.: ALESSANDRI.— G. CORREA F.

# Falsificación de telegramas es denunciada

## El jefe del sector telegráfico previene al público

Hemos recibido del Jefe del Sector Telegráfico la siguiente carta, en que se previene al público sobre la falsificación de telegramas que se está haciendo en Santiago:

Señor Director de "LA NACION", presente.

Señor Director:

Me permito poner en su conocimiento un hecho de interés público a fin de que si Ud. lo estima conveniente, se digne darlo la publicidad. Se trata, señor Director, de que se están distribuyendo en esta ciudad, especialmente en los Hoteles, telegramas apócrifos con el exclusivo objeto de percibir la remuneración correspondiente por el reparto de esas comunicaciones.

Esta Jefatura ya ha tomado medidas para evitar que continúe esta irregularidad, pero al mismo tiempo desea prevenir al público a fin de que no sea sorprendido.

Dichos telegramas están escritos en formularios del Telégrafo del Estado, con lápiz negro, pero carecen del timbre respectivo.

Quedo muy agradecido del señor Director y me suscribo su afmo. y S. S.— Galvarino Brucker D., Jefe del Sector Telegráfico.

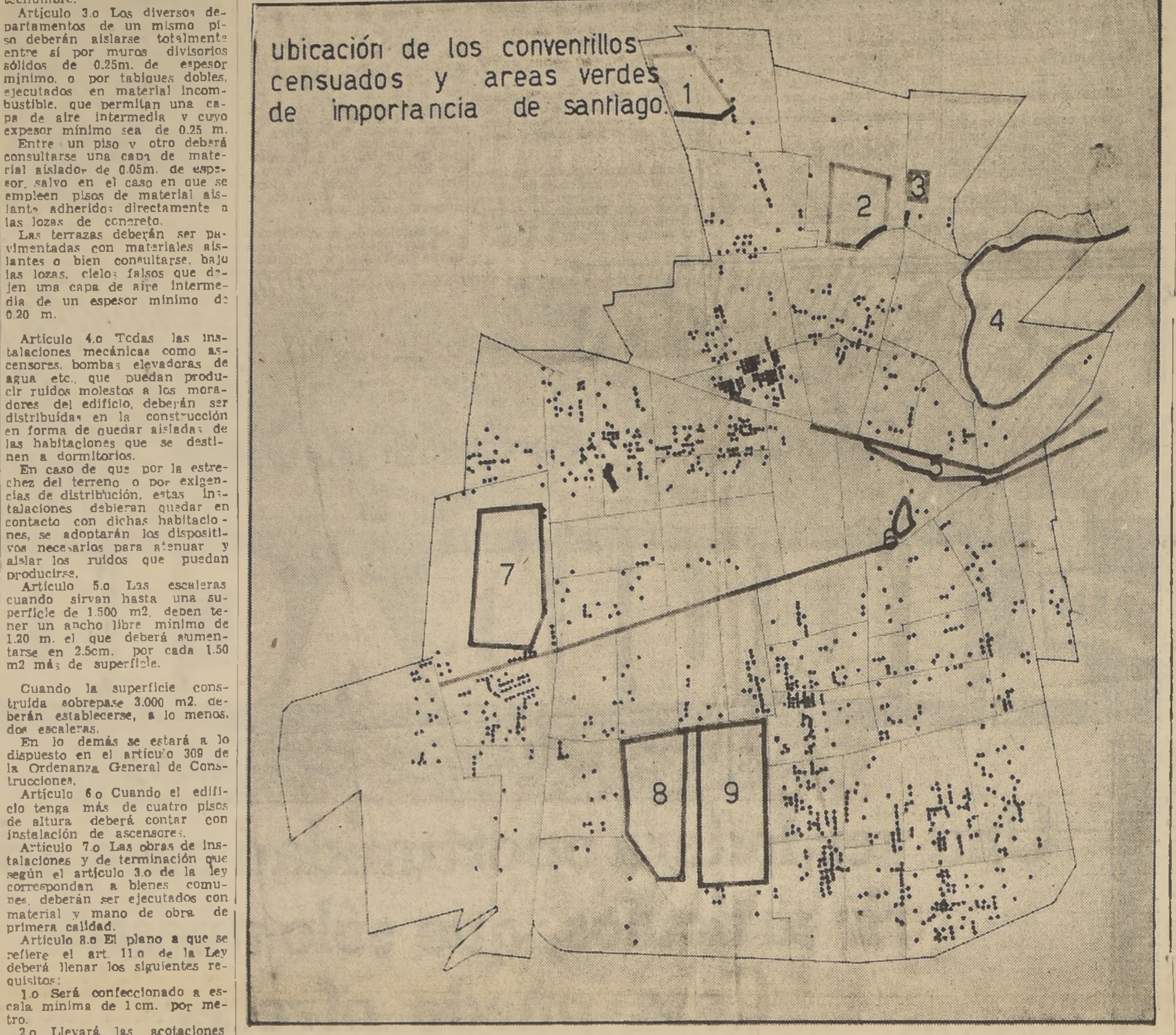






# Una población de más de 200 mil personas habita en los tres mil conventillos que hay en los diversos barrios de la ciudad

## Para solucionar el grave problema de la vivienda popular, se necesitaría construir ocho mil casas en la capital.— En muchos casos los dueños de conventillos obtienen por el capital invertido en estas habitaciones un interés de cerca del 50 por ciento anual.— Datos proporcionados por el Departamento de Estadística de la Municipalidad




En el grabado que acompaña esta información se puede apreciar el número de conventillos que existe en Santiago, pues cada punto negro corresponde a una vivienda de esa naturaleza . Explica también, gráficamente, el grave problema de la habitación popular en la capital de la República.

Según datos que nos proporcionó el Departamento de Control y Estadística de la Municipalidad, existen en Santiago alrededor de tres mil conventillos, en los que habita una población obrera de más de 200 mil personas. Estos conventillos están repartidos en la ciudad, más o menos en la siguiente forma: Sector de San Pablo, Matucana y Mapocho, 700; sector sur oriente, 1.500; y barrio Estación, 800. No se ha tomado en cuenta en este detalle las innumerables viviendas particulares, consideradas como insalubres.

### SE NECESITAN CONSTRUIR OCHO MIL VIVIENDAS

Según los datos del Departamento mencionado y de acuerdo con el aumento constante de la población para solucionar el problema de la habitación en la capital, se necesitarían construír 8 mil viviendas. Se calcula el valor de cada uno de ellas en 30 mil pesos, lo que significa que, para llevar a cabo una obra de tanta magnitud, se necesitaría invertir la suma de 240 millones de pesos.

### EL CONVENTILLO ES UN PINGUE NEGOCIO

En el Departamento de Estadística de la Municipalidad, se nos ha demostrado con cifras a la vista que el conventillo produce a sus propietarios una renta considerable. Hemos tomado al azar un conventillo de la calle Mapocho, que tiene 24 piezas. Esta vivienda produce a su dueño mensualmente, una renta de $ 1.842 Esta catalogada como insalubre. Viven en ella 108 personas. Según cálculos del valor del terreno y de la edificación, el conventillo vale 57.400 y produce una renta anual de 23.104 es decir el capital invertido dá un interés anual de cerca de 50 por ciento.

# PERJUICIOS PARA LA INDUSTRIA NACIONAL PUEDEN DERIVARSE DE LA IMPORTACION DE CALZADO

## En nuestro mercado se evidencia un "dumping" a base de un artículo europeo confeccionado con materiales sintéticos, nos dicen los industriales del ramo

Tanto a la Sociedad de Fomento Fabril como a la Asociación de Curtidores y a la Asociación de Fabricantes de Calzado, preocupa a la fecha el "dumping" de que, según declaraciones de los interesados, se está haciendo objeto a la industria nacional del calzado dentro de nuestro mismo mercado.

En efecto, últimamente han ingresado al país importantes partidas de calzado procedentes de Checoeslovaquia y de Rusia, que compiten en el mercado interno con el producto nacional en cuanto a precios, a pesar de los derechos aduaneros que tiene que cubrir.

En la presentación que se ha hecho al Ministerio de Fomento informando de esta situación que viene a perjudicar a dos importantes industrias nacionales, se hace presente que no es extraño que esta competencia pueda producirse, por cuanto el calzado extranjero que se está introduciendo al país es fabricado con cueros artificiales, procedentes de los últimos inventos químicos en aquellos países que permiten un notable abaratamiento de los costos de la industria.

### PERJUICIOS PARA NUESTRA INDUSTRIA

Se ha hecho presente, por otra parte, que, de proseguir la internación de calzado extranjero confeccionado con materiales sintéticas y de producirse una mayor expansión de la competencia dentro del mercado interno, nuestra industria de curtiembre como la del calzado, habrán de sufrir perjuicios que tendrán que afectar forzosamente la buena marcha de su producción. Se manifiesta a este respecto, que tanto la industria de la curtiduría como la de fabricación de calzado ocupa entre nosotros a más de quince mil obreros, que con sus familias suman más de sesenta mil personas, que viven directamente de la industria. Además, se estima en una cifra superior a 200 millones de pesos el capital invertido en ambas industrias que han sido formadas exclusivamente a base de elementos nacionales, tanto en capitales como en cuanto al factor humano. Por otra parte, el 99 o|o de las materias primas que se utilizan en ellas son de absoluta procedencia nacional.

No sería de extrañar, por consiguiente, que de proseguirse entre nosotros en el comercio de calzado extranjero, pudiera producirse no sólo cesantía sino que también una baja notable de la producción y del valor de las materias primas que forman un rubro de importancia dentro de nuestra producción agrícola.

La situación en referencia, como también sus probables consecuencias, han sido puestas en conocimiento de la Superintendencia de Aduanas a quien corresponde informar sobre la conveniencia de proceder no solamente a un alza de los derechos de internación sino que a prohibir directamente la internación de un artículo cuya fabricación en el país no solamente satisface las necesidades internas, sino que contribuye al acrecentamiento de nuestra riqueza industrial.









DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro inolvidable hijo y hermano ALIRO SOLIS DE OVANDO

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy jueves, partiendo el cortejo a las 17.30 horas, de su casa habitación Plaza Pedro Montt 229, Los Guindos.

LA FAMILIA.



# CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO CONSTRUIRA UNA POBLACION PARA OBREROS EN COQUIMBO

## La realización de esta obra quedó acordada durante la visita del Administrador General a las provincias de Coquimbo y Atacama

Ayer reasumió sus funciones el Administrador General de la Caja de Seguro Obligatorio, don Pedro Lira Urquieta, después de haber realizado una provechosa jira por las provincias de Coquimbo y Atacama. Conversamos ayer con el señor Lira quien nos manifestó que venía gratamente impresionado por la forma en que había sido atendido en las diversas localidades que visitó y, principalmente, por el buen pie en que se encuentran los servicios a su cargo en esa región.

En Coquimbo, el Administrador General de la Caja de Seguro Obligatorio sostuvo una cordial entrevista con la totalidad de los presidentes de sindicatos, durante la cual se abordaron los problemas de gran interés para los asegurados: la construcción de una población obrera en el puerto y la construcción o compra de un edificio apropiado para los servicios de la institución.

### VOTO DE APLAUSO AL SR. LIRA

Hemos sido informados que después de las conversaciones sostenidas con los dirigentes obreros de la región, en las cuales hubo completo acuerdo para la construcción de una población obrera, el Frente de Unidad Sindical de Coquimbo acordó tributar un voto de aplauso al señor Lira, en vista de su interés por solucionar los problemas de la masa de asegurados.

### VISITA A OFICINAS DE LA CAJA

El señor Lira y comitiva visitaron las oficinas de la Caja de la Serena, Coquimbo, Ovalle, Vicuña, Copiapó, Andacollo etc., imponiéndose de los locales de la institución, del estado sanitario de los barrios populares y de las habitaciones obreras.

En todas estas localidades efectuaron reuniones con obreros, quienes dieron ... a las autoridades de la Caja ... aspiraciones y sus necesidades. En el mismo terreno se estudió la manera de solucionar los problemas que son de resorte de la institución, para lo cual la Caja de Seguro Obligatorio ... tará las medidas del caso ... brevedad posible, destinando ... fondos que sean necesarios.

# DE LA INTENDENCIA

**PLANOS DE CANALIZACION DEL MAPOCHO.** — En la mañana de ayer el Intendente, señor Julio Bustamante, se impuso de los planos y antecedentes técnicos elaborados por el Departamento de Hidráulica, ... la canalización del río Mapocho ... del Puente Manuel Rodríguez ... Poniente.

El señor Bustamante ... detenidamemnte dichos antecedentes y planos y acordó convocar a una reunión extraordinaria a la comisión especial encargada de resolver sobre esta materia.

**JUNTA ADMINISTRATIVA DEL AGUA POTABLE.** — ... Junta Administrativa de la Empresa del Agua Potable celebró ayer dos reuniones, en la ... de despacho del Intendente de la Provincia. La primera se efectuó en la mañana y la segunda en la tarde.

En ambas reuniones se trató extensamente el problema ... abaratamiento del agua potable para la ciudad de Santiago ... dio cuenta del resultado de ... entrevista celebrada con el Ministro del Interior, poco después de mediodía.

POLICIA

# EL MINISTRO BERNALES TOMO DECLARACION AYER A NUMEROSAS PERSONAS

Durante el día de ayer el Ministro don Moisés Bernales, que instruye el sumario por el atentado dinamitero en que se encuentran comprometidos José Luis Sánchez Pizarro y el señor Diego Ruz, tomó declaración a numerosas personas, a fin de allegar antecedentes a la substanciación del proceso que instruye.

Aparte de estas diligencias, no se registró mayor novedad en este sumario.

**DETENCION DE UNA ADIVINA.** — El inspector señor Luis Díaz, de la 8.a Inspectoría Preventiva, detuvo ayer a una mujer llamada Manuela Ordenes Llanes, que haciéndose pasar por adivina ha cometido numerosas estafas en esta ciudad.

La detenida proporcionaba, por sumas variables, remedios para el mal de amor, recetaba para ganar en las carreras y en la Lotería, y hasta el momento de su detención había logrado conquistar una numerosa clientela.

De sus actividades la detenida tendrá que dar cuenta hoy al Juez del Tercer Juzgado, tribunal a cuya disposición será puesta esta tarde.

**UN CORTO-CIRCUITO.** — A las 14.50 horas de ayer, en Moneda 754, donde está ubicada la Caja Minera y de Fomento Fabril, se produjo un corto-circuito, en circunstancias que los operarios Julio González Maureira y Juan Castro Bravo, efectuaban una revisión del medidor de la luz eléctrica.

A consecuencia de la llamarada expedida por un cable, resultó con quemaduras, de carácter leve, el primero de los operarios nombrados.

A parte de esta desgracia, no hubo mayores daños que lamentar.

**DOS TRANSEUNTES ASALTADOS.** — En la madrugada de ayer, dos transeúntes fueron asaltados por individuos cuya identidad se desconoce, debido a que emprendieron la fuga después de cometidos ambos delitos.

Del primero de ellos fué víctima el soldado Angel González, del Instituto Geográfico Militar, quien fué asaltado por varios desconocidos en la calle Salvador Gutiérrez.

La víctima fué conducida en grave estado a la Posta N.o ... de la Asistencia Pública.

Momentos más tarde, en Mapocho esquina de Esperanza, Manuel Quintanilla Medina también fué asaltado por varios desconocidos, quienes le ocasionaron lesiones de carácter ... según diagnóstico de la Posta de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

**DOS ROBOS HUBO EN LA MADRUGADA DE AYER.** — A cuatro mil pesos asciende el total de un robo de especies de que fué víctima en la madrugada de ayer el señor Alberto ... ro, a cuyo domicilio de ... penetraron ladrones.

Igualmente, la señora ... Acuña, domiciliada en ... ta 880, fué víctima de ladrones, quienes desde su domicilio le robaron especies que avalúan en la suma de ... pesos.

Se hacen las investigaciones policiales correspondientes para la aprehensión de los autores de estos robos.

# JUDICIALES

**EN ACUERDO DESAFUERO DEL DIPUTADO SR. ZAPATA.** —La Corte de Apelaciones, reunida en Tribunal Pleno, conoció en la tarde de ayer de la petición de desafuero solicitada por el Juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Pelegrín Sepúlveda contra el diputado don Emilio Zapata, en la querella por injuria deducidas en su contra por el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, don Eduardo Galán Nilo.

Alegaron el abogado don ... Quinteros, por el señor Galán Nilo, pidiendo se diera lugar al desafuero, y por el señor Zapata el abogado don Oscar ... solicitando se negara lugar a formación de causa en contra de su defendido.

Al término de la audiencia el Tribunal dejó la causa en acuerdo.



# Con el Circo Universitario se iniciarán esta noche las Fiestas de la Primavera

**Se efectuará a las 21.30 horas, en el Teatro Caupolicán y asistirán la Reina y su Corte de Honor.— S. M. Inés I, visitó ayer al Intendente de la Provincia y mañana visitará al Presidente de la República.— Profesoras y alumnas del Liceo N.o 1 ofrecieron ayer una manifestación en su honor.— La Velada de Primavera se realizará mañana en el Teatro Municipal.— Un comunicado del Comité de Fiestas**

Esta noche ,en el Teatro Caupolicán, se efectuará el gran Circo Universitario, primero de los más importantes números oficiales de que consta el programa general de la Fiesta de los Estudiantes del presente año.

El entusiasmo que existe por asistir a este espectáculo es enorme y ello es lógico, ya que ahora se ofrecerá al público, un espectáculo del más alto interés y novedoso.

El Circo Universitario de hoy, tendrá un carácter distinto de los anteriores y en él participarán los mejores artistas universitarios y profesionales, que han sido especialmente contratados a este efecto.

LOS NUMEROS

En el programa del Circo de esta noche se cuentan números de acrobacia, ilusionismo, Cosacos del Kubán, Pirámides Humanas, a cargo de los alumnos de don Benedicto Kocián, Orquesta mágica, Coros vieneses conjuntos de guitarristas, "fieras humanas", el trío Pereira, números de catch-as-catch-can femenino, juguetes cómicos, 8 tonys y 22 clowns en la pista actuando simultáneamente. También habrá números de sátiras, imitaciones, gusanos de cemento, feria de fenómenos payadores ,etc.

Animador y jefe de pista, será el señor Koikopo Krepasarak, "recién importado".

LOS PRECIOS

Aprovechando la gran capacidad del local, el Comité Ejecutivo de la Fiesta, ha acordado fijar precios excepcionalmente bajos para el espectáculo de esta noche.

Los precios, son los siguientes: Platea, $ 5.00; Balcón $ 3.00; Galería, $ 2.00

La reserva de las plateas y palcos numerados se atiende durante el día de hoy, hasta las 19 horas, en Serrano 45 teléfono 88855. Secretaría General del Comité Ejecutivo de la Fiesta.

ASISTIRA LA REINA

La Reina, Inés I y su Corte de Honor asistirán a este número de las Fiestas de la Primavera.

VISITA AL INTENDENTE

S. M. la Reina Inés I, acompañada de varias damas de su Corte de Honor y miembros del Comité organizador de las Fiestas de la Primavera, visitaron en la tarde de ayer al Intendente de la Provincia, señor Julio Bustamante, con quien departieron cordialmente breves instantes.

El Intendente agradeció la visita de S. M.

LOS ACTOS DE AYER

Especialmente lucidos resultaron los actos celebrados durante el día de ayer. A las 15 horas, S. M. Inés I, concurrió al Liceo de Niñas N.o 1 plantel en el que recibió su enseñanza secundaria y donde fué recibida por el profesorado, alumnas y por el Centro de ex alumnas del Liceo.

A las 18 horas, Inés I y su Corte de Honor concurrieron al baile que se efectuaba en el Conservatorio Nacional de Música, baile este que se prolongó hasta después de las 20 horas.

Cerca de las 20 horas, S. M. Ines I, asistió al Garden Party ofrecido por los Estudiantes de la Escuela de Medicina.

VISITAS DE HOY

En la mañana de hoy, desde las 10 horas, S. M. Inés I, visitará la Penitenciaría, Casa Nacional del Niño y Hospital de Niños, donde repartirá cigarrillos frutas, juguetes y golosinas.

En esta visita S. M. Inés I será acompañado por su Corte de Honor.

EN EDUCACION FISICA

A las 18 horas, S. M. Inés I asistirá a la recepción que le ofrece el alumnado de la Escuela de Educación Física. La Reina de los Estudiantes visitará el local y se impondrá de las principales necesidades de él, para exponerles en la visita que hará S. E. el Presidente de la República en la tarde de mañana.

EN EL ESTADIO EL LLANO

A las 19.30 horas, S. M. Inés I, se trasladará al Estadio de El Llano, donde se ofrece un aperitivo-danzante, en su honor.

VISITA A S. E.

Mañana, a las 18 horas S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Alessandri recibirá a S. M. Inés I, la Reina de los Estudiantes y su Corte de Honor que, como se sabe, está compuesta por las 15 Compañeras Universitarias en representación de las diversas facultades.

POR RADIO PACIFICO

Hoy, a las 22 horas, por intermedio de Radio Pacífico se trasmitirá una sinópsis de la Velada de Primavera, el segundo de los grandes números de la Fiesta que se efectuará mañana en la noche, en el Teatro Municipal.

CITACIONES

La Comisión de Velada de Primavera nos encarga advertir a los artistas que tomarán parte en esta velada que hoy y mañana, de 8 a 12 horas, habrá ensayo general, con luces decorados y vestuarios, en el Teatro Municipal.

RECITARA PABLO NERUDA

Pablo Neruda, que obtuvo en el año 1921 el premio del mejor Canto a la Reina volverá mañana a leer dicho poema al iniciarse la Velada de Primavera.

Este gesto de Neruda ha sido muy bien recibido en todos los círculos estudiantiles, que desean rendir al gran poeta un tributo más.

LAS ENTRADAS

Las entradas numeradas para la Velada de Primavera se encuentran desde ya en venta en Serrano 45, teléfono 88855 y se podrán reservar hasta mañana a las 19 horas.

INSCRIPCIONES

Para toda clase de inscripciones, ya sea de carros alegóricos, comerciales, automóviles adornados, comparsas, murgas disfraces individuales, infantiles caracterizaciones, etc. los interesados deben dirigirse a Serrano 45, teléfono 88855.

EL CORSO DE LA QUINTA

El Corso de la Quinta Normal que se efectuará en la tarde del domingo 7, promete alcanzar este año un éxito muy superior al de los anteriores, tanto por el entusiasmo que se advierte por asistir a él, como por el número de carros que ya están inscritos. Al respecto se nos encarga advertir, que la única entrada para los carros adornados se hará por la puerta de Santo Domingo, pues las otras tiene escasa altura y no podrían pasar los coches bajo ellas.

COMUNICADO OFICIAL DEL COMITE DE FIESTAS ESTUDIANTILELS

Con motivo de rumores infundados sobre el desarrollo de las fiestas estudiantiles, el Comité ejecutivo nos ha pedido que demos a la publicidad el siguiente comunicado:

El Comité de Fiestas declara en primer lugar que las fiestas primaverales están a cargo exclusivo de las máximas instituciones estudiantiles: la Federación de Estudiantes de Chile y el Club Deportivo Universitario.

En segundo lugar, con el objeto de evitar situaciones producidas en años anteriores, el Comité de Fiestas ha solicitado a la Dirección General de Impuestos Internos que timbre las entradas, no aceptándose por ningún motivo otra clase de entradas que no sean precisamente las que tengan el timbre de Impuestos Internos.

Referente al Corso que se desarrollará el domingo próximo, a las 16 horas, en la Quinta Normal, el Comité de Fiestas declara que las utilidades se repartirán en la siguiente forma: Escuela de Agronomía, 60 o|o; Escuela Veterinaria, 14 o|o; y Comité Federación de Estudiantes, 26 o|o.

Por último, el Comité con el objeto de evitar situaciones futuras, declara que toda invitación u otros actos que requieran timbre para acreditar su autenticidad, deben estar sellados por el timbre de la Federación de Estudiantes de Chile, no haciéndose responsable de los autorizados por otro timbre que el ya señalado.



# Documentos para la asignación familiar de EE. Particulares

Deben ser entregados durante el presente mes para poder acogerse a sus beneficios

Un aviso de la Caja de Empleados Particulares acerca de las disposiciones de la asignación familiar han motivado numerosas consultas a nuestro diario y a fin de satisfacerlas nos acercamos a los funcionarios de esa institución, quienes nos han proporcionado los antecedentes del caso.

Como primera aclaración se establece que los empleados que hicieron declaración de asignación familiar en el 30 de junio ppdo., están obligados a presentar únicamente un certificado de **SUPERVIVENCIA**, otorgado por el Registro Civil o su empleador, como comprobante de que las personas inscritas se encuentran actualmente vivas.

La documentación completa deberá presentarla el empleado que tenga una nueva carga, que haya contraído recientemente matrimonio o que se haya empleado últimamente.

Debemos insistir en que e plazo fatal para la entrega de estos documentos es el mes de **NOVIEMBRE**. No debe esperarse los últimos días del mes, ya que con ello sólo se consigue producir aglomeraciones, atrasos en la recepción de solicitudes, retrasar el pago oportuno de las asignaciones, todo en perjuicio del propio empleado. Además, no es necesario que el empleado concurra **PERSONALMENTE** a las Oficinas de la Caja, basta que lo haga uno de sus familiares. El empleado que no presente en el mes de noviembre estos documentos no podrá gozar del beneficio de la asignación familiar.

# REPRESENTANTES DEL COMERCIO MINORISTA PIDEN UNA NUEVA CLASIFICACION DE PATENTES

En la tarde de ayer entregaron una nota en este sentido al Intendente de la Provincia

Las instituciones de comerciantes e industriales minoristas que gozan de personalidad jurídica, se han dirigido al Intendente de la provincia señor Julio Bustamante, que es a la vez presidente de la Junta de Reclamaciones de Patentes, en una interesante comunicación que reproducimos a continuación:

"Santiago, 3 de noviembre de 1937.—Señor Intendente:

Nuestra corporación—que emana su autoridad como organismo representativo del gremio de comerciantes e industriales de todo el país, de la última Convención Nacional—apela, una vez más, al espíritu de ecuanimidad y a la amplia comprensión de US. en todos sus actos funcionarios, de las que tantos beneficios ha recibido ya este gremio, que tiene por eso contraída con V. S. una deuda de imperecedera gratitud, para hacer llegar a US., por medio de esta comunicación el clamor del comercio y de la industria, provocado por la nueva clasificación de las patentes, efectuada por la Municipalidad de Santiago para el quinquenio de 1938-1942.

"Y se dirige a V. S. nuestra corporación en unión de las instituciones que subscriben, que son todas organizaciones de comerciantes e industriales que gozan de personalidad jurídica, para testimoniar a U. S., con todo respeto, que el clamor de que se habla existe realmente, como lo demuestra también el hecho ostensible, de que da cuenta diariamente la prensa, de que las organizaciones de comerciantes minoristas, grandes y chicos, se agitan y vibran frente al problema planteado.

Por lo demás, las instituciones de todo el país, de Arica a Magallanes, de que es personera nuestra Confederación, recibe a diario comunicaciones y recortes de prensa de provincias, que demuestran que también en ellas se agita la opinión del comercio y de la industria, porque las municipalidades de las diversas localidades han conformado también, en considerable numero, su actuación al ejemplo de la autoridad edilicia de la capital.

Lo que provoca las reclamaciones por la nueva clasificación de las patentes para el quinquenio de 1938-1942 es que se ha prescindido en absoluto de los necesarios principios de efectuar esa clasificación sin atender ni al capital, ni a las ventas, ni a la ubicación de los respectivos negocios. La nueva clasificación —ello se ve claramente—no obedece a otro propósito que el de aumentar las entradas y los recursos de la Municipalidad; pero como se han abandonado las bases imprescindibles de proporcionalidad, se produce el caso que almacenes, bodegas, fábricas, peluquerías, sastrerías, hoteles de barrios apartados, han sido clasificados en igual categoría que negocios ubicados en barrios céntricos o comerciales de la capital, que cuentan con capitales elevados y aun han llegado a clasificarse en el mismo plano que negocios de importación y exportación.

Por lo mismo que esto entraña una desigualdad manifiesta, no es extraño que se levanten protestas y preciso es reconocer que las reclamaciones tienen en su abono, en la casi totalidad de los casos, una base de justicia incontrovertible.

Hay interés general y en tal propósito persevera nuestra corporación, en no producir problemas artificiales que alteren la normalidad de las actividades productoras y del trabajo en nuestro país. Por otra parte, nuestra Confederación, en presentación que ya ha hecho llegar a la Intendencia del digno cargo de US., ha aducido las argumentaciones legales y de fondo que se oponen al mantenimiento de las clasificaciones de que se trata.

Tiene la suerte nuestra Confederación que forma parte de la H. Junta de Reclamaciones de Patentes, que V. S. preside en su calidad de Intendente de la provincia, el señor don Honorato A. Bustos R., que es, a la vez, representante gremial, elegido por las instituciones de todo el país en la última Convención Nacional de Comerciantes e Industriales Minoristas de Valparaíso y consejero de la entidad máxima del gremio, y todavía—como S. S. se sirvió expresarlo en ocasión reciente a nuestra corporación—que US. haya podido apreciar la actuación del señor Bustos, como representante del gremio en el seno de la H. Junta mencionada.

Todas estas circunstancias tiene que considerarlas nuestro gremio como muy felices, porque así V. S. tendrá a su lado, al resolver las reclamaciones formuladas, a un personero directo de estas actividades, que informará a US. con pleno conocimiento de antecedentes y para este efecto, precisamente, nuestra Confederación ha cursado al señor Bustos las reclamaciones que se han formulado por el comercio y por la industria, por intermedio de sus servicios, a fin de que al hacerlo cuente con el mayor acopio de datos precisos.

Pero, no obstante lo anterior, es menester que en vista de las generales reclamaciones formuladas y para no ahondar un problema, que hoy por hoy no hay interés alguno en agudizar, se vuelve a la tranquilidad, a las actividades del comercio y de la industria, disponiendo una nueva clasificación general de los negocios y establecimientos, que se haga sobre las necesarias bases, que nunca debieron ser abandonadas, de proporcionalidad al capital, a las ventas y a la ubicación de ellos.

Y seguramente nuestro representante gremial señor Bustos, será quien mejor podrá imponer a V. S. de este problema, y es por esto que hemos querido, por medio de esta presentación, pedir a V. S. dar a sus opiniones y peticiones todo el valor que tienen, como que emanarán de quien tiene una incontrastable personalidad, reconocida por todas las instituciones de comerciantes o industriales de Arica a Magallanes.

Finalmente, tienen los subscritos que insistir ante V. S., que las autoridades no deben mirar con malos ojos las vibraciones de los comerciantes e industriales, porque ellas tienen un fondo de efectiva justicia y van dirigidas primordialmente a evidenciar a los Poderes Públicos la necesidad de obviar un problema de fácil solución, pero que, entretanto, involucra una gran injusticia y que es, en el fondo, artificial e inoportuno.

Saludan con todo respeto al señor Intendente. (Fdos.): **Víctor Muñoz V.**, Confederación Comercio Minorista. — **Héctor Zembo**, Cámara de Comercio Minorista de Chile. — **Rogelio Ramos**, president de la Mutual de Comerciantes. **M. Fonseca**, presidente Asociación Industriales de Sastrerías".

# Gérmenes nocivos trae la leche de algunas plantas

Sanidad clausurará los establecimientos que no mejoren sus métodos de elaboración

Se nos ha informado en la Dirección de Sanidad, que el Departamento de Nutrición ha comprobado últimamente numerosos casos de infracción a los reglamentos respectivos en algunas plantas pasteurizadoras de la capital. Se han efectuado análisis de leche en estos establecimientos y se ha constatado en el proyecto la presencia de agentes microbianos, que con motivo del calor de esta estación, son nocivos para la salud, especialmente para los niños.

Con este motivo la Dirección de Sanidad tomará medidas enérgicas a fin de evitar este peligro, llegando si es necesario hasta la clausura de las plantas. Sabemos que han sido llamados a la Dirección de Sanidad varios propietarios de plantas pasteurizadoras para comunicarles la resolución tomada en el sentido de concederles un plazo de tres días para que informen a Sanidad de las causas que motivan estas deficiencias aparecidas en la elaboración de la leche pasteurizada, ya sean estas originadas en las mismos locales o sea debido a falta de higiene en los medios de distribución, transporte.




# PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA DEMOLICION DE EDIFICIOS QUE CIRCUNDAN EL CERRO S. LUCIA

Pedirá en una fecha próxima la Municipalidad de Santiago.— Quince inmuebles deberán ser expropiados

El Alcalde de Santiago don Augusto Vicuña, acompañado del funcionario de la Municipalidad, don Roberto Gundelach visitó ayer las propiedades que circundan el cerro Santa Lucía y que serán demolidas, a fin de imponerse del plan de acción que debe desarrollarse para llevar a cabo estas obras a la brevedad posible.

Después de esta visita, el Alcalde dió instrucciones al Director de Obras Municipales, a fin de que el Departamento a su cargo redacte un pliego de condiciones para la petición de propuestas públicas para la demolición de los edificios. Al mismo tiempo ha dado instrucciones al Departamento de Control y Estadística para que practique un inventario completo de los bienes que han de quedar en poder de la Municipalidad por efecto de las expropiaciones a fin de obtener el mayor rendimiento de ellas en el momento de las licitaciones.

QUINCE PROPIEDADES DEBEN SER EXPROPIADAS

Son quince las propiedades que circundan el cerro que deben ser expropiadas para el aislamiento. Diez se encuentran ya con decreto de pago, sobre tres ha recaído sentencia definitiva respecto al avalúo una se encuentra pendiente en la Corte de Apelaciones y la última se halla en estado de sentencia.

Por otra parte,además de las propiedades particulares, por la Avenida Bernardo O'Higgins, deberá demolerse el Mercado Santa Lucía. La Comisión Liquidadora ha pedido a la Alcaldía que se notifique a los locatarios del Mercado, a fin de que este establecimiento se encuentre totalmente desocupado el 1.o de enero próximo.

SE COMPLETARA EL PLAN DE AISLAMIENTO

Como lo informamos en su oportunidad, la Municipalidad acordó aislar el cerro y ensanchar las calles que lo rodean expropiando los inmuebles necesarios, con exclusión del edificio que en calle José Miguel de la Barra ocupa la Primera Comisaría y otro en el que funciona una Escuela. Según se nos ha informado estas excepciones se hicieron en la inteligencia de que el Fisco cedería estos edificios a la Municipalidad para llevar a cabo en su totalidad la obra de aislamiento del cerro. Sobre el particular sabemos que la Municipalidad hará las gestiones correspondientes, a fin de llevar a cabo su plan en la totalidad, dando el ensanche que corresponde a la calle José Miguel de la Barra, que tiene un intenso tráfico.



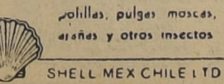










# Boletín Agrario

## MANERA PRACTICA DE HACER EL ALMACIGO

Tres cuartas partes de tierra de hojas y guano pasadas por malla fina de alambre, se mezclan con una cuarta parte de arena de cerro o de río. Si la semilla que va a hacerse germinar es de plantas rústicas, puede emplearse tierra corriente, arneada y mezclada con estiércol bien fermentado.

El almácigo puede hacerse en maceteros, cajones, almacigueros etc. Los cajones vineros partidos en sentido horizontal y agujereándoles en el fondo, para que se escurra el agua de exceso en los riegos, son muy adecuados. La tierra se humedece en forma que no se adhiera a la mano al tocarla.

La almaciguera con cascote en el fondo se llena con la tierra ya preparada hasta uno o dos cms. del borde superior, se nivela la superficie con una tabla lisa, provista de un pequeño listón para tomarla.

El esparcimiento de las semillas puede hacerse al voleo o en líneas. En el primer caso se marcan pequeños surcos a dos o tres cms. de distancia, colocando en ellos las semillas una al lado de otra, en términos técnicos a surco lleno.

En el segundo caso se mezcla la semilla con un poco de arena en la mano derecha y se hace escurrir el contenido por la extremidad de los dedos con movimientos suaves y uniformes.

Las semillas se tapan con tierra fina y limpia según el tamaño y estructura de la semilla. Cada cajón tiene capacidad para 300 a 500 semillas. La mayoría de los almácigos pueden colocarse al aire libre, pero si se dispone de bastidores con vidrios o conservatorios, se obtendrá una germinación más rápida y con mejores resultados. La época en que se efectúan los almácigos varía según las exigencias del cultivo de cada vegetal.

Los riegos se hacen con regaderas de pomo fino, para no remover las semillas, ni dañar la tierra, evitando queden estas descubiertas. Diario antes de mediodía: en caso de excesivo calor puede rociarse el almácigo, cuando la tierra está muy seca en forma moderada.

B.



# A propósito del segundo grupo de la LXVII Exposición de Animales

## LOS VACUNOS

El lote está compuesto por más de 400 individuos, entre los cuales el 97.5 por ciento esta representado por las razas puras y el resto por los mestizos de Claveles, Holandeses y Durham.

En el concepto moderno, el mestizo, prácticamente sin méritos en su fondo hereditario, no es un reproductor, sino un producto. Por consiguiente, en nuestra principal Exposición Ganadera, destinada a la competencia de los grandes valores individuales dentro de los distintos tipos, especies y razas, los mestizos están fuera de lugar, y deben constituir, por su importancia en la masa ganadera general y por ser ellos la expresión del progreso practico alcanzado con el cultivo de las razas de pedigrée como mejoradoras, motivo de concursos especiales de caracter regional.

Entre las razas puras, el Holandés esta representado por el 62 por ciento, correspondiéndole poco menos de la mitad de este porcentaje a la variedad americana. El 38 por ciento restante está repartido entre cinco razas puras, en la forma siguiente: Durham, 15 por ciento; Claveles, 9 5 por ciento; Normandos, 7 por ciento; Suizos, 4 por ciento, y Aberdeen Angus, 2,5 por ciento.

Se podría creer en una tendencia al cultivo de las razas especializadas con predominio inmenso de la Holandesa como lechera, ocupando el Durham Shorthon el segundo lugar, en representación del tipo de carnicería. Pero si nos atenemos al hecho muy sugestivo que el prestigio de este último fué sostenido en el torneo únicamente por tres criadores—los señores Pedro y Jorge Jaramillo y el Criadero Santa Amelia—, y dejamos constancia de la ausencia de muchos criadores de Holandeses y Claveles, radicados en el Sur del país, podemos concluir sin temor a error, que el Durham, pierde terreno en favor de las razas lecheras y de doble producción.

Es necesario anotar aquel hecho como de mucha trascendencia práctica, al cual la Sociedad debe dedicar especial atención. ¿Estamos o no frente a la desaparición del Durham a breve plazo, absorbido por la producción global o desplazado por las razas lecheras o de producción mixta?... Si la respuesta es afirmativa, querría decir que nos comportamos como los peores aprendices en materia de fomento del vacuno. No hay ningún país del mundo que haya renunciado a esta raza cuando se dispone de praderas de primera clase y de un clima benigno. El Durham, es el campeón universal del Block-test. Su perfección somática y temperamental, dentro de los perfectos equilibrios zootécnicos y su precocidad, no tienen parangón con ninguna otra raza; ni aun el mismo Angus podría disputarle el cetro si no es ocasionalmente, teniendo siempre la ventaja sobre éste, de su aclimatación casi universal y la fijeza del tipo, con atavismos raciales muy sólidos, arraigados en un ganado extraordinario como lo era el de los Cuernos Cortos de Durham, con anterioridad a la formación del tipo actual por los hermanos Colling. Retrocede poco, por consiguiente, por influencias atávicas, lo que no le ocurre al Angus, que tiene sus raíces ancestrales en el ganado escocés, muy inferior al del Condado de Durham. Aún más, cuando se le exige producción lechera, el Durham responde a un cultivo racional con sus variedades a doble producción, sin desmejorar mayormente en sus extraordinarias aptitudes de carnicería. Por otra parte, la especialización cultural, que debe imponerse pronto en nuestras diversas zonas ganaderas, exige para las engordas un ganado precoz, asimilador y de buena conformación para la producción de carne.

Si por su importancia industrial el Holandés está ampliamente justificado en las explotaciones intensivas del país limitadas a la producción de leche, mantequilla y queso, el Durham no podría desaparecer sin perjuicio de las explotaciones extensivas, destinadas a producir buenos novillos para la engorda.

Si juzgamos al Holandés como raza de mayoría cultural y después del gran número de criadores dedicados a esta raza, debemos concluir que existe en el país una marcada tendencia a la intensificación de la producción; pero sería de desear que las explotaciones lecheras se independicen del capítulo de crianza; queremos decir, que deben existir criadores de Holandeses y explotadores de los mismos, o, por lo menos, zonas de crianza y zonas de explotación. La racionalización del cultivo de la raza exige esta medida fácil y elemental en beneficio de los propios agricultores y de la riqueza nacional.

En este orden de ideas, el fomento debe ser orientado atendiendo a la calidad de las praderas, los climas locales y los mercados a satisfacer con los diversos productos.

Al punto de vista de la calidad de los animales presentados a concurso, poco podríamos decir como novedad respecto a estas dos razas de predominio. Son todos tan buenos como los observados en años anteriores. Los campeones Holandeses en ambos sexos, son extraordinarios, sin que ello haga desmerecer la gran clase de la mayoría de los individuos premiados.

Todo esto es el fiel reflejo del entusiasmo a toda prueba de sus criadores y de la prosperidad de la raza, que viene aclimatándose admirablemente a nuestras condiciones ambientales. Indudablemente, obtendremos a la larga un tipo de Holandés nacional de gran clase, sin otro esfuerzo que el propósito de conjunto de nuestros criadores. Siendo esta raza imbatible en su especialidad, quiere decir que estamos en vísperas de la creación de una importante riqueza pecuaria.

El pequeño lote de Durham es también sobresaliente; pero la facilidad con que se impuso el trío importado del señor P. Jaramillo en los campeonatos de ambos sexos, nos hace pensar que aún nos queda mucho que hacer en cuanto a esta raza extraordinaria. Cumplimos con el deber de felicitar al señor Jaramillo por su merecido triunfo y por su entusiasmo en favor de esta raza maravillosa. Su lote era muy parejo y refinado, según el gran tipo de carne. Nos permitiríamos aconsejarle no extramar demasiado la finura del esqueleto y procurar la introducción de sangres de Durham lecheros desde el continente europeo. De esta manera podría estar en mejores condiciones para una lucha de precios y preferencias de tipos dentro del país, donde la inclinación hacia el vacuno de doble producción es cada vez mayor. El vertiginoso avance del Clavel alemán y los numerosos ensayos efectuados desde hace tiempo con el Lilcoln, Normando, Suizo, etc., nos lo estan demostrando con luz meridiana.

En cuanto a los Angus, están en su tipo. Como raza muy refinada y exigente en suelo y clima, la veremos prosperar cuando hayamos mejorado en forma nuestras praderas del Sur, especialmente en Aysen y Magallanes, regiones en las cuales los puros y mestizos de Angus no tendrían rivales seguramente.

Las razas de doble producción ceden claramente al cultivo del Clavel alemán. El lote de éstos era heterogéneo, destacándose, no obstante, muchos ejemplares sobresalientes, en especial el campeón de toros.

Los Normandos no nos gustaron. Faltaba la destacada hipermetría del formato, que es la mejor belleza de esta raza gigante y excelente lechera. Se explica, por lo demas, que siendo ella de una hipermetría extraordinaria, las condiciones culturales corrientes de nuestras mejores praderas de la actualidad, sean obstáculo a la conservación del tipo racial. Le ocurre algo análogo a lo sucedido con los equinos de gran masa corpórea: el clima y el suelo, no se oponen, más hay un problema de buena técnica que resolver. Y no olvidemos que el Normando es una grande y a la vez gran raza para nuestras mejores praderas.

El lote de Suizos merece aplausos. El tipo nos gustó y merece que la Caja de Colonización insista con él en las buenas regiones montañosas del país, pero teniendo cuidado de no competir en las zonas correspondientes a las grandes razas de predominio actual; Holandés, Durham y Clavel, al lado de las cuales el modesto Suizo no tiene programa cultural.

Como se ve, en cuanto a número de tipos raciales y en cuanto a clase, tenemos lo suficiente, y sólo es de desear que todos ellos prosperen y extiendan su gran clase a la masa ganadera general, por zonas de adaptación, según un mapa zootécnico bien trazado. Es tiempo también que el fomento se oriente hacia la verdadera base del progreso ganadero: la buena técnica profusamente difundida por conferencias y cursos rápidos de enseñanza extensiva, y, además, se impone la mejora de nuestros pastizales hasta convertirlos en cultivos verdaderamente económicos. Si queremos grandes vacunos, es fuerza tener grandes praderas, racionalmente explotadas.

ALVARO BLANCO.

## ALGO MAS SOBRE LAS PRADERAS

A propósito del estudio agronómico de los forrajes, a que nos venimos refiriendo en nuestro estudio sobre el plan científico de fomento ganadero, debemos insistir sobre el capítulo trascendental relacionado con las praderas invernales.

Los recursos forrajeros de invierno constituyen, como se sabe, uno de los inconvenientes más serios con que tropiezan las explotaciones pecuarias. Por regla general, durante la época de abundancia es necesario economizar el consumo para guardar una gran parte del pasto al estado de heno, ensilaje, etc. Esto, a más de irrogar gastos elevados, limita la cabida total de las máquinas animales, sin contar con molestias y preocupaciones que disminuyen el rendimiento del trabajo del propietario y de la administración.

Durante el invierno, los fríos detienen el desarrollo de los pastos en general, y las heladas hacen desaparecer la vegetación, precisamente aquellas de las plantas más valiosas, que son por lo general las menos rústicas. Este fenómeno afecta seriamente a las mejores praderas del país: los alfalfares y trebolares regados del Norte y Centro. En el Sur la cuestión se agrava paralelamente a la duración del periodo invernal, y ya hacia el Aysen y Magallanes, la capacidad productora de las praderas disminuye enormemente con motivo de los fríos invernales, más prolongados que intensos.

Aumentar el rendimiento invernal de las praderas nacionales significaría por este solo capítulo la transformación del país en un inmenso emporio ganadero del Pacífico con opción en el Atlántico y los países europeos. Son más de 15 millones de hectáreas de pastizales, cuyo rendimiento podemos duplicar fácilmente.

La solución se ha buscado por las vías de los cultivos forrajeros anuales (avena y cebada, especialmente). Pero, las dificultades de todo orden que estos cultivos originan, han limitado la solución a casos muy especiales y sin trascendencia. De ahí que en todos los países ganaderos se preocupan en la actualidad de formar buenas praderas permanentes del mejor rendimiento invernal posible. Para ello, se estudian los pastos adecuados y si son extranjeros, se trata de aclimatarlos. Ya en el concepto moderno de las grandes explotaciones pecuarias, la alfalfa y el trébol, con ser tan excelentes bajo ciertas condiciones culturales, van perdiendo mucho de su enorme prestigio debido, entre otros motivos, al largo período improductivo en las zonas de estaciones climatéricas bien marcadas.

En la República Argent[...] las Facultades de Agronom[...] de La Plata y de Buenos [...] res, se han ocupado inten[...] mente de este problema. [...] la primera, el distingu[...] profesor don Alejandro Bo[...] llegó a conclusiones mu[...] teresantes con el Phala[...] Bulbosa Cav, que datan [...] cerca de veinte años [...] fueron más tarde confirm[...] das en gran parte por l[...] laboratorios y campos exp[...] rimentales de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Buenos Aires.

He aquí lo que el profes[...] Botto dice en una parte [...] su primera publicación acer[...] de esta forrajera:

"Era necesario pues, hall[...] una planta que tuviera [...] condiciones de la alfalfa [...] decir, que fuera en primer [...] gar una planta perenne, [...] ra que no reclame su cult[...] anual, y, como detalle indi[...] pensable, que su producción fuera satisfactoria durante [...] período invernal, reempla[...] zando por consiguiente a [...] avena y cebada con las ven[...] tajas de su condiciones de ve[...] getación, y si posible fuera con su mayor producción.

"Esas condiciones parecía[...] en un principio, difícil de [...] nar sobre todo a base de l[...] forrajeras que hasta estos ú[...] timos tiempos se conocían, [...] el problema permanecía [...] solución, habiéndose compli[...] cado un tanto últimamente con la resistencia presentada por los ganaderos para conti[...] nuar con el cultivo de la ave[...] na de verdeo, al comprobar algunas intoxicaciones pro[...] ducidas en las vacas preña[...] das y especialmente en la[...] lecheras.

"Afortunadamente de[...] hace años, la experimenta[...] ción agrícola mundial, guiada por hombres competentes [...] bien intencionados, ha con[...] seguido ampliar considera[...] blemente el horizonte de la[...] diversas ramas de la agric[...] tura, ya destruyendo viej[...] prácticas, ya aclarando con[...] ceptos erróneos, ya señalando nuevos rumbos, todo lo cual ha aportado y aportará aún inmensos beneficios a la hu[...] manidad. Es desde Australia y Estados Unidos de donde nos están llegando los prime[...] ros resultados de esa labor paciente y fecunda, nuevas enseñanzas en las diversas cuestiones agrícolas y espe[...] cialmente en las forrajeras, [...] es de allí que hemos cosecha[...] do un fruto bien maduro [...] que cumpliendo con nuestra elevada misión profesional debemos patrióticamente dar participación a tddos los in[...] teresados".

"Se trata de una nueva fo[...] rrajera, llamada científica[...] mente "Phalaris Bulbosa Ca[...] y en el lenguaje corriente "mata de gramilla dulce".

A. B.

# Boletín Agrario.

## EL HUEVO HA DEJADO DE SER UN ARTICULO DE LUJO

### Por rutina o indiferencia no alcanza en el país el consumo interno que debiera

Los gobiernos fomentan y ayudan el trabajo rural porque es el que produce las materias indispensables a la nutrición de los pueblos. Los industriales agrícolas y los campesinos tratan de corresponder con la constancia y el trabajo a estos esfuerzos.

Las naciones han comprendido el valor de la Avicultura y la han incorporado a su riqueza económica. Los industriales han marcado la cifra ascendente en este rubro, y los avicultores chilenos, con dedicación y entusiasmo, la han llevado hacia el nivel adecuado a las perspectivas de la demanda. Año tras año han ido en aumento el número de aves industrializadas, que contando la producción de este año calculada en 120.000 aves mas, sube más o menos a 820.000 productoras correspondiente a un 16 o|o de la existencia total de aves en el país, que asciende a cuatro millones. Esta halagadora situación se ha logrado después de vencer grandes dificultades, siendo la principal de ellas el alza de precios de los elementos base de la alimentación aviar, como el afrecho, afrechillo, maíz, etc. La prensa ha anunciado otra exportación de los dos primeros productos nombrados, lo que sin duda acarreará una delicada situación a los avicultores ahora que el huevo con el precio actual puede decirse que no guarda relación con el costo de producción.

Es oportuno hacer notar que a la gallina le son indispensables en su alimentación los subproductos del trigo y el maíz, lo que no sucede con todos los animales que se explotan intensivamente, muchos de los cuales por pertenecer a los herbívoros, encuentran fácilmente otros factores de reemplazo en sus raciones.

Comparado el valor adquisitivo del huevo con otros artículos de consumo, es notablemente más bajo; esto que pudiera significar un alivio y un recurso en la alimentación de un pueblo desnutrido como el nuestro, incorporándolo no sólo al menú de los niños, sino también, al de los trabajadores, por rutina o indiferencia no alcanza en el país el consumo interno que debiera. En esta materia se trata de ir en auxilio del productor y más aún en ayuda del consumidor que resulta más directamente beneficiado. Es verdad que el avicultor que considere hacer un mejor negocio puede llevar sus productos al frigorífico para alcanzar mejores precios en invierno; pero es muy diferente el valor alimenticio del huevo en estado fresco por la facilidad de su asimilación y vitaminas que contiene.

La composición física del huevo de gallina con peso de 53 gramos comprende:

| | |
|---|---|
| Cáscara | 12,90 |
| Clara | 59,12 |
| Yema | 27,98 |

Estos elementos en su análisis químico contienen por 100 partes de yema y clara:

| | |
|---|---|
| Agua | 65 o/o |
| Materias grasas | 10 " |
| Materias nitrogenadas | 23 " |
| Sales diversas | 2 " |

Tomando en consideración que para la conservación y desarrollo del organismo humano entran como elementos vitales, entre otros, el hidrógeno, oxígeno, carbono, calcio, azufre, fósforos, magnesio, etc., en cantidades variables, que son los principales factores componentes del huevo, tendremos una idea de la importancia que tiene el consumo de este valioso producto.

En todos los hogares el huevo es un precioso recurso culinario, su bajo precio actual lo pone al alcance de todos; es tiempo ya de alzar el índice desconsolador de consumo que ha tenido entre los chilenos: un huevo diario por cada cinco habitantes.

M. W. de B.



## ¿Cuándo debe emplearse carbonato de cal?

### Cales calcinadas. — Carbonato

Nos preguntaremos primero qué suelos y qué zonas requieren el empleo de fertilizantes calcáceros. La contestación no es difícil, porque la mayoría de nuestros suelos son pobres en cal, pobres de nacimiento y con exageración.

En el sur se nota tanto su influencia que no hay punto de comparación entre las empastadas con y sin cal y tampoco no hay parangón entre los animales criados en un campo encalado con respecto a otro que se conserva pobre en este elemento.

Esta declaración obliga a explicar que el efecto obtenido no es exclusivamente producido por la cal. Interviene ella en forma manifiesta al restablecer el equilibrio con las demás sustancias, pero además moviliza otras sustancias inertes, activa la vida microbiana útil, (nitrificación por ejemplo) y neutraliza la acidez perjudicial.

Sabemos que la materia orgánica y restos vegetales se transforman en amoníaco y después en nitrato de cal asimilable bajo la influencia de esta enmienda. Los fosfatos insolubilizados en los terrenos colorados ferruginosos se transforman también con los carbonatos alcalinos. La potasa se aprovecha mejor y la nitrificación sólo es posible en presencia de un medio que no sea ácido. En fin, es largo enumerar los efectos de esta enmienda.

Debemos considerar la encaladura como la base primera de toda abonadura. Ella establecerá el equilibrio que permitirá un mejor aprovechamiento de los abonos de valor más crecido y de acción más dominante en los cultivos, soltará las gredas, evitando que los abonos no se aprovechen por deficientes condiciones físicas de exceso de agua y dureza, corregirá la acidez que dificulta todo buen desarrollo de la planta, etc.

Este capítulo se refiere a la elección entre carbonato de cal y cales calcinadas, (vivas o apagadas).

El primero es piedra caliza pulverizada, es cal cruda reducida a polvo. Tiene 70 o|o como mínimum de carbonato de calcio y su eficacia depende de su grado de molienda.

El jugo ácido de las raíces ataca al carbonato y así lo demuestra el ejemplo de planchas de mármol enterradas en el suelo y perforadas de parte a parte por las raíces. Para que la asimilación sea rápida la molienda tiene que ser perfecta: así una parte de las partículas más finas atraviesa las membranas de los tejidos y entra en la circulación savial.

El carbonato de cal es de acción suave como enmienda, o sea, que las reacciones y transformaciones que produce son graduales y en un transcurso prolongado. Su aplicación es por consiguiente indicada en suelos arenosos, muy filtrantes, en aquellos terrenos semiarenosos pero con subsuelo de ripio y, por consiguiente filtrantes también.

¿Qué pasaría en estos suelos si se solubilizaran las substancias con demasiada rapidez? El anhídrido fosfórico no correría peligro, porque cualquier suelo lo retiene fuertemente. Pero el producto nítrico de la nitrificación y la potasa soluble serían arrastradas en parte, por las aguas de drenaje o infiltración.

Esto sucedería tal vez con una movilización demasiado rápida, producida por las cales vivas. Naturalmente que la cosecha proveniente de esta abundancia sería óptima y produciría lo necesario para gastar en abonos y compensar las pérdidas con creces.

Pero mejor es evitar pérdidas en esos suelos con el empleo de carbonato que transforme y ponga en actividad aquellas reservas, a medida que los cultivos la solicitan.

Se dice con frecuencia que la cal empobrece el suelo. ¿Esto es cierto? No, ya lo hemos dicho antes. Moviliza las substancias inertes o de reservas, las que se transforman en cosechas remunerativas. Naturalmente que a mayor rinde, mayor extracción de substancias, pero esto es un beneficio evidente. Hay realmente pérdida cuando las substancias solubles son lavadas por las aguas de infiltración en los suelos arenosos o riplosos. En estos casos es cuando se recomienda carbonato.

También debe darse preferencia a esta enmienda en los terrenos muy pobres en materia orgánica.

Las cales calcinadas provienen del tratamiento del carbonato en hornos y a temperaturas muy altas. Durante la calcinación se desprende el anhídrido carbónico reduciéndose cada tonelada de caliza a poco más de media tonelada de cal viva entera (cal en trozos) con mínimum de 50 o|o de óxito de calcio.

Para aplicar esta cal es preciso molerla o apagarla. El primer proceso da origen a la **cal viva molida** con un mínimu de 42 o|o de óxido de calcio libre. Puede distribuirse al terreno tal cual llega al fundo, sea a mano, a pala o con máquina distribuidora de abonos.

**La cal recién apagada** tiene un mínimum de 40 o|o de óxido de calcio libre y se emplea con mayor facilidad porque está reducida a polvo fino y no es tan perjudicial a los obreros que la distribuyen.

Todas las cales obran en esta forma, pues se apagan rápidamente con la humedad de la tierra. Luego se carbonatan por la fijación del anhídrido carbónico del aire, formando un carbonato finísimo asimilable por las raíces.

Esta carbonatadura comienza desde el momento mismo en que las cales salen de los hornos y sólo bastan 10 días para que el óxido de calcio libre baje en un 10 o|o. Esto no quiere decir, en modo alguno, que el valor fertilizante disminuya, ya que sólo es una anticipación a lo que pasará en seguida en el suelo. Ha de saberse que contiguo al suelo y en el aire telúrico hay más anhídrido fosfórico que a mayor altura.

Las cales calcinadas, según lo expuesto al tratar del arbonato, deberán emplearse en los terrenos que no sean arenosos o pedregosos, donde se desee una acción más rápida y no haya peligro de lavajes por filtración.

En terrenos de media consistencia, profundos, migajón, suelos maicillentos de la costa y gredas, se prefiere el uso de cales calcinadas en dosis de 500 a 600 kilos por cuadra.

Para soltar terrenos arcillosos (gredas) o neutralizar suelos muy ácidos, la dosis debe subirse a 1,000 ó 1,500 kilos. Su acción dura tres años.

La cal es un producto de leyes variables y debe pedirse a establecimientos que puedan responder de la calidad entregada, casas comerciales grandes o sociedades nacionales de agricultura.

En los suelos de rulo que se barbechan en el verano, para sembrar al otoño, deben encalarse con la rotura o cruza del barbecho. En los terrenos de regadío con las labores de la chacra, o primera o segunda labor en las viñas y arboledas.

Santiago, octubre 29 de 1937.

Senén Vásquez R.,
Ing. Agrónomo.

## LOS CUIDADOS DEL CONEJAR EN PRIMAVERA

Según la temperatura, estado de los animales y condiciones de los alojamientos, la época más adecuada para favorecer la reproducción del conejo es a mediados de noviembre, un poco antes en las zonas templadas, y más tarde en las regiones muy frías. La selección de reproductores se efectúa guiándose por las características raciales, estado de salud desarrollo y cualidades hereditarias. En las hembras se observan las condiciones lecheras.

La transición de la alimentación seca del invierno a la alimentación verde del verano ha de ser cuidadosamente vigilada en esta última se suministran los pastos y verduras creadas. Las raíces de betarragas, zanahorias etc., que han estado en contacto con la humedad o las forrajeras expuestas a las heladas, son nocivas para la salud del conejo. Es diferente el método de la alimentación en los animales destinados a productores de piel y los que se dejan para consumo los primeros necesitan elementos que los mantengan vigorosos sin engordarlos demasiado en tanto que para los otros se señala un régimen de semi cebo. En ambos casos se procede paulatinamente al hacer cambios en la alimentación.

El conejo es un animal muy sensible al calor. Conviene aprovechar los buenos días primaverales para desinfectar a fondo los alojamientos, haciendo las reparaciones que se estimen necesarias. El Tymol es un buen desinfectante cuyo uso es importante en la explotación del conejar. Como medio de prevención se aconseja adoptar la vacuna antisepticemica.

Al seleccionar los animales de piel se marcan los que van a sacrificarse en invierno, procurándoles alimentación adecuada que tenga efecto sobre la perfección de la piel, para aprovechar la oportunidad de venderlas cuando tienen mayor demanda.

Los destinados a sacrificarlos en verano, es preferible matarlos antes de la muda de otoño, las pieles en verano a pesar de su reducido valor tienen más fácil salida que aquellas que están en plena muda. Las pieles se tratan y secan por diversos procedimientos, y se tienden en una bodega o granero muy ventilado.

Para los animales destinados a producir pelos, y para los que se dejan como reproductores se procurará sean los nacimentos tardíos.

M.









### EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS:

**A ALAMEDA:**

| Destino | Remitente | Consignatario |
|---|---|---|
| Constitución | Manuel Losada | H. Tudela |
| Curicó | Victor Prado y Cía. | B. Ramos |
| Rancagua | Juan Grinstein | V. Zamora |
| Rancagua | Casa Nirvana | M. Muñoz |
| Rancagua | Casa Arroyo | P. Vergara |
| Rancagua | Enrique Olivares | N. Inostroza |
| Turquía | Siemens, Schukert Ltda. | R. Morales |
| Talca | Laboratorio Giraud | L. Henríquez |
| Talca | Laboratorio Giraud | A. Varga |
| Talca | Rodolphe Bergar | M. Leteller |
| Talca | Florentín Poblete Pérez | Y. J. Soto |
| Talca | Manuel Molina Canales | A. Baeza |
| Puerto Montt | Radio Service | R. Osorio |
| Puerto Montt | R. C. A. Victor Chilena | J. Urra |
| Carahue | Nicolás Rabié | A. Eitt |

**A MAPOCHO:**

| Destino | Remitente | Consignatario |
|---|---|---|
| Potrerillos | Gath y Chaves Ltda. | M. Maluenda |
| P. Hundido | Gath y Chaves Ltda. | E. Guerrero |
| Calama | Gath y Chaves Ltda. | M. Rodríguez |
| Catalina | Gath y Chaves Ltda. | Moisés Ramírez |
| Chañaral | Gath y Chaves Ltda. | Olga de Carnot |
| Tiliama | Gath y Chaves Ltda. | Carlos Godoy |
| Potrerillos | Rufín y Cía. | Alberto Varela |
| Antofagasta | Rufín y Cía. | Laura Villarroel |
| Copiapó | Rufín y Cía. | María Parah |
| P. Hundido | José Llodrá | A. Durán |
| Ovalle | R. C. A. Victor Chilena | A. R. de Araya |
| Ovalle | R. C. A. Victor Chilena | B. H. de Moreno |
| Ovalle | Caja de Crédito Minero | Hons Hoyeu |
| San Felipe | Neckelman y Cía. | M. L. de Guevara |
| Rancagua | Elías Tacla | Carmen Jiménez |
| Pto. Montt | B. Raimond | Gmo. Glebren |

**A REZAGO ALAMEDA:**

| Destino | Remitente | Consignatario |
|---|---|---|
| Barón | "El Mercurio" | H. Canessa |
| Los Andes | V. Rodríguez | Molino Hnos. |
| Los Andes | Soc. Nac. de Agricultura | L. Cabrera |
| Rancagua | J. Escalona | Luis Zúñiga |
| Requínoa | Ismael Darrigrandi | Rob. Naranjo |
| Rosario | Alberto Barrles | J. D. Rodríguez |
| Peumo | Requena Uriarte | J. Jiménez |
| Santa Cruz | Cía. Imp. de Ind. Químicas | D. Bravo |
| Santa Cruz | E. Metalúrgica | O. Sepúlveda |
| Colchagua | E. Metalúrgica | C. Adriazola |

SANTIAGO, 3 de Noviembre de 1937.

## Tribunales de Justicia

**CORTE SUPREMA**

Causas vistas el miércoles 3 de noviembre de 1937:

**Primera Sala.— Relator señor Varas**

1.— Suspendida de común acuerdo.

2.— Cía. Chilena de Tabacos con Antonio Morales, acuerdo. Ministro redactor señor Roldán.

Las demás no vistas.

Alegaron: en la segunda causa se anunciaron don Santiago Lazo, por el recurso, y don Gustavo Claro, contra el recurso.

**Segunda Sala.— Relator señor Illanes**

1.— Suspendida con certificado médico.

2.— Contra Arturo Leiva M. y otros, acuerdo. Ministro redactor señor Hermosilla.

3.— Contra José Luis Vera Varas, suspendida.

4.— Contra Jorge Gahona, acuerdo. Ministro redactor señor Novoa.

Las demás no vistas.

Alegaron: en la segunda causa, don Daniel Schweitzer, contra el recurso:

Fallos del acuerdo: Elena Noguera con Carlos Vega, sin lugar forma.

Marina Olate con Domingo Márquez, sin lugar fondo.

Elisa Barrientos con José del T. Quinchagual, desiertos forma y fondo.

Azócar Valenzuela y Cía. Ltda., con Impuestos Internos, invalidada de oficio.

Pastor Valdivieso con Impuestos Internos, ha lugar fondo.

Contra Sara Villalobos y otros, sin lugar fondo.

Queja de Ernesto Conrads Greve, sin lugar.

Queja del Instituto de Fomento Minero, sin lugar.

**CORTE DE APELACIONES**

**Primera Sala.— Relator señor Ekdahl**

1.— Contra J. Saavedra y otro (A), aprobada; 2.— Contra J. I. Guzmán (A), aprobada; 3.— Contra J. B. Fuentes y otro (A), aprobada; 4 y 5.— Sin tribunal; 6.— C. Guajardo con FF. CC. del Estado (A), confirmada; 7.— J. I. Núñez con J. Valenzuela y otros (A), confirmada; 8.— Mal anunciada; 9.— C. Zahri y otro con Lues Hnos. (D), acuerdo; 10. E. Pérez con H. Garrido (A), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. E. Galan con E. Zapata, Tribunal Pleno, acuerdo. Agregada: contra E. Ubilla, confirmada. Fallada en cuenta: E. Jaccard y otros con FF. CC. del E., desierta; T. Avila con A. Zamorano, desierta; A. Solano con E. Sublabre, desierta; A. Briceño con G. de Giorgio, desistida; Caja Nac. de Ahorros con A. Delpino, desistida. Alegaron: en la 6, don Florencio Gutiérrez revocando, con don Gabriel Vial, confirmando; en la 7, don Alfredo Moreno B., confirmando; en la 10 don Alberto Díaz, revocando; en la causa E. Galan contra E. Zapata, Tribunal Pleno, alegaron don Luis Quinteros, por el desafuero, con don Oscar Walss, contra el desafuero.

**Segunda Sala.— Relator señor Poblete**

2.— Contra E. Vilches (D) aprobada con declaración; 4.— Abogado alegando en la C. Suprema; 5.— Contra J. Valdés y otros, confirmada; 6.— D. Santa Cruz con J. Rangifo y otros (D) confirmada; 8.— Lesiones a C. Arenas y otro delito (A), confirmada; 9.— Contra R. Gómez (A), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: contra J. Yañez y otros, confirmada; contra A. Malelli y otros confirmada.

**Tercera Sala.— Relator señor Pemjean**

1.— Infracción Ley Elecciones (D), aprobada; 3.— Infracción Ley de Elecciones (D), aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: contra J. Vera confirmada; contra E. Ruz, revocada. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron: en la agregada, don Jorge Neu Latour, confirmando con declaración; en la continuación de la 4 de ayer, don Miguel Schweitzer con don Humberto Ilabaca León.

**Cuarta Sala.— Relator señor Vásquez**

1.— Galan con E. Zapata, acuerdo; 2.— Homicidio de R. Morales (A), aprobada; 3.— E. Nash con A. Celumer y otro (A), aprobada; 4.— M. Díaz y otro con V. M. López (A), confirmada; 5. M. Díaz y otro con V. M. López (A), confirmada; 7.— Fisco y otro con J. de la C. Sandoval (A), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregadas: contra J. Soto, revocada; contra E. Núñez, revocada. Del acuerdo: contra J. Costa, revocada.

**Quinta Sala.— Relator señor Fuenzalida**

1.— Hallazgo de un feto (A) aprobada; 2.— Hallazgo de un feto (A), aprobada; 3.— H. Zañartu con F. Zañartu (D), acuerdo; 4.— H. Zañartu con F. Zañartu (A), acuerdo; 6.— F. Gómez con B. García, pendiente; 7. Block y Cía. Ltda. con E. Lennon (A), confirmada; 8.— A. Moreno y otra con Cía. F. C. Eléctrico Santiago a San Bernardo (A), acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: contra J. Pozo, revocada. Alegaron: en la agregada, don Alberto Díaz, en la 3 y 4, don Víctor Salas Romo con don Ambrosio Montt W.; en la 6, don Manuel Salas González, revocando, con don Alfredo Moreno Bruce, confirmando; en la 8, don Carlos Bañados, revocando.

# Sebastián Dibar mejoró ayer su propio record sudamericano en los 300 mts. estilo libre

**Blanca Fredes, la gran nadadora chilena, obtuvo su cuarto record consecutivo. — Resultados generales del torneo internacional organizado por el Club Universidad de Chile**

Un recor sudamericano y el cuarto record consecutivo de Blanca Fredes, pusieron un magnífico broche a la reunión final del torneo internacional de natación, organizado por el Club Deportivo de la Universidad de Chile, con participación de nadadores universitarios argentinos.

Sebastián Dibar, se anotó una espléndida performance, mejorando el record sudamericano de los 300 metros estilo libre, que él mismo estableció el sábado último con 3'44", rebajándolo en esta oportunidad, a 3'43" 8 10.

Por su parte, la joven nadadora del Universidad, que se perfila como una nadadora que puede alcanzar prestigio internacional, obtuvo su cuarto record consecutivo, rebajando la marca de los 200 metros estilo libre en cerca de 6 segundos, al marcar 2'56" 7 10.

Durante el desarrollo de este torneo, Blanca Fredes, ha mejorado sucesivamente los records chilenos de 400, 300, 100 y 200 metros estilo libre, los tres últimos establecidos por Huguette Martineau hace cinco años.

**RESULTADOS GENERALES**

Los siguientes fueron los resultados que se registraron en la reunión de ayer.

**100 metros estilo libre hombres, 4.a categoría**

1.o Eduardo Copaja (U), 1.19 7 décimos.
2.o Carlos Hasbun (Bad), 1.20 1 décimo.
3.o Julio Pertuiset (G. C.), 1.20 2 10.

**50 metros estilo libre damas, 2.a categoría**

1.a Inger Flaten (S. F.), 0.42
2.a Marta Marín (U.), 0.42 4 décimos.
3.a Eliana Johansen (U.), 0.46

**100 metros estilo libre hombres, 3.a categoría**

1.o Fernando Vargas (U.), 1.14 4 décimos.
2.o Jorge Nieto (U.), 1.14 5 10.
3.o Pedro Fernández (TE), 1.14 6 décimos.

**50 metros estilo espalda hombres, Internacional**

1.o Fernando Ramírez (U.), 0.34 8 10.
2.o Billoche Caride (Cuba), 0.35
3.o Armando Soto (U.), 0.36

**50 metros estilo pecho damas, 1.a categoría**

1.a Kitty Haynes (S. F.), 0.46 4 décimos.
2.a Kitty Strassar (U.), 0.48 3 décimos.
3.a Anna Neumann (S. F.), 0.51 8 10.

**50 metros estilo pecho hombres, Internacional**

1.o H. Zunkermann (Cuba), 0.33 6 10.
2.o F. Dates (Cuba), 0.34 8 décimos.
3.o W. Guzmán (G. C.), 0.34 9 décimos.

**200 metros estilo libre damas, 1.a categoría**

1.a Blanca Fredes (U.), 2.56 7 décimos, record de Chile.

**100 metros estilo libre hombres, 2.a categoría**

1.o Armando Soto (U.), 1.10 8 décimos.
2.o Raúl Pimstein (U.), 1.11 4 décimos.
3.o Gmo. Richardo (Bad.), 1.12

**50 metros estilo libre hombres, Internacional**

1.o Eduardo Pantoja (UE.), 0.28 5 10.
2.o Carlos Morelli (Cuba), 0.29
3.o Alfredo Reed (CRV), 0.30 4 décimos.

**Estafeta 3 por 50, tres estilos, damas**

1.o Equipo del Universidad, 2.29 6 10.
2.o Stade Francais A, 2.11
3.o Stade Francais B, 2.29

**300 metros estilo libre hombres, Internacional**

1.o Sebastián Dibar (Cuba), 3.43 8 10, record sudamericano.
2.o Carlos Trupp (U.), 4.05
3.o Augusto Herrera (U.), 4.22

**Posta de 3 por 50 metros tres estilos hombres, Internacional**

1.o Equipo de Chile, 1.36 4 10.
2.o Equipo de Argentina, 1.38 8 décimos.

**Estafeta de 4 por 50 estilo libre, damas**

1.o Equipo del Universidad, 2.43 1 10.
2.o Equipo del Stade Francais, 2.45

**Posta de 4 por 50 metros estilo libre, Internacional**

1.o Equipo de Argentina, 1.58
2.o Equipo de Chile A, 1.58 6 décimos.
3.o Equipo de Chile B, 2.11

## Maestranza de San Bernardo con Ferroviario Santiago

Con motivo de celebrarse el 7, 8 y 9 del presente las grandes fiestas del Riel, en conmemoración del primer riel colocado en la construcción del primer ferrocarril chileno, entre Caldera y Copiapó, el año 1858, se llevará a efecto el domingo una tarde deportiva en San Eugenio, a base del partido de football concertado entre los equipos ferroviarios Maestranza de San Bernardo y Ferroviario Santiago este último clasificado recientemente campeón provincial amateur.

Completan el programa diversas pruebas de atletismo, ciclismo y otros entretenimientos a cargo de la Sección Bienestar del Personal y con estímulos donados por altos jefes de la Empresa.

## Asoc. de Basketball de Santiago

El consejo se reunirá hoy a las 21.30 horas, para tratar sobre la apelación del Green Cross.

## Ferroviarios de Victoria

Esta conocida institución ferroviaria de Victoria designó sus nuevas autoridades:

Presidente, don Gumercindo Barker S.; vice, don Luis Meza Lara; secretario, don José Fuentes Vergara; prosecretario, don Carlos Zurita Rivas; tesorero, don Manuel 2.o Flores Madrid; subtesorero, don Pedro Lizama Romero; directores, señores Primitivo Medina M., Eladio Alarcon Garrido, Víctor Soto Lagos, Manuel Canales Torres y Vicente Verdugo B.; comisión revisora de cuentas, señores Adán Fuentes Rojas y Oscar Inostroza V.

## ACTIVIDADES Y AMISTOSOS DE LOS CLUBS

JUV. POB. HUEMUL. — En celebración de 12.o aniversario social, prepara un vasto programa de festejos deportivos y sociales que comienzan el domingo próximo.

DEP. SILUV. — Invita a sus socios a una misa, hoy a las 9 horas, en Iglesia de la Estampa, con ocasión del primer aniversario de la muerte de la señorita Inés Pérez A.

EVERTON F. C. — Actuarán el domingo próximo en la vecina localidad de Villaseca de Buin, con los equipos de la localidad.

DEP. RICHTER. — En cancha Valdivieso venció al primer cuadro del Yamato, por la cuenta de uno por cero.

DEP. NACIONAL. — Junta general hoy a las 21 y 21.30 horas, en secretaría de San Diego 114.

## CITACIONES

EVERTON F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de San Diego 1361.

ALBION JUVENIL F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en Santa Filomena 159.

DEPORTIVO YAMATO. — Directorio hoy a las 21 horas, en Victoria 795, casa 5.

COLO COLO F. C. — Jugadores infantiles y de la cuarta, hoy a las 17 horas, en el Estadio Militar.

JORGE GUZMAN CLUB. — Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de Maipú 1169.

GRAN BRETAÑA F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en Avenida San Joaquín 1303.





# Asociaciones de todo el país podrán participar en el Cong. Nac. de Football

**Tendrá la mayor amplitud de materias y sus conclusiones serán resueltas por el Consejo Superior, para ajustarse a las vías legales.—Formación del seleccionado amateur chileno.— Se estima inadecuada la ubicación de la cancha de football en el Estadio**

## EL FOOTBALL RENDIRA HOMENAJE A ANITA LIZANA Y LE HARA ENTREGA DE UN OBSEQUIO ARTISTICO

Bajo la presidencia de los señores Luis Valenzuela y Carlos Murphy, con asistencia del secretrio señor Serafín Soto, del director señor Rubén Peña, y más de 45 delegados, celebró sesión ordinaria el Consejo Superior de la Federación de Football de Chile.

**HOMENAJE A ANITA LIZANA**

Entre las diversas materias planteadas en la hora de incidentes, se acordó, además del saludo oficial a Anita Lizana, rendirle el homenaje del football con una velada solemne u otro acto social-deportivo, en el cual se le hará entrega de un obsequio artístico.

Los señores Flavio Valencia y Arturo Flores se subscribieron con la suma de $ 100 cada uno. Sigue abierta la lista para los deportistas en general, delegados, clubes y Asociaciones, en la Secretaría de la Federación.

**CONGRESO NACIONAL DE FOOTBALL**

Las indicaciones e ideas expuestas sobre este punto por los señores Lisandro Latorre, Carlos Fanta, Luis A. Domínguez, y el secretario señor Serafín Soto, quedaron concretadas y aprobadas como sigue:

1.o Autorizar al directorio de la Federación para que celebre con los representantes de las Asociaciones visitantes, las sesiones necesarias, a fin de que se sirvan exponer sus aspiraciones en lo que atañe al mejoramiento y progreso del football, su organización y reglamentación general;

2.o Las conclusiones que se adopten en dichas reuniones serán puestas en conocimiento del Consejo Superior para su resolución;

3.o Se da a las sesiones en referencia el carácter de Congreso de Asociaciones de Football, encargándose al directorio su convocatoria, organización y realización, a base de un reglamento y programa de materias a tratar, en forma de que rinda provechosos resultados; y

4.o El Consejo acuerda, además, que se invite a todas las Asociaciones para que, en lo posible, se hagan representar por delegados directos o para que, en todo caso, envíen los trabajos.

Las Asociaciones pueden iniciar el envío de puntos que quieran sean considerados o sus ideas generales sobre el Congreso de Football.

**FORMACION DEL SELECCIONADO AMATEUR**

El Consejo Superior resolvió que la Federación Chilena forme el seleccionado amateur del país, aprovechando la realización del Campeonato Nacional, a fin de hacerlo actuar en los partidos internacionales a que hubiese lugar.

**DIVERSOS ACUERDOS APROBADOS**

En la misma sesión del Consejo Superior aprobó los acuerdos que siguen:

Gestionar la inclusión en la convocatoria del próximo período de sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, del proyecto de Ley de Educación Física.

—Estudiar la manera de que las Asociaciones del país envíen al directorio de la Federación copia de las actas o de sus acuerdos y actividades, en cada mes. Una Comisión Especial llevaría el control de estas comunicaciones mensuales.

—Dar a conocer el sentir del football ante la forma como se está construyendo el Estadio Nacional, en el cual, según se ha afirmado, la cancha de football estaría en ubica[...] inadecuada para el público. [...] rios delegados hicieron va[...] protesta al respecto. Hubo [...] do para comisionar a los se[...] res José Martínez, Luis [...] mínguez y Francisco [...] para imponerse de este [...] ma e informar al directo[...]

—Agradecer al señor Alcalde de Puerto Montt su ayuda [...] deporte, al destinar un terreno para cancha de football.

—Felicitar a la Asociación [...] San Vicente por su ejemp[...] entusiasmo en los partidos [...] su Zona por el Campeonato [...] cional.

—Atender la situación de [...] Asociación de Buin, para [...] afiliación.

—Estudiar la aclaración [...] corresponda al último pá[...] del Art. 7 del reglamento [...] habla de "presentar" por [...] menos 9 jugadores profesio[...] les en los partidos de estos [...] bes, por estimarse que que [...] requisito debe estar precisa[...] por la palabra "actuar", [...] ejemplo, a objeto de salvar [...] interpretaciones divergentes [...] al respecto existen en la ac[...] lidad.

La indicación respectiva [...] sa a la Comisión de Re[...] mentos.

## En honor de Enrique Naranjo

El Club Ciclista Centenario prepara una manifestación en honor del campeón de los 1,000 metros, Enrique Naranjo.

Las adhesiones se reciben en Almirante Barroso 13, Eyzaguirre 1078 y Gay 1955.

## Entrenamiento del Badminton

Al entrenamiento de hoy, a las 17.30 horas, deben asistir los siguientes jugadores, en la cancha de Carabineros: Droguett, Liendo, Pinto, Mella, Barría, Ríos, Destéfani, Armando López, Soto, Aguirre, Saldívar, Miranda, Pizarro, Muñoz, Luis López, Truier y todos los integrantes del equipo.

## Campeonato de Football de Primavera

**PARTIDOS QUE SE EFECTUARAN EL SABADO**

El sábado se iniciarán las eliminatorias de clubes, inscritos en el Campeonato de Football Alivio! de Primavera, en que participan equipos de casas comerciales e instituciones de barrios. Los encuentros a realizarse son los siguientes:

**Campos de Sports.**— Casa de Moneda B con Instituto Biológico; Casa de Moneda A con Manuel Menares, y Aguila Negra con Concha y Toro.

En la cancha N.o 2: California con Almirante Barroso; José L. Vergara con Racing de Ñuñoa, y Aliro González con Aurora de Chile A.

En la cancha N.o 3: Aurora de Chile B con Grupo de Defensa Antiaérea; Uruguay con Fábrica de Calzado Montiel, y Boca Juniors con Digesan.

**Santa Laura.**— Viña Linderos con Juventud Chilena; Dragón con Martín Barrios; Belgrano con El Viajante.

**Cancha Baquedano.**— Dagorret A con Primera Zona A; Dagorret B con Atlético Serena, y Primera Zona B con Solari F. C.

**Cancha Independiente.**—Iriarte Hermanos A con Asturias y Construcción con Bodega Receptora Alameda, y Frenos de Aire con Abogabir.

El domingo jugarán Independiente con Maestranza Eléctrica.

**Cancha El Salvador.**— Sompañía de Gas con Hospital El Salvador, y Los 13 con Independencia.

**Cancha San Ramón.**— Sederías Figueroa con Unión San Luis, y Alcantarillado con Vista Hermosa.

**Cancha Inés de Suárez.**—Estamperías Fénix con Rodolfo Jaramillo e Inés de Suárez con Exequiel Jorquera.

**Cancha Fábrica de Gas.**—Suplementeros A con Escudo Cóndor Chileno, y Santa Inés con Independiente La Cruz.

**Cancha Eugenio Matte.**— Viveros con Eugenio Matte.

## Campeonato del Oberpaur en la cancha del Audax

En la cancha del Audax Ita[...] liano, continuará su desarr[...] el campeonato Relámpago org[...] nizado por el Deportivo Ob[...] paur".

Vencedores de la primera re[...] nión fueron los conjuntos [...] Sederías Atlas, Bolsa de Comer[...] cio y Deportivo Taltal, quie[...] deberán disputar las semifina[...] y finales de este torneo.

Según el sorteo efectuado a[...] tenoche, deberán jugar las se[...] finales, Sederías Atlas contra [...] Taltal y el vencedor jugar [...] final con el Bolsa de Comerc[...]

La reunión del domingo pró[...] mo en la cancha del Audax [...] iniciará un preliminar entre [...] equipos B del Oberpaur y D[...] portivo Covadonga.

## Internacional y U. Española en basketba[...]

Programa triple se efe[...] tuará mañana en San[...] Laura

Mañana en la noche, en [...] cancha Santa Laura jugarán [...] la competencia de la división [...] honor, los equipos Internac[...] Unión Española, a las 23.15 [...] ras; Deportivo Sirio-Famae, [...] las 22.15 horas; árbitros Nat[...] Grumberg y Osvaldo Retam[...] Director de turno, delegado [...] Olea.

De preliminar se medirán [...] primeros cuadros de la Y. [...] C. A. Iberia a las 21.15 hor[...]

Caracteres de atracción re[...] la reunión en referencia, [...] intervenir cuatro de los me[...] quintetos que compiten en [...] división máxima del bask[...] mereciendo especial atención [...] hecho de que en las filas de [...] tos, tenemos jugadores sel[...] nados por la Asociación par[...] campeonato nacional y por [...] Federación para enfrentar [...] la Selección de la Confeder[...] Argentina que nos visitará [...] breve.

En consecuencia, se puede [...] ticipar que los dos encuentros [...] este carnet, deben ser de lo [...] jor de la temporada, máxime [...] consideramos que para los [...] vencedores es significativo [...] judicarse los dos puntos de [...] glamento, a fin de asegurar [...] colocación en las finales de [...] competencia.

El domingo próximo en [...] cancha del Universidad, les [...] rresponderá enfrentarse a [...] quintetos Deportivo Sirio-[...] versidad a las 11 horas; [...] Deportivo Famae, a las 10 [...] ras; árbitros René Soto y [...] goberto Torres. Turno señor [...] nuel Valenzuela.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## RESOLUCIONES APROBADAS POR LA ASAMBLEA DE LA CENTRAL MUTUALISTA

**Solicitará a S. E. la inclusión de proyectos en la Convocatoria a sesiones del Congreso**

Celebró sesión el Consejo de Delegados de la Central Mutualista, adoptando acuerdos sobre diversas materias.

La asamblea escuchó la cuenta del delegado ante el Consejo Obrero de Cooperación al Depto. de Extensión Cultural, y de los acuerdos aprobados solicitando al Ministro del Trabajo diversos puntos relacionados con ese Servicio. Se acordó aprobar ampliamente esta cuenta, y apoyar las aspiraciones del Consejo Obrero indicado, insertando íntegra en el acta la cuenta del delegado señor M. Cáceres.

Hubo también acuerdo para rectificar la comunicación del presidente, Sr. Manuel Marchat al Intendente de la Provincia, sobre el problema del agua potable, y para felicitar a este dirigente societario por la forma como interpretó los anhelos mutualistas.

Entre otras resoluciones, la Central Mutualista aprobó las siguientes: nombrar una Comisión para organizar los próximos viajes a las playas; solicitar de S. E. el Presidente de la República, la inclusión en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, de los proyectos pendientes sobre beneficios para las Sociedades Mutuales, y representar al señor Ministro de Salubridad la forma absolutamente inadecuada en que se realizan las desinfecciones de enseres en cités y conventillos.

## HOY SE INAUGURA HORA DE RADIO LATINO-AMERICANA

El Centro Obrero Internacional Latinoamericano, en su afán de desarrollar la cultura popular, inaugurará esta tarde en la Radio El Pacífico, una hora latinoamericana, la que se llevará a efecto todos los jueves, de 6 y media a siete y media P. M.

Esta hora latinoamericana será inaugurada por el secretario del Instituto de Cooperación Intelectual, don Francisco Walker Linares. Hablarán también, el presidente del Centro, don José Letelier Varas; el secretario Internacional, don Gustavo Loyola Acuña, y el delegado obrero peruano, don Víctor Pujazón.

El Centro Internacional Latinoamericano rindió en el día de ayer, un homenaje en honor de la República de Panamá. Al efecto una comisión pasó a saludar al Excmo. señor Villegas, y en la tarde se efectuó una audición por la Radio El Pacífico, en la cual hablaron el presidente del Centro, y el secretario, don Pedro Yáñez, y el vicepresidente, don Carlos Acosta.

## HOY CELEBRARA SU PRIMER ANIVERARIO EL "CENTRO SOCIAL Y MUTUAL IDEAL"

**Ha desarrollado una simpática labor de confraternidad societaria. — Manifestación**

Hoy celebrará dignamente su primer aniversario el Centro Social Mutualista Ideal, activa organización formada por numerosos y destacados elementos societarios que laboran en las actividades del comercio, industrias, profesiones, oficinas particulares y públicas.

Preside la institución el señor Carlos Acosta Avalos, al cual colaboran en su acción los señores Juan Mateluna, José Moreno, Natalio de Orleans, Diomedes Ramírez, Fidel Díaz N., Gregorio Maureira y varios otros dirigentes de colectividades mutuales, cooperativistas, culturales y deportivas, que le han impreso una simpática orientación de confraternidad societaria.

Para conmemorar su primer año de vida, el Centro Ideal llevará a cabo esta noche, a las 21 horas, una comida en el Restaurante Sansón, Puente 880, manifestación para la cual se ha encarecido a los asociados y simpatizantes pasar a cubrir su respectiva cuota durante el día. El acto revestirá, como siempre, la animación acostumbrada en las festividades de la institución.

## CITACIONES Y ACUERDOS

**Sociedad Unión Gremio de Lecheros.**— Junta general hoy, a la hora de costumbre, en el local social.

**Federación de Artistas Obreros de Chile.**— Amplia reunión de delegados y socios de Conjuntos hoy, a las 21, en San Francisco 683.

**Sindicato Profesional de Peluqueros.**—Hoy, a las 21 1 2, reunión de directorio y Comisiones de control y salario mínimo.

**Sociedad Unión de Peluqueros.**— Sesión extraordinaria de directorio hoy, a las 21 1 2 horas, para tratar únicamente o relacionado con la edificación, por lo que se cita a la Comisión respectiva, formada por los señores Juan Villalobos, Angel Honorato y Angel Chaparro.

**Federación Sindical de Baldosistas y R. S.**—Asamblea general extraordinaria hoy, a la hora y local de costumbre.

**Sociedad Mutual Figueroa Alcorta.**— Sesión de directorio, hoy, a las 20 1 2 horas. Encarece asistir a los aspirantes a socios, señores Hernán Valenzuela, Francisco Toro, Luis Hidalgo, José Naranjo, Pedro Otárola, Eugenio Orizima y Guillermo Ordóñez.

**Federación Santiago Watt. II Zona.** — Sesión del directorio Seccional hoy, a las cinco de la tarde, en su local social.

**Sociedad de Choferes Manuel Montt.**— Cita para hoy, a las 22 horas, en Olivares 1643, a los elementos que actuarán en los trabajos pro paseo del niño. Se invita a los representantes de Sindicatos de Choferes, Autobuses y Camiones.

**Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa.**— Interesante sesión general hoy, a las 21 horas, en San Diego 1370.

**Unión Obrera Española.** — Reunión general hoy, a las 21.30, en San Diego 164.

**Asociación de Comerciantes en Ropa Hecha.**— Junta general hoy, a las 21 1 2 horas, para tratar importantes materias.

## CERTAMEN TEATRAL Y BIBLIOTECAS-JARDINES PARA LOS ELEMENTOS OBREROS

**Veladas y conferencias del Departamento de Extensión Cultural en los Sindicatos**

Con todo interés continúan los preparativos de diversos Conjuntos de Aficionados para actuar en el Quinto Certamen de Representación de Obras Teatrales abierto por el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Como se ha publicado, las inscripciones se reciben en la Sección Espectáculos, donde también se proporcionan las bases impresas a las instituciones que las soliciten.

El concurso constará de interpretación de obras de alta comedia, sainetes o piezas cómicas y obras de autores aficionados, todo de origen nacional. Habrá, además, una serie para obras extranjeras, en uno o dos actos. En cada tema se otorgarán valiosos premios.

Las bases impresas contienen muchos otros detalles de interés sobre el jurado, actuaciones, reclamos, aporte del Depto. para las obras y otros puntos. Las inscripciones se reciben hasta el 15 de noviembre en curso.

**CHARLA Y VELADA EN EL SINDICATO DE CERVECEROS**

El sábado próximo, a las 21.30, el Depto. de Extensión Cultural del Min. del Trabajo, ofrecerá velada y conferencia gratuitas en el Sindicato de Cerveceros de Providencia, Vitacura 380.

Hablará el señor Pedro Reyes Díaz, sobre "La evolución de la cultura en el proletariado", y se desarrollará un atrayente programa artístico.

**BIBLIOTECAS JARDINES DEL DEP. CULTURAL**

Siguen funcionando con toda regularidad, mañana y tarde, las Bibliotecas Jardines del Depto. de Ext. Cultural, en la Quinta Normal, Plaza Bogotá y Parque Cousiño. Obreros, empleados y juventud de ambos sexos acuden a solicitar libros y folletos diversos para su lectura en estos paseos públicos. Las Bibliotecas atienden aun en la mañana de los domingos, prestando así útiles servicios a muchas personas estudiosas.

## FIESTA DE HOY EN HONOR DE LA REINA DE LA SOC. ARTESANOS

**VELADA ARTISTICA EN EL SALON-TEATRO DE RIQUELME 851**

Esta noche, a las 22 horas, se efectuará la recepción ofrecida por el directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión", en honor de S. M. Julia I, Reina de las Fiestas de la Primavera, de esta institución, y su corte de honor.

Hará la presentación oficial, el presidente de la comisión de fiestas, don Fernando Fritz, y en seguida, se desarrollarán algunos números de arte.

Continuando el programa de festejos elaborado, mañana a las 21.30 horas, se efectuará la proclamación y coronación de S. M. Julia I en los salones de Riquelme 851, con una gran velada de gala, en que tomarán parte conocidos elementos artísticos, que actualmente trabajan en diversos teatros de la capital quienes se han asociado a la alegría del reinado de S. M. Julia I, contribuyendo a darle un mayor realce a estas festividades.

# B O X

## Aficionados del Girardi van a Sewell

**Boxeadores de Iquique y Tocopilla irán al Mineral**

El próximo domingo en la noche, en el Gimnasio Turner del Mineral El Teniente, actuarán los aficionados del Girardi B. C. de esta capital y el Sewell B. C.

La institución metropolitana, partirá el sábado en la mañana por el tren de las 8.40 horas de la Estación Alameda, llevando sus mejores elementos.

La institución de Sewell, prepara diversos programas boxeriles, entre ellos, llevará a las delegaciones de Iquique y Tocopilla que intervienen en el Campeonato Nacional, y que tan lucida actuación han tenido en las ruedas del Estadio Chile.

## Correspondencia

Hay correspondencia en esta redacción para el manager Héctor Rodríguez y el señor Jorge Ascuí.

## Competencia interesante en el Racha B. C.

**Se efectuará el domingo próximo**

El domingo próximo en el ring del Racha B. C., ubicado en la calle Poniente 3584, La Legua, se llevará a efecto el Intercentros entre el Racha B. C. y el Mapocho B. C., competencia que tiene como base ocho interesantes combates, destacándose el match de fondo que estará a cargo de los pesos mediolivianos Carlos Garatte, del Racha y Humberto Zelada, del Mapocho.

**EL PROGRAMA COMPLETO ES EL SIGUIENTE**

Toribio Gutiérrez, del Racha, vs. Manuel Franco, del Mapocho.

Manuel Cepeda, del Racha, vs. Juvenal Arevalos, del Mapocho.

José Umaña, del Racha, vs. Joaquín Pinto, del Mapocho.

Sergio Cordero, del Racha, vs. René Ceballos, del Mapocho.

Enrique Ortiz, vs. Alfonso Tudela, del Mapocho.

Ramón Díaz, del Racha, vs. Manuel Arévalos, del Mapocho.

Vicente Ortiz, del Racha, vs. Manuel Maldonado, del Mapocho.

**SEMIFONDO A CUATRO ROUNDS**

Raúl Sepúlveda, del Racha, vs. César Sotelo, del Mapocho.

Eliseo Alvarez, del Racha, vs. Gilberto Lillo, del Mapocho.

**GRAN MATCH DE FONDO A CINCO ROUNDS**

Carlos Garate, del Racha, vs. Humberto Zelada, del Mapocho.

## Racha B. C.

Cítase a junta general de socios para hoy, a las 19 horas, en su local de la calle Poniente 3584, La Legua, por haber asuntos de suma importancia que tratar. Se le encarece la asistencia a los señores Alfonso Reyes, Guillermo Luelza y Luis E. Moraga.

## En el P. Muñoz B. C.

**SE EFECTUARA UN BENEFICIO PARA PASTENE**

El domingo próximo se realizará en el ring de la calle Varas Mena N.o 33, Lo Ovalle, un interesante programa a beneficio de el boxeador ciego Ernesto Pastene.

## Tres años de vida cumple el San Eugenio B. C.

Esta institución boxeril cum[...] ple en el presente mes su ter[...] aniversario y como en años [...] teriores sus asociados se apr[...] tan entusiastamente a celebr[...] lo dignamente con fiestas dep[...] tivas y culturales, y para [...] evento se reunirán hoy en su [...] cal, a las 8.30 P. M. para [...] ciar los preparativos de [...] fiesta anual.

Por otra parte se nos soli[...] encarezcamos a los aficion[...] se den cita para entrenarse [...] ra poder cumplir honrosam[...] el compromiso con un Club [...] Sewel para el 20 del pres[...] mes, entre los cuales se cit[...] los siguientes: René Herrera, [...] món Valdés, Santana, Agu[...] Córdova, Arias, Donoso, Pal[...] cinni, Palma, A. Meléndez, [...] Aravena, Fco. Torre, J. Ro[...] Martínez, C. Tamayo, C. Car[...] jal, M. Capelaci, J. Chandía.

Los dirigentes del Pablo [...] ñoz organizan para esta [...] unión pugilística un exc[...] programa, en el que particip[...] los mejores elementos de la A[...] ciación de Box de San Be[...] do.

Un número que llamará [...] atención será la presentación [...] Carabantes, quien ha ofrecido [...] concurso para el beneficio [...] Pastene.

## CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

**Bonos**

D. Interna. 84 3|4 c.
Garantía G D. 79 c.
Garantía G|F. 79 c.
Caja 6 3|4. 91 c.
Hip. 6-1. 90 3 4 c.
Hip. 7-1. 90 3 4 c.
Hip. 8-1. 96 c.
Valp. 6-1. 88 c.
Debentures. 71 3|4 cp.
B. Eléctricos. 70 3|4 v.

**Bancos**

Central. 1320 c.
Chile. 285 c.
Edwards. 136 v.
Nacional. 1 v.
Osorno. 165 c.
Talca. 120 t.

**Mineras**

Amigos. 3 n.
Andacollo. 4 1|2 tV.
Carahue. 4 7|8 tc.
Carmen. 3 v.
Carlotas. 14 3|8 cp.
Cerro Gde.. 21 1|2 cp.
Condoriaco. 4 1 2 v.
Chañaral. 24 1|2 vp.
Disputada. 53 1|4 cp.
Higuera. 0.50 t.
Lebu. 1 7|8 t.
Lota. Marga Marga. 3 1|2 v.
Monserrat. 19 cp.
Minervas. 1.80 cp.
Merceditas. 12 tc.
Monserrat. 19 cp.
Ocuri. 39 vp.
Oploca. 132 tp.
Oruro. 143 vm.
Patiño. 286 tp.
Punitaqui. 18 1|2 vc.
Schwager. 69 vc.
Tocopilla. 112 cm.

**Petrolera**

Copec. 11 3|4 tp.

**Ganaderas**

Laguna Bca.. 69 tcV.

## Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

3 DE NOVIEMBRE DE 1937

| | Val. en m.|cte. | Camb. Comp. |
|---|---|---|
| Dolar | 19.37 | |
| Libra | 95.68 | |
| Fr. francés | 0.650 | 0.845 |
| Fr. suizo | 4.473 | 5.815 |
| Lira | 1.02 | 1.326 |
| Belga | 3.276 | 4.259 |
| Cor. sueca | 4.959 | |
| Cor. chec. | 0.676 | 0.879 |
| Cor. danesa | 4.294 | 5.582 |
| Florín hol. | 10.71 | 13.923 |
| Schill. austr | 3.653 | 4.749 |
| Oro chil. | 400.— | |

Rupanco. 47 1|2 tc.
T. del Fuego. 342 tm.

**Industriales**

Alcoholes.. 20 1|2 vc.
Catres. 47 vc.
Cerveza. 86 vc.
C. Industr.. 113 tcV.
Ch. Fósforos. 51 tc.
Cristales. 31 cc.
Dropa. 99 tcV.
Electr. Ind.. 58 vc.
Flap. 34 vc.
Ed. Ercilla. 25 vc.
Gas Santiago. 82 vc.
Lamifún. 40 vc.
Lozas Penco. 25 3|4 vc.
Papeles y C.. 67 1|2 cp.
Paños Tomé. 38 vc.
P. Concepción. 34 tc.
Renta Urbana. 194 vc.
Ref. de Viña. 97 tp.
Tabacos. 135 tpV.
Tattersall. 245 tc.
Tel. Salto. 30 1|2 cc.
Uniformes. 74 cc.
Vapores. 106 vp.
Volcán. 150 cc.

# El Mercado de Valores

### Los precios cerraron de baja. — El movimiento fué de regular actividad

**La persistente baja de los metales en la plaza de Londres afectó en forma apreciable a los títulos de Cobre y Estaño, que se cotizan en nuestro mercado.**

**Así vemos como sufrieron descensos de consideracion títulos como: Patiño, Ocuri, Disputadas, Tocopilla, Oruros, Oplocas y otros, cuyas diferencias en contra pueden observarse bajo el rubro de fluctuaciones.**

**El movimiento fué de regular actividad, figurando negociados importantes lotes de Mineros, Industriales, Petróleos y Ganaderos.**

**En Bancos y Seguros las operaciones fueron sin interés.**

**El total de lo vendido en Bonos alcanzó a 718.000 nominales entre Hipotecarios y Fiscales, con sus precios flojos.**

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a rueda**

232000 Caja 6-3|4. 91; 116500 Hipot. 6-1. 91; 10000 D. Interna 7-1. 84 1 4; 50 Bco. Chile. 285; 100 Fósforos, 51; 300 Tattersall, 245; 25 Gas Stgo. 82; 100 Tel. Salto. 30 1|2; 100 Paños Tomé, 38; 100 Fuegos. 347; 1200 Cartones. 67 1 4; 50 Ref. Viña. 96 1 2; 6000 Higueras. 0.50; 1100 Chañaral, Nov. 25. 24 1 4; 600 Chañaral, Nov. 25. 24 1|2; 500 Chañaral, Nov. 11. 24 1 2; 800 Chañaral, Nov. 25. 24 3|4; 1000 Chañaral, Nov. 11. 24 5,8; 400 Chañaral, Nov. 25. 24 5|8; 20 Tocopilla, Nov. 11. 114; 100 Tocopilla. O. D. Nov. 25. 113 1 2; 300 Tocopilla, Nov. 25. 114; 100 Tocopilla, Nov. 25. 113 1|2; 100 Disputadas, Nov 11. 54 1 4; 2500 Disputadas Nov. 25. 54 1.2; 600 Rupanco. 47 1|2. 343; 1000 Andacollo. 4 1|2; 100 Patiño. Nov. 25. 286; 100 Patiño, Nov. 11. 286; 100 Patiño, Nov. 11. 287; 300 Disputadas, Nov. 25. 54; 200 Disputadas. Nov. 11 53 1|2; 100 Disputadas. Nov. 25. 53 1 2; 100 Disputadas. Nov. 11. 53; 1000 Disputadas, Nov. 11. 53 1 4; 300 Tocopilla. Nov. 11. 113; 300 Tocopilla Nov. 25. 113; 200 Tocopilla. Nov. 11. 112 1|2; 700 Tocopilla. Nov. 25. 112 1|2; 200 Tocopilla. Nov. 11. 112; 100 Tocopilla Nov. 25 112; 100 Ocuri. Nov 25. 39 3|4; 500 Monserrat. Nov. 25. 19 1|4.

Fuera de rueda hasta las 12 horas

5000 Hipot. 6-1. 90 3,4; 20 Gas Stgo. 82; 1500 Copec. p. 11 1|8; 3800 Carlotas. p. 13 1|4; 500 Carlotas. p. 14; 100 Carlotas. m. 14; 200 Carlotas. p. 14 1|4; 200 Carlotas. p. 14 1|4; 100 Carlotas m. 14; 500 Chañaral. p. 24 3|4; 500 Chañaral. m. 24 5 8; 500 Chañaral. p. 24 5|8; 200 Chañaral. p. 24 3 4; 600 Disputadas. p. 54 1|2; 300 Disputadas. p. 54 1|4; 900 Disputadas. p. 55; 1100 Ocuri. p. 41; 1100 Tocopilla. p. 113 1|2; 400 Tocopilla. m. 113; 200 Tocopilla. p. 114; 200 Tocopilla. p. 113 1|2; 100 Tocopilla. p. 114; 200 Tocopilla. p. 114 1|2; 100 Oruros m. 148; 600 Oruros. m. 147 1|2.

**2.a rueda**

81000 Hipot. 6-1. 91; 12000 Hipot. 6-1. 90 3|4; 7000 Hipto. 6-1. O. D. 90 3|4; 22500 Caja 1934 6-1. nov. 91 3|4; 21000 D. Interna. 7-1. 84 1|4; 35000 Garantía F. 7-1. 79. 19000 Garantía F. 7-1. O. D. 79; 500 Lotas. 38 1 4; 500 Merceditas. 12; 500 Minervas. 1.80 100 Minervas. 1 3|4; 1000 Lebu. 1 7|8; 500 Copec. Nov. 25. 11 3 4; 200 Patiño. Nov. 25. 290; 100 Patiño. Nov. 25. 288; 200 Patiño. Nov. 25. 287; 100 Ref. Viña. Nov. 25. 97; 200 Disputadas. Nov. 25. 54 1|4; 1000 Disputadas. Nov. 25. 54; 600 Disputadas. Nov. 25. 43 3|4 400 Tocopilla. Nov. 25. 113; 100 Tocopilla. Nov. 11. 112 1|2; 300 Tocopilla. Nov. 25. 112 1|2; 600 Tocopilla. Nov. 25. 112; 100 Tocopilla. Nov. 25. 111 1|2; 700 Chañaral. Nov. 25. 24 5|8; 1000 Ocuri. Nov. 25. 40; 600 Ocuri. Nov. 25. 40; 100 Ocuri. Nov. 25. 39 1|2; 700 Monserrat. Nov. 11. 19 1|2; 700 Monserrat. Nov. 11. 19 1|2; Monserrat. Nov. 25. 19; 100 Fuegos. Nov. 25. 344; 200 Fuegos Nov. 25; 100 Fuegos. Nov. 11. 342; 200 Carlotas. Nov. 25. 13 1|2; 100 Seg. La Mapocho. Remate. 400; 375 Lebu. Remate. 1 1|4; 10 Ercilla. Remate. 21 1|4; 29 Andacollo. Remate. 4 1|4; 2 Stade Français. Remate. 86.

Fuera de rueda hasta las 16.30 horas

500 Cartones. px. 67 1|2; 200 Patiño. px. 287; 100 Patiño px. 285; 1600 Carlotas. px. 13 1 2; 200 Ocuri. px. 39 3|4; 1000 Ocuri. px. 39 3|8; 500 Ocuri. px. 39; 500 Ocuri. px. 39 1|4; 200 Ocuri. px. 39 1|8; 300 Ocuri. px. 39; 1000 Ocuri. px. 39 1|4; 1500 Chañaral. px. 24 1|2; 100 Oplocas. px. O. D. 132; 300 Oruros. px. 141; 1600 Disputadas. px. 53 3|4; 200 Disputadas. m. 53 1|2; 300 Disputadas. p v. 53 1|2; 300 Tocopilla. px. 112.

**3.a rueda**

52000 Caja 6-3|4. 91 3|4; 89000 Caja 6-3|4. 91 3|4; 4000 Hip. 6-1. 90 3|4; 2000 Hip. 8-1. 96; 33 Bco. Talca. 120; 400 Catres. 47; 440 P. Concepción. 34; 1700 Rupanco. 47 1|2; 200 Carahue. 4 7|8; 50 Seg. Italo Ch. 31 1|2; 100 Cervezas. 86; 200 Elect. Ind. O. D. 58; 200 Patiño. p. 285; 100 Patiño. p. 286; 3600 Ocuri. p. 39; 300 Ocuri m. 39; 160 Oruros. m. 143; 400 Chañaral. p. 24 1 4; 100 Chañaral. p. 24 1|2; 500 Disputadas. p. 53; 200 Disputadas. p. 53 1|4; 200 Disputadas. m. 53 1|4; 500 Carlotas p. 14; 100 Tocopilla. p. 112.

## OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a rueda**

5000 Hipot. 6-1. 90 3|4; 21000 Hipot. Valp. 6-1. 88; 3000 D. Interna. 7-1. 84 1|2; 100 Dropas. 99; 100 Cartones. 67; 32 Cervezas. F. H. 86 1 2; 100 Tabacos. Nov. 25. 135; 1300 Tocopilla. Nov. 25. 114; 500 Tocopilla. Nov. 11. 113 1|2; 100 Tocopilla. Nov. 11. 114; 300 Chañaral. Nov. 25. 24; 100 Chañaral. Nov. 25. 24 1|4; 100 Ast. Habas. Nov. 11 141; 300 Disputadas. Nov. 25. 54 1|4; 600 Disputadas. Nov. 25. 54 1|2; 100 Oruros. Nov. 11. 148; 700 Oruros. Nov. 25. 148.

**2.a rueda**

2000 Caja 6-3|4 91; 2000 Hipot. Valp. 6-1. 88; 14000 Hipot. Valp. 6-1 8 1|4; 100 Cía. Industrial. 113; 100 Lag. Blanca. 69; 200 Fuegos. Nov. 25. 346; 300 Fuegos. Nov. 11. 348; 100 Fuegos. Nov. 25

## COTIZACIONES DE METALES

ESTAÑO:
Contado: £ 200|0|0.
Bajó: 2|10|0.
Plazo: 200|0|0.
Bajó: 2|10|0.

COBRE STANDARD:
Contado: £ 41|7|6.
Bajó: 0|7|6.
Plazo: 41|12|6.
Bajó: 0|8|9.

ELECTROLITICO:
Contado: 46|0|0.
Bajó: 1|0|0.
Plazo: 48|0|0.
Bajó: 1|0|0.

PLATA:
Contado: 19.87 d.
Bajó 0.06 d.

## FLUCTUACIONES

De 31 títulos subieron 11 y bajaron 20.

**SUBIERON**

BONOS

Deuda Interna. 7-1. de 84 a 84 3|4.

MINERAS

Andacollo. 4 3|8 a 4 1|2.
Carlota. 13 a 14 3|8.
Higueras. 0.45 a 0.50.
Lebu. 1 3|4 a 1 7|8.
Minervas. 1 3|4 a 1.80.

INDUSTRIALES

Ast. Habas. 140 a 141.
Fósforos. 50 a 51.
Dropa. 98 a 99.
Electr. Ind.. 57 a 58.
Ref. Viña. 96 1|2 a 97.

**BAJARON**

BONOS

Garantía 7-1. de 81 a 79.
Hipotec.. 6-1. de 91 a 90 3|4.
Hipotec.. 8-1. de 97 a 96.

BANCOS

Talca. 122 a 120.

MINERAS

Carahue. 5 a 4 7|8.
Cerro Grande. 23 a 21 1|2.
Disputadas. 55 a 53 1|4.
Merceditas. 12 1|2 a 12.
Monserrat. 20 a 19.
Ocuri. 41 1|2 a 39.
Oploca. 140 a 132.
Oruros. 149 a 143.
Patiño. 303 a 286.
Schwager. 70 a 69.
Tocopillas. 115 1|2 a 112.

GANADERAS

Fuegos. 347 a 342.

PETROLERA

Copec. 11 7|8 a 11 3|4.

INDUSTRIALES

Co. Industrial. 114 a 113.
Paños Tomé. 38 1|2 a 38.
Tabacos. 136 a 135.

## TRANSACCIONES SOBRE PROPIEDADES

Don Segundo Arenas compró a la Caja de Crédito Hipotecario, la propiedad Uno Norte 850. en $ 20.730.

Don Roberto Cifuentes compró a la Caja de Crédito Hipotecario. la propiedad Uno Norte 890. en $ 23.490.

Don Ramón Vera compró a la Caja de Crédito Hipotecario, la propiedad Los Angeles 2511, en $ 24.810.

Don Luis González compró a la Caja de Crédito Hipotecario la propiedad Colón 2570. en $ 20.610.

Don Pedro González compró a la Caja de Crédito Hipotecario, la propiedad Colón 2590, en $ 23.450.

Don Julio Coronaros compró a don Carlos T. Brunne, la propiedad Tenderini 147, en $ 100.000.

Don Daniel Santelices compró a don Enrique Francois, la propiedad Av. Villagra 439, en $ 130.000.

Don Jorge Beeche compró a don William Worth, la propiedad Av. Costanza esq. Pío X. en $ 200.000.

Don Esteban Gargayó B. compró a don Enrique Combi, la propiedad J. Domingo Cañas, s|n. en $ 44.000.

# Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK. 3.— (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical. 155.50; American Can. 88.25; American Foreign Power. 4.50; American Metals. 31; American Radiator. 12.12; American Smelting. 54.62; American Tel. y Tel. 150.25; American Tobacco. 72; American Woolen. 5.62; Anaconda Copper. 27.75; Andes Copper. 14; Armour Delaware Pref. 98; Armour III. (A). 7.12; Armour III. (Prior P.). 73; Bendix Aviation. 13; Bethlehem Steel. 79.25; Canadian Pacific. 8.12; Case Threshing Machine. 96.25; Cerro Pasco Copper. 43.50; Chile Copper. no se cotizó; Chrysler Motors. 19.87; Columbia Gas. 8.37; Consolidated Edison. 24.50; Continental Can. 49.25; Cuban American Sugar. 4.87; Dupont de Nemours. 120.75; Eastman Kodak. 161; Electric Power y Light. 11.75; General Electric. 39.87; General Food. 30.75; General Motors. 38.75; Gillete. 11.25; Goodyear Rubber. 23.12; Hudson Motors. 8.37; International Business Machines. 140; International Harvester. 72.25; International Nickel. 44.87; International Tel. y Tel. 7; Kennecott Copper. 32.62; Kroger Grocery. 18; Lambert Corporation. 15.87; Lehmann Corporation. 29.50; Loew. 59.75; Lone Star Cement 35.75; Montgomery Ward 40.12; National Cash Register. 21; National Lead. 26.12; New York Central. 19.12; North American Corporation. 19; Otis Elevator. 23.50; Pacific Gas. 25.37; Paramount Pictures. 14.12; Patiño Mines. 11; Pensylvania Railroad. 22.37; Public Service New Jersey. 34.25; Radio Corporation. 7.37; Standard Brands. 9.12; Standard Oil California. 31.75; Standard Oil Indiana. 35.12; Standard Oil New Jersey. 50.62; Socony Vacuum. 16. Swift International. 25.87; Texas Corporation. 42.12; Texas Gulf Sulphur. 30.75; Union Carbide. 75.25; Union Pacific. 91.25; United Aircraft. 17.75; United Fruit. 58.75; United Gas Improvement. 10.87; United States Leather. 5.87; United States Smelting. 65.75; United States Steel. 56.50; Warner Brothers. 8.25; Warren Bros. 4.37; Westinghouse Electric. 99; Woolworth. 40.12; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. 10.62; Swift and Co.. 17.75; American Gas. 24.62; Atlas Corporation. 8.87; Brazilian Traction. no se cotizó; Electric Bond Share. 9.87; Niagara Hudson Power. 8.62; Pan American Airways. 18.12; United Gas. 5.12; Bankers Trust. 51.50; Chase National Bank. 33; First National Bank Boston. 41; National City Bank. 29; Chile bonos 6 o|o 1960. 15; Chile bonos 6 o|o 1961. 14.87; Chile Caja 6 o|o 1931. no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o. 1957. no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961. no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961. 13.25; Chile Caja 6 o|o 1962. 13.25; Perú bonos 6 o|o 1960. 12.25; Perú bonos 6 o|o 1961. 12.50; Perú bonos 7 o|o 1962. no se cotizó; Lautaro 6 o|o 1975. no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 1.740.000 acciones.

NUEVA YORK. 3.— (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co.. 24.1|2; Allis Chalmers. 42; American Car y Foundry. 22.1|4; Blaw Knox Co 13; Bridgeport Brass Co.. 10.1|4; Congoleum Nairn. 24.1|4; Eagle Pitcher Lead Co.. 10.1|8; Glidden Company. 27.1|8; Goodrich Company B. F.. 19.1|8; Hecla Mining 9.7|8; Hudson Bay Mining y Smelting. 24; Hupp Motor Carp Corp. 2.1|2; Inspiration Copper. 11; National Acme Co.. 13 3|8; North American Aviation Inc. 7; National Distillers. 23; Ohio Oil. 12 7|8; Remington Rand. 14. 1|2; Republic Steel. 20.3|8; Servel Inc 16.1|2; Stone y Webster. 12 1|4; Timken Roller Bearing Coo 46; Twentieth Century Fox Films. 23.3|4; Underwood Elliott Fisher 67.1|2; United States Gypsum. 60; United States Rubber. 27; Weston Electrical Instrument 14; Westinghouse Air Brake 27.1|4.

**CAMBIO**

NUEVA YORK. 3. —(U. P.) Cotizaciones del cambio a las 12 M.

Inglaterra. 4.9875 dólares por libra esterlina; Francia. 3.3787 centavos por franco; Italia. 5.2650 centavos por lira; Bélgica 16.93 centavos por belga; Suiza. 23.12 centavos por franco; Alemania. 40.22 centavos por reichsmark; Alemania. 24.55 centavos por marco registrado; España. no se cotizó; Ypgoeslavia. 2.33 centavos por dinar; Holanda 55.295 centavos por florín; Argentina. 33.11 centavos por peso (oficial); Argentina. 29.75 centavos por peso (no oficial); Perú. 2.513 dólares por libra peruana; Suecia. 25.61.1 2 centavos por corona; Noruega. 24.96 centavos por corona; Dinamarca 22.18 centavos por corona; Portugal 4.51.3|8 centavos por escudo; Austria. 18.86 centavos por schilling; Brasil. 8.8015 centavos por milreis; Chile. 4.00 centavos por peso; Japón 28.98; centavos por yen; Canadá. 1.00.1.3 64 dólares por dólar

NUEVA YORK 3— (U. P.) He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra al contado. 4.96.3|4; la libra esterlina. a 30 días. 4.96.1|2; la libra esterlina a 60 días. 4.96.5|16; la libra esterlina a 90 días 4.96.1 16: 100 chelines austríacos. 18.85; 100 belgas. 16.94; 100 coronas dinamarquesas. 22.18; 100 francos franceses. 3.37 7|8; 100 liras italianas. 5.2625; 100 coronas noruegas. 24.97; 100 pesetas españolas. no se cotizaron; 100 coronas suecas. 25.62; 100 marcos alemanes. 40.22.1 2; 100 florines holandeses 55.30; 100 francos suizos. 23.12; 100 nacionales argentinos (no oficial) 29.75.

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES. 3.—(U. P). —Cotizaciones del cambio libre: (Comprador)

Dólar. 3.38. Libra esterlina. 16.65. Cien francos franceses. 11.30. Cien liras. 17.58. Cien pesetas. no se cotizaron.

(Vendedor)

Dólar. 3.37.40. Libra esterlina. 16.75. Cien francos franceses. 11.38. Cien liras. 17.75. Cien pesetas. no se cotizaron.

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK. 3.—(U. P.).— La bolsa de valores abrió irregular y moderadamente activa. Los bonos estuvieron irregulares.

El algodón abrió con baja. Para diciembre. 7.81.

La libra esterlina abrió a 4.9637 dólares.

NUEVA YORK. 3. — (U. P.) —El mercado de valores registraba a las 14 horas bajas de uno a cinco puntos.

NUEVA YORK. 3. — (U. P.) —La Bolsa de Valores cerró con bajas de 1 a 6 puntos en los precios de las acciones. Las cotizaciones de los bonos también acusaron descensos, exceptuando las de los bonos del Gobierno de los Estados Unidos que cerraron con alzas.

El precio del algodón cerró con bajas de 9 a 22 puntos. Los bruscos descensos fuera del mercado ejercieron presión sobre el precio del algodón. El precio al contado se cotizó a 7.81, y el para entrega en diciembre a 7.66.

Los precios de los granos cerraron con bajas.

El precio del caucho cerró a 14.88.

El precio del azúcar al contado no varió y el a plazo bajó dos puntos. Hubo un moderado volumen de ventas.

En la Bolsa de Valores se vendieron en total 1.740.000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.9662 dólares.

**EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA**

PARIS. 3.— (U. P). — El dólar abrió a 29.45 francos; la libra esterlina abrió a 146.60 francos.

**EL ORO**

LONDRES. 3.— (U. P). — El precio del oro se fijó para hoy en 140 chelines 7 peniques; las operaciones sumaron 421.000 libras esterlinas.

**LIBRA ESTERLINA**

LONDRES. 3.— (U. P). — A las 11 horas de hoy. la libra esterlina se cotizó a razón de 4.9650 dólares.

**PLATA EN BARRAS**

LONDRES. 3.— (U. P). — La plata en barras se cotizó en éste mercado. a razón de 19.875 peniques por onza.

**COBALTO**

LONDRES. 3.— (U. P). — En el mercado de metales el Cobalto se cotizó a razón de 8 chelines y 7 peniques por libra.

**BONOS CHILENOS**

LONDRES. 3 (U. P.)— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922. se cotizaron a razón de 19; y los del seis por ciento de 1926, se cotizaron a 19.

**LAUTARO NITRATE Y CO.**

LONDRES. 3 (U. P.)— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co.. se cotizaron a razón de 3.375 chelines.

**DEBENTURES**

LONDRES. 3 (U. P.)—Al cierre de los debentures del 5 por ciento de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 71.

**LIBRA ESTERLINA**

LONDRES. 3. — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos. 4.9675 dólares; Francia. 147 7|64 francos; Bélgica. 29.32 belgas; Alemania. 12.345 reichsmarks; Finlandia. 226.12 marcos; Austria. 26.50 schillings; Holanda. 8.9850 florines; Italia. 94.375 liras; Suiza. 21.505 francos; Suecia. 19.395 coronas; Noruega. 19.90 coronas; Dinamarca. 22.40 coronas; España. 80 pesetas (nominal); Japón. 14. peniques; Argentina. 16.71 nacionales por libra; Checoeslovaquia. 141.87 coronas; Portugal. 110.18 escudos.

**CEREALES**

BUENOS AIRES. 3. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo. 14.80; avena. 6.40; cebada. 7.60; maíz. 7.67 1 2; harina (tipo uno-cero los 10 kilogramos). 2.10; trigo. para entrega en diciembre. 14.70.

CHICAGO 3— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares. por bushel:

Trigo: Diciembre. 0.91.7 8; Mayo. 0.91.5|8; Maíz: Diciembre. 0.58.3 8; mayo 0.59.1 2; Avena: Diciembre 0.30.1 2; Mayo. 0.30.1 8.

WINIPEG (Canadá). 3. — (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Noviembre. 1.15.5 8; Diciembre. 1.12 1 4; Avena: Noviembre 0.48; Diciembre 0.48.3 4

**LINAZA**

DULUTH 3— (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre. a razón de 1.92 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá). 3. (U. P.).— La linaza se cotizó en este mercado. para entrega en diciembre. a razón de 1.7_.1 2; dólares por bushel.

**CUEROS**

NUEVA YORK. 3.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros frigoríficos. se registraron los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre. 10.76; Marzo (1938) 11.11; Junio (1938). 1041; Septiembre (1938) 11.72.

**AZUCAR**

NUEVA YORK 3— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto. se registraron los siguientes precios. por bolsas de cien libras:

Noviembre. 2.31; Diciembre 2.31: Enero (1938) 2.33.

NUEVA YORK. 3 (U. P.)— Al abrir el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libras: enero (1938). no se cotizó; marzo (1938). 2.33; mayo (1938). 2.36

LIVERPOOL. 3 (U. P.)— El tono del mercado fué más bajo. Se cotizó a C.I.F. azúcar a los siguientes precios por "Hundreweight" de 112 libras: para entrega en diciembre. 6|1 1|4; para entrega en marzo (1938). 6|2 1|2; para entrega en mayo (1938) 6|3 0|0.

**BOLSA DE METALES**

LONDRES. 3.— (U. P). — He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la bolsa de metales de Londres:

Plomo:

Entrega inmediata. libra 17|2|6; entrega futura. libra 17|3|0. Estaño: entrega inmediata. libra 200; entrega futura. libra 200. Cobre standard: entrega inmediata. libra. 41|7|6; entrega futura. libra 41|12|6. Cobre electrolítico: entrega inmediata. libra 46; entrega futura. libra 48. Zinc: entrega inmediata. libra 16|7|6; entrega futura. libra 16|12|6.

Todos estos precios son al vendedor.

NUEVA YORK. 3. — (U. P.) —Al cierre de las operaciones en el mercado de metales los precios quedaron como sigue. en centavos por libras:

Zinc. 6.10; plomo. 8.50; tungsteno. 1.90 la libra; bismuto. 1.00; Estaño: noviembre. 45; diciembre. 44.75; enero (1938). 44.25; febrero (1938). 44.15; plata. 44.75 centavos por onza; cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y con precio de 11.75; para el exterior cerró con baja y se cotizó de 10.65 a 10.80 centavos por libras.

LONDRES. 3 (U. P.)— Cotizaciones de metales: mercurio. la botella al contado. 13.012; tungsteno. la unidad al contado. 77 peniques; bismuto. la libra. 4.

**ANTIMONIO**

LONDRES. 3 (U. P.)— Cotización oficial del antimonio británico y extranjero en toneladas. fué la siguiente en libras esterlinas: antimonio británico: entrega inmediata. 92.50; a 90 días. 92.50; antimonio extranjero: entrega inmediata. 80; a 90 días. 80. Todos estos precios están libres de derecho.

NUEVA YORK. 3.—(U. P).— Al cierre de las operaciones en este mercado se fijaron los siguientes precios:

Antimonio en barras 99 o|o a 17.25 centavos por libras. Bismuto. en barras 99 o|o a 1.00 centavos por libras. Plata norteamericana 99 o o a 44.75 centavos por onza.

**CAUCHO**

NUEVA YORK. 3.—(U. P).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho. en planchas. 15.37; Latex crepe. fino. para entrega inmediata. 16.37. Latex crepe. grueso. 16.37. Up River. fino en el lugar de la producción. 16.75. Up River. fino. para entrega inmediata. 16.50.

(PASA A LA ULTIMA PAG.)



Santiago. 3 de noviembre de 1937

**TRIGOS**

Trigo florence. los 100 kilos sin saco en Providencia. próxima cosecha. $ 98.

Trigo blanco del centro. los 100 kilos sin saco en Providencia. próxima cosecha. $ 97.

Trigo colorado del centro. los 100 kilos sin saco. en Providencia próxima cosecha $ 96.

Trigo blanco del Sur. los 100 kilos. sin saco. en Frontera. próxima cosecha. $ 86.

Trigo colorado del Sur. los 100 kilos sin saco. en Frontera. próxima cosecha $ 85.

Trigo candeal fino. los 100 kilos sin saco. en Providencia. próxima cosecha. $ 95.

Trigo candeal cte. los 100 kilos. sin saco. en Providencia. próxima cosecha. $ 92.

**CEBADAS**

Cebada Inglesa o Alemana. los 100 kilos con saco. base Puerto. próxima cosecha $ 90 a 92.

Cebada del país. clase cervecera. los 100 kilos con saco. base Puerto. próxima cosecha $ 83.

Cebada del país. clase exportación. los 100 kilos con saco base Puerto. próxima cosecha. $ 82.

Cebada del país. clase forrajera. los 100 kilos con saco base Puerto. próxima cosecha. $ 78.

**HARINAS**

Harina de 1.a. flor cilindro. los 46 kilos. con saco. según marcas. de $ 80 a 81.

Harina de 2.a clase. los 46 kilos con saco. según clase. de $ 72 a 73.

Harina candeal. los 46 kilos. con saco. según clase. de $ 80 a 81.

**FREJOLES**

Fréjoles Arroz. los 100 kilos. con saco base Puerto cosecha nominal. $ 118.

Fréjoles Araucanos los 100 kilos. con saco. base Puerto. cosecha. nominal. $ 175.

Fréjoles Bayos grandes. los 100 kilos con saco. base Puerto. cosecha. nominal. $ 190.

Fréjoles Bayos regulares. los 100 kilos. con saco base Puerto. cosecha nominal. $ 185.

Fréjoles Burritos. los 100 kilos. con saco. base Puerto. cosecha. nominal. $ 185.

Fréjoles Caballeros. los 100 kilos. con saco base Puerto. cosecha. nominal. $ 160.

Fréjoles Cristales. los 100 kilos. con saco base Puerto. cosecha nominal. $ 155.

Fréjoles Coscorrones. los 100 kilos con saco base Puerto. cosecha. nominal. $ 190.

Fréjoles Frutillas. los 100 kilos. con saco base Puerto. cosecha nominal. $ 175.

Fréjoles Milagros. los 100 kilos. con saco. base Puerto. nominal. $ 140.

Fréjoles Pallares. los 100 kilos con saco. base puerto. cosecha nominal. $ 174.

Fréjoles Triguitos. los 100 kilos con saco. base Puerto. cosecha. nominal. $ 115.

Fréjoles Red Kidney. los 100 kilos con saco base Puerto. cosecha. nominal. $ 135.

Fréjoles Rex Mexican. los 100 kilos. con saco base Puerto. cosecha nominal. $ 135.

**SEMILLAS**

Semilla de alfalfa chilena. los 100 kilos. con saco. Bodega en Santiago. $ 500 a 600.

Semilla de alfalfa peruana. los 100 kilos con saco Bodega en Santiago. $ 720 a 740.

Semilla alpiste. los 100 kilos. con saco. base Puerto. $ 190 a 200.

Semilla de arvejilla los 100 kilos con saco. base Puerto. $ 46.

Semilla de curagüilla. los 100 kilos con saco base Puerto. $ 45.

Semilla de cáñamo. los 100 kilos con saco. base Puerto. $ 145 a 150.

Semilla de linaza. los 100 kilos con saco. base Puerto. $ 200 a 205.

Semilla de trébol rosado. los 46 kilos con saco. semilla procedencia. $ 220.

Semilla de trébol tipo exportación. los 46 kilos con saco. base Puerto. $ 205.

Semillón corahilas de los Canales. lista San Antonio. el saco. $ 55.

**VARIOS**

Afrecho. los 100 kilos. con saco. en Santiago. o Puerto $ 42.

Afrechillo. los 100 kilos. con saco. en Santiago o Puerto $ 42.

Avena blanca los 100 kilos. con saco. en Alameda. Stormking o Sueca. $ 80 a 85.

Avena negra. los 100 kilos con saco. en Alameda. $ 80 a 85.

Avena rubia revuelta. los 100 kilos. con saco. a bordo Talcahuano. $ 67.

Avena Stormking. los 100 kilos. con saco. $ 75.

Arvejas Petit Pois verdes. los 100 kilos. con saco en Puerto. $ 110.

Arvejas blancas. los 100 kilos con saco. base Puerto. a $ 75.

Carbón de espino el saco. según clase. en Alameda. (100 kilos). de $ 45 a 48.

Carbón blanco. el saco. según clase en Alameda. (100 kilos). $ 30 a 34.

Cera. los 100 kilos. base Puerto. $ 1.500.

Fibra de cáñamo los 46 kilos. base Puerto. $ 185 a 190.

Garbanzos chicos. según clase. base Puerto. 70 y 80 granos por onza. $ 190 a 200.

Garbanzos regulares. según clase. base Puerto. 58|58 granos por onza. $ 200 a 210.

Garbanzos grandes. según clase. base Puerto. 48 a 50 granos por onza. $ 220 a 225.

Lana. trasquila octubre. 46 kilos enfardada en estaciones. $ 530.

Lana. trasquila octubre. los 46 kilos. ensacada en estaciones. $ 510.

Lentejas corrientes. los 100 kilos. con saco base Puerto. $ 170 a 175.

Lentejones 6 mm. los 100 kilos. con saco. base Puerto. $ 195 a 200.

Lentejones 7 mm. los 100 kilos. con saco. base puerto. $ 215 a 220.

Mantequilla. los 46 kilos. según clase. en Alameda. $ 700 a 750.

Maíz amarillo. los 100 kilos. con saco en Alameda. $ 75.

Maíz colorado. los 100 kilos. con saco. en Alameda. $ 74.

Miel blanca. los 46 kilos. base Puerto $ 110.

Miel rubia. los 46 kilos. base Puerto. $ 108.

Nueces. los 100 kilos. con saco en Alameda. Tolerancia. 10 o|o malas. $ 280.

Pasto. 1.er corte. los 100 kilos. según clase. base Alameda. $ 23 a 24.

Pasto. 2.o corte. los 100 kilos. según clase. base Alameda. $ 25 a 26.

Papas amarillas. los 100 kilos. con saco. base Alameda los 100 kilos. $ 50 a 52.

Quesos. los 46 kilos. según clase. en Alameda. $ 350.

Quillay. los 46 kilos. según clase. en Puerto. $ 62.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

## Noviembre JUEVES 4

**SANTOS DE HOY:**

**CARLOS BORROMEO Y MODESTA**

**SANTOS DE MAÑANA:**

**ZACARIAS E ISABEL**

## BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Ayer): Mínima: 8.6º C. Máxima: 21.4º C.

SOL: Sale a las 5 horas 41 minutos. Puesta: a las 19 horas 12 minutos.

LUNA: Sale a las 6 horas 20 minutos. Puesta: a las 20 horas 48 minutos.

FASE: Cuarto creciente el 11 del presente.

**BOLETIN DEL TIEMPO**

Han continuado buenas las condiciones atmosféricas con nubosidad local y vientos de regular fuerza del Sur y Suroeste. desde la Provincia de Bío Bío al Norte. En el resto del país hubo tiempo variable, registrándose precipitaciones de carácter local y vientos del Norte y Noroeste.

**PREVISION**

Continuará prevaleciendo el régimen anticiclónico en el Norte y Centro del país. Una nueva onda depresionaria comenzará a manifestarse por el Oeste del Extremo Sur.

ARICA A COQUIMBO: Buen tiempo. Nublados locales. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad buena.

ACONCAGUA A MAULE: Buen tiempo. Nublados o neblinas de carácter local en la mañana. Vientos de regular fuerza del Sur y SW. Visibilidad buena en la tarde.

CORDILLERA. — (Central): Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Buen tiempo con nublados parciales y vientos del Sur y SW. Visibilidad moderada. Variable en la parte Sur con vientos del Norte y precipitaciones locales.

GUAFO A EVANGELISTAS. (Costa): Mal tiempo y lluvia. Vientos fuertes del Norte y NW. Visibilidad escasa.

MAGALLANES: Bueno. algo nublado.

(A las 21 horas del miércoles 3 de noviembre de 1937). MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile.

## RESTAURANTES POPULARES

**EL MENU DE HOY**

Restaurante Portugal. (Portugal 720); Restaurante Castro. (Castro 420); Restaurante Politeama. (Politeama 76); Restaurante Famae. (Pedro Montt 1744). al lado de la Fábrica de Cartuchos).

**ALMUERZO**

Alcachofas
Ajiaco
Carbonada seca
Porotos
Huesillos con mote.
Dulce
Té.

Restaurante Politeama. (Politeama 76).

**COMIDA**

(Unicamente de 7 a 8.30 P. M.)
Fiambre con ensalada
Ensalada rusa
Sopa
Chupe de guatitas
Lentejas
Huesillos con mote
Café.

Se atienden pedidos de viandas

| | |
|---|---|
| Plato | $ 0.40 |
| Postre | 0.30 |
| Bebidas gaseosas | 0.30 |
| Té y café | 0.20 |

## DEFUNCIONES

Pascuala Madrid González. 65 años; Isidoro Sagredo Matta. 13; Gricelda Quiroz Pérez. 17; Elba Olivares. 13; Luis Loyola Canales. 21; Angel Carreño Loyola. 22; Federico Palma. 27; Edelmira Carrasco Morales. 29; Francisco Javier González Fernández. 39; Prosperina Herrera Castro. 15; Guillermo Rodríguez Mateluna. 20; Antonio Cerda Ramírez. 24; Ana Luisa Fabres. 35; María González Carrasco. 32; Domingo López López. 43; Margarita Toledo Muñoz. 22; José López Muñoz. 40; Josefina Gutiérrez Ibáñez. 26; Oscar Concha Novoa. 29; Juvenal Orozco Naranjo. 60; Luis Ramírez Cepeda. 55; Carlos Severino Falcón. 32; Francisco Aguilera Silva. 21; Palmenia Flores Zapata. 18; José Ponce Torres. 63; Antonio Gutiérrez Núñez. 0; Jerónima Rodríguez Inostroza. 60; Justo Espinoza Sánchez. 41; Sixta Romero Pérez. 48; Mercedes Briceño Guajardo. 48; Enriqueta Peña García. 64; Kars Huper Wilkenin. 30; Arturo Saavedra Valenzuela. 42; Nicanor Aguilar Carrasco. 82; Genoveva Jorquera Farías. 5; Carlos Rojas Ortega. 45; María Mercedes Hermosilla. 33 y 15 menores de un año.

# FERIA URETA

Transacciones verificadas el martes 2 de noviembre de 1937:

AFRECHILLO. los 100 kilos:
2 sacos. D. T. 45.
7 id. M. S. J. 42.
150 id. averiados. D. P. 20.
AFRECHO. los 100 kilos:
9 sacos. H. R. 40.
AVENA. los 100 kilos:
50 sacos blanca. M. S. 86.
26 id. id.. R. S. 84.50.
10 id. id.. R. M. 78.
58 id. revuelta. A. C. 67.
CARBON BLANCO. los 100 kilos:
66 sacos. M. A. V. 31.50.
49 id. J. A. E. 30.
CARBON ESPINO. los 100 kilos:
21 sacos. A. L. 54.50.
30 id. M. A. V. 52.50.
16 id. A. L. G. 49.
33 id. M. I. 48.
241 id. M. S. C. 47.50.
20 id. L. y G. M. 46.
2 id. M. I. 44.
7 id. m| estado. M. S. C. 40.
89 id. J. A. E. 35.
1 id. revuelto. M. A. V. 25.
5 id. D. G. 31.
CEBADA. los 100 kilos:
21 sacos país. E. M. 80.50.
39 id. alem.. A. V. S. 80.
22 id. país. R. C. 79.50.
12 id. id.. A. F. G. 79.
10 id. id.. Fdo. L. C. 77.
5 id. id.. R. P. 76.50.
8 id. id.. A. V. S. 76.
10 id. alem. fall. H. F. 70.
8 id. id. part.. Soc. Hda. C. 63.
10 id. país sucia. R. C. 56.
FREJOLES. los 100 kilos:
1 saco burros. A. A. 195.
34 id. id.. C. C. 187.
17 id. di.. M. C. 185.
10 id. frut. M. y M. 185.
1 id. id.. C. V. S. 181.
1 id. id.. C. V. S. 180.
12 id. id.. R. P. 172.
12 id. id. rev.. R. P. 170.
7 id. crist.. R. P. 143.
18 id. id.. A. G. 133.
10 id. arroz. R. P. 101.
2 id. burros. L. A. 70.
1 id. pallares. L. A. 50.
12 id. kidney partidos. I. V. O. 50.
17 id. id. id. I. V. O. 42.
GARBANZOS. los 100 kilos:
3 sacos. A. L. 260.
GRANZAS. los 100 kilos:
13 sacos trigo. M. E. 65.
10 id. id.. R. Ph. 50.
15 id. id.. A. C. 43.
1 id. id.. env agorr. E. M. 35.
5 id. id.. C. V. S. 30.
11 d. id.. E. F. B. 30.
3 id. id. E. F. B. 23.
11 id. cebada. E. F. B. 22.
HUESILLOS. los 100 kilos:
62 sacos. A. P. 120.
LENTEJAS. los 100 kilos:
3 sacos. Hda. P. 168.
LENTEJONES. los 100 kilos:
5 sacos. Fdo. E. P. 194.
5 id. manchados. G. Y. 150.
LEÑA. la carga:
1 carga euc. 1.o. extra. G. Sch. 94.
4 id. id. id.. F. F. 60.
12 id. esp. 2.a. M. Z. 31.
11 id. euç. 2.a y 3.a. M. E. 22.
4 id. troncos álamo. J. O. 20.
MAIZ. los 100 kilos:
2 sacos min.. C. V. S. 78.
27 id. id.. J. C. 78.50.
7 id. id.. L. E. C. 78.
40 id. cam.. Com. I. 78.
33 id. min.. J. C. 77.50.
74 id. amar.. L. E. 77.
25 id. min.. J. C. 77.
1 id. cam.. C. V. S. 77.
1 id. eureka. C. V. S. 76.
PAJA. la colisa:
180 colisas larga. J. R. 3.80.
100 id. id.. Hda. . H. 3.60.
200 id. id.. R. F. 2.40.
100 id. cap.. G. V. L. 2.
PASTO. los 100 kilos:
50 colisas 3.er. M. y Cía.. 33.50.
48 id. 2.o. T. V. 30.50.
40 id. 3er. M. S. 28.
60 id. 2.o. T. V. 25.50.
40 id. 1.o. B. V. 23.50.
50 id. id. nuevo. B. V. 23
15 id. id. id.. T. V. 22.
50 id. id.. T. V. 21.50.
70 id. id.. R. J. 20.
10 id. 2.o. rama. T. V. 16.
230 id. 1.o. rama. L. y A. 15.50.
PAPAS AMARILLAS. los 100 kilos:
20 sacos. A. B. O. 52.
125 id. G. G. 48.
PAPAS SEMILLON. los 100 kilos:
60 sacos. F. D. 40.
50 id. M. C. 37.
QUILLAY. los 100 kilos:
3 bultos. W. B. 130.
SAL. los 100 kilos:
2 sacos 1.a. N. P. 25.
170 id. 2.a. Hda. P. 20.
SEMILLAS. los 100 kilos:
5 sacos alpiste. A. A. 170.
3 sacos cáñamo. Soc. Hda. C..
TRIGO. los 100 kilos:
1 saco ideal sucio C. V. S.. 105.
6 sacos florence fallo C. V. S..
QUESOS: los 46 kilos:
110 kilos Lolenco D. B. 285.
94 kilos Teno. Fdo. S. I. 280.
137 kilos Bulnes Com. A. O.. 270
795 kilos Hospital Com. S. C.. 265.
87 kilos Nancagua N. E. 265
105 kilos Lo Bustamante J. y J. M. B.. 260.
265 kilos Requinoa H. de la C.. 250.
60 kilos Cabildo H. F. 250.
236 kilos Tinguiririca R. S. S.. 250.
238 kilos San Bernardo C. R. T.. 250.
110 kilos Melipilla A. C. I.. 240.
241 kilos Rosario Suc. F. A. C.. 240.
678 kilos Lo Bustamante J. B. 240
975 kilos Buin. L. L. P.. 240.
473 kilos Curacaví. M. Q. de B.. 240.
127 kilos Requinoa A. C. V. 235.
495 kilos Curacaví. Hda. C.. 230.
159 kilos San Vicente. S. C. O.. 230.
75 kilos San Vicente S. C. O.. 225
275 kilos Cunaco J. R. G.. 225.
530 kilos La Ligua Hda. P. 220.
170 kilos Cunaco J. O. de V.. 220
581 kilos La Ligua Hda. P.. 215.
272 kilos Santiago. J. I. G.. 215
196 kilos Requinoa R. T. R.. 215
77 kilos Santa Cruz F. B.. 215.
53 kilos Santiago M. L. C.. 215
631 kilos Pintacura M. S.. 210.
40 kilos Santiago A. O.. 210.
65 kilos Petorca Hda. E. S.. 210.
211 kilos La Patagüilla M. O. G.. 210.
175 kilos Requinoa J. A. C.. 210.
59 kilos revenidos A. C. L. 205.
83 kilos Placilla J. B.. 200.
379 kilos Sta. Teresa T. R. de M.. 200.
122 kilos Curicó R. U. L.. 200.
62 kilos chicos L. A.. 200.
261 kilos San Vicente A. F. C.. 200
885 kilos atrasados M. S. 190.
131 kilos Rosario Hda. L. E. 190.
67 kilos chicos R. T.. 190.
102 kilos chicos L. S. 190.
47 kilo raggianitos Hda. E. S.. 185.
64 kilos deformes Hda. E. S. 180
76 kilos chicos H. I. 180.
124 kilos Cunaco I. V. V.. 180.
91 kilos Codao J. G. R.. 180.
133 kilos rev. atras. R. E.. 180.
194 kilos revenidos J. M. I.. 180.
184 kilos Melipilla E. M. L.. 180.
20 kilos revenidos R. E.. 175.
314 kilos atrasados B. R.. 155.
11 kilos partidos Com. S. C.. 140.
7 kilos partidos L. S.. 140.
24 kilos agrietados Hda. E. S.. 140.
6 kilos agrietados R. S. S.. 140.
10 kilos agrietados J. G. R.. 140
12 kilos agrietados S. C. O.. 140.
13 kilos agrietados L. L. P.. 140.
13 kilos agrietados M. Q. de B.. 140.
MANTEQUILLA. los 46 kilos:
15 kilos Linderos V. M.. 690.
4 kilos Requinoa R. T. R. 675.
15 kilos Rapelco I. D.. 665.
48 kilos Chimbarongo A. D.. 660.
32 kilos Rayado C. A.. 660.
47 kilos Villarrica E. W.. 650.
33 kilos Río Negro L. L.. 640.
34 kilos San Carlos J. L. 640.
150 kilos Cabildo A. C. C.. 640.
92 kilos Catapilco L. V. de P. S.. 640.
52 kilos General Cruz B. y Cía.. 640.
161 kilos Teno D. T.. 640.
30 kilos Valdivia E. H.. 635.
48 kilos Chimbarongo A. D.. 635.
34 kilos Purranque A. K.. 635.
30 kilos Colchagua Suc. G. E.. 635.
70 kilos Valdivia B. E.. 635.
34 kilos Chahuilco O. E.. 635.
40 kilos Angol L. C. A.. 635.
30 kilos Santiago J. A.. 630.
79 kilos Río Negro K. G.. 630.
11 kilos Apalta C. F.. 630.
43 kilos R. L.. 630.
7 kilos Chimbarongo G. R.. 630.
22 kilos Quinta J. de D. R.. 630.
48 kilos Chimbarongo A. D. 630
184 kilos Osorno J. K. 630
40 kilos Hospital Com. S. C.. 625.
11 kilos Buin Com. H. E. 625
68 kilos Osorno W. M.. 625
22 kilos Roblería A. y E. R.. 625.
40 kilos Graneros B. Z.. 620.
133 kilos Huiscapi E. W. 620
11 kilos Máfil H. F. e Hijos. 620.
29 kilos Los Lagos H. A.. 620.
20 kilos Reumén M. A.. 620.
19 kilos Miraflores. G. A.. 615.
17 kilos Cunaco R. B.. 615.
27 kilos Buin Com. H. E. 610.
40 kilos Buin J. V. I.. 615.
134 kilos Santiago A. O.. 615
23 kilos Santiago A. V. O.. 615.
30 kilos Paillaco W. R.. 610.
33 kilos Santiago N. M.. 610.
36 kilos Río Negro P. M. 610.
130 kilos Melipilla E. M. L.. 610.
46 kilos Chimbarongo A. R.. 610.
36 kilos Villa Alegre A. N. 610.
41 kilos Chillán Com. A. O.. 605.
104 kilos Los Lagos A. v. de R.. 605.
15 kilos San Vicente A. F. C.. 605.
4 kilos Rosario Hda. L. E. 605.
4 kilos Llanquihue. L. M.. 600.
11 kilos Rapaco E. M.. 600.
30 kilos Batuco R. T.. 600
29 kilos Los Lagos R. y O. A.. 600.
46 kilos Río Negro C. E. 600.
78 kilos Casma F. W.. 600.
78 kilos Río Negro C. S. 600.
48 kilos Santiago C. U. 600.
9 kilos Requinoa H. de la C.. 595.
34 kilos Sagilúe H. H. 590.
12 kilos San Vicente S. C. 590.
85 kilos Monte Aguila Hda. M. 590.
4 kilos Cunaco I. V. V. 585.
121 kilos Los Lagos A. R. 585.
45 kilos Los Lagos L. O. 585.
77 kilos Los Lagos J. V. 580.
29 kilos San Carlos L. B. 580.
4 kilos Chimbarongo E. C. 580.
4 kilos Placilla J. B. 570.
8 kilos Ocoa S. C. O. 560.
22 kilos Santiago A. V. O. 540.
40 kilos Santiago A. V.. 530.

## REMATES de HOY

Menaje de casa. muebles antiguos en Huérfanos 1362 ante el Martillero de Hacienda señor Ramón Eyzaguirre. a las 14.30 horas.

Menaje de casa. muebles de oficina caja de fondos etc.. en Moneda 738. ante el Martillero de Hacienda señor Germán Fuenzalida. a las 10 horas.

Menaje de casa en Av. Bernardo O'Higgins 151. ante los Martilleros de Hacienda señores Víctor Araya y C. Schmidt a las 14.30 horas.

Propiedad: Av. Vicuña Mackenna 1741. mínimum $ 30.000 en el 5.o Juzgado Civil. a las 15 horas.

Propiedad: Av. Italia 1548-50. mínimum $ 90.000 en el 1.er Juzgado Civil a las 15 horas.

AÑO XXI | N.o 7,283

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 - D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

## ¿CUAL SERA MISS EUROPA?



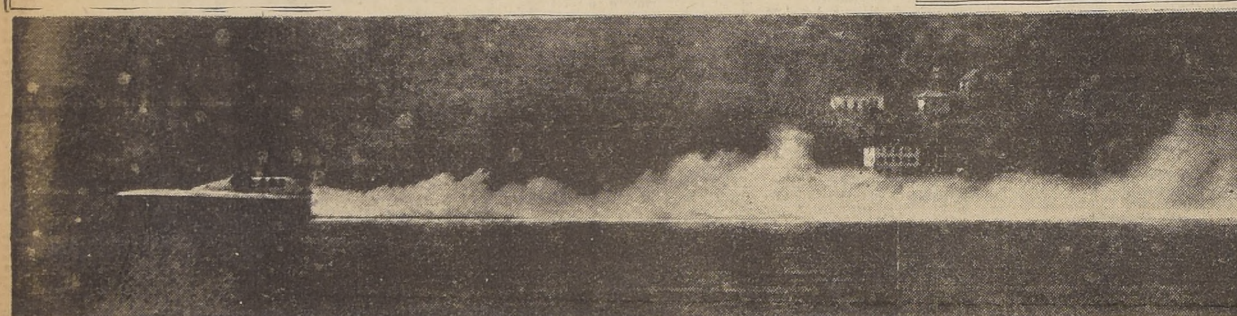
Miss Suiza, señorita Jacqueline Reyboubet | Miss Finlandia, señorita Britta Wickstrom. | Miss Dinamarca, señorita Tove Armi. | Miss España, señorita Ambarina de Los Reyes. | Miss Noruega, señorita Lisbeth Grung.



Miss Holanda, señorita Elsie Schimpf. | Miss Rusia, señorita Anna Betoulinski. | Miss Francia, señorita Jacqueline Janet. | Miss Bélgica, señorita José Decoeur. | Miss Polonia, señorita Josepha Kaczmarkiewicz.

Durante el torneo internacional que se efectuará próximamente en Algeria con la participación de todas las "Miss europeas, se elegirá a "Miss Europa", la que tendrá, seguramente, la mayor chance para ser elegida "Miss Universo".

## UN RECORD DE VELOCIDAD EN LANCHA



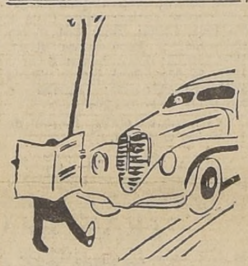
Sir Malcolm Campbell, quebrando el record de velocidad de lancha automóvil, en el "Blue Bird". Despues de quince días de ensayos en el Lago Mayor, Sir Malcolm alcanzó, primero 203 kmts. 300 por hora, y luego 208 kmts. 400. La lancha tiene siete metros de largo y un motor de 2,100 caballos. Con ella quebró el record de Gar Wood, quien había utilizado una lancha de once metros con un motor de 3,600 caballos.

## MR. ROOSEVELT, FILATELICO



En sus momentos de tranquilidad, el Presidente Roosevelt se dedica por entero a su debilidad por la filatelia. Tiene una de las más ricas colecciones de los Estados Unidos.

## Era extraño



—Que curioso, la unica vez que el diario no da cuenta de ningún atropello.



## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE LA PAG. ANTERIOR)

### LANAS

GEELONG, 3. — (U. P.) — En la primera sesión de la tercera serie de remates de la temporada se ofrecieron 12.220 balas, todas las cuales se vendieron.

Los precios de las mejores lanas tipo Merino se manifestaron ampliamente a la par con respecto a los precios de octubre. Los de las lanas de ovejunos mestizos acusaron ligeras alzas.

El precio de la lana Merino en bruto se cotizó hasta 29 1|2, y el de "comebacks", hasta 26 tres cuartos, siendo este último precio un record australiano de la temporada.

Alemania y Francia adquirieron buenas partidas, y los Estados Unidos dieron un buen apoyo a las ventas.

AMBERES, 3. — (U. P.) — Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad se registraron los siguientes precios:

Para entrega en noviembre se cotizó a 26 1|8 peniques por libras.

Para entrega en febrero (1938) se cotizó a 25 1|2 peniques por libras.

En las operaciones en moneda belga, se registraron los siguientes precios para entrega en noviembre se cotizó a razón de 35 y medio y para febrero (1938) se cotizó a 35 1|2 francos por kilogramos.

ROUBAIX TOURCOING, 3.— (U. P.) — Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad se registraron los siguientes precios, para la lana seca peinada clase fina, se cotizó para entrega en noviembre a razón de 36.10 y para febrero (1938), se cotizó a 36.50 francos por kilogramos.

### LANAS

NUEVA YORK 3.— (U. P.) La lana top para futuras entregas cerró con bajas de 40 puntos registrando un nuevo bajo nivel del año.

El tipo standard de top (certificado) al contado bajó tres centavos para quedar en 93 centavos por libra. El precio más alto para entregas en diciembre, fué de 90, y el más bajo de 87, cerrando a 87. El precio del cierre anterior fué de 91.

El precio más alto para entregas en marzo fué de 90, y el más bajo, de 87, cerrando a 87. El precio del cierre anterior fué de 91.

El precio más alto para entregas en mayo fué de 90 y el más bajo, de 87 cerrando a 88 El precio de cierre anterior fué de 91.

El precio más alto para entregas en julio, fué de 90.5 y el más bajo, de 87, cerrando a 88. El precio del cierre anterior fué de 91.

### ALGODON

LIVERPOOL, 3 (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican: enero (1938), 4.53; marzo (1938), 4.57; mayo (1938), 4.61; julio (1938), 4.63; octubre (1938), 4.68

NUEVA YORK, 3 (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican: diciembre, 7.81; enero (1938), 7.76; marzo (1938), 7.77; mayo (1938), 7.82; julio (1938), 7.88

LIVERPOOL, 3 (U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican: al contado, 4.63; enero (1938), 4.51; marzo (1938), 4.55; mayo (1938), 4.60; julio (1938), 4.62; octubre (1938), 4.66

NUEVA YORK, 3 (U. P.)— A las 11 horas el precio del algodón era el siguiente en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican: al contado, 7.92; diciembre, 7.77; enero (1938), 7.75; marzo (1938), 7.79; mayo (1938), 7.85; julio (1938), 7.90

NUECA YORK 3— (U. P.) Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 7.81; Diciembre, 7.66; Enero (1938) 7.65; Marzo, (1938), 7.72; Mayo (1938), 7.77; Julio (1938), 7.81.

NUEVA ORLEANS 3. — (U. P.) — El mercado del algodón cerró a los siguientes precios: se cotizó a 7.7 [illegible]

Para entrega en Diciembre, se cotizó a 7.77; para entrega en Enero (1838), se cotizó a 7.75.



## FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 3 de noviembre de 1937

### OVEJUNOS

120 lechones, a$ 108.50. Los Andes. Co. Agr. S. V.
42 lechones, a $ 105.50. Leyda. V. C. B.
100 lechones a $ 99. Alcones. Hda. M.
124 lechones a 96.20. Alcones. J. M. B.
120 lechones a 95. Alcones. Hda. M.
120 lechones a 94.50. Alcones. Hda. M.
118 lechones, a 92.50. Las Cabras. Soc. Hda. C.
31 lechones a 90. Melipilla. E. C.
90 lechones a 89. Melipilla. S. O.
7 corderos a 89. Las Cabras. Soc. Hda. C.
87 lechones, a 86. Melipilla. M. N. M.
58 lechones, a 86. Melipilla. E. C.
107 lechones a 84.20. Llo-Lleo. Com. G. Hnos.
126 lechones, a 84. Hualve. G.C.
60 lechones, a 82.50. Cartagena. E. C.
7 borregas, 81. San Francisco. M. E.
120 lechones, a 78.80. Sta. Cruz. H. R.
93 ovejas, a 97.50. San Francisco. M. E.
67 ovejas, a 66. Melipilla. A. M.

NOTA.— Esta lista comprende transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.



## MATADERO MUNICIPAL

### ENCIERRA DE GANADO

Ganado mayor

| | |
|---|---|
| Bueyes | 35 |
| Novillos | 300 |
| Vacas | 83 |
| Vivos | 17 |
| Vara | 26 |
| TOTAL | 461 |

Ganado menor

| | |
|---|---|
| Terneros | 111 |
| Corderos | 1033 |
| Cerdos | 182 |
| Caballos | 23 |
| TOTAL | 1349 |

### PRECIO DE LAS CARNES POR KILOS

| | |
|---|---|
| Buey, 1.a clase | 3.55 a 3.65 |
| Id. 2.a clase | 3.35 a 3.45 |
| Id. 3.a clase | 3.10 a 3.20 |
| Novillo, 1.a clase | 3.70 a 3.85 |
| Id. 2.a clase | 3.50 a 3.60 |
| Id. 3.a clase | 3.20 a 3.30 |
| Vaca, 1.a clase | 3.60 a 3.70 |
| Id. 2.a clase | 3.40 a 3.50 |
| Id. 3.a clase | 3.20 a 3.30 |
| Ternero, 1.a clase | 3.20 a 3.40 |
| Id. 2.a clase | 3.00 a 3.10 |
| Cordero, 1.a clase | 3.40 a 3.60 |
| Id. 2.a clase | 3.00 a 3.10 |
| Id. 3.a clase | 2.40 a 2.50 |
| Oveja, 1.a clase | 2.50 a 2.70 |
| Id. 2.a clase | 2.10 a 2.30 |
| Id. 3.a clase | 2.00 a 2.10 |
| Cerdo, 1.a clase | 4.80 a 5.20 |
| Id. 2.a clase | 4.40 a 4.80 |
| Id. 3.a clase | 4.00 a 4.30 |
| Grasa en rama | 3.50 a 3.60 |
| Sebo de ovejuno | 2.90 a 3.00 |

### CUERO DE VACUNO

| | |
|---|---|
| Machos, mayores de 36 kilos | a 5.50 |
| Machos, menores de 36 kilos | a 6.00 |
| Cuero de vaca | a 6.00 |
| Cuero de cordero de 300 a 360 docena | |

TEMAS FEMENINOS

## TRAJES DE CASA

por PRUNELLA WOOD



Los nuevos trajes de casa son muy atrayentes: uno de los tipos que presentamos es en forma de vestido, con pollera princesa o paisana, el otro es el estilo clásico. Los dos diseños son dignas muestras de ambos modelos. Veamos su descripción:

1.o— Este traje de casa es de "chintz glacé" en fondo rojo con estampado de flores. El volado, que da frescura al modelo acentuando sus líneas, es de "chintz glacé" blanco.

2.o— El género de esta "robe de chambre" es de seda color blanco de ostra, en un tejido nuevo que es muy lavable y absorbente. La "écharpe" puede ser de diversos tonos brillantes.



## "TARZAN Y LOS HOMBRES LEOPARDOS" (125)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



Mientras los guerreros pigmeos hacían consideraciones acerca del advenimiento sorprendente del gigante que habían capturado, oyeron un espeluznante alarido, igual al que durante toda su vida de vez en cuando habían sentido desde el fondo obscuro de la selva. Un alarido tan tremebundo que helaba la sangre escucharlo.



Pero nunca lo habían escuchado tan próximo. Había sonado tan cerca como si hubiera venido de la aldea misma. Sus temores fueron confirmados por los guardias de la choza en que yacía Tarzán, que acudieron con los ojos exorbitados y jadeantes. "Lo que capturamos es un demonio! Se ha transformado en un mono. ¿No lo oyeron?"




Tarzán, naturalmente, no tenía ningún poder para transformar su cuerpo, pero a la verdad él había sido quien había dado aquel alarido espantable que tanto asustaba a los pigmeos. Y tan extraordinaria facultad le parecía a los pigmeos evidencia suficiente de que aquel gigante poseía poderes mágicos.



"Matemos al criaturón", propuso Nyalwa, que debido a su arrojo y valentía había sido elegido jefe de los pigmeos antropófagos temporalmente. "Sea demonio o no, estaremos mas seguros con él muerto que con él vivo". "Es verdad", corroboró otro guerrerillo, "y nuestros estómagos estarán más llenos.